

► FERROCARRIL

FES y Cámara reclaman más información sobre la entrada en servicio de la Alta Velocidad

► El Gobierno anuncia para el 22 de diciembre la inauguración de la infraestructura que unirá Madrid-Segovia y Valladolid ► Los empresarios piden que se precise la frecuencia de los trenes, su precio y el acceso a la estación

SEGOVIA6-7 CASTILLA Y LEÓN17



FOTO: BEATRIZ VELASCO

El Caja Segovia empieza a ganar

► El conjunto de Miguel Rodrigo se impuso al Fisiomedia Manacor de División de Plata por 3-1

► Arrizabalaga, Cassio, Miñambres y Abraham disfrutaron de sus primeros minutos de juego con el equipo

► La plantilla jugará su próximo amistoso de pretemporada el sábado en la localidad de Pinto

DEPORTES23

► SEGURIDAD VIAL

La Guardia Civil aumentará la vigilancia en las carreteras secundarias

► La campaña centrará sus esfuerzos en el control de la conducción bajo los efectos del alcohol y la velocidad excesiva, así como la utilización del casco en motocicletas

SEGOVIA11

Y ADEMÁS...



INFRAESTRUCTURAS

Los socorristas piden que se acote una zona de baño en el Pontón Alto

La Escuela Segoviana de Socorrismo ha pedido que se acote una zona de baño en el Pontón Alto. Además, ha lamentado que el embalse no cuente con un Plan de Usos, que debería redactar la CHD. SEGOVIA8

PROINSERGA

Ganaderos se unen para reiniciar la actividad productiva

Ganaderos socios de Proinserga S.A. e Incopor S.A.T. han acordado crear una sociedad mercantil con el objetivo de reiniciar las actividades productivas que antes realizaban. SEGOVIA9

ECONOMÍA

El segoviano Luis Carlos Martín ganó el XXVI Concurso de Coctelería de Castilla y León SEGOVIA12

NACIONAL

Detenida una mujer que intentó prostituir a su hija de dos años en Sitges SOCIEDAD20

INTERNACIONAL

Catorce soldados de EE.UU. perdieron ayer la vida en un accidente de helicópero INTERNACIONAL21

DE MARCHA

Estreno con actores segovianos

PÁGINAS INTERIORES

PROYECTOS DE RIEGO

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

www.casper.es

CASPER, S.L.
SANAMIENTOS

ESPECIAL

Fiestas de Cuéllar

del municipio de Cuéllar
del 22 al 29 de agosto de 2007

PÁGINAS ESPECIALES

Fiestas Fuentepelayo 2007

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

Afirma que "por si quedara alguna duda del carácter calculado de la egoísta ofensiva de Gallardón, su segundo, el vicealcalde Manuel Cobo, lanzaba ayer una mezcla de alegato y panegírico, basado en la tesis de que 'en un partido en que te juegas tanto (las elecciones generales) es necesario contar con los mejores'.

LA VANGUARDIA

Afirma que "Cuando el alcalde de Madrid hace pública su intención de ir en las listas del PP, puede estar diciendo que no repetirá como alcalde dentro de cuatro años. Pero también que quiere estar bien situado en caso de una derrota electoral de Rajoy. Esta segunda posibilidad es la que realmente ha motivado la contundente respuesta del partido".

EL PAIS

En su editorial "Gallardón irrita", dice que "la ambigua respuesta dada ayer por el líder popular, Mariano Rajoy, en el sentido de que agradecía la disponibilidad del alcalde, pero que la hora de confeccionar listas electorales todavía no había llegado, no devolvió la calma al partido. Al contrario: excitó el ánimo de los adversarios de Gallardón, que le acusaron de irrespetuoso, maleducado y reiterativo".

LA RAZON

"Es evidente que la castración química sólo tiene sentido aplicarla en la medida en que vaya acompañada de otras que permitan la vuelta de estos enfermos sexuales a la sociedad. Pero no menos cierto es que existen serias dificultades para una rehabilitación real de estos perturbados y su reincidencia es altísima, como está perfectamente documentado".

ABC

En su editorial "Puño de hierro contra la pederastia", señala que "es de agradecer que Sarkozy haya abierto un debate de manera tan sincera y explícita, porque sólo así se puede avanzar en la protección de sociedades que no siempre saben integrar el sistema de libertades con el derecho a la seguridad".

|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

Tensiones en el PP



LA "ACTITUD INSOLENTA" DE RUIZ GALLARDÓN, como ha sido calificada por uno de sus correligionarios, ha llegado en un pésimo momento al PP, que ve cómo es aprovechada desde las filas del PSOE. José Blanco no ha perdido el tiempo para referirse a los serios problemas que, según él, estaría atravesando el liderazgo de Mariano Rajoy en esta fase crucial de la legislatura, a sólo siete meses de las elecciones generales en las que, al igual que su adversario Zapatero, "se la juega". Mariano Rajoy trata de afrontar los problemas sin hacer demasiado ruido: de modo suave y discreto, sin repercusiones en los medios informativos. Rajoy pudo reclamar a Gallardón que se someta a la disciplina y se dedique a su condición de alcalde, como lo ha hecho Acebes, pero ha preferido "el modo gallego" de agradecer la disponibilidad de

Gallardón: "Le agradezco públicamente su disponibilidad para defender mi candidatura", lo que permite al segundo del alcalde a dar por hecho que el presidente del PP y número uno por Madrid aceptará el ofrecimiento de Gallardón como número dos de esa misma ambicionada lista de candidatos que ya parece estar negociando "en la sombra".

Pero es que, del mismo modo suave y discreto, parece que trata de resolver Rajoy algunos otros problemas, además del que le plantea la lista de Madrid: Las desviaciones prosocialistas del presidente navarro Miguel Sanz, o el sustituto de Jaume Matas en el PP balear, por ejemplo, otros dos asuntos que no puede ignorar.

Por lo que se refiere al PSOE, tampoco le faltan "cuestiones pendientes". No sólo el caso Magdalena Álvarez y lo que significa -las infraestructuras catalanas-, sino, en mayor medida, el apoyo que requieren los presupuestos generales del año que

viene, después de la "rebelión" que se ha suscitado precisamente por las reclamaciones a la ministra de Fomento como excusa para reclamar más dinero a esas inversiones en Cataluña por parte de los grupos nacionalistas catalanes. Zapatero confía, nuevamente, en que las buenas artes de Solbes resolverán una papeleta nada sencilla, que no puede pasar sistemáticamente por la elevación de esos "mayores dineros para los más exigentes". Solbes tiene ante sí un curso en el que deberá determinar los criterios de aplicación de la financiación autonómica a gusto de todos los gobiernos autonómicos, o a disgusto de los menos posibles, con precisión de qué ingresos quedan para que el Estado siga afrontando sus propios gastos y cuáles, de una vez por todas, son de cobro y gasto de las propias comunidades autónomas. Una vez más, Solbes aparece como pieza de autoridad imprescindible.

|TRIBUNA| FERNANDO JÁUREGUI

Vivimos en un país feliz



HACE TIEMPO que pienso que vivimos en un país feliz. Siempre miramos hacia otro lado y eso, claro, viene bien para fomentar el optimismo antropológico, que diría nuestro presidente. Ante un huracán, nos preocupan mucho nuestros turistas, y poco o nada los damnificados. Vivimos pendientes del 'patatal' en el que se ha convertido un campo de fútbol, por si en él ha de jugar o no nuestra selección, y nos apasiona la guerra entre dos productoras por los derechos de retransmisión de los partidos. Puede que haya otros problemas en el mundo, cayucos que llegan vacíos, pero nosotros somos muy nuestros y nos interesamos por lo que nos da la gana.

Y esa insoportable levedad de nuestro ser se traduce, claro, en un debate político cuando menos peculiar. Me he quedado perplejo, por ejem-

plo, visitando blogs y foros en Internet estos días, al comprobar la virulencia de las discusiones acerca de las vacaciones del señor Rodríguez Zapatero. Hay quien se escandaliza porque se vaya, desde Doñana, a una casa rural en Asturias; pues menos mal que la habitación cuesta ochenta euros, que si fuese la mansión veraniega de Sarkozy ya ni se sabe qué dirían. Tal vez algunos quisieran que vaya en auto stop, además. La demagogia se extiende ocasionalmente hasta a las revistas de humor, especialmente a 'esa' revista de humor, cuyas sal gorda y zafiedad la tienen tomada ahora con el jefe del Estado; es de suponer que un país feliz es también el que se permite jugar con la intimidad de las personas, aprovechando que, además, esas personas son, en este caso, el Rey.

Pues eso: que sigan la juega y el tinto de verano.

	<h2>Atalaya</h2> <p>Avda. Fernández Ladreda, 20 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA</p>	<p>Al fin encuentras lo que estabas buscando.</p>	<h2>AUDÍFONOS</h2> <p>Sonido digital, el más natural</p> <ul style="list-style-type: none"> Internos Externos 		<h2>RELOJERÍA JOYERÍA ZUSAN - 6</h2> <p>Avda. Fernández Ladreda, 14 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA</p>
--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

|UMOR SIN ACHE| ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

DIÁLOGOS TÓRRIDO-ESTIVALES:

Encierros

TORERO 1.- ¿Ha visto usted pasar un toro por aquí?...

TORERO 2.- No señor. Han pasado un montón de mozos y mozas corriendo, y algún que otro registrador de la propiedad.

TORERO 1.- Es que, ¿sabe?, las vacas del pueblo ya se han escapao, y ha dicho el alcalde que no salga nadie.

TORERO 2.- ¡Pues se ha lucido! Porque ha salido todo el mundo a la calle incluido De Juana Chaos, que mira que se lo habían dicho.

TORERO 1.- Le explicaré: Yo soy el funcionario-torero encargado de buscar a los toros fugados y llevarlos otra vez a los tori-

les a una sola mano.

TORERO 2.- ¿Y por qué a una sola mano? ¿Es que acaso no tiene usted dos, o qué?

TORERO 1.- Es que lo dice el Cossio, señor suyo. Y entonces yo con la otra mano tengo que sostener el móvil para llamar al alcalde, que ha dicho que no se anden con bromas, que es muy mal ganao.

TORERO 2.- No le digo ni que sí ni que no.

TORERO 1.- En vista de ello me voy corriendo y no le molesto más, que tengo mucho trabajo y seguramente estarán todos los toros en el fútbol como siempre que se escapan. TORERO 2.- No sé por qué pero me parece que me está usted mintiendo

con esa trola del funcionario-torero y todo eso...

TORERO 1 (descubierto y nervioso).- ¡Sí, lo confieso!... No se han escapado todos los toros sino solo uno que se llama "Jabonerito", entrepelao y cornigacho, y como la guardia civil le viene pisando las pezuñas lo he escondido en mi casa, y como puede comprender yo no tengo cuajo para entregarle... Conocí a su madre, la vaca "Jacarandosa", y a su padre el semental "Barbudo III", e incluso a éste le toree yo cuando era maletilla a la luz de la luna y en la finca de los señores marqueses del Plumerete Florida.

TORERO 2.- Pues si usted no lo entrega

sepa que se convertirá en un encubridor de toros. ¡Además le estará toreando de gratis todos los días en su casa, vaya rostro!...

TORERO 1 (entusiasmado).- ¡Claro que sí!... Ayer le hice en el pasillo una faena de ayudados por alto y molinetes que fue el acabose... ¡Como aplaudía la empleada del hogar!...

TORERO 2.- Pues si me deja usted torearle un poco en su casa no diré nada a nadie y así despistaremos a la Benemérita, que no se le escapa una... ¡Para algo somos del gremio, oiga!

TORERO 1.- Bueno, pero lleve usted la muleta desinfectada y el botijo fresco.

TORERO 2.- ¡Pa chasco!

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA ARÉVALO

Pues nosotros también tenemos

NO PODÍA RESULTAR DE OTRA MANERA, cuando un aprendiz de brujo se pone a experimentar con fórmulas altamente peligrosas sin tomar las debidas medidas de seguridad con tal de conseguir un fin porque tuvo una visión de conseguir la paz mundial o incluso universal, comienzan a florecer y a fortalecerse los pequeños males que surgen del experimento.

Hasta hoy, eran conocidos los muy minoritarios nacionalismos independentistas vascos, catalanes o gallegos, crecidos a la sombra de unas condiciones propiciadas por el sistemático ¿cordón sanitario? aplicado por la izquierda.

También era conocido, que allí donde los partidos nacionales están unidos a los independentistas, en el seno del partido nacional surge alguna tendencia que tiene que ser igual o más independentista que los mismos independentistas.

Pero lo nuevo ahora que faltaba por conocer, es el florecimiento y el protagonismo de los independentistas dentro de los partidos nacionales en comunidades autónomas donde no gobiernan ni pueden hacerlo (de momento) junto con los separatistas.

Recientemente un senador socialista por Castilla y León, ha mostrado los mismos síntomas que los políticos nacionalistas o independentistas.

Primero, comienzan a identificarse ellos con la totalidad de las personas de su región, reclamando la diferencia

esencializada (pertenencia a un grupo propio, superior y verdadero), quizás por el buen resultado que están dando estos métodos en otras regiones.

Segundo, hacen de sus diferencias el argumento fundamental e incluso único sobre el que girarán sus reivindicaciones en cualquier estancia o situación.

Tercero, subliminan los rasgos identitarios, erigiéndose en defensores de un comunitarismo donde ya no será posible el derecho individual, sino la representación simbólica del grupo, para pasar a reivindicar una mayor competencia, convirtiéndose ellos en los verdaderos y únicos representantes del grupo.

Cuarto, comienzan a delimitar los caminos que los demás tienen que seguir para que la gente se sienta cómoda en esa Comunidad.

Quinto, se declaran perjudicados por el centralismo que lleva a cabo el Gobierno en el nombramiento de sus cargos y en la distribución de la riqueza.

Sexto, lanzan sus reivindicaciones para conseguir un mayor nivel de descentralización pues, según ellos, en los últimos tiempos se está acelerando el todavía mayor nivel de centralización, con lo que el agravio va en aumento.

Séptimo, ponen como causa de todos los males que les acechan, ese centralismo al que les someten desde el gobierno, y claman, que de ser independientes sería muy distinto por que nosotros somos los que más y mejor riqueza generamos y los demás se

aprovechan de lo que es nuestro.

Teniendo en cuenta que para los próximos años el futuro que se presenta a las comunidades autónomas como Castilla y León receptoras de la solidaridad constitucional del estado, no es nada bueno como consecuencia de que las comunidades independentistas se quedarán con toda la riqueza que generen, incluso en el resto del país, y que se les tendrá que dar en concepto de ¿no se qué agravios? más dinero para infraestructuras, sanidad o lo que se les antoje como agravio en el tiempo, algunos en vez de exigir que no se elimine el derecho constitucional de solidaridad entre regiones, a su partido, o de aclarar como se ha llegado a algo más de 30 millones de ? de deuda en el Ayuntamiento de León, por algo relacionado con la concesión de la recogida de basuras, lo mejor que se les ocurre es reivindicar sus diferencias inter-regionales, y quién sabe si no apareciera también en algún recóndito lugar aislado, un sistema de comunicación extinguido que se pueda reivindicar como lengua propia.

Cola.

Una frase divertida e ingeniosa de Leopoldo Calvo-Sotelo a la pregunta de, los nacionalistas ¿Qué quieren?, dijo ¡Más!

La vacuna contra los nacionalismos es el conocimiento. Hay que combatirlo desde las ideas y los valores?

Gabriel Cisneros (¿padre? de la constitución de 1.978). D.E.P.

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Espectáculos

MIENTRAS EL ESPECTÁCULO DE LA VIDA ensaya una sonrisa, porque el tiempo sabe a lágrimas, después de beber la crecida pólvora de odios y la pasión de intereses, busco en las aguas del verso la esperanza, el álbum de los amores inocentes, quizás para distraer la mirada en la que no se ve otra cosa que llanto. El aluvión de sangrientos atentados me deja la vista agonizante, no la puedo alzar por más que lo intento, porque la hoguera del dolor me impide ver las rosas de la existencia. Vídeos con escenas crueles, con imágenes de asesinatos bestiales, circulan por Internet como cirios prendidos de venganza. A veces, pienso que han vuelto los caníbales a la tierra y que habría que hacer algo por desterrarlos. Lo peor que nos puede pasar es acostumbrarnos a soportar, con los brazos de la indiferencia, los guantes sanguiñarios de la maldad.

El número de destructores de razas, culturas y cultivos, no autoriza clemencia alguna para los criminales. Lo cierto es que los males mayores que sufre la humanidad provienen, no del azar, sino del hombre mismo, dispuesto a destrozarse los balcones poéticos que la vida misma genera, a poco que la reguemos de bondades y virtudes. El mundo no está en riesgo sólo por sus destructores, sino también por aquellos constructores de vida que permiten segarla y no ponen su voz, a disposición del viento limpie y aclare el corazón de los malvados. ¿De qué sirve querer perpetuarse en el poder y no hacer nada por restaurar la libertad de la luz en las ventanas o de la justicia sobre las calles del caminante?

Por desgracia, se van perdiendo poderes justos y anclando paradojas. Cada día es más difícil que a uno le dejen ser dueño de sí mismo. De pronto, en el espectáculo, todo parece volverse absurdo, estar fuera de lugar, incluido el ser humano. Las cosas, se lee en la novela La náusea de Sartre, están "de más", esclavizan, son oprimentes y deprimen. También, en el arte, solemos ver las cosas más ilógicas, seguro que como rechazo de la realidad. Todo exhala putridéz, descomposición, tragedia. Hasta el asfalto nos pasa factura, con un trágico agosto en las carreteras. La monstruosidad devora el más deseado reposo, la ilusión de ser lo que soy. El presente rebosa desatino, falsedad, insensatez, hacia una vida de cementerios vivos. Ahí están, para recordarnos las revistas ilustradas, los periódicos amarillos, las ondas... el silencio de las bibliotecas.

A la luz pensativa de mis manos -como dijo Gerardo Diego- todo lo voy contemplando. A pesar de los pesares, siempre me quedaré con el espectáculo del que lucha contra la adversidad y, todavía más, del que se lanza en su ayuda para sumar fuerzas de bien. En todo caso, me revienta convivir con los que han llegado a propiciar el sufrimiento como danza festiva o función de cine real. Por el contrario, me cautiva los que escalan en busca del sol para escribir el poema que han vivido. A sabiendas de que el deporte de la poesía, aparte de levantarnos los sueños, nos hace crecer por dentro y esparcir las semillas de que toda belleza es autobiografía participada.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: BEATRIZ VELASCO

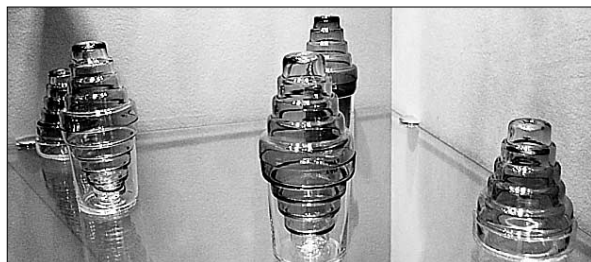
Modas pasajeras

Quando éramos pequenos, a veces nos divertíamos enumerando para qué podía ser utilizado un útil elegido al azar. A mí, desde luego, si alguien me hubiera interrogado qué se podía hacer con un casco de moto, nunca habría citado su empleo a modo de silla. Pero los dos jóvenes de la imagen de la foto estaban viendo la marcha cicloturista "Pedro Delgado" y no tenían otro sitio en el que colocar sus traseros. Así que optaron por los cascos. Nosotros, sin base científica, les decimos que esa postura es mala para la próstata.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO



CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO. LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Vidrio Finlandés

El Centro Nacional del Vidrio de La Granja de San Ildefonso expone hasta el 25 de noviembre la muestra "Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales". (Foto: Kamarero)

FIESTAS

Fiestas en los pueblos

Hoy jueves, día 23, festejan a San Bartolomé en las localidades de Armuña y San Martín y Mudrián.

Mañana, viernes, celebran Ntra. Sra. de la Asunción en Fuentepelayo, San Bartolomé en Martín Miguel, Riaguas de San Bartolomé y Sargarcía; San Vitores en Grajera y San Juan Bautista en Pradales.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

SERVICIOS HOSTELERIA Y COLECTIVIDADES
MUÑOZ HOSTELERIA
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.
www.hostelerialsegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es

GRUPO INTERNACIONAL CRISOL
Premio CEEALE Oro 2003
Premio Empresario Segoviano del año 2003

NUESTRO ARGUMENTO DE VENTA:
"CALIDAD Y SERVICIO"

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela- S-46 Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40 Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

AGENDA⁴

HOY

23 agosto de 2007

Faltan 131 días para que finalice el año

Santoral

Santos: Rosa de Lima, Felipe Benicio, Donato y Valeriano.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLÍNICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO921759000
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016

EXPOSICIONES

Alcázar

El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado', en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 15 de septiembre, de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCAZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

'Presos del Sistema'

En el Bar Bohemio se está llevando a cabo una exposición de fotografía de Julia Lorena Silveira y de Julio L. Zamarrón. Hasta el 31 de agosto.

BAR BOHEMIO

Fotografía

Hasta el día 31 de agosto se puede visitar en el bar Santana una exposición de fotografía de Kilian Ramiro (Redistraj Eht Nailik).

BAR SANTANA

Colectiva

Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Pintura

Exposición de pinturas de José Luis Rubio hasta el 31 de agosto.

GALERÍA MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

Flying Doctors

Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

"Una mirada americana"

Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes II (1950-1975)"

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta septiembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Daniel Zuloaga y Juan Carlos Lara García

La exposición de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia permanecerá en las Salas de Palacio del Torreón de Lozoya hasta el próximo 9 de septiembre. También en el Torreón de Lozoya, pero en la Sala de las Caballerizas se puede visitar una muestra de las pinturas del artista Juan Carlos Lara García. Hasta el 9 de septiembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Alberto Abarrán

Ilustraciones bajo el título genérico "Coleccionistas", ocho historias protagonizadas por niños que coleccionan. Hasta el 31 de agosto.

LA LASTRILLA LIBRERÍA ATENEA

Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la

ACTIVIDADES



Marcha con marcha. Ayer tuvo lugar el Gran Salto Hacia Adelante en su séptima edición, que este año ha consistido en el I Descenso del Ciguiñuela desde el Esqueleto de Cabanillas a la confluencia de este arroyo con el Eresma. Esta marcha a pie, fundada por Antonio Madrigal y Rodrigo Peñalosa, solo vagamente está relacionada con la que, con el mismo nombre, hizo Mao-Tsé-Tung en los años cuarenta del siglo pasado y no está patrocinada por nadie, ni es a beneficio de nadie, ni siquiera tiene fecha más que aproximada. Sus participantes son gente de cierta categoría, pero tampoco excesiva, social, económica, política, artística o deportiva o de varias de ellas, y su único objetivo es la pérdida de kilos necesaria para ser vueltos a ganar en la cena final. (Foto: F. Peñalosa)

Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspeamiento. Hasta el 25 de noviembre. Y "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad", también hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Diego Neyra

Exposición de pintura "Diálogo con lo cotidiano". De martes a viernes de 11.30 h. a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.30 h. Sábados, domingos y festivos de 11.30 h. a 21.00 h. Hasta el 2 de septiembre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Juan Alberto Arteche

Mañana, viernes, a las 20.00 h., inauguración de la muestra "Música al carbón" de Juan Alberto Arteche.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, http://www.otones.net; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Manualidades

Hasta el 26 de agosto se puede visitar en el Centro Cultural de Caja Segovia una exposición de óleos de Antonio Gormaz y manualidades de artes decorativas de amas de casa, en horario de 17.00 a 21.00 horas.

SACRAMENIA

Sonia Jiménez

Muestra fotográfica de Sonia Jiménez sobre la Feria del Ángel de Fuentepelayo y la Feria del Caballo de San Martín 2007. Hasta el 31 de agosto en el Aula Cultural.

SAN MARTÍN Y MUDRIÁN

Pintura y Fotografía

Hasta el 26 de agosto se puede visitar en el Centro Social de Caja Segovia de Santa María la exposición de pintura y fotografía del artista Pedro Cebrián. De 19.00 a 21.30 horas..

SANTA MARÍA LA REAL

OTRAS ACTIVIDADES

Fiestas 2007

Actividades con motivo de las fiestas patronales de la localidad de Abades, que comienzan el 30 de agosto. Hoy, jueves, a las 17.00 h., fiesta acuática en la piscina municipal; 21.00 h., campeonato de mus en el mesón Vargas; y a las 22.30 h., cine con la proyección de "Teresa, el Cuerpo de Cristo".

ABADES

La Pradera se mueve

Todos los días, de 18.30 a 22.00 horas, en la Pradera del Hospital de La Granja: aerobio, fútbol playa, karaoke, talleres, ping-pong. Gratis para todos.

SAN ILDEFONSO

Monólogos

Mañana, viernes, a las 21.00 h., velada en el patio de la Casa Joven (Paseo de San Juan de la Cruz) con "Una noche de monólogos". Entrada gratuita.

SEGOVIA. CASA JOVEN

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA
HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
MAÑANA: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

EL ESPINAR
Hoy está de guardia el despacho situado en Avenida de Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES:
Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Sepúlveda y Arcones. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Torrecilla, Fuentepeelayo, Nieva y La Granja. De 10,00 a 20,00 h, permanecerá abierta la farmacia de Villacastín.

AGENDA SOCIAL



AUTOGARSA **OPEL** **Empieza tus vacaciones con OPEL**

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512 **SEGOVIA**

Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

¡¡te esperamos!!

Conocer los Montes
El Centro de Montes y Aserradero de Valsain ha puesto en marcha hasta el mes de septiembre su campaña 'Conocer los montes de Valsain'. De forma gratuita y a través de las explicaciones de varios guías se podrá descubrir la flora y la fauna de este espacio natural, a través de varios recorridos. Reservas y más información en la web bocadelasno@oapn.mma.es o en el tlf. 921120013.

VALSAIN

Catas guiadas
Vinos Castilla organiza unas catas guiadas que se impartirán el próximo sábado, día 25, de forma gratuita, y el domingo, día 26, con un precio de 6,60 euros por persona. La clase durará 45 minutos y será impartida por un sumiller o enólogo en Vino y Arte, c/ Carmen, 9, de la capital segoviana. Más información, tlf.: 921463251.

SEGOVIA. CASA JOVEN

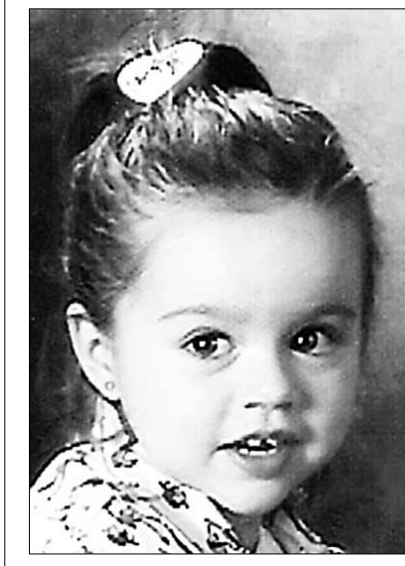
MÚSICA

Fito&Fitipaldis

Mañana viernes, día 24 de agosto, concierto de Fito&Fitipaldis dentro de su gira "Por la boca vive el pez" en el colegio público Agapito Marazuela de La Granja de San Ildefonso. Actuarán como artistas invitados los grupos Hash y Zodiacs. Las puertas del recinto se abrirán a las 20.00 h.

Colabora en la organización EL ADELANTADO.

Cumpleaños. Esperamos que mantengas siempre esa sonrisa y el buen humor que te caracterizan. Muchas felicidades **Bea** de parte de todas tus amigas y esperamos que estas fiestas sean inolvidables para ti. Un besazo.



Felicitación. Esta niña tan bonita es **Carlota** y hoy cumple tres añitos. Toda su familia la desea un feliz día y que siga siendo tan revoltosa como ahora.

MÚSICA

Veladas Musicales en el Torreón
Mañana, viernes, a las 22.00 h., actuación del grupo Son de la Frontera (flamenco) en el Patio de Árboles del Torreón de Lozoya. Entrada, 20 euros, 10 pagando con tarjetas de Caja Segovia. La recaudación se destinará a programas solidarios y sociales.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

CONVOCATORIAS

Cursos Forem-CCOO
Cursos gratuitos para desempleados cofinanciados por el FSE y gestionados por el Servicio Público de Empleo de "Cuidados en enfermería en geriatría" (200 horas en sep-2007) e iniciación a la red de internet (en noviembre). Más información: 921412358.

SEGOVIA

Paseos por Segovia
La empresa municipal de Turismo ha organizado dos visitas guiadas por la ciudad. La primera de ellas, Paseos por Segovia, se trata de un paseo nocturno teatralizado y paseo literario. Se celebra a las 22.00 horas los próximos días 24, 25 y 31; el

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Leyre F. Rubio Bardales, hija de Melissa; Marisa Atanasova Ivanova, hija de Atanas y Kameliya; y Antonio Mellado Palomar, hijo de Antonio y Cristina.

Defunciones: Segundo Calvo Martín (80 años), Matías Llorente Ayuso (86), María Victoria Gil Martín (81) y Calixto Rivilla Anaya (83).

punto de partida es la Plaza del Socorro. Precio: 5 euros.

Más información en el centro de Recepción de Visitantes y en el teléfono 921466720.

SEGOVIA. CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Bibliotecas
Con motivo de los exámenes de septiembre, las salas de estudio municipales de San Lorenzo y de San José permanecerán abiertas con horario especial entre los días 20 de agosto y 13 de septiembre. Los horarios de lunes a viernes van a ser de 8.15 a 14.45 h. Y de 16.00 a 21.00 h.. Los sábados, domingos y festivos, de 9.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h.

SEGOVIA

Cáritas Perú
Cáritas ha puesto en marcha una campaña de solidaridad con el fin de atender a las víctimas del terremoto que el día 15 de agosto asoló las ciudades de Ica, Chincha, y Pisco. Las cuentas bancarias en las que se puede ayudar a las víctimas están en sedes de Caja Segovia, Banesto, BBVA, La Caixa y Caja Madrid.

SEGOVIA. CÁRITAS

Iniciación a la escalada
Actividades para jóvenes de 12 a 30 años organizadas por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia. Hoy, jueves, a las 17.00 h., los participantes recibirán unas nociones básicas sobre escalada y posteriormente bajarán a la zona de escalada de la Fuencisla para realizar prácticas.

SEGOVIA. CASA JOVEN

II Encuentro Agrario
Los próximos días 24 y 30 de agosto se celebra en la localidad de Aldea Real el II Encuentro Agrario en el que se celebrarán diversas actividades. El día 30 se llevará a cabo la Fiesta Popular del puerro.

ALDEA REAL

I Maraton de pintura al aire libre
El próximo sábado día 25, Otero de Herreros celebrará el I Certamen de Pintura Rápida 'Rincones y Paisajes de Otero de Herreros'.

Más información en el Ayuntamiento de Otero de Herreros.

OTERO DE HERREROS

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. calle de San Agustín, 12.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10.00 a 13.30 y de 15.00 a 17.00 h. Domingos y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 198435. De lunes a sábado, de 10,00 a 14,30 h.; cerrado martes, domingo y festivos. Visitas guiadas cita previa.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Horario: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13.00 y a las 17.00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los tlf.s.: 921-509825.



¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

► INFRAESTRUCTURAS

El Tren de Alta Velocidad llegará a Segovia el 22 de diciembre

El presidente del Gobierno anunció esta fecha como la jornada en que será inaugurado el trayecto que une Madrid con Valladolid. La infraestructura permitirá viajar desde Segovia a la capital de España en apenas 30 minutos

MARÍA COCO / SEGOVIA

Siete años después de que el Gordo de la Lotería de Navidad recayera íntegro en Segovia, convirtiéndose en noticia la ciudad, el próximo 22 de diciembre la capital volverá a copar páginas en los medios de información y escribirá un capítulo más de su Historia. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ha anunciado que el Tren de Alta Velocidad, que unirá Madrid con Valladolid, con parada en Segovia, será inaugurado ocho días antes de que concluya el presente año, dentro del plazo anunciado, en una jornada de sábado.

El coste total de la infraestructura asciende a 3.766 millones de euros, conforme a las últimas declaraciones efectuadas por la Ministra de Fomento, Magdalena Álvarez. Segovia estará entonces más cerca de Madrid y también de la capital de la región. A cuatro meses de su inauguración aún se desconocen muchos datos al respecto. Ayer, tras el anuncio de la noticia, las reacciones no se hicieron esperar...

AYUNTAMIENTO "Desde el Consistorio manifestamos nuestra confianza en el Gobierno central, que está cumpliendo con lo que ya manifestó hace tres años, que el AVE llegaría a Valladolid antes de que concluyera este año. Siempre hemos mantenido la tranquilidad y la confianza en el Gobierno. Segovia lleva cuatro años preparándose para la llegada de este tipo de infraestructuras, como el tren de alta velocidad, con la elaboración



El acceso a la estación y las posibilidades de aparcamiento son aún algunas de las incógnitas. / JUAN MARTÍN

de los dos grandes planes: el PGOU y el plan estratégico. Hemos trabajado para planificar y dejar preparada la ciudad para estas obras. El plan estratégico ya ha sido consensuado por los diferentes sectores, mientras que el PGOU ha sido bien

recibido y se encuentra a la espera para su aprobación definitiva de informes sectoriales", explicó el alcalde en funciones, Juan Cruz Aragoneses.

ÁMBITO EMPRESARIAL Las prin-

cipales entidades empresariales segovianas, Federación Empresarial Segoviana (Fes) y Cámara Oficial de Comercio, coincidieron ayer en mostrar su satisfacción ante el anuncio realizado por el presidente del Gobierno, José Luis Ro-

dríguez Zapatero, de que el AVE Madrid-Segovia-Valladolid realizará su primer viaje el próximo 22 de diciembre, si bien solicitaron más información al respecto.

El presidente de la Fes, Pedro Bermejo, señaló ayer en declaraciones a esta Redacción que es "positivo que se haya anunciado ya la fecha concreta, y que todos tengamos ya esa agenda en mente", si bien reclamó que se aclaren, a través de la Subdelegación del Gobierno, detalles sobre este servicio ferroviario.

SUBDELEGACIÓN Por su parte, el Subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, rehusó ayer efectuar valoraciones sobre esta información y remitió a los periodistas a unas declaraciones efectuadas por el Delegado del Gobierno, Miguel Alejo, quien ayer, en Valladolid, destacó el impulso de las infraestructuras del noroeste de España es una "preocupación de hace mucho tiempo" de Rodríguez Zapatero, y anunció que "la situación de la economía" permitirá que la propuesta del Gobierno para las próximas elecciones "tenga un capítulo muy importante" de las políticas de infraestructuras, "además de en las políticas sociales".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la llegada del Tren de Alta Velocidad en diciembre en www.eladelantado.com

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

►► La nueva estación del AVE estará terminada en un plazo de dos meses.

Fomento insiste en que los trabajos están cumpliendo los plazos previstos y podrá entrar en funcionamiento a finales de año.

► ¿Y lo más barato, será cuando llegue el AVE?

Supongo que muchos madrileños como yo misma hemos hecho planes para tener mejor calidad de vida para nosotros y nuestros hijos apostando por volver a los orígenes y vivir en Segovia, que hay que decir, utilizando el reclamo del AVE está subiendo como la espuma en el tema inmobiliario, o sea que nos hemos comprado casa a precio de Madrid a 80 km, en Segovia, para salir perdiendo, porque ahora parece amenazar que

vamos a tener que seguir bajando a trabajar en coche que es lo que resulta al final más barato, en tiempo y en dinero.

Es lamentable como al final "los currillos de clase media" perdemos en favor de la especulación inmobiliaria que se ha alimentado del falso sueño del AVE y ha hecho engordar desorbitadamente el patrimonio a "los grandes especuladores", a esos que todos conocemos con nombre y apellido y que están en los "grandes negocios" de la provincia y que incluso han hecho correr la voz a otros tantos inversionistas de otras provincias, que no menciono para no crear más aversiones, animándoles a comprar a precio de ganga y vender multiplicando por mil, sin aportar otro fin a su labor que el aumentar la burbuja inmobiliaria. ¡Que no se engañen, señores!, hay muchos intereses por medio para impedir que la vivienda, incluso en Segovia, sea

asequible, y tener que comprar una casa muy por encima del valor real que tiene no aumenta el nivel de sus habitantes, sino los años de penuria y de hipoteca que tienen que pasar para hacerla propia, que ahora ofrecen cincuenta, buena herencia para esos hijos a los que queríamos darles "calidad de vida" en Segovia.

Parece que habrá que ir pensando en volver a Madrid, pues entre lo que nos ahorramos de coche, gasolina, casa y tiempo nos compramos un ático con vistas al Retiro, que al final va a resultar más barato y volveremos a Segovia como todos los madrileños, en verano para dormir fresquitos y en invierno a comer cordero y cochinillo, ¡y parecía que las cosas iban a cambiar aquí también! hay provincias en las que el cambio es sólo "más de lo mismo". / MARÍA PILAR CURRAS ALFONSIN

►► www.eladelantado.com Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ◊ Seguro a Todo Riesgo
- ◊ Servicio de Mantenimiento
- ◊ Seguro de Retirada de Carnet
- ◊ Gestión de Multas



TODOS INCLUIDOS el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90 €

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

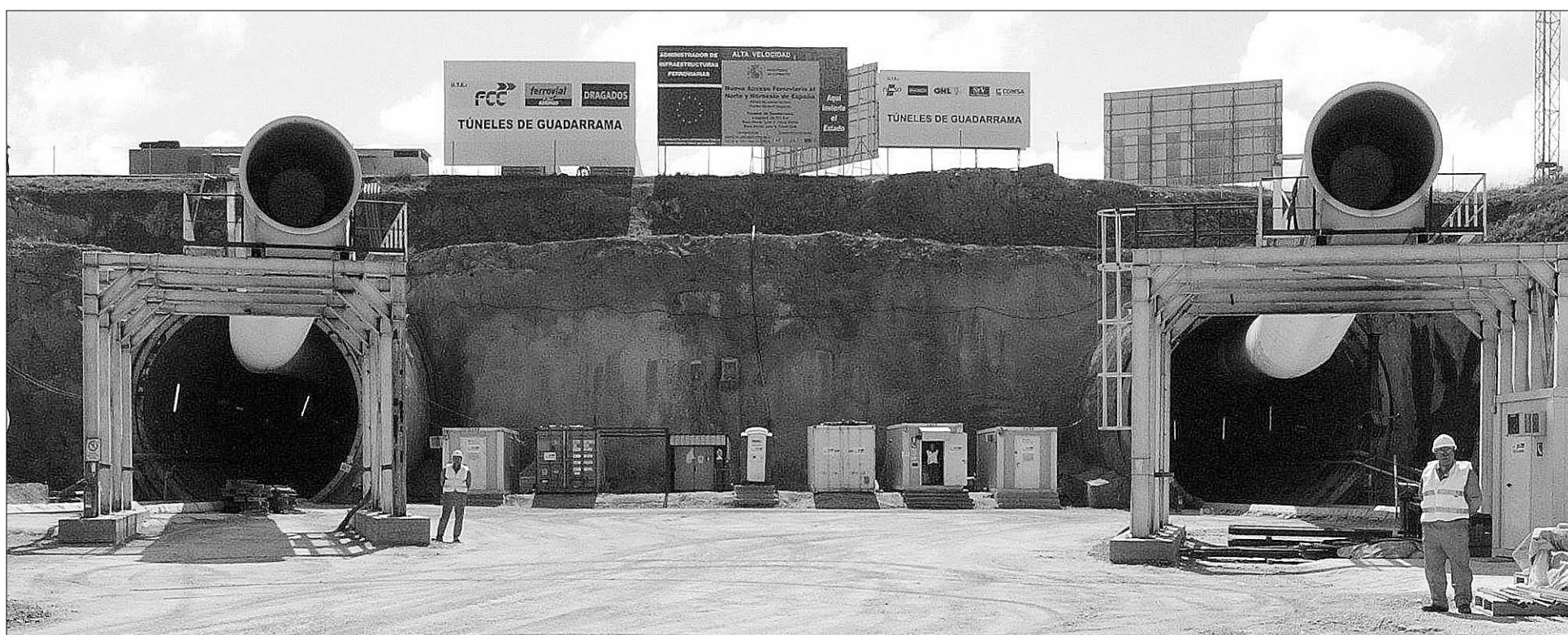
INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT auto emoción



Los túneles de Guadarrama supusieron un 'desafío' para la ingeniería y construcción española. Los 28,4 kilómetros de doble túnel sólo son superados por una decena de construcciones. //JUAN MARTÍN

Preguntas... ¡sin respuestas!

La Cámara del Comercio insta al Gobierno y a Renfe a detallar la frecuencia, los precios y cómo se llegará a la estación de Segovia

MARÍA COCO / SEGOVIA

Quedan menos de cuatro meses para que, según las previsiones del Ejecutivo de Zapatero, entre en funcionamiento el Tren de Alta Velocidad. Hasta el momento —y pesar de la insistencia de un amplio sector de la sociedad segoviana— poco o nada se conoce de los detalles que realmente preocupan a los ciudadanos, que más que fijar su atención en la inversión efectuada, anhelan conocer los detalles de un medio de transporte que permitirá compaginar su trabajo en Madrid con su residencia en la ciudad.

A este respecto, ayer, la Cámara de Comercio insistió en saber la frecuencia, precios y, sobre todo, en conocer cómo se llegará a la estación. En un comunicado de prensa remitido a esta Redacción, la entidad insta a la sociedad segoviana "a presionar" para la inmediata resolución de estos

enigmas que, asegura, "desde 2.003 venimos plantando sin que cada vez que lo hagamos falten voces que nos acusan de agoteros, partidistas y un sinfín de demagogia, con el argumento de que en diciembre de 2007 la línea se pondría en marcha oficial y comercialmente".

En el escrito, los responsables de la Cámara critican que las informaciones sobre la frecuencia a Valladolid apuntan a quince trayectos en cada dirección (treinta en total) mientras que la periodicidad en Segovia dependerá de "los criterios comerciales, es decir, de la demanda que genere la estación", según el presidente de Renfe.

Además, conforme a un estudio efectuado por la Cámara de Comercio de Segovia el precio por trayecto debe ser de 8,5 euros mientras que un bono de cincuenta desplazamientos, en base a este

análisis, debe costar 3,6 euros cada viaje.

LA ESTACIÓN Además, en la Cámara se continua cuestionando ¿Cómo se llegará a la estación? y, entre otras cosas, ¿Dónde aparcarán los vehículos privados y públicos que accedan a la infraestructura? Además, requieren otras informaciones como qué conexiones con la red viario dispondrá la estación. "Y lo peor es que no sólo no hay respuestas, sino tampoco trayectos", lamentan. "Sin accesos se detrae la demanda, sin demanda no habrá oferta en condiciones, sin oferta en condiciones se minimiza el impacto favorable que pueda aparecer el AVE".

Como ya informó esta Redacción, en un reportaje publicado recientemente, desde el Adif aún no se han hecho público los detalles sobre el coste y frecuencia de este servicio ferroviario.

Toledo, el ejemplo más cercano



Imagen de uno de los trenes que partió ayer de Toledo, destino Madrid

Los precios de la Ciudad Imperial

Poco o nada se conoce sobre los detalles que atañen a Segovia en esta nueva andadura. Ante la falta de noticias, el ejemplo más cercano es Toledo ya que la ciudad imperial se encuentra a una distancia similar, ligeramente inferior, que Segovia con Madrid. El primer AVE entre la capital de España y la manchega se produjo en noviembre de 2005. Los setenta kilómetros de distancia son recorridos en treinta minutos. En total cuenta con diez frecuencias diarias (ocho los fines de semana), en un servicio que comienza cada día a las 6,50 horas. Según la información facilitada ayer por el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias, ADIF, el precio por trayecto asciende a 8,60 euros mientras que le usuario que efectúe la ida y vuelta a la ciudad de origen en la misma jornada, la suma total es de 13,76 euros.

Además, los viajeros tienen la posibilidad de adquirir bonos que abaratan el coste. Así, las personas que adquieren un bono de diez viajes deberán abonar 73,50 euros mientras que, por ejemplo, aquellos que opten por comprar un bono de treinta recorridos, la suma total es de 146 euros, lo que equivale a 4,8 euros por trayecto. Respecto a la estación, la de Toledo no se encuentra en el centro aunque sí que es posible acudir caminando. Además, el servicio de transporte urbano llega hasta este lugar, donde existe un aparcamiento privado y en el que los viajeros tienen la opción de estacionar en una explanada gratuita sita en las proximidades. M.C.H.

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► INFRAESTRUCTURAS

Los socorristas piden que se acote una zona de baño en el Pontón Alto

Luis Miguel Pascual considera "inviabile" autorizar este uso en todo el embalse

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
El director técnico de la Escuela Segoviana de Socorrismo, Luis Miguel Pascual, pidió ayer que se acote una zona de baño en el embalse del Pontón, añadiendo que no hay "ningún criterio técnico" que aconseje no hacerlo. El dirigente de la ESS lamentó que casi quince años después de que José Borrell inaugurara el Pontón, el embalse siga sin tener un Plan de Usos, una situación a la que se ha llegado, a su juicio, "porque ninguna administración pública se ha implicado en solucionar el problema".

No obstante, Pascual recordó que en el periodo en el que Esther Vallejo ocupó el cargo de subdelegada del Gobierno impulsó un "Plan de Medidas Preventivas en el Uso Recreativo del Embalse del Pontón Alto y su Entorno", aprovechando una cantidad económica

(2.600.000 pesetas) que la institución que dirigía había recibido de la Fundación Colonia Varela.

En aquel momento, la ESS redactó un informe sobre las medidas de protección necesarias, proponiendo una zona que habría de estar marcada mediante balizas flotantes y cuya profundidad máxima sería de seis metros. El informe también pedía la limpieza y acondicionamiento de los márgenes de la zona, estimando que para su vigilancia harían falta cuatro socorristas. Finalmente, se consideraban como infraestructuras necesarias un puesto de primeros auxilios y dos de vigilancia.

ACUERDO EN 1996 Según explicó Pascual, y a raíz de la buena disposición que presentaron entonces las diversas partes implicadas, durante los veranos de 1996 y 1997



Un grupo de personas, bañándose en el Pontón Alto, a pesar de que no es una zona declarada "apta para el baño". / KAMARERO

una zona del Pontón Alto estuvo acondicionada para el baño. Sin embargo, cuando el dinero de la subdelegación del Gobierno se agotó, la iniciativa llegó a su fin.

Sobre el ofrecimiento realizado recientemente por el actual subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, de promover una reunión entre todas las administraciones implicadas, Pascual calificó la propuesta como "positiva", aunque criticó que "casi quince años después, estamos como al

principio". El dirigente de la ESS mostró la "total disponibilidad" de la entidad a la que representa para colaborar con el nuevo proyecto, "igual que lo hicimos entonces", ya sea asesorando técnicamente a las administraciones, aportando material o formando a los socorristas encargados de la vigilancia de la zona de baño.

Pascual también consideró que es "inviabile" clasificar como zona de baño todo el embalse. "Lo más lógico es que sea una zona acotada

y limpia, en cuya orilla existan los servicios necesarios para bañistas y los vigilantes", señaló el director técnico de la ESS, que solicitó la instalación de carteles informativos.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la declaración de una zona de baño en el Pontón en www.eladelantado.com

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Deluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

RESIDENCIA DE PERSONAS MAYORES DE SACRAMENIA
Válidos - Asistidos - Demencias

- Atención profesional personalizada
- Ambiente familiar
- Entorno natural

921 52 75 82
902 99 98 02
Ctra. Laguna de Contreras s/n. 40237 SACRAMENIA (Segovia)
Entidad gestora: **inNova**
Exmo. Ayuntamiento Sacramenia

Bar - Restaurante La Granja

MENÚ FIN DE SEMANA Sábados y Domingos

2 PRIMEROS A ELEGIR DE JUDIONES DE LA GRANJA O SOPA DE CEBOLLA

2 SEGUNDOS A ELEGIR DE BACALAO ESTILO CHEF O CARRILLADA ESPECIALIDAD DE LA CASA

16 euros
Vino, postre y café

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

Oficinas con personalidad

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

► ECONOMÍA

Ganaderos crean una sociedad para reiniciar la actividad de Proinserga

La nueva entidad mercantil, integrada ya por unos 100 socios procedentes de Proinserga S.A. e Incopor S.A.T., podrá contar con una producción de 30.000 madres

• La primera actividad que se llevará a cabo será la comercialización de los cerdos, incrementándose posteriormente otros nuevos servicios.

J.H. / SEGOVIA

Ganaderos socios de Proinserga S.A. e Incopor S.A.T. han acordado crear una sociedad mercantil con el objetivo inicial de participar en los procedimientos concursales en los que están inmersas las empresas mencionadas, y a su vez reiniciar las actividades productivas que antes realizaban, de cara a activar un proyecto de futuro que permita mantener la producción ganadera de esta zona.

Alrededor de 100 ganaderos ya han mostrado su intención de participar en esta nueva sociedad, lo que supone el 40 por ciento de los socios de Proinserga e Incopor, con una producción conjunta de unas 30.000 madres. En la reunión mantenida el martes por la tarde en Fuentepelayo entre los ganaderos se acordó que, una vez constituida la sociedad mercantil, la primera actividad que se llevará a cabo será la comercialización de los cerdos. Posteriormente se irán incrementando nuevos servicios, como servicios técnicos (veterinarios), genética, semen, etc.

PROCESOS CONCURSALES

Igualmente, esta sociedad, según informan los propios ganaderos, permitirá posicionarse en los posibles convenios que puedan surgir en los diferentes procedimientos concursales, "sobre todo, una vez que, sobre el mes de noviembre de 2007, emitan el preceptivo informe los administradores concursales y se pueda entrever la realidad de las empresas Proinserga S.A. e Incopor S.A.T., así como sus posibilidades de futuro".



Un momento de la manifestación celebrada el pasado mes de julio en Fuentepelayo. / JUAN MARTÍN

Durante el encuentro mantenido el jueves en Fuentepelayo, también se informó a los ganaderos sobre la reunión mantenida con los administradores concursales de las empresas mencionadas, en la que se transmitió la satisfacción por la constitución de la nueva sociedad mercantil "que pueda suponer una voz autorizada en el desarrollo de los diferentes procedimientos concursales".

Uno de los ganaderos portavoces de la nueva sociedad explicó que en unas dos o tres semanas quedará constituida la sociedad mercantil y se iniciarán la comercialización de cerdos. La sociedad estará dirigida por un consejo rector integrado por varios administradores.

La nueva empresa será una so-

La nueva sociedad podrá sacar en breve al mercado unos 500.000 cerdos al año

ciudad limitada, que se iniciará con un capital mínimo. Es probable que la sociedad esté funcionando para el mes de octubre. "En poco tiempo podemos poner unos 500.000 cerdos al año en el mercado", explicó el ganadero.

Los ganaderos quieren dejar claro que la empresa se encuentra abierta a todos los interesados, y que es una entidad completamen-

te independiente del grupo empresarial Proinserga. Los ganaderos también pretenden incorporarse a la mesa de seguimiento creada por la Junta de Castilla y León en la búsqueda de una solución al conflicto que vive Proinserga, en la que participan sindicatos, administración y empresa.

"A través de esta sociedad queremos mostrar la unión de los ganaderos y su compromiso para este proyecto de futuro", afirman.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la situación actual de crisis de Proinserga en www.eladelantado.com

Ciudadano @delantado

► El coste de la siniestralidad laboral en la provincia asciende a 48 millones.

Un estudio efectuado por el sindicato Comisiones Obreras detalla que Segovia supone el 6% del gasto regional".

► Prohibido ponerse enfermo. Es de risa que las administraciones califiquen el dinero destinado a las bajas laborales como "pérdidas" ¿acaso no pagamos una cantidad al mes para tener un respaldo en caso de enfermedad o accidente laboral? ¿Es que el fin de los trabajadores es "lucrar" a la Seguridad Social? Sinceramente, no. De acuerdo que hay mucho mamoneo, en las bajas por enfermedad. Pero cuando realmente se necesitan, te las deniegan. Y me parece más preocupante el hecho de que la gran parte de las bajas sean por accidentes. / MIGUEL ÁNGEL.

► El Ayuntamiento expedienta a los taxistas que no dispongan de localizador

El concejal de Tráfico argumenta que esta medida mejorará la seguridad y permitirá controlar la efectividad de este servicio público

► De lo público y lo privado. Lo que no entiendo es como no han cambiado por completo el sistema de licencias (en el caso de que sea un servicio exclusivamente público) y éstas fuesen compradas por el Ayuntamiento a los taxistas y éste se encargara de su gestión, explotación, flota de vehículos, contratación temporal mediante examen o concurso de los taxistas, seguros y localizadores (ahí sí tendrían sentido). Es normal que están cabreados, les imponen una serie de cosas, les cambian la forma de explotar sus negocios (les dicen que la licencia es suya, pero no la pueden dejar en herencia), les controlan y les restringen... Algún día, el Ayuntamiento tendrá que cambiar el sistema porque va a llegar un momento en que no les sea rentable y nadie quiera explotar una licencia millonaria. / ROBERTO FERNÁNDEZ DE MIGUEL

► www.eladelantado.com

Parcelas urbanas

S- 4570

Finca urbana en El Sotillo. 569 m². Para chalet individual. ¡Infórmese!

S- 4578

Parcela urbana en Torrecaballeros. 1.000 m² de superficie. Ideal para construirse el chalet de sus sueños. ¡No lo dude, venga e infórmese!

S- 4604

Parcela urbana en El Sotillo. 500 m² de superficie. Situación inmejorable, para empezar a construir. ¡Venga a informarse personalmente!

S- 4607

Finca urbana en Palazuelos de Eresma. 550 m² de superficie. Para dos chalets pareados o uno individual. ¡Infórmese!

S- 4606

Parcela urbana de 500 m² de superficie. Vallada en piedra en urbanización de Torrecaballeros. ¡Infórmate!

S- 4582

Finca urbana en El Sotillo. Con proyecto y licencia de obras. ¡Inmejorable situación! Venga a GMS y recibirá información personalizada.

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA
www.grupogms.net

Tel.: 921 41 32 32



GMS
inmobiliaria

Triangulo
921 41 20 90

OPORTUNIDAD ÚNICA

REF: C 882
HONTANARES

Chalet en 2 plantas con 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, un aseo y zona ajardinada privada.
A ESTRENAR

PISO EN VENTA

- EL CARMEN -
Piso de 76 m2 en 2 plantas con 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y trastero. Exterior.

REF.- P2673

Triangulo
921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

EL SOTILLO
MAGNIFICA OPORTUNIDAD

Magnífica urbanización De Chalets con piscina comunitaria
4 dormitorios, 2 baños, jardín...garaje para dos coches.

DESDE 339.000 €

Facilidades de pago

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

San Francisco 19
921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria

APORTAMOS SOLUCIONES DIFERENTES

www.trianguloinmobiliaria.com

► SOCIEDAD

Cáritas consigue 12.000 euros para los damnificados por el terremoto de Perú

G. HERRERO / SEGOVIA
Cáritas Diocesana de Segovia informó ayer que en tres días ha recaudado cerca de 12.000 euros para los damnificados por el terremoto de Perú. "La respuesta de la población segoviana y de las distintas Cáritas parroquiales está siendo muy rápida y positiva", señalaron fuentes de la entidad benéfica. La cantidad conseguida ya ha sido remitida a Cáritas Española.

Por otra parte, Cáritas Diocesana recordó que no está recogiendo medicamentos, alimentos o ropa para Perú, ya que el envío de dicho material resulta muy costoso para la entidad benéfica y, además, Cáritas Española ha optado por mandar dinero a Perú con la intención de que contribuya a relanzar económicamente el país.

Las personas interesadas en realizar una aportación económica para los damnificados de Perú pueden hacerlo en las cuentas que Cáritas tiene en Caja Segovia, Banesto, BBVA, La Caixa y Caja Madrid.

Cáritas Perú, que solicitó ayuda a Cáritas Española tras la tragedia, ya ha repartido 350 toneladas de ayuda en sus 24 centros de distribución de los que dispone desde que tuvo lugar el terremoto (15 de ellos en Pisco, 4 en Chíncha, 3 en Nazca y 2 en Cañete). Además de estos centros, Cáritas Perú tiene cinco centros de emergencia en Lima.

MANOS UNIDAS Por otra parte, Manos Unidas también tiene una cuenta abierta en el Banco de Santander para ayuda a los damnificados por el terremoto.

► CULTURA



La publicación fue presentada frente a la casa en la que Tablada creó gran parte de su obra pictórica./PEÑALOSA

Plaza Mayor reivindica la obra de Lope Tablada

La asociación cultural dedica el último número de su revista al pintor segoviano, escrita por el historiador Francisco Javier Mosácula

M.GALINDO/ SEGOVIA

Ala entrada de su casa en el barrio de San Marcos y coincidiendo con el vigésimo tercer aniversario de la muerte del pintor, la Asociación Cultural Plaza Mayor presentó el último número de su revista, dedicada en esta ocasión íntegramente a Lope Tablada de Diego.

El acto, presentado por el presidente de la asociación, Francisco del Caño, reunió a los representantes de las instituciones locales y provinciales que han hecho posible la edición de esta publicación; que por primera vez se edita íntegramente en color, así como los hijos del artista, Rosa y Lope y varios familiares.

Del Caño resaltó el esfuerzo realizado por la asociación para poner en la calle una publicación cuyo objetivo es "poner en valor la figura de Lope Tablada y mostrar una selección de lo más destacado de su vida y su obra", incluyéndola en la colección.

Las 24 páginas de la revista han sido escritas por el historiador Francisco Javier Mosácula, quien aprovechó la presentación de la publicación para pedir a las autoridades que dediquen sus esfuerzos a la financiación de la "obra definitiva" sobre Tablada, en la que se combinen los aspectos históricos y artísticos de la trayectoria profesional del artista segoviano; al que definió como "el más destacado del siglo XX en la pintura en Segovia".

Por su parte, la concejala de Patrimonio del Ayuntamiento de Segovia, Claudia de Santos, aseguró que la obra de Tablada es "luminosa y colorista", y valoró la labor del artista realizada "en una Segovia detenida en el tiempo, siendo fiel a sus convicciones en una época convulsa".

Por su parte, la concejala de Patrimonio del Ayuntamiento de Segovia, Claudia de Santos, aseguró que la obra de Tablada es "luminosa y colorista", y valoró la labor del artista realizada "en una Segovia detenida en el tiempo, siendo fiel a sus convicciones en una época convulsa".

Por su parte, la concejala de Patrimonio del Ayuntamiento de Segovia, Claudia de Santos, aseguró que la obra de Tablada es "luminosa y colorista", y valoró la labor del artista realizada "en una Segovia detenida en el tiempo, siendo fiel a sus convicciones en una época convulsa".

tu tienda de iluminación

DISLUZ

Infantil
Clásico
Moderno
Rústico

900 m² de exposición

Iluminación exterior (moderno)

Avenida de Hontoria parcela 86, Nave 1 Pol. Ind. de Hontoria 40195 Hontoria (Segovia)
Tel.: 921 447 067 Fax: 921 447 068 E-mail: disluz@tiscali.es

ABIERTO SÁBADO POR LA TARDE

Drin
SEGURIDAD

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com
www.drinseguridad.com

ROBO
CCTV
EXTINTORES

SU ALARMA DESDE 34 € AL MES TODO INCLUIDO*

CENTRAL DE ALARMAS
DETECCION ROBO INCENDIO SEGURIDAD

* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.

► SEGURIDAD VIAL

La Guardia Civil aumentará su presencia en carreteras secundarias

Tráfico denunció a 357 conductores de los 21.135 que se observaron en la última campaña de control de velocidad realizada entre los días 6 al 19 del presente mes

• Los datos estadísticos de Tráfico aseguran que entre un 50 y un 70 por ciento de las muertes en carretera se registran en las vías autonómicas y locales.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil ha puesto en marcha una novedosa campaña de vigilancia intensiva en la red de carreteras secundarias de la provincia, que tiene como fin reducir los accidentes de tráfico en estas vías, donde las estadísticas registran entre el 50 y el 70 por ciento de las muertes en carretera.

En estas vías, la presencia y vigilancia de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil es normalmente menor que en las carreteras estatales y, sin embargo, tienen un índice de peligrosidad superior a las autovías y las autopistas, al tratarse, por lo general, de vías convencionales de doble sentido de circulación.

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, apuntó que la campaña "es una acción preventiva", que busca que la mayor presencia de la Guardia Civil en las carreteras secundarias sirva para aumentar la concienciación de los conductores sobre la necesidad de cumplir con las normas de tráfico, "que es la mejor manera de evitar accidentes".

Teniendo en cuenta los objetivos propuestos en el Plan Estratégico de Seguridad Vial 2005-2008 y el Plan de Actuaciones 2007, la Guardia Civil está centrando sus esfuerzos en el control de la conducción bajo los efectos del alcohol y a velocidad excesiva; la utilización del uso del casco en motocicletas y ciclomotores, del cinturón de seguridad y otros sistemas de seguridad; y el uso del teléfono móvil mientras se condu-



Los controles serán más continuos y severos en los más de 2.700 kilómetros de las carreteras segovianas./KAMARERO

ce y las distracciones.

De este modo, las Compañías Territoriales de la Guardia Civil de Segovia, Sepúlveda y Cuéllar están realizando controles de alcoholemia; de exceso de velocidad, si se detecta de manera manifiesta que se conduce de forma temeraria; de utilización del cinturón de seguridad y sistemas de retención infantil; del uso del casco en motocicletas y ciclomotores; y de la utilización del teléfono móvil mientras se conduce.

Mientras, la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil ha aumentado su presencia en las carreteras que no se vigilan habitualmente y que presentan una alta siniestralidad.

Además, está realizando tam-

bién controles preventivos de alcoholemia y de velocidad en toda la red secundaria.

VELOCIDAD En otro orden de asuntos, en total 357 conductores recibieron denuncias por circular con exceso de velocidad en los 21.135 controles que realizó la Dirección General de Tráfico (DGT) en las carreteras segovianas en su última campaña en esta materia, entre el pasado 6 y el 19 de agosto.

De esta forma, el 1,7 por ciento de los conductores segovianos controlados fueron denunciados por circular a una velocidad no adecuada, durante las jornadas en las que se desarrolló la última campaña de control de velocidad de la DGT. La campaña tenía co-

mo lema 'Hay muchas razones para respetar los límites de velocidad. Elige la tuya y hazlo'.

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, valoró estos resultados, si bien insistió en que "el objetivo de estas campañas consiste en concienciar a los conductores para que no circulen con una velocidad excesiva, lo que acarrea importantes riesgos para ellos, sus acompañantes y el resto de las personas que pasen por la carretera".

Ciudadano @delantado

tu. Opina sobre la seguridad del tráfico en www.eladelantado.com

► CULTURA

Antonio del Real rodará en Segovia su próxima película, con Julia Ormond

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El director Antonio del Real ultima los detalles de "La conjura de El Escorial", un thriller histórico sobre un asesinato en la corte de Felipe II, que comenzará a rodar el 10 de septiembre con Julia Ormond como actriz principal junto a Assumpta Serna, Joaquim de Almeida, Fabio Testi y Fernando Guillén Cuervo, entre otros, y que tendrá Segovia como uno de los escenarios del rodaje.

Según informó ayer la agencia Efe, está previsto que el rodaje se prolongue hasta finales de noviembre por escenarios de El Escorial, Toledo, Úbeda (Jaén), El Viso del Marqués (Ciudad Real), Segovia, el Algarve portugués y otros emplazamientos cercanos a Madrid.

El director de "Cha, cha, cha" o "Trileros" abandona la comedia para sumergirse en el siglo XVI español y narrar el asesinato de Juan de Escobedo, secretario personal de Don Juan de Austria, con guión firmado por Marta Rivera de la Cruz, finalista del último Premio Planeta, y el propio director.

HECHOS HISTÓRICOS

En "La conjura de El Escorial", el cineasta se basa en hechos históricos para representar la lucha de poder de la Casa de Alba y la Casa de los Mendoza, a la que corresponde la princesa de Éboli (a quien encarnará Ormond) y Antonio Pérez, secretario del monarca español (un papel que aún se debate entre los intérpretes Paul Bettany, Jim Caviezel y Henry Thomas, el niño de "E.T.").

Especialidad en:
 * Pastas caseras
 * Poncho Briquero
Felícísimo Gómez Berzal
 PANADERÍA
 Teléfono 921 52 03 02
 C/. Verdinal, 12 CANTALEJO (SEGOVIA)

Este sábado 25 de agosto consiga completamente **gratis** junto con su periódico la taza con el escudo del Ayuntamiento de San Ildefonso.

Promoción exclusiva para puntos de venta de La Granja y Valsaín

Teléfono de información para suscriptores del municipio: 921 43 72 61



Patrocina:
Excmo. Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA
 El diario de los segovianos

LOS PLÁSTICOS: ILUSTRACIONES DE PAULA NÚÑEZ

Meninas entre acuarelas

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA
La dibujante e ilustradora Paula Núñez en esta pequeña exposición de pequeñas obras que visito en la Librería Diagonal de nuestra ciudad, se decanta y trabaja por la claridad. No solamente me refiero a la claridad de línea y coloración, sino también a la claridad de ideas.

Los personajes de Paula Núñez viven en cajas que suponen cada una de ellas, o todas en su conjunto, un universo especial de imaginación infantil y de alegría por el juego. A mí me recuerdan estas cajas-cuadritos de Paula Núñez a aquellas casas de muñecas que los Reyes Magos traían a mis hermanas los 6 de enero. Ya no existen aquellas casas de muñecas que se abrían por

la fachada exterior por medio de unas bisagras y te permitían ver un corte vertical de una mini-casa de una mini-muñeca, con su mini-salón de estar, su mini-cocina, su mini-baño, etc.

Así instalados, los dibujos a la acuarela de Paula Núñez respiran alegría de vivir y alegría de jugar (incluso un menaje de cocina diminuto dibujado por la artista pende de una cocinita lindamente dibujada).

Las caras infantiles que la artista dibuja son redondas, los ojos solo son dos puntitos colocados con delicadeza, las líneas son serpenteantes y los toques de acuarela están dados con eficacia, conocimiento y mucha, mucha sensibilidad.

(Librería Diagonal)



ECONOMÍA

Luis Carlos Martín ganó el XXVI Concurso de Coctelería de Castilla y León

Israel Ortiz Casares, del bar La Tasquina, consiguió el primer puesto entre ocho concursantes en la categoría de jóvenes

• El concurso estuvo dedicado este año a la figura del poeta Antonio Machado, en el centenario de su llegada a Castilla y León y a su paso por Segovia.

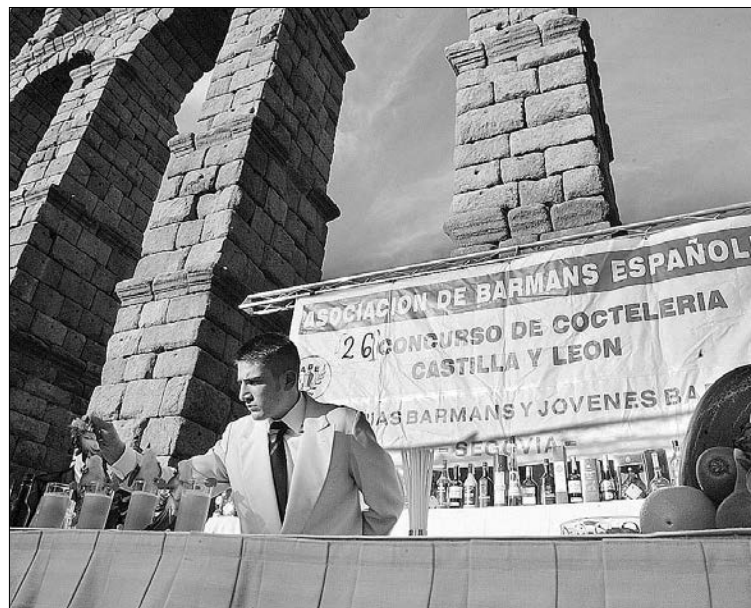
J.H./ SEGOVIA

Dos segovianos se alzaron con los primeros puestos en el Concurso de Coctelería de Castilla y León, que alcanzó su XXVI edición en Segovia organizado por la Asociación de Barman de Castilla y León (ABE). El evento celebrado ayer por la tarde tuvo lugar en la plaza del Azoguejo a los pies del Acueducto.

Luis Carlos Martín logró el primer puesto en la categoría de barman, con su preparado "San Lorenzo", compuesto por: ron Bacardí al limón, Cointreau, almíbar de piña, Pisón Arbón y sirope de kiwi.

Mientras, Israel Ortiz Casares, del bar La Tasquina, fue el ganador en la categoría de jóvenes barman, con su cóctel "Amanecer de Leonor", compuesto por: ginebra Beefeater, lima, Passoa, zumo de guayaná, sirope de caramelo y un golpe de jugo de piña natural.

En ambas categorías el concurso resultó muy reñido, principal-



Uno de los concursantes, elaborando un cóctel. / F. PEÑALOSA

mente en la de barmans, en la que se produjo un empate entre Jorge Municio y Luis Carlos Martín, que tuvieron que volver a demostrar sus habilidades con la preparación de un Martini, resultando finalmente ganador Luis Carlos Martín.

El presidente de ABE Castilla y León, Carlos Guijarro Marugán, incidió en el "elevado nivel que mostraron los concursantes", cuyas puntuaciones "quedaron bas-

tante ajustadas".

Los dos ganadores representarán en sus categorías a Castilla y León en el Concurso Nacional de Coctelería, que se celebrará en el próximo año en Santiago de Compostela.

Los premios del certamen regional se entregaron en el transcurso de una cena en el Mesón El Cordero de Segovia, a la que acudieron diferentes autoridades locales y provinciales.

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

Pisos desde 80 a 100 m²
Precio muy interesante
VALVERDE DEL MAJANO

Castelycas
Servicios Inmobiliarios

SEGOVIA CAPITAL
PISOS
CÉNTRICOS

Naves en HONTORIA
de 300 mts,
con oficinas y aseos

ALQUILA
LOCALES CÉNTRICOS
300 m²

LA ENCINA
VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Excelentes calidades
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com



CHRYSLER

¿LO QUIERES? LO TIENES.

CHRYSLER VOYAGER. AHORA DESDE 21.295 €*.

No te conformes con desearlo. Si siempre soñaste con tener un Chrysler Voyager, esta es tu oportunidad. Porque ahora puedes disfrutar de todo el confort y la tecnología DaimlerChrysler** a un precio excepcional.

**Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler > www.chrysler.es >
*Precio correspondiente a Chrysler Voyager SE 2.4, válido para vehículos matriculados como mixto adaptable hasta el 30/06/07 en Península y Baleares. IVA y transporte incluidos.
Modelo de la imagen no se corresponde con precio ofertado. Gama Voyager: emisiones de CO₂: 203-234 (gr/km), consumo combinado: 7,8-9,9 (l/100 km).

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

Pregunta por
ALTERNATIVE

► CULTURA



Una escena de "Misterio del Cristo de los Gascones". / KAMARERO

"Misterio del Cristo de los Gascones", en la Feria de Ciudad Rodrigo

La obra dirigida por Ana Zamora ha sido seleccionada para participar, junto a otras 38 compañías, entre más de 400 aspirantes

A.S.R. / SEGOVIA

La compañía de teatro segoviano Nao d'amores, dirigida por Ana Zamora Tardío, participa en estos días en la décima edición de la Feria de Teatro de Ciudad Rodrigo (Salamanca), después de superar una selección previa a la que se presentaron más de 400 compañías, de las que sólo 39 han accedido al programa oficial.

La compañía de Ana Zamora presenta en Ciudad Rodrigo el último montaje de la directora segoviana, "Misterio del Cristo de los Gascones", estrenado en Segovia, en la iglesia de San Justo y Pastor,

en marzo pasado, y que ya ha podido verse en el Teatro de la Abadía de Madrid y en los festivales de Almagro, Olmedo, Olite y San Lorenzo del Escorial, este verano.

"Misterio del Cristo de los Gascones" se centra en la historia de la conocida escultura románica, en madera policromada y con brazos articulados, que trajeron soldados franceses de la región de Gascuña, según cuenta la leyenda, y que se conserva en la iglesia de San Justo. El texto de la obra toma fragmentos litúrgicos del siglo XVI que se utilizaron en su día para la representación de la Pasión.

SE BUSCA GATO RUBIO
 PLAZA SAN ESTEBAN Y ALREDEDORES
 Desaparecido noche 18-19
MAGNÍFICA RECOMPENSA
 ☎ 680 95 87 37
 676 61 93 81

GESTIÓN 10
PISO DE LA SEMANA SAN LORENZO
 PISO de 60 mts. 2 dormitorios. Todo reformado. Totalmente amueblado. 189.000 €. Ref. 9158
 MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10
OPORTUNIDAD JUNTO A PADRE CLARET
 APARTAMENTO de 1 dormitorio con terraza, salón. Cocina independiente 153.000 €.
 MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

GIGANTE SUPERMERCADOS

¡Si lo encuentra más barato le abonamos el triple de la diferencia!

AHORRO

<p>Patatas Fritas Onduladas Altea, Bolsa 160 Grs. 0,39€ 2,44 € / Kilo</p>	<p>Bebida Energética Powerking, 25 Cl. 0,25€ 1,00 € / Litro</p>	<p>Magdalenas Cuadradas Altea, 12 Unds., 300 Grs. 0,49€ 1,63 € / Kilo</p>
<p>Pastas Alimenticias Altea, T/Clases, 500 Grs. 0,25€ 0,50 € / Kilo</p>	<p>Frutas + Leche Altea T/Sabores, Pack-3 Unds., x 33 Cl. 0,65€</p>	<p>Chocolate Extrafino Leche Altea, 150 Grs. 0,42€ 2,80 € / Kilo</p>

Frutería

<p>Melones, Calibre: 4-5, Calidad: Primera, Variedad: Piel de Sapo, Origen: La Mancha, €/Kg. 0,68€</p>	<p>Melocotón, Calibre: 24-26, Calidad: Primera, Variedad: Amarillo, Origen: Aragón, €/Kg. 1,19€</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Charcutería

<p>Bacon Ahumado, €/Kg. 5,25€</p>	<p>Lacon Al Corte, €/Kg. 5,99€</p>
-----------------------------------------------	------------------------------------------------

Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)
 Ofertas válidas hasta el 25 de Agosto de 2007



CEISA
 EVELIO HERRERO, S.L.

TODO EN MUEBLES DE COCINA GRAN EXPOSICIÓN



CUARTOS DE BAÑO ESTUDIO Y DISEÑO

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)
 Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304 ceisa@ceisa.biz

CARBONERO EL MAYOR

El alcalde asegura que no responsabilizó al Ministerio de Fomento del colapso en la CL-601

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Carbonero El Mayor, Tomás Galán, ha hecho pública una nota informativa en la que hace constar que en las manifestaciones realizadas a este periódico el pasado 15 de agosto sobre los problemas de tráfico que origina en la localidad el proyecto de desdoblamiento de la CL-601 no se refirió al Ministerio de Fomento como responsable de esta obra, sino a la Consejería dependiente de la Junta de Castilla y León.

En el comunicado, Galán asegura que "en ningún momento responsabilicé del proyecto de desdoblamiento de la

CL-601 al Ministerio de Fomento, y fue sólo un error en la redacción del artículo, quien al referirse a "Fomento", entendió que estaba hablando del ministerio y no de la Consejería, como así era".

Asimismo, el regidor asegura que "es evidente que en ningún momento se ha pretendido confrontar al pueblo con la Administración del Estado—como así se afirmaba en un

Galán asegura que no ha pretendido confrontar al pueblo con la Administración central

escrito de réplica remitido por la Subdelegación del Gobierno el pasado 21 de agosto—, tratándose únicamente de un mero error de transcripción que creemos subsanado con la publicación de esta nota de prensa".

► DESARROLLO RURAL



En la imagen, una de las señales sobre el Camino en la localidad de Villeguillo. /EL ADELANTADO

El Camino de Santiago desde Madrid contará con más de 40 nuevas señales

La provincia ya cuenta con albergues en las localidades de La Granja, Santa María la Real de Nieva, Villeguillo y Coca

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Camino de Santiago desde Madrid es una vía que lleva a Santiago de Compostela y que atraviesa tres provincias de Castilla y León; desde Madrid discurre por las provincias de Segovia, Valladolid y León en su Camino a Sahagún para continuar después rumbo a Santiago.

Próximamente los pueblos de la provincia de Segovia por los que discurre el Camino, contarán con una señalización por el interior de los mismos que mostrará a los peregrinos el camino a seguir.

Esta señalización ha sido realizada en placas de barro esmaltado y se colocarán más de 40. Se trata de la última señalización dentro del Proyecto de Cooperación para la Puesta en Valor del Camino de

Santiago desde Madrid en el que participan siete grupos de acción local de Castilla y León. La provincia de Segovia con el trabajo que Segovia Sur y Aidescom desarrollan dentro de este Proyecto, han colaborado para instalar mojones y carteles, a lo largo del Camino facilitando su recorrido para ofrecer importante información a los peregrinos.

Este proyecto ha contribuido a que se hayan desarrollado actuaciones indirectas, partiendo del trabajo que desde el proyecto se ha realizado, algunos ejemplos son la creación de albergues como el de San Ildefonso-Lca Granja, Santa María la Real de Nieva, de iniciativa privada, Villeguillo o el Proyecto que se está desarrollando actualmente en Coca.

A través de ese proyecto, se pretende promocionar el Camino desde Madrid, como un modo de conocer los territorios que atraviesa y un punto de intercambio de experiencias, entre los peregrinos y la población que habita en los pueblos por los que pasa el Camino. Se pretende promover un recurso cultural y turístico que contribuya al desarrollo de los pueblos.

La existencia de estas vías ha contribuido a que en los últimos años tanto peregrinos como visitantes y las propias administraciones dirijan su atención hacia estos caminos, hasta ahora secundarios pero que llevan siendo utilizados desde hace años por aquellos que en su peregrinación o viaje buscan nuevas alternativas.

¿ Sin cobertura ADSL ?

avi
www.avi-internet.info
902 023 125
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

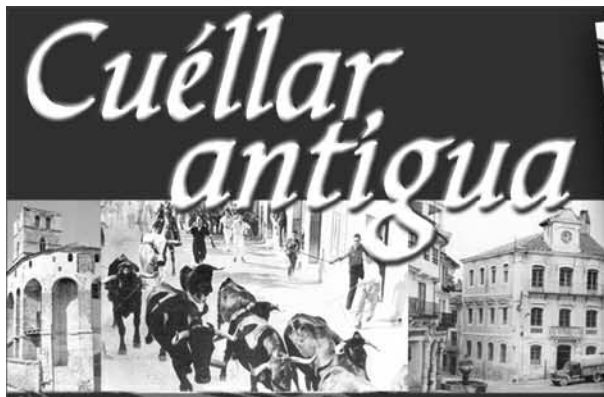
**K'OCINA CASTILLA
NUEVAS EXPOSICIONES:**

AVDA. DE SEGOVIA ESQUINA AVDA.
DE HONTORIA, NAVE 27-A, 40.195
(FRENTE A ÚTILES)

POLÍGONO DE HONTORIA (SEGOVIA)
TLF: 921 44 71 61 / FAX: 921 44 71 63

E-mail: cocinascastilla@terra.es

FECHA APERTURA:
1 OCTUBRE 2007



Cuéllar antigua

El Adelantado presenta la colección Cuéllar antigua.
Una selección de imágenes del afamado fotógrafo
cuellarano Rafael Sanz.

Fotografías que reflejan la vida diaria y los monumentos
de Cuéllar a mediados del Siglo XX, y como no los encierros
más antiguos de España.

Pide cada día
tu postal
GRATIS

De lunes a domingo, GRATIS
una postal al comprar su periódico

Promoción exclusiva en
los puntos de venta de
Cuéllar, Sanchonúño,
Chañe, Olombrada y Valledado.
Teléfono de información
al suscriptor: 921 437261

Patrocina
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA
Área de Cultura y Turismo



Colabora
CUELLAR

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

► CUÉLLAR

El presupuesto de 2007 sale adelante con los votos del equipo de Gobierno

La cifra asciende a 6.719.845 euros e incluye inversiones como el acondicionamiento del entorno de San Esteban y de la calle Huertas

• El equipo de Gobierno del PP logró con sus votos aprobar el presupuesto de 2007, que contó con los votos en contra del grupo socialista y la abstención del concejal de IU.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Con los votos a favor del equipo de gobierno salieron adelante los presupuestos de 2007 en el pleno extraordinario celebrado el martes. El PSOE votó en contra y el concejal de IU se abstuvo en la votación.

El presupuesto aprobado asciende a 6.719.845 euros de los que más de 775.000 corresponden a inversiones. Se solicitan dos operaciones de préstamo la primera destinada a inversiones por importe de 463.714 euros con un plazo de amortización de 10 años e incluye la primera, segunda y tercera fase de la calle Nueva, la urbanización de calles, el acondicionamiento del entorno de San Esteban para lo que se ha consignado una cantidad de 100.000 euros, y la instalación del nuevo depósito de agua en Las Lomas con capacidad para 5.000 metros cúbicos. Para este depósito se consignan 25.000 euros que es la parte correspondiente a 2007. Entre las inversiones se recoge también la mejora del saneamiento de la zona norte, la aportación a la restauración de la Iglesia de San Esteban, el pago pendiente de 2005 correspondiente a la obra de la piscina climatizada, el acondicionamiento del entorno de la calle Huertas y 145.000 euros del Fondo de Cooperación Local.

El segundo préstamo es de 303.257 euros con un plazo de amortización de cuatro años y se crea, según señaló el alcalde, Jesús García "para reducir el resultado negativo de la cuenta de tesorería que asciende en la actualidad a 1.338.741 euros".

La portavoz socialista, Marisa

González, lamentó el escaso tiempo con que habían contado para estudiar el presupuesto. Un documento que señaló garantiza a los vecinos "que van a tener menos servicios y calidad de vida" por el recorte en un 27 por ciento de las ayudas sociales, en un 57 por ciento las ayudas para rehabilitación de fachadas, en más de un 30 por ciento la promoción de la cultura y en un 71 por ciento la difusión de los deportes. Continuó señalando que la partida de arreglo de calles se reduce casi a la mitad, en turismo se disminuye la partida de atención turística, la de comercialización y difusión, la dirección teatral... Cuestionó también el incremento de la partida de gastos jurídicos de 5.000 a 16.419 y el incremento de la partida de publicidad y propaganda de la subfunción de órganos de gobierno.

Así mismo afirmó que el presupuesto no contempla la promesa hecha a las entidades locales menores incrementando la partida solo en un 3 por ciento.

El edil de Hacienda, Alberto Gui-



Los ediles durante el desarrollo de la sesión. /GABRIEL GÓMEZ

jarro, recordó a los socialistas que el presupuesto refleja las cifras que ellos dejaron y que han reducido aquella las que podía. El portavoz del PP, Javier Hernánz, recordó al PSOE que la situación económica y financiera del Ayuntamiento la crearon ellos a través de una mala gestión.

El concejal de IU, Miguel A. Gómez manifestó no estar a favor de l documento por el escaso tiempo para estudiarlo, porque debería haberse llevado a un pleno ordinario para debatirlo y porque se reducen los gastos sociales, cultura, deporte que deberían aumentar.

INVERSIONES

- Depósito agua
- Entorno de San Esteban
- Primera, segunda y tercera fase calle Nueva
- Saneamiento zona norte
- Acondicionamiento calle Huertas
- Urbanización de calles
- Fondo de cooperación local

LAS DECLARACIONES



►JAVIER HERNÁNZ (PP)
«No puede ser de otra manera por la situación que han creado»

«Los resultados del presupuesto ya los verán»



►MARISA GONZÁLEZ (PSOE)
«Se ha recortado de donde menos se debe recortar»

«Este presupuesto es sin duda un retroceso»



►MIGUEL ÁNGEL GÓMEZ (IU)
«Los gastos sociales deben aumentar, no ser recortados»

«Debería haberse estudiado en un pleno ordinario»

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
(Avda. Camilo José Cela, hasta el 25 de agosto)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco "La inmortalidad del toro" con piezas de taxidermia y esculturas taurinas. Organizada por la Peña Taurina El Encierro. De lunes a domingo de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas, y del 26 al 30 de agosto de 11.00 a 13.30 horas.

Centro parroquial
Exposición de acuarelas de Mariano Pascual. Hasta el 23 el agosto de lunes a domingo de 20.00 a 22.00 horas.

CONVOCATORIAS

23 de agosto, jueves FINAL DEL CAMPEONATO DE VERANO DE FÚTBOL SALA Categoría Absoluta Lugar: PABELLÓN POLIDEPORTIVO DE CUÉLLAR
Viernes 24 de agosto
Concurso de cortes de novillos estilo libre. Plaza de Toros 20.30 horas

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros.

Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014



Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

Los grandes municipios provocan una subida de la deuda de los entes locales del 4% entre 2001 y 2005

Los ayuntamientos y diputaciones han pasado de un endeudamiento de 186,7 millones a más de 194, siendo 2004 el peor año con una subida del 13,4% respecto a su predecesor

• Atendiendo a los presupuestos de 2005, los términos de menos de 20.000 habitantes acumulaban 33,5 millones de deuda y los grandes municipios superaban los 92.

ICAL / VALLADOLID

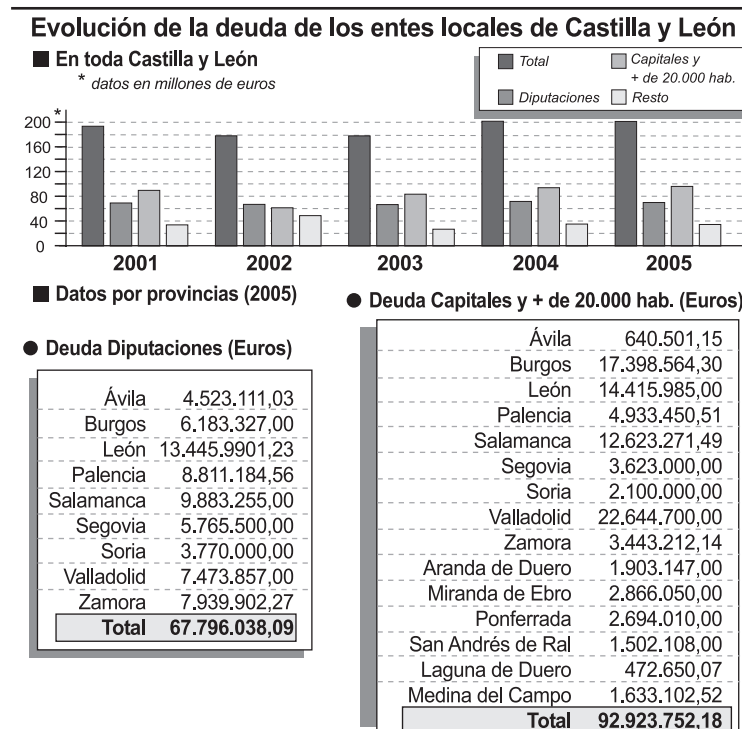
Los grandes municipios –capitales de provincia y ayuntamientos con más de 20.000 habitantes– son los responsables del incremento de la deuda en las entidades locales de Castilla y León, según los datos que se extraen de la información del Ministerio de Economía y Hacienda.

De este modo, entre los años 2001 y 2005 la deuda de ayuntamientos y diputaciones castellanas y leonesas ha crecido un 4,04 por ciento, al pasar de los 186,7 millones de euros registrados en 2001 a los 194,25 millones al cierre del ejercicio de 2005. Sin embargo, en este aumento de 7,5 millones de euros, los grandes municipios suman 6,2 millones de euros, o lo que es lo mismo, más del 82 por ciento del total.

En concreto, mientras que en las diputaciones y en los municipios pequeños la deuda creció en un 1,1 y un 1,9 por ciento, respectivamente, en las capitales de provincia y localidades con más de 20.000 habitantes el incremento fue del 7,14 por ciento. Así, con la última información detallada, en función de los presupuestos del año 2005, la deuda de las diputaciones provinciales de Castilla y León ascendía a 67,79 millones de euros, mientras que la de los municipios de menos de 20.000 habitantes es de 33,54 millones y la de los grandes ayuntamientos, de 92,92 millones.

EL PEOR AÑO. El año 2004 ha sido el momento en el que se produjo el mayor endeudamiento de los entes locales de la Comunidad, que pasaron de un endeudamiento de 171,56 millones de euros en 2003, a 194,57. Además, en los grandes municipios el crecimiento de la deuda superó los diez millones de euros.

El Ayuntamiento de Valladolid es, con los datos de cierre del ejercicio de 2005, el ente local de Castilla y León con un mayor endeudamiento con algo más de 22,6 millones de euros; seguido de los ayuntamientos de Burgos y León, con 17,39 y 14,41 millones.



FUENTE: Ministerio de Economía y Hacienda

ICAL



Fachada principal del Ayuntamiento de Valladolid. // JESÚS LUQUE

El Ayuntamiento de Valladolid es el ente local de la Comunidad con un mayor endeudamiento

En la provincia de León se produce también la mayor deuda en cuanto a las diputaciones provinciales, con 13,44 millones de euros, muy por encima del resto de las instituciones provinciales, en las que el endeudamiento oscila entre los 3,7 y los 9,8 millones de euros.

En cuanto a las capitales de provincias restantes, también supera la barrera de los 10 millones de euros el Ayuntamiento de Salamanca, con un total de 12,62 millones de euros. Entre los grandes municipios destacan Ávila y Laguna de Duero (Valladolid), que no superan el millón de euros, con

Año por año

Frente a un descenso del 8 por ciento en 2002 y del 0,12 por ciento en 2003, en 2004 se registró un crecimiento del 13,4 por ciento de la deuda de los entes locales, lo que vino a suponer más de 23 millones de euros. Fue ese año cuando los ayuntamientos y diputaciones pasaron de un endeudamiento de 171,56 millones a 194,57 e incluso en los grandes municipios el crecimiento de la deuda superó los diez millones.

En 2005 se volvió a registrar un ligero descenso, con una caída del 0,16 por ciento debida a la reducción de la deuda en las diputaciones y municipios menores de 20.000 habitantes; sin embargo, en el resto de los ayuntamientos el endeudamiento creció en algo más de dos millones de euros.

640.501 y 472.650 euros, respectivamente.

Respecto a las diputaciones, a la de León le sigue la de Salamanca, con 9,88 millones de euros. Con más de siete millones se sitúan Zamora y Valladolid, mientras que la de Palencia acumula una deuda de 8,8 millones. En Burgos es de 6,18 millones; 5,76, en Segovia; 4,52, en Ávila, y 3,77 millones de euros en Soria.

MÁS DE 200.000 EUROS. Por otro lado, un total de 34 municipios de menos de 20.000 habitantes mantienen un endeudamiento superior a los 200.000 euros. La mayor parte se concentra en las provincias de León (7), Salamanca (6), Valladolid y Palencia, con cinco cada una.

Entre todos ellos destaca el Ayuntamiento soriano de Ólvega, con una deuda en el año 2005 de 1,61 millones de euros. Esta cantidad supera a muchos municipios de más de 20.000 habitantes, entre ellos Ávila, Laguna de Duero y San Andrés del Rabanedo (León).

Otro de los municipios 'menores' con un mayor volumen de deuda es Béjar (Salamanca), con 918.851 euros; por su parte, en el entorno del medio millón de euros se sitúan ayuntamientos como La Bañeza, Bembibre, Hospital de Órbigo y Villaquilambre, todos ellos en León; Venta de Baños y Viñamuriel de Cerrato, en Palencia, y Ciudad Rodrigo, en Salamanca.



LA COMUNIDAD

Antón y la gerente de Servicios Sociales charlan con los niños.

► REGIÓN

Antón y Alejo despiden a los niños saharauis

Este verano, más de 430 niños saharauis han cambiado el calor seco del desierto por unos buenos chapuzones en las piscinas castellanas y leonesas, los bocadillos de jamón y el siempre ruidoso chicle, sus tres ingredientes «favoritos» para pasar sus dos meses de estancia en la Comunidad, según destacaron ayer durante su despedida ante el consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades, César Antón. También quiso desearles lo mejor en su marcha el delegado del Gobierno en la Comunidad, Miguel Alejo.

► ÁVILA

Fallece a los 109 años la 'abuela de Castilla y León'

Jesusa Pérez Cabezas, conocida como la 'abuela de Ávila' por ser la mujer más longeva de la provincia y de Castilla y León, falleció el martes a los 109 años de edad en la capital abulense por causas naturales. Pérez Cabezas, que tenía tres hijas, doce nietos, doce bisnietos y dos tataranietas, nació el 16 de enero de 1898 en Villarejo del Valle (Ávila), localidad del Valle del Tietar en la que fue enterrada ayer. En los últimos años, Jesusa vivía entre Valladolid y Ávila, en los domicilios de sus hijas.

► ZAMORA

Muere un ciclista de 82 años al chocar contra un camión

Un ciclista de 82 años de edad, con iniciales J.M.S., falleció ayer tras sufrir una colisión con un camión en la circunvalación de Villaralbo (Zamora), en concreto, en la carretera ZA-P-1102, según informaron fuentes del Centro de Gestión de Tráfico de Castilla y León y el Servicio de Emergencias 112. El siniestro se produjo a las 10.00 horas y el varón tuvo que ser trasladado en estado grave al Complejo Asistencial de Zamora, aunque horas más tarde, sobre las 19.00 horas, perdió la vida en este centro sanitario.



Récord por la fuerza

Jaleado por dos de sus hijos, Billy y Sandra, y animado por cientos de paisanos y visitantes, Luis Jiménez Romero logró ayer arrastrar a lo largo de más de 15 metros un autobús de 13.600 kilogramos y batir así el récord que alcanzó hace ocho años, cuando consiguió desplazar un vehículo de 13 toneladas. La exhibición hercúlea tuvo lugar en la Plaza Mayor de Astorga y fue aplaudida por decenas de personas que no quisieron perderse el momento en el que este forzado veía cumplida «la mejor ilusión» de su vida.

/ F.O. (ICAL)

Alejo mantiene que el AVE unirá Valladolid y Madrid en 55 minutos

El Grupo Municipal Socialista en el Ayuntamiento pucelano ratifica las palabras del delegado del Gobierno y achaca a «un error» que Zapatero fijara en hora y media la duración del viaje

• El consejero de Fomento critica la «confusión e incoherencia» del PSOE y lamenta que la Junta tenga que volver a enterarse por la prensa de «noticias tan importantes».

ICAL / VALLADOLID

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, mantuvo ayer que la duración del trayecto Valladolid-Madrid cuando el Tren de Alta Velocidad (AVE) llegue a la capital el próximo 22 de diciembre -según anunció el martes el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero-, será de 55 minutos. Mientras, supuso que la hora y media que fijó el presidente se deberá al periodo de rodaje y funcionamiento de la línea, una cuestión que, sin embargo, rebatió la presidenta del Grupo Municipal Socialista en el Ayunta-

miento pucelano, Soraya Rodríguez, quien recalcó que efectivamente el viaje durará 55 minutos, según aseguraron fuentes de Moncloa «sin el más mínimo atisbo de duda», y que no habrá «ningún periodo de prueba para el servicio». Rodríguez lamentó además la «premura» de algunos portavoces del equipo de Gobierno del Consistorio vallisoletano al hacerse eco de las supuestas «malas noticias» a raíz de «un error» en relación a la duración del trayecto en el discurso de Zapatero.

Además, tanto ella como Alejo recordaron que el compromiso del presidente se ha cumplido y valoraron el anuncio como «muy positivo». En este sentido, el delegado del Gobierno instó a rectificar a los que aseguraron que el AVE no llegaría hasta 2020 cuando el PSOE llegó al Gobierno.

A pesar de coincidir con Alejo en la importancia de la noticia, el consejero de Fomento de la Junta,

Antonio Silván, criticó la «falta de respeto y consideración» del Ejecutivo central porque, a su modo de ver, «no es de recibo que una vez más y en materia de infraestructuras» la Junta se entere «a través de los medios de comunicación de noticias tan importantes».

Asimismo, el consejero tachó de «sorpresa, confusión e incoherencia» las declaraciones efectuadas el martes por el presidente del Gobierno. Así, de-

nunció que el trayecto, «de la noche a la mañana, ha pasado de 55 minutos a hora y media», e instó a Zapatero y a Alejo a que se pongan de acuerdo en sus declaraciones.

En relación a la duración del trayecto, Silván también aseguró que Valladolid y Segovia «quieren

un tren de primera división, de alta velocidad entendido como tal en velocidad, calidad y seguridad, no quiere un tren rápido».

OTRAS PROVINCIAS. Respecto a la llegada de la alta velocidad a otras provincias de la región, Miguel Alejo recordó que todavía hay tiempo y adelantó que el presidente del Gobierno tendrá oportunidad de efectuar anuncios el 22 de diciembre cuando se inaugu-

re la línea Madrid-Valladolid.

En este mismo punto, y sin abandonar el tono crítico, el consejero de Fomento de la Junta se preguntó «cómo van a explicar que llegará en 2008 a León y a Palencia cuando no hay una travesía puesta entre Valladolid y León».

Silván cuestiona que el AVE pueda llegar a León y Palencia en 2008, ya que no hay una travesía puesta

► ECONOMÍA

Ausbanc insiste en que las Cajas Rurales atentan contra la ley si paran la fusión

ICAL / VALLADOLID

Ausbanc insistió ayer en que la Unión Regional de Cajas Rurales atenta contra la Ley de Defensa de la Competencia con su oposición a la fusión entre Caja Rural del Duero y Cajamar, al tiempo que volvió a mostrar su apoyo a esta unión porque «supondrá para la caja una expansión y mejora en la calidad de productos y servicios».

Por ello, Ausbanc reconoce que estudia «emprender las acciones correspondientes».

Asimismo, recordó en una nota de prensa que la gran mayoría de los socios de Caja Rural del Duero han dado vía libre a la fusión de ambas entidades, respaldando dicha operación en el total de las diez juntas preparatorias que ha celebrado el grupo hasta la fecha.

«Desde la perspectiva de los cooperativistas y clientes, la operación daría como resultado una fusión atractiva, con potencial, que garantiza una entidad de futuro más solvente», añade. Además, desde la perspectiva del mercado, considera que está garantizada la supervivencia de la Caja Rural, «ya que no cabe nada más que ver el respeto demostrado por Cajamar con el proyecto de empleo e inversión de la Caja Rural de Málaga. Esta caja ha crecido en todos los sentidos».

► AGROALIMENTACIÓN

China muestra interés por importar cerdo ibérico charro

ICAL / SALAMANCA

Representantes del Gobierno de la República Popular China visitaron ayer industrias cárnicas salmantinas con el objetivo de conocer los sistemas de control sanitario de cara a la posible importación de productos de cerdo elaborados en la provincia charra. Según el delegado territorial de la Junta en Salamanca, Agustín Sánchez de Vega, la delegación oriental se mostró especialmente interesada en los alimentos derivados del cerdo ibérico.

Sánchez de Vega precisó que el encuentro consistió en una toma de contacto inicial que los representantes charros aprovecharon para transmitir que la provincia es la que cuenta con mayor número de establecimientos cárnicos autorizados (5.856), la primera en cabezas de ganado y la única que exporta productos de cerdo a EEUU.

► CRISIS POR LOS TOPILLOS

La CHD prestará sus medios para reforzar la limpieza de cauces y erradicar la plaga

ICAL / VALLADOLID

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) prestará todos los medios propios y de los contratistas para que la Consejería de Agricultura y Ganadería refuerce, si considera necesario, la limpieza y el mantenimiento de los cauces de los ríos «en las zonas en las que ellos determinen y con la intensidad, el alcance y las prioridades

que ellos consideren» para luchar contra la plaga de topillos, tal y como aseguró ayer el comisario de Aguas de la Confederación, Ignacio Rodríguez, tras una reunión con el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo.

De este modo, Rodríguez mostró la disposición de la CHD para «llevar a cabo actuaciones en aquellos cauces que, de forma

prioritaria o coordinada, ellos nos marquen». Y es que, como marcó también Alejo, la responsabilidad de decidir las actuaciones es de la Junta, por lo que, subrayó, ni desde la Guardia Civil ni desde Tragsa «se valorará ninguna de las medidas que se toman porque eso corresponde a la Consejería».

Sí se hacen valoraciones, y bastante dispares, desde diversos

frentes de la política regional. Así, mientras el delegado territorial de la Junta en Salamanca, Agustín Sánchez, asegura que la población de topillos se ha reducido en un 50 por ciento en Cantalapedra, primer municipio charro donde se aplicó veneno, el portavoz de la Ejecutiva regional del PSOE, Francisco Ramos, afirma que las medidas no dan resultados en Palencia.

Alberto Ruíz Gallardón está «extrañado» por las críticas internas a sus «ilusiones»

El alcalde de Madrid recuerda que lleva 30 años al servicio del PP y que ha logrado cuatro mayorías absolutas en la capital, lo que le legitima para sostener sus aspiraciones electorales

• El regidor afirma que siempre acatará lo que decida Mariano Rajoy y compara al presidente de los 'populares' con Fernando Alonso, porque «va a ser el número uno».

AGENCIAS / MADRID

El alcalde de Madrid, Alberto Ruíz Gallardón, es bien consciente de su *tirón* entre la ciudadanía, reflejado por todas y cada una de las encuestas y, además, parece convencido de que, por fin, ha llegado su momento de cobrar protagonismo en la política nacional. Solo así se explica su empeñamiento en reivindicarse, contra viento y marea, como *número dos* de Rajoy para las elecciones generales del año que viene. La insistencia del regidor capitalino volvió a quedar ayer de manifiesto, y toma ya el cariz de un verdadero pulso al *ala dura* de la formación de Génova, encabezada por Acebes y Zaplana.

Por supuesto, el primer edil de la mayor urbe española se cuidó un día más muy mucho de fomentar la confrontación directa con sus rivales domésticos y optó por un discurso formalmente ingenuo. Así, Gallardón dijo estar «extrañado» de que, tras 30 años de carrera política, alguien pueda sorprenderse cuando expresa su «ilusión» por estar en la vanguardia ante los comicios de 2008.

Además, el alcalde recordó que sus últimas declaraciones son «lo mismo» que lleva diciendo durante dos años y proclamó que no habría ningún inconveniente en compatibilizar sus tareas como diputado con la Alcaldía.

Cabe recordar que el «ofrecimiento» público para ayudar al líder de los *populares* «desde lo más cerca que sea posible» en los comicios generales fue recibido con fría cortesía por Rajoy, que se limitó a agradecerle la disponibilidad y le recordó que ahora no toca hablar todavía de las listas. Menos amables incluso se mostraron el secretario general, Ángel Acebes, el portavoz parlamentario, Eduardo Zaplana o la presidenta de la Comunidad Esperanza, Aguirre, quienes manifestaron abiertamente sus críticas.

Pero tales reprimendas no han amilanado a Gallardón, que ayer volvió a la carga. «Siempre he hecho todo lo que el partido me ha pedido, he asumido las responsabilidades que me han encargado sin cuestionarlas nunca, desde las más difíciles hasta las más fáciles», proclamó



Alberto Ruíz Gallardón visitó ayer las obras de unas instalaciones deportivas en la capital de España. / EFE

el primer edil que, tras presumir de lealtad, exhibió orgulloso sus «cuatro mayorías absolutas con-

secutivas» en la capital de España. A su juicio, tan dilatada y brillante trayectoria debería ser

suficiente para que nadie se sorprenda cuando manifieste que quiere «estar cerca de Mariano

Rajoy y ayudarle para que sea presidente del Gobierno».

En todo caso, Gallardón quiso dejar claro que «siempre» acatará lo que decida su jefe, que es «a quien le corresponde tomar las decisiones» y a quien comparó ni más ni menos que con el bicampeón mundial de Formula 1, Fernando Alonso, porque «él va a ser el número uno, no solamente en las listas, sino también en la preferencia de los españoles, y será el próximo presidente del Gobierno».

Casi sin darle tiempo a terminar de pronunciar tales palabras, el presidente del PP andaluz, Javier Arenas, también terció ayer en la polémica, respecto a la que afirmó que éste no es momento de «abrir y alimentar» debates sobre la composición de las listas, que solo benefician al PSOE. Por ello, Arenas realizó un llamamiento a dirigentes y militantes *populares* para «hacer una piña» en torno al liderazgo «indiscutible» de Rajoy.

Los cinco ediles diputados

AGENCIAS / MADRID

Solo cinco de los 350 diputados que componen la Cámara Baja compatibilizan actualmente el ejercicio de la actividad parlamentaria con la Alcaldía de sus respectivas localidades, que en ninguno de los casos sobrepasan los 150.000 habitantes.

Tres diputados del PP -Ángeles Muñoz en Marbella, José Folgado en Tres Cantos (Madrid) y José Oreiro en Carnota (La Coruña)-, Ana Oramas, de Coalición Canaria, en La Laguna (Tenerife) y la socialista Rosa Apolonio en Montilla (Córdoba) son los únicos miembros del Congreso que se ven obligados a dividir su tiempo de tra-

bajo entre el escaño y la jefatura de un Gobierno municipal.

De todas estas localidades, Marbella, con alrededor de 125.000 habitantes, es la que cuenta con mayor tasa demográfica.

La propuesta de Alberto Ruíz Gallardón de compatibilizar su cargo de regidor con el escaño para representar a Madrid en el Parlamento ha provocado todo tipo de reacciones, incluso en el PP, sobre la idoneidad de su presencia en el hemiciclo.

Gallardón señaló que, de esta forma, contribuiría a «saldar las deudas que el Ejecutivo tiene con los madrileños».

A la polémica desatada por los

anhelos de Gallardón también se refirió ayer el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, que recordó las declaraciones sobre el tema que ayer realizó el presidente del Gobierno en las que dijo que «hay tanta gente hablando mal de Gallardón que dan ganas de no hablar de él». «Y ya no digo hablar bien porque probablemente sería no hacerle un favor», dijo irónico Rubalcaba que no dudó en afirmar que «estamos asistiendo a un proceso de discusión por el liderazgo post Rajoy».

Según el titular de Interior, «hay gente dentro del PP que, en términos financieros, está descontando la derrota del PP en las elecciones».

► LUCHA ANTITERRORISTA



El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, considera que todavía se mantiene la amenaza de un atentado de ETA. / FERNANDO ALVARADO (EFE)

ETA ha intentado atentar varias veces después de romper la tregua

Interior admite la inminencia de la amenaza • La Justicia gala deja en libertad sin cargos al último detenido relacionado con la emisión del boletín interno de la organización vasca

• Rubalcaba afirma que la captura del francés Giuliano Cavaterra, responsable del aparato internacional de Batasuna, se produjo tras la declaración en España de un cómplice.

AGENCIAS / MADRID-PARÍS

El Gobierno sigue empeñado en convencer a la opinión pública de que la amenaza de ETA se mantiene latente y que las Fuerzas de Seguridad no bajan la guardia. Y todo ello a pesar del último revés sufrido por la lucha antiterrorista tras la puesta en libertad sin cargos ayer en Francia del último etarra detenido, Giuliano Cavaterra, que apenas estuvo horas preso.

Si el martes fue Zapatero el que puso de manifiesto que las Fuerzas de Seguridad «no están inactivas» frente a la organización, ayer

fue el titular de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, el que aseguró que ETA ha intentado atentar en varias ocasiones desde que rompió el alto el fuego y sigue intentándolo, y afirmó que «seguimos trabajando para cuantas veces lo vuelva a intentar, Guardia Civil y Policía lo impidan». «En eso estamos», recalcó Rubalcaba tras reunirse con los responsables de Tráfico.

El ministro se refirió también a la detención en Bayona de Cavaterra, considerado un presunto responsable de la elaboración de *zutabes*, el órgano de comunicación interna de la banda. Antes de conocer su puesta en libertad, el socialista explicó que la detención se produjo a raíz de las declaraciones prestadas ante la Guardia Civil por el francés Sebastien Bedouret -responsable de las emisoras Txalaparta Irratia y Radio Pays-, que fue capturado el pasado 6 de ene-

ro en Hernani (Guipúzcoa) e ingresó en prisión por un delito de colaboración con banda armada, aunque el 3 de marzo quedó en libertad bajo fianza.

Sin embargo, el ciudadano francés Giuliano Cavaterra, de 39 años, había quedado en libertad por la tarde después de haber comparecido ante un juez galo que no dictó cargos contra él, según informaron fuentes de la lucha antiterrorista. Cavaterra, responsable del aparato internacional de Batasuna en Francia, fue detenido el martes en Baiona por su vinculación con los *zutabes*.

HISTORIAL CRIMINAL. El proetarra había sido arrestado en dos ocasiones anteriores. El 29 de abril de 2002 fue capturado en Hendaia justo después de cruzar la frontera conduciendo una furgoneta en la que se halló documentación *comprometida* procedente de la

sede de Batasuna en San Sebastián, una de las registradas por las Fuerzas de Seguridad como consecuencia de la ilegalización.

10 años antes, el 5 de agosto de 2002, Cavaterra fue arrestado cerca de Burdeos por colaborar con Faustino Villanueva Herrera, *Txapu*, en aquel entonces responsable del aparato de acogida de la banda en el sur de Francia.

Su última comparecencia pública tuvo lugar el pasado 21 de abril para denuncia que la persona que presuntamente le abastecía de *zutabes* para que los distribuyera, Sebastián Bedouret, había sido torturado con el objeto de que le incriminara.

Cavaterra compareció junto al miembro de la Mesa Nacional Jean Claude Agerre, quien habló del supuesto hallazgo de un dispositivo de seguimiento en el coche de un miembro de la organización ilegalizada.

► NAVARRA

El secretario general del PSN pide a los afiliados calma, sosiego y sobre todo unidad

EFE / PAMPLONA

El secretario general del PSN-PSOE, Carlos Chivite, ha enviado una carta a todos los afiliados del partido en la que les hace un llamamiento «a la calma, al sosiego, a la serenidad y, sobre todo, ahora más que nunca, a la unidad».

En la misiva, el político analiza la situación de su partido tras la decisión de Ferraz de rechazar el acuerdo PSN-NaBai-IU y favorecer con la abstención de los parlamentarios socialistas la elección del regionalista Miguel Sanz como presidente del Gobierno de Navarra.

En este contexto traslada su «preocupación» por lo que está sucediendo en su formación, que, afirma, «no está contribuyendo a superar una situación, que fruto de una decisión federal, no compartida pero asumida y aplicada, ha provocado que algunos compañeros estén animando a la rebelión, a la escisión o a la desaparición del PSN-PSOE».

Al respecto, el secretario general afirma que puede aceptar que se celebren encuentros y se organicen debates en el seno de la agrupación autonómica, «pero no puedo compartir -agregue que dichas reuniones se hagan a espaldas de la dirección, que las protagonicen miembros de la comisión ejecutiva regional y mucho menos que sus contenidos y resoluciones se trasladen a los medios de comunicación mucho antes que a la dirección del partido».

90% de los fondos a proyectos
Auditorías > transparencia
ISO 9001 = gestión de calidad

Tu confianza, nuestro compromiso

343.000 familias
benefician a más de
3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral
para el Tercer Mundo

FUNDACIÓN INTERVIDA
www.intervida.org

Apadrina con
Fundación Intervida
902 19 19 19

JSE
GRUPO

Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

EN TRES CASAS
OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN
DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€
ASPIRACION CENTRAL
PRIMERAS CALIDADES **Venga a visitarnos sin compromiso**

Una joven vende a su hijo de dos años como objeto sexual

La Policía de la localidad barcelonesa de Sitges arresta a una cocainómana de 33 años que había intentado prostituir también a su otro retoño, de siete años, a cambio de dinero

• Tras pedirle un trabajo, María Jesús A. C., ofertó a un comerciante de un barrio de copas de la conocida localidad droga, para luego efectuar la inmoral propuesta.

AGENCIAS / SITGES (BARCELONA)
Las agresiones de los adultos a los niños se han convertido, desgraciadamente, en algo cotidiano en la actualidad de España. Si hace unos meses la sociedad quedó convulsionada por el drama de Alba, ayer se añadió un capítulo nuevo a esta negra serie. La Policía local de Sitges (Barcelona) detuvo el lunes a una mujer por ofrecer a su hijo menor, de dos años, para realizar actos sexuales a cambio de dinero, según confirmó la Guardia Civil, quien aún investiga el caso. La arrestada se encuentra imputada por delitos de corrupción de menores y en libertad con cargos.

La fémina, María Jesús A. C., de 33 años y vecina de Sant Pere de Ribes (Barcelona), tiene dos hijos, uno de dos años y otro de siete, que fueron entregados a su padre, que se encuentra separado judicialmente. En el momento del arresto, llevaba cocaína.

La mujer ofreció a su hijo al propietario de un establecimiento de Sitges, al que le aseguró que tenía problemas para llegar a fin de mes porque su marido no le pasaba la pensión. Anteriormente, le había solicitado trabajo y posteriormente dinero -a cambio de las sustancias estupefacientes que llevaba encima- o alguna prenda de ropa. Fue el dueño del local el que llamó a la Policía Local, quien la detuvo tras escuchar las versiones de ambos.



Imagen del domicilio en Sant Pere de Ribes de María Jesús A. C., de 33 años, que fue detenida. / EFE

Las investigaciones de la Benemérita solo han podido determinar que la imputada intentó ofrecer al niño de dos años para realizar actos sexuales, no al mayor -aunque aún no está del todo descartado este extremo, si bien parece muy probable-, pero siguen haciendo averiguaciones para determinar en qué otros sitios, a parte de un local de Sitges, ha ofrecido a la pequeña.

Los agentes sospechan que no se trataba de la primera vez que ofertaba al chico, y ahora las búsquedas se centran en espacios de ocio nocturno de Sant Pe-

Los dos niños serán objeto de una inspección para saber si han sido víctimas de algún abuso

re de Ribes y Sitges, donde se ha visto a la progenitora con sus retoños anteriormente.

El mayor, mientras su madre ofrecía a su hermano a un comer-

ciante, estaba esperando en un bar cercano de la calle Dos de Maig, conocida popularmente como *la del pecado* por la cantidad de bares nocturnos que en ella se concentran, sin que conste si estaba al cuidado de alguien.

Además, el titular del juzgado número 4 de Vilanova i la Geltrú (Barcelona), que lleva el caso, ordenará en breve con toda probabilidad que los dos menores se sometan a una revisión médica para tratar de determinar si sufrieron algún tipo de abuso sexual, ya que así queda establecido en el protocolo de actuación en estos casos.

¿Dónde hemos dejado a la niña?

AGENCIAS / MADRID

Los Mossos d'Esquadra detuvieron ayer a una pareja de Lérida que abandonó de madrugada en la calle a su hija de dos años para ir de fiesta.

Según informó un portavoz de la Policía catalana, los arrestados, que cuando fueron arrestados presentaban un evidente estado de embriaguez, son Estephen P., de 38 años y natural de Ghana, y la española Rosa María M. N., de 37, ambos vecinos del barrio de Secà de Sant Pere, en la ciudad catalana.

A las 05,30 horas del pasado lunes, los agentes recibieron un avi-

so telefónico de una mujer alertando de que había una niña abandonada en un cochecito frente a su casa.

Al llegar al lugar, los Mossos encontraron a la menor y la llevaron al Hospital Arnau de Vilanova para que le hicieran un reconocimiento médico y, posteriormente, fue entregada a un centro de protección de menores de la Generalitat de Cataluña.

Los padres fueron arrestados hacia las 09,30 horas del lunes en su casa -situada a unos 15 minutos andando de donde habían abandonado a la menor-, que comparten con la abuela, y to-

avía presentaban evidentes síntomas de borrachera. Al parecer, el varón se quedó al cuidado de la niña, la dejó en un lugar que olvidó y continuó con su compañera bebiendo a lo largo de la noche, hasta aproximadamente las 05,00 horas.

Se da el caso de que el otro hijo de la pareja, de 12 años, llamó a la Policía autonómica para avisar de que sus progenitores habían vuelto a casa, ebrios, y sin su hermana pequeña.

Tras prestar declaración ante el juez de guardia, los dos detenidos quedaron en libertad con cargos.

La Dirección General de Aten-

ción a la infancia y adolescencia (Dgaia) de la Generalitat catalana, que tiene la custodia de la menor, estudia retirar la potestad sobre otro hijo de la pareja de 12 años.

Según un portavoz de la Conselleria de Acció social i Ciutadania, de la que depende la Dgaia, a la hora de tomar la decisión se tendrá en cuenta «que no es la misma situación de desamparo la de un niño de 12 años que la de una niña de dos».

El menor está ahora con sus padres en el domicilio de la abuela materna, en la que también viven otros dos hermanos de la madre, así como la familia implicada.

► SECUESTRO



Madeleine McCann.

La Policía ultima la detención de un amigo íntimo de los padres de Madeleine

EUROPA PRESS / LISBOA

El culebrón parece no tener fin. La Policía británica está preparando la detención de un amigo de los padres de Madeleine McCann, en la localidad inglesa de Exeter, por sospechar que está relacionado con la desaparición de la pequeña el pasado 3 de mayo en el Algarve, según informó ayer *Diario de Noticias*.

El periódico luso, que citó fuentes sin identificar, recuerda que el matrimonio McCann estaba de vacaciones en la Praia da Luz acompañado por un grupo de amigos, muchos de ellos residentes en Exeter, localidad en la que también vive la hermana de Robert Murat, hasta ahora el único sospechoso de la desaparición de la niña.

El diario *Daily Express* aseguró el lunes que había ciudadanos ingleses que están siendo vigilados desde hace varias semanas, ahora el periódico portugués indica que los detectives británicos actuarán en cuanto reciban informaciones de sus colegas lusos.

También el *Daily Telegraph* indicó que la Policía Judicial (PJ) portuguesa realizaría en las próximas 48 horas nuevas búsquedas y que las órdenes de captura, que tenían validez hasta el final del día de ayer -aunque podrían ser ampliadas- ya están firmadas, y solamente se espera la orden final para iniciar una operación que podría estar relacionada con el «potencial nuevo sospechoso».

Estos hechos, podrían suponer un «desarrollo significativo» en la investigación de la desaparición de Madeleine. Además, la PJ espera los resultados de los vestigios de sangre encontrados en el apartotel del que desapareció la pequeña y que podrían ser claves para la resolución del caso.

No obstante, los padres de Maddie creen que está viva y en España.

► SANGRIENTA POSGUERRA EN IRAQ



El aparato siniestrado, modelo 'Black Hawk UH-60', como el de la imagen, formaba parte de una operación especial en el norte del país. / ANTONY JOSEPH (EFE)

DISCURSO PRESIDENCIAL

Lo que sea por convencer al personal

George Bush, en un intento de persuasión, pide paciencia a sus compatriotas y llega a comparar Iraq con la Segunda Guerra Mundial «pues los intereses son los mismos».

Tras más de cuatro años de presencia en Iraq sin progresos evidentes, el presidente de Estados Unidos hace lo imposible por convencer a sus ciudadanos sobre los *beneficios* de la guerra iniciada en aquel país. Y si es necesario, la compara con la Segunda Guerra Mundial afirmando «que los intereses son los mismos».

Por ello, George W. Bush, pidió a los norteamericanos que tengan más paciencia acerca del conflicto iraquí, una guerra que asemejó con previas intervenciones de EEUU en Asia, en un discurso que pronunció ayer ante una asamblea de veteranos de Guerras de Ultramar, en Misuri.

Bush señaló que los ideales e intereses que llevaron a que EEUU ayudara a los japoneses a convertir la derrota en una democracia son los mismos que les llevan «a permanecer comprometidos» en Afganistán e Iraq.

Por su parte, el jefe de la mayoría demócrata en el Senado, Harry Reid, de Nevada, recordó que la diferencia entre Oriente Próximo y otros conflictos mantenidos por su país es que Estados Unidos invadió Iraq, «y lo hizo bajo pretextos falsos».

En opinión de Bush, la estrategia de defensa que se negó a entregar a los surcoreanos a un vecino totalitario, en 1950, ayudó a criar un *tigre asiático*, «que es modelo para los países en desarrollo en todo el mundo, incluido Oriente Próximo».

En relación a la guerra de Vietnam, aquella en la que EEUU fracasó estrepitosamente, el mandatario tejanó apuntó que tres décadas más tarde continúa el debate *legítimo* acerca de la forma en que se involucraron en aquel conflicto y la manera «en la que lo abandonamos».

Bush agregó que el precio de la retirada estadounidense «lo pagaron millones de ciudadanos inocentes».

A pesar de los esfuerzos del presidente por seducir a su ciudadanía, en tres semanas el general David Petraeus, jefe de las Fuerzas Armadas en el país árabe, comparecerá en el Capitolio para informar sobre la actual situación en Iraq y dar el balance de fallecidos.

Mueren 14 soldados de EEUU al estrellarse su helicóptero en Iraq

Al menos 37 personas pierden la vida por varias explosiones con coches bomba en el norte del país, mientras la Policía abate a 56 extremistas en una redada contra Al Qaeda en Bagdad

• Jalal Talabani, el presidente iraquí, señala que no existe una guerra entre sunitas y chiitas y rechaza celebrar una conferencia nacional para abordar la crisis que vive la región.

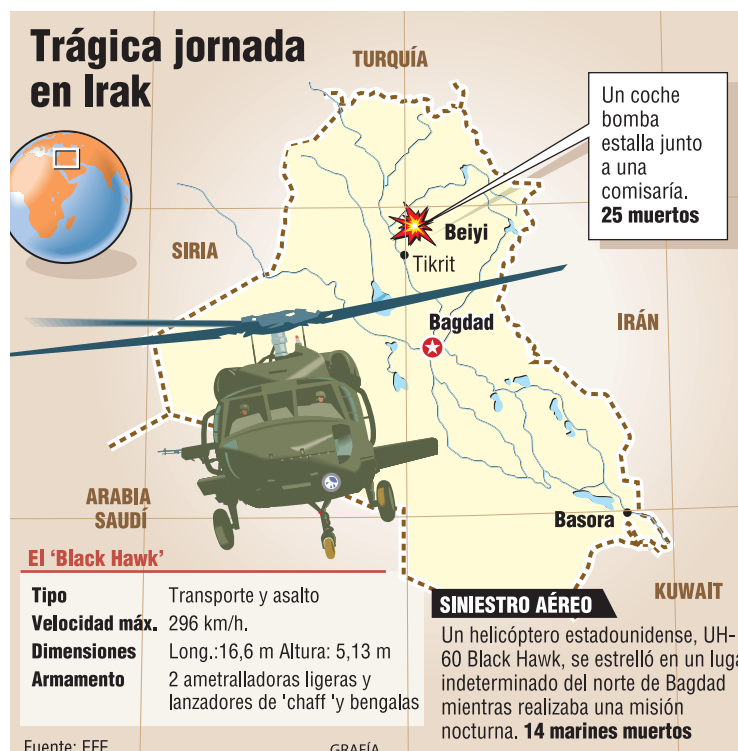
EFE / BAGDAD

Otra jornada negra la de ayer en Iraq, tanto para los civiles como para las tropas estadounidenses, que sufrieron el accidente más mortífero desde que se iniciara la guerra en 2004.

En el siniestro los 14 ocupantes de un helicóptero militar estadounidense, todos soldados, perdieron la vida al estrellarse el aparato en el que viajaban en el norte de Iraq, por causas, en principio, desconocidas.

No obstante, los primeros indicios apuntaron a que el helicóptero sufrió un problema mecánico por lo que no hay *inicialmente* pruebas que hagan pensar que el accidente ocurrió debido a un ataque desde tierra. El helicóptero, modelo *Black Hawk UH-60*, tomaba parte en una operación nocturna cuando colisionó.

Este accidente recuerda al del pasado 20 de junio, cuando un aparato similar se estrelló en la provincia de Diyala, al noreste de



Bagdad, y 12 soldados murieron.

Por otro lado, y esta vez las víctimas fueron iraquíes, al menos 25 personas fallecieron y 50 resultaron heridas por la explosión de un coche bomba conducido por un suicida en la ciudad de Beiyi, a 30 kilómetros del norte de Tikrit, en la zona septentrional.

El terrorista empotró el vehí-

culo cargado de explosivos contra la sede de la Jefatura de Policía de Beiyi, provincia de Salahhedín. La detonación causó grandes daños materiales en la central de comisaría y en los edificios colindantes.

Mientras, en otros sucesos ocurridos también ayer en diferentes puntos de país, al menos 12 personas murieron en varios ataques

en las ciudades de Bagdad y Mosul, con un balance de más de 200 heridos.

Además, pero sin dejar la capital, un total de 56 miembros de la rama iraquí de la organización terrorista Al Qaeda fueron abatidos por Fuerzas de Seguridad en una operación del Ministerio del Interior.

El portavoz de esa cartera, el general Abdul Karim Jalaf, destacó que esa operación fue el resultado de una «importante colaboración» entre la policía y habitantes del barrio de Al Fadl, en Bagdad, aunque señaló que «otros terroristas lograron huir del área».

«SOLO DIFERENCIAS». En el ámbito político, el presidente iraquí, Jalal Talabani, aseguró, en una entrevista publicada en el diario galo *Le Monde*, que, a pesar de la violencia que vive el país, «no hay una guerra entre sunitas y chiitas» y añadió que no existe una situación de dos frentes religiosos opuestos, sino al contrario, «hay diferentes alianzas políticas que unen a estas dos comunidades».

Talabani opinó que su país no necesita una conferencia nacional que trate la crisis en Iraq, como la que celebró Líbano, y matizó que la dimisión de seis ministros sunitas se trata «solo de un hecho natural» en una democracia.

«He perdido a 50 familiares»

Un joven entierra a decenas de parientes sepultados en las ruinas de la iglesia de Pisco • El seísmo se llevó a su paso 513 vidas



La mayoría de los edificios no aguantaron el devastador temblor. / EFE

DAVID BLANCO (EFE) / LIMA

El terremoto del pasado miércoles en Perú ha causado heridas irreparables en miles de

personas, pero se ensañó especialmente con la familia Espino, que perdió a decenas de sus miembros en la destruida iglesia

de San Clemente de Pisco.

El funesto destino de numerosos integrantes de esta familia peruana se selló cuando acudie-

ron en masa a la concelebración por el primer mes de fallecimiento de uno de sus tíos, Nery Espino.

Cuando todos oraban por el alma de su pariente en el gigantesco templo abarrotado de feligreses, entre conocidos y otras personas que esperaban una misa posterior, se desató el violento terremoto de 8 grados que sembró el pánico y la muerte.

En la iglesia de San Clemente, una construcción del siglo XVIII de adobe y caña, fallecieron esposos e hijos, ancianos, niños y religiosas, en una larga nómina que golpeó en gran parte a los Espino.

Menos de una semana después del terrible desenlace, hermanos, esposos, tíos, primos, cuñados y abuelos, todos miembros de esta familia, han sido enterrados juntos en el Cementerio de Villa en Pisco, la ciudad más afectada por el seísmo.

Uno de estos parientes que sobrevivió a la tragedia, Moisés Guillén, relató que a la misa de difuntos acudieron entre 70 u 80 miembros de la familia. El joven Guillén confesó que perdió a su madre, a su hermana y a dos de sus hijos y que del numeroso grupo de sus familiares «fallecieron unos 50». La desgracia golpeó a tres generaciones de esta familia, ya que el mayor de sus fallecidos tenía 69 años y el menor 3.

El seísmo de ocho grados destruyó cerca de 36.000 viviendas

Uno de ellos fue, sin embargo, protagonista de una historia milagrosa, al sobrevivir entre los escombros de San Clemente con solo un rasguño en el rostro. Fue el pequeño Gerson, de siete meses, a quien encontraron desmayado entre las ruinas horas después del seísmo. El niño se salvó porque sus padres lo protegieron con sus cuerpos, a costa de sus vidas.

RECONSTRUIR UNA CIUDAD. El terremoto de 8 grados que golpeó la costa peruana dejó, al menos, 513 muertos y destruyó 35.568 viviendas. Los heridos suman 1.042 y las familias afectadas suponen más de 4.700.

Sobre las tareas de reconstrucción en la región de Ica, Alán García, el presidente de Perú, aseguró que se encargará personalmente de las obras en la parte histórica de la ciudad de Pisco, para que se convierta en «uno de los lugares más bellos del país».

Este verano muévete con COPE

AM/OM

EXPO ZARAGOZA 2008

- ANDALUCÍA**
ALMERÍA Almería 1.224 OM
CÁDIZ Cádiz 102.0 FM
Jerez de la Frontera 1.134 OM
La Línea 94.7 FM
CÓRDOBA Córdoba 1.215 OM
GRANADA Granada 900 OM
Guadix 99.8 FM
Motril 95.2 FM
HUELVA Huelva 1.224 OM
JAÉN Jaén 1.143 OM/103.3 FM
MÁLAGA Málaga 882 OM/89.8 FM
SEVILLA Sevilla 837 OM
Sierra Norte (Alanís) 98.0 FM
- ARAGÓN**
HUESCA Huesca 98.2 FM
Barbastro 106.9 FM
Jaca 106.6 FM
Pirineos (Benasque) 103.1 FM
TERUEL Teruel 106.7 FM
ZARAGOZA Zaragoza 1.053 OM
Calatayud 105.4 FM
- ASTURIAS**
Oviedo 1.143 OM
Asturias 90.7 FM
Avilés 89.1 FM
Ribadesella 98.3 FM
R. Gijón 882 OM
R. Mieres 98.1 FM
- BALEARES**
Mallorca 1.224 OM
Manacor 90.9 FM
Menorca 1.134 OM/89.6 FM
Ibiza 837 OM
- CANARIAS**
LAS PALMAS Las Palmas 837 OM/90.1 FM
R. Lanzarote 90.7 FM
Fuerteventura 91.2 FM
TENERIFE Tenerife 882 OM
Tenerife - Centro 97.1 FM
Tenerife Norte 101.4 FM
La Palma 95.1 FM
- CANTABRIA**
Cantabria 1.215 OM/95.7 FM
Reinosa 100.0 FM
- CASTILLA Y LEÓN**
ÁVILA Ávila 90.5 FM
Arenas de S. Pedro 88.4 FM
BURGOS Burgos 837 OM
Miranda Ebro 105.2 FM
Merindades-Villarcayo 94.5 FM
- LEÓN**
León 1.215 OM
Astorga 1.134 OM
Villablino 87.7 FM
El Bierzo 91.7 FM
PALENCIA Palencia 99.8 FM
SALAMANCA Salamanca 1.134 OM
Peñaranda 101.0 FM
R. Tormes 100.3 FM
SEGOVIA Segovia 103.3 FM
El Espinar 102.1 FM
SORIA Soria 88.9 FM
Burgo de Osma 95.2 FM
VALLADOLID Valladolid 882 OM/104.5 FM
Íscar 101.2 FM
ZAMORA Zamora 1.269 OM
Benavente 105.1 FM
- CASTILLA-LA MANCHA**
ALBACETE Albacete 1.224 OM
CIUDAD REAL Ciudad Real 1.269 OM
Puertollano 1.134 OM
GUADALAJARA Guadalajara 89.3 FM
Sigüenza 102.5 FM
TOLEDO Toledo 97.4 FM
Talavera 88.0 FM
- CATALUÑA**
BARCELONA Barcelona 102.0 FM
Manresa 92.7 FM
GIRONA Girona 89.4 FM
Figueras 1.269 OM
Puigcerdá 92.0 FM
LLEIDA Lleida 1.224 OM/99.7 FM
TARRAGONA Tarragona 93.5 FM
Reus 1.143 OM
- CEUTA**
Ceuta 89.8 FM
- C. VALENCIANA**
ALICANTE Alicante 882 OM/89.6 FM
R. Sirena (Benidorm) 98.9 FM
R. Express (Elche) 101.4 FM
Denia 89.6 FM
Villena - MQR 93.7 FM
CASTELLÓN Castellón 1.053 OM/101.6 FM
Vinaroz 101.6 FM
VALENCIA Valencia 1.296 OM/93.4 FM
O. Naranja (Oliva) 90.6 FM
- EXTREMADURA**
BADAJOZ Badajoz 1.269 OM
Mérida 103.6 FM
Almendralejo 88.6 FM
Don Benito-Villanueva 97.3 FM
Llerena 105.6 FM
- CÁCERES**
Cáceres 900 OM
Navalmoral 105.8 FM
- GALICIA**
A CORUÑA A Coruña 96.9 FM
Santiago 97.1 FM
Ferrol 837 OM/97.9 FM
Las Rías 105.7 FM
LUGO Lugo 1.224 OM
Ribadeo 93.6 FM
Becerreá 96.6 FM
Vilalba 101.2 FM
OURENSE Ourense 1.143 OM
Ribeiro (Ribadavia) 88.9 FM
O Carballiño 91.9 FM
O Barco de Valdeorras 89.2 FM
Verín 91.6 FM
PONTEVEDRA Pontevedra 106.4 FM
Vigo 900 OM
- LA RIOJA**
Logroño 91.1 FM
Alfaro 101.8 FM
- MADRID**
Madrid 999 OM/100.7 FM
Madrid 2 101.8 FM
Cope Sur-R. Fuenlabrada 92.7 FM
Pinaros 92.2 FM
Villalba (Cope de la Sierra) 88.7 FM
- MELILLA**
Melilla 98.4 FM
- MURCIA**
Murcia 711 OM/100.6 FM
Cartagena 89.4 FM
Jumilla 105.7 FM
Lorca 1.215 OM
R. Espuña (Alhama) 88.7 FM
R. Sureste 88.3 FM
- NAVARRA**
Pamplona 1.134 OM/88.3 FM
Peralta 104.7 FM
- PAÍS VASCO**
ÁLAVA Vitoria 101.0 FM
GUIPÚZCOA San Sebastián 88.5 FM
VIZCAYA Bilbao 97.8 FM
- MALLORCA**
Mallorca 1.224 OM
- IBIZA**
Ibiza 837 OM
- GRAN CANARIA**
Gran Canaria 837 OM
- TENERIFE**
Tenerife 882 OM
- LA PALMA**
La Palma 95.1 FM
- LA GOMERA**
La Gomera 882 OM
- EL HIERRO**
El Hierro 837 OM
- LANZAROTE**
Lanzarote 90.7 FM
- FUERTEVENTURA**
Fuerteventura 91.2 FM

www.cope.es

Para saber el dial más cercano, envía un SMS con el texto COPE espacio PROVINCIA al 5514 (p. ej. COPE ALICANTE)

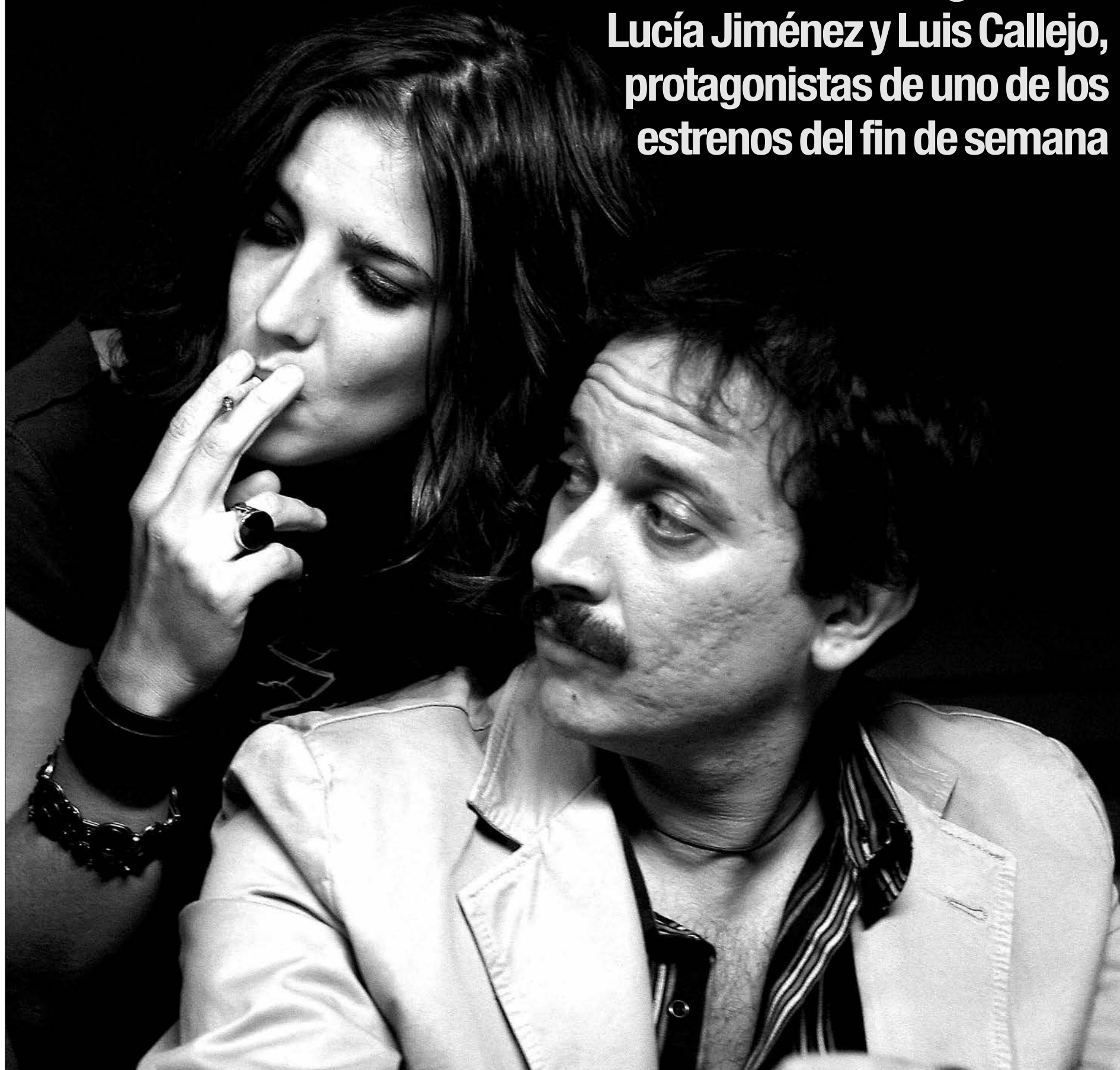
Coste del mensaje 1,20€ + IVA

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 23 DE AGOSTO DE 2007 · NÚMERO 153

el club de los suicidas

los actores segovianos
Lucía Jiménez y Luis Callejo,
protagonistas de uno de los
estrenos del fin de semana



Otro estreno de cine:
'Sigo como dios'

'Fito&Fitipaldis': Concierto
en las fiestas de La Granja

'Son de La Frontera' en
las Veladas del Torreón

Héroes del Silencio / En edición limitada

UN REPASO POR
SUS ÉXITOSLA BANDA ZARAGOZANA PUBLICA EL CUATRO
DE SEPTIEMBRE UNA CAJA CON SUS VINILOS

El cuatro de septiembre, Héroes del Silencio publica una caja en edición limitada que contiene los siete álbumes que la banda zaragozana editó en su día en vinilo: *el maxi Héroe de leyenda*, el mini LP *En directo* y los LP *El mar no cesa*, *Senderos de traición*, *Senda 91*, *El espíritu del vino* y *Avalancha*. Para esta edición especial, estos vinilos se han vuelto a fabricar en un gramaje mayor que el original y utilizándose versiones remasterizadas, lo que implica una me-

jora considerable en el sonido.

En el aspecto gráfico esta edición será facsímil, manteniendo inalterable el grafismo original en todos los aspectos. Además, la caja contendrá un libreto escrito para la ocasión con material inédito, una biografía retrospectiva actualizada, todas sus letras y, entre otras cosas, un póster con una foto actual e inédita de la banda. La caja, de la que se editarán 5.000 ejemplares, está forrada en terciopelo morado con letras impresas en tinta plateada. ■



'DE LUXE 12" VINYL BOX SET'

EMI

► La caja contiene los siete LP que la banda ha publicado en todos estos años, *el maxi Héroe de leyenda*, *En directo*, *El mar no cesa*, *Senderos de traición*, *Senda 91*, *El espíritu del vino* y *Avalancha*.



LUDOVICO EINAUDI

'Divenire'

DECCA

NEW AGE

► Llevaba años componiendo, pero 2006 y 2007 están siendo los de su bautizo ante el gran público. Influidor por Morricone y por Wim Mertens (aunque menor en resultados que los maestros citados), la de Einaudi es una agradable música, con el piano siempre en primer plano, que lo mismo sirve para meditar que para dejarse abrazar por Morfeo. Tiene hallazgos soberbios (*Le Onde*, *Divenire*) pero demasiados son los temas resueltos sin chispa, con melodías melifluas y fácilmente olvidables.



NATHAN BARR

'Hostel 2'

VARESE SARABANDE

BANDA SONORA

► Se le resiste al joven compositor Nathan Barr obtener una producción de amplio espectro en la que lucirse. Su gusto por lo sinfónico llama la atención en un filme terrorífico como *Hostel 2*. Pero a pesar de que un sonido más electrónico hubiera beneficiado al filme, la banda sonora de Barr tiene un memorable tema principal y un desarrollo sonoro que la hacen fácilmente disfrutable, aunque, una vez más, la sombra de Herrmann (*Psicosis*) sigue siendo muy alargada.



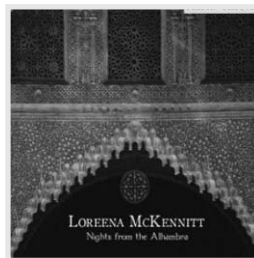
KLAUS SCHULZE

'Kontinuum'

SPV

ELECTRÓNICA

► Sus antiguos y numerosos discos han regresado a las tiendas, en los foros vuelve a hablarse de Schulze, y el alemán, ni presto ni perezoso, se ha sacado un nuevo disco de la manga. *Kontinuum* es un regreso al sonido secuenciado de los setenta con cierta querencia por la música industrial más relajada. Ni mejor ni peor que el resto de su obra, gustará a los seguidores de un artista sobrealorado en exceso y aburrido en su atalaya.



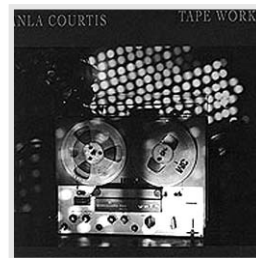
LOREENA MCKENNITT

'Nights from the Alhambra'

KELTIA

CELTA

► Tras el renacer musical que le supuso su último álbum *An ancient muse*, la cantante Loreena McKennitt edita ahora un DVD más dos cedés que recopilan un extenso concierto que dio en el Palacio de Carlos V de la Alhambra en 2006. Si la categoría de la imagen y de la puesta en escena es superior, no lo es menos el repertorio escogido, con algunos temas que harán las delicias de los amantes de la mejor música celta. Para seguidores y también recién llegados.



ANLA COURTIS

'Tape works'

POGUS RECORDS

EXPERIMENTAL

► Reducido a hemorragia de merluzas o *Asma de tia alga* son algunas de las piezas electrónicas que Anla Courtis recoge en *Tape works*. Reconocido activista sonoro, su música, hecha con escasos medios, es una suerte de traslación del *arte povera* al mundo de los sonidos. El disco es un gran trabajo de orfebrería experimental que se paladea con los oídos limpios de reparos. Una excelente muestra de que lo vanguardista nunca está reñido con el disfrute.

PISTAS

Mucha música
en la provincia
con 'Difusión
Cultural'

La Diputación Provincial de Segovia organiza en los municipios segovianos multitud de eventos. Entre los musicales destaca la música tradicional del grupo Landú en Cantimpalos esta noche a las 22.30 horas. Mañana, viernes, El Espinar y El Negro de Riaza acogen las actuaciones de La Orquestina del Valle y Códice, respectivamente. El sábado, acogerán actuaciones musicales los municipios de San Ildefonso, Laguna de Contreras, Fresno de Cantespino, Sauquillo de Cabezas, Perosillo, Pradales y Riaza. Pero la música sigue...

Avril Lavigne da un
concierto en China

La joven cantante canadiense actuó por primera vez en China ante 6.000 espectadores. La vocalista estuvo rodeada por cuatro bailarinas, novedad en esta gira, y abrió su concierto en Shangai interpretando *Girlfriend*, el mayor éxito de su cuarto disco. Avril, que interpretó algunos temas en versión acústica, cerró su concierto con la canción que la propulsó al estrellato *Complicated*, de su disco *Let go*.

en breve

Natalie Imbruglia
anuncia nuevo disco

La australiana ha declarado: "Hace ya mucho tiempo y no quiero dejar de lado la música" según comenta la *web Dotmusic.com*, mientras rueda su primera película como protagonista. Estos últimos doce meses ha estado trabajando en el que será su cuarto álbum de estudio. Como aperitivo, el recopilatorio que sacará el 10 de septiembre, *Glorious: The singles 1997-2007*, que incluye cinco nuevos temas.

Álex Ubago, disco en
homenaje a México

Álex Ubago lanzará en México un álbum de grandes éxitos, rarezas y tributos, más un tema inédito, en homenaje a sus aficionados en este país. El disco se lanzará el 25 de septiembre, incluirá un DVD con videos y directos del artista y un CD con quince temas entre los que figura la canción inédita que da título al álbum, *Siempre en mi mente*, un tema original del compositor mexicano Juan Gabriel que versiona Álex Ubago.

En Segovia tenemos
para dar y tomar

En Segovia no nos falta qué hacer. Este viernes la Casa Joven celebra su 'Noche de monólogos' en sus veladas en el patio a las 21.00 horas. Por otro lado, El Sotillo ofrece dos conciertos: el sábado, a las 22.00 horas, música multiétnica a cargo del conjunto 'Bardos Druidas' en la plaza de Las Canteras. El segundo de sus conciertos será el domingo a las 22.30 horas. La actuación correrá a cargo de Los Teo.

FITO&FITIPALDIS GRAN CONCIERTO EN LAS FIESTAS DE LA GRANJA

Por la boca vive el pez nos canta Fito Cabrales en el último disco de Fito&Fitipaldis, trabajo que en noviembre cumple un año en el mercado. En los últimos nueve meses la banda de Fito se ha convertido en una de las grandes atracciones de la temporada. Ha vendido más de 270.000 ejemplares del disco pero, además, la gira que llegará mañana a La Granja, ha sido todo un éxito que acumula ya cerca de 400.000 espectadores.

➔ **El concierto de La Granja, previsto para mañana 24 de agosto, comenzará a las 22.30 horas en las instalaciones del colegio Agapito Marazuela.**

En La Granja, que celebra sus tradicionales fiestas de San Luis, el concierto está patrocinado por el Ayuntamiento de San Ildefonso y la Junta de Castilla y León, organizado por Horizonte Cultural y producido por Producciones y Espectáculos Santana.

Fito vuelve a Segovia, una 'plaza' que conoce muy bien y donde tiene buenos amigos como Kike Santana. Por nuestra provincia ha estado con 'Platero y Tú' y también con Fito&Fitipaldis. La última vez, en diciembre de 2004, llenó el frontón Segovia.

Era el momento de 'Lo más lejos a tu lado', el tercer trabajo discográfico de la banda, con el que consiguió doble disco de platino.

Con 'Por la boca vive el pez' Fito ha conseguido Triple Disco Platino y los premios a la Mejor Canción y Mejor Álbum Rock en la XI edición de los Premios de la Música.

por puntos

1 Nace en Bilbao en 1966. Su nombre completo es Adolfo Cabrales

El alma de Fito&Fitipaldis es Adolfo (Fito) Cabrales, nacido hace 41 años en Bilbao (Vizcaya). Este pequeño gran hombre (por la estatura) es compositor, letrista, guitarra y voz de una banda que nació hace ya casi una década, en 1998

FOTO JUAN MARTÍN



2 De 'Platero y Tú' a Fito&Fitipaldis, una trayectoria rockera

Pero antes, junto a Iñaki Uoho Antón, Juanxú Mongol Olano y Jesús Maguila García, Fito había fundado el grupo Platero y Tú, en 1989. El primer disco llegaría en 1991: 'Voy a acabar borracho', al que seguiría en el 92 'Burrock'n'roll', una remasterización de su primera maqueta.

3 Tres discos de oro con Platero y Tú en la década de los 90

En los años noventa el grupo publica también 'Muy deficiente' (1992), 'Vamos tirando' (1993) y 'Hay poco rock and roll' (1994), éste último primer disco de oro de la banda, que lo volverá a conseguir en 1996 con 'A pelo' (doble álbum), y '7', el séptimo disco que sacaron al mercado los de Bilbao.

4 El nacimiento de 'Fito&Fitipaldis' y el final de la carrera de 'Platero y Tú'

Fito inicia su carrera en solitario bajo el nombre de 'Fito&Fitipaldis' con la intención de dar rienda suelta a las canciones que no caben en el repertorio de la banda primigenia y en las que deja traslucir su pasión por el swing, jazz, rockabilly y aires sureños. En el 2000 'Platero y Tú' publica 'Correos', también disco de oro, pero la banda da por terminada su carrera un año después. En los años siguientes se suceden los éxitos de 'Fito&Fitipaldis', con varios discos de platino

Alva Noto / El artista sonoro alemán publica su obra cumbre, 'Xerrox vol. 1'

LA FOTOCOPIADORA SONORA

I. G. Cabral

El sonico electrónico alemán es frío. La música techno germana es sintética y deshumanizada. ¿Más tópicos? Todos los que quieran aplicar serán bien recibidos cuando escuchen *Xerrox vol.1*, la nueva obra en la que se ha embarcado Alva Noto.

➔ DE CERCA

Pese a la apariencia minoritaria de la propuesta, Alva Noto está presentando su disco en todo el mundo.

En plena época de esplendor tras sus colaboraciones con Ryuichi Sakamoto, Noto experimenta en este disco con los *samples* originales de una de las primeras e históricas fotocopiadoras del mercado. Aquel totémico artefacto, convertido hoy en un cadáver de la era digital, sirve al músico para crear una abrasiva

simbiosis entre melodía y ruido que pone a vibrar hasta el último vello corporal que tengamos.

Pertenciente a una nueva ola de la electrónica, la de Noto —antes, Carsten Nicolai— se sitúa como una de las propuestas más atractivas de la *computer music* no académica. Si le gusta, promete cuatro secuelas más. ■



Crea una simbiosis entre melodía y ruido.

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Esta semana encontramos muchas entradas en la clasificación. *El ultimátum de Bourne* aterriza en la primera posición.

Locos por el surf consigue el cuarto puesto y la segunda entrega de *White Noise* se instala en el último lugar. *Harry Potter* abandona la lista y *Los Simpsons* resisten en el quinto puesto tras cuatro semanas en las carteleras.

DATOS NACIONALES DEL 17 AL 19 DE AGOSTO. FUENTE: AC NIELSEN EDI.



1 'El ultimátum de Bourne'

Con Matt Damon y Julia Stiles
FIN DE SEMANA: 1.941.253 EUROS
334.012 ESPECTADORES
ESTRENO EN 394 SALAS



2 'Ratatouille'

Película de animación
FIN DE SEMANA: 1.086.380 EUROS
190.532 ESPECTADORES EN 481 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 9.096.616 EUROS
1.662.373 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



3 'Los 4 Fantásticos y...'

Con Chris Evans y Jessica Alba
FIN DE SEMANA: 1.076.009 EUROS
186.903 ESPECTADORES EN 504 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 5.149.671 EUROS
912.845 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

CLAVES

LA PELÍCULA

Los animales también son protagonistas

Según el Génesis, las criaturas del Señor se acercaron instintivamente por parejas al Arca de Noé. Pero en este caso hubo que requerir los servicios de Mark Forbes, el veterano coordinador de animales, para que supervisara la selección, cuidado y trabajo de más de 177 especies traídas de todo el país. Desde su primera reunión con los cineastas, Mark Forbes supo que debería superar lo que había hecho en *Dr. Dolittle 2* si quería llenar el arca. Forbes reunió un auténtico zoo con tigres, serpientes, elefantes, cebras, osos o jirafas.

'Sigo como Dios'/ Tom Shadyac vuelve con una segunda entrega divina

NUEVO CAPÍTULO BÍBLICO

SI EN LA PRIMERA PELÍCULA SE PLANTEABA EL TEMA DE LA PROCEDENCIA DEL PODER, EL SEGUNDO EPISODIO SE PREGUNTA QUÉ ESTAMOS DISPUESTOS A DEJAR POR SER FELICES

COMEDIA-FANTÁSTICA
→ 'Sigo como Dios'

EEUU, 2007.

Dirección: Tom Shadyac.

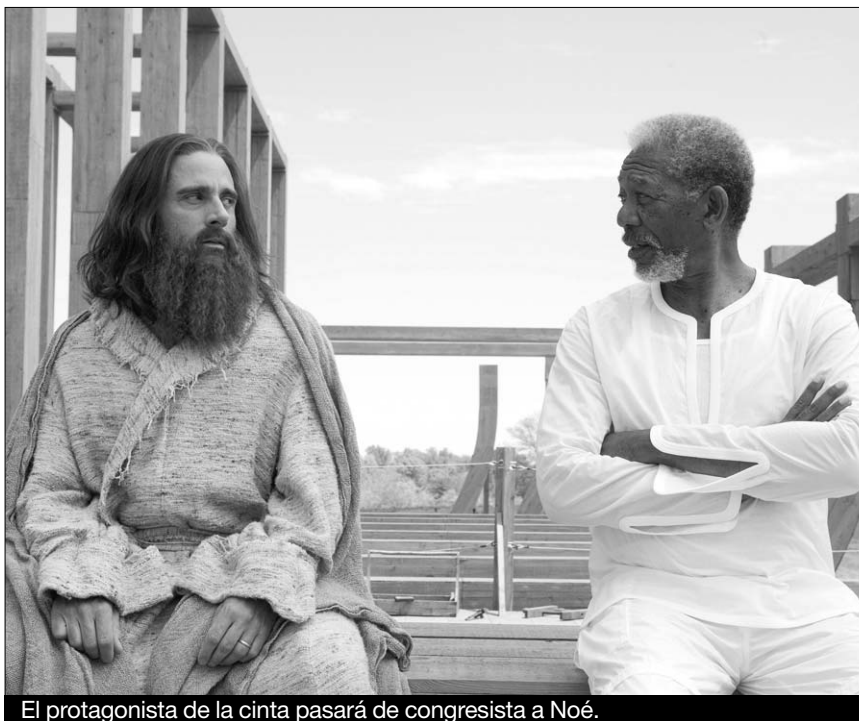
Intérpretes: Steve Carell, Morgan Freeman, Lauren Graham, John Goodman, Wanda Sykes.

Duración: 93 minutos.

En Segovia: Cinebox.

Francisco Casado

Ala vista del éxito que supuso *Como Dios* (2003), su director Tom Shadyac decidió hacer un nuevo capítulo bíblico parodiando algunos hechos sin mayor malicia. Si en el primer filme el reportero Bruce Nolan no tenía su mejor día y maldecía al Todopoderoso y éste le entregaba sus poderes para que viera lo difícil que es ser Dios, aquí Tom Shadyac, al no poder disponer de su actor favorito, Jim Carrey, tomó otro de los personajes de aquella cinta y lo hizo protagonista. En este caso es Evan Baxter, quien acaba de ser elegido congresista y deja la ciudad de Buffalo para mudarse a Huntsville, en Virginia, una población pequeña llena de urbanizaciones y pide a Dios que le ayude en su nueva tarea. La película *Como Dios* planteaba el tema de la procedencia del auténtico poder, mientras que este nuevo episodio de intervención divina se pregunta qué estamos dispuestos a abandonar en busca de la felicidad.



El protagonista de la cinta pasará de congresista a Noé.

Al ser elegido por el poderoso congresista Long para que forme parte de su equipo para presentar un importante proyecto de ley, está encantado con esta oportunidad y cree que Dios le ha escuchado, pero el Todopoderoso tiene otros proyectos para él. Empiezan a pasar cosas raras y su vida cambia por completo el día que alguien se le presenta diciendo que es Dios y le pide que

construya un arca gigantesca para albergar a su familia, a sus amigos y a los animales ante la venida de un gran diluvio. Con el manual de construcción de arcas para tontos se pone a la tarea, pero cuando empiezan a llegarle madera, extrañas herramientas, pájaros y parejas de animales le comienza a crecer una larga barba y su vestimenta cambia, pasa del traje a la túnica. ■

AHORA LAS
MUÑECAS
COBRAN VIDA

→ 'Bratz, la película'

EEUU, 2007.

Dirección: Sean McNamara.

Intérpretes: Nathalia Ramos, Janel Parrish, Logan Browning, Skyler Shaye, Chelsea Staub, Jon Voight.

Hace tiempo que el productor Avi Arad quería que las muñecas más vendidas del mundo, incluida la *Barbie*, cobraran vida en la gran pantalla y por fin se ha logrado. Una de las dificultades estaba en elegir a las jóvenes actrices que dieran el perfil de cada uno de sus modelos. Al casting se presentaron más de 5.000 chicas, pero había que seleccionar sólo a cuatro, que tenían que resultar distintas entre sí.

Así la madrileña Nathalia Ramos, 15 años, encarna a Yasmin, la belleza latina; Janel Parrish es hawaiana y representa a Jade; Logan Browning, nacida en Atlanta, hace su debut en el cine tras actuar en algunas series de TV e interpreta a Sasha; y finalmente la californiana Skyler Shaye da vida a Cloe, que actúa en esta película junto a su padrino en la vida real, el actor Jon Voight, el padre de Angelina Jolie.

Las cuatro son las mejores amigas y tendrán que poner a prueba su amistad cuando ingresan en el colegio Carry Nation, en el que descubrirán una nueva vida en la que formarán su propia pandilla para luchar contra las presiones y aprender a resistir en la vida y estar al lado de sus verdaderos amigos para poder lograr sus propios sueños y aspiraciones.

El filme versa sobre la amistad, la diversidad y aceptar a la gente que te rodea. El reto es que las niñas que compran las muñecas ya tienen su propia idea preconcebida en la imaginación sobre su muñeca, pero para ello se ha logrado reunir a un gran reparto y una bonita historia que ha caído en manos del director Sean McNamara, que descubrió a Shia Leboff, Jessica Alba o Hilary Duff. ■

estrenos

'Carretera al infierno'



EEUU, 2007
DIRECCIÓN: DAVE MEYERS
INTÉRPRETES: SEAN BEAN, SOPHIA BUSCH, ZACHARY KNIGHTON

Para su debut en el largometraje el director Dave Meyers ha elegido el *remake* de la cinta de igual título dirigida en 1986 por Robert Harmon, con Rutger Hauer, C. Thomas Howell y Jennifer Jason Leigh. Un misterioso y sádico personaje llamado El autostopista se ensaña con los automovilistas que atraviesan por un desértico paraje.



Sean Bean.

'El club de los suicidas'



ESPAÑA, 2007
DIRECCIÓN: ROBERTO SANTIAGO
INTÉRPRETES: FERNANDO TEJERO,
LUCÍA JIMÉNEZ, LUIS CALLEJO.
EN SEGOVIA: CINEBOX

Un grupo de personas que lo único que tienen en común es que han querido suicidarse descubre el libro de Robert Louis Stevenson *El club de los suicidas* trata de emular a los protagonistas de la novela, montando el club en un cutre almacén de un chino de todo a cien con el objetivo final de matarse unos a otros... pero dentro de un orden.

'La última legión'



INGLATERRA, FRANCIA, EEUU, 2007
DIRECCIÓN: DOUG LEFLER
INTÉRPRETES: COLIN FIRTH, BEN KINGSLEY, PETER MULAN

Martha y Dino de Laurentiis tuvieron la idea de hacer una nueva película sobre la caída del imperio romano y para ello se basaron en el libro *The last legion*, de Valerio Manfredi, pero en el guión que se llevó a cabo se le añadieron nuevos hechos históricos y lo que se sabía sobre el último emperador romano Romulus Augustus.

ESPECIAL

FUENTEPELAYO



FIESTAS 2007



Nuestra Señora de la Asunción



JFG

DISTRIBUCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

JUAN DE FRUTOS GARCÍA, S.L.

CEGA ENERGÍAS, S.L.

PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA



C/PRÍNCIPE, 6.
40260 FUENTEPELAYO (Segovia)

Telf. 921 57 40 04
Fax 921 57 43 98

jfg@infonegocio.com

SARA SUÁREZ VELASCO

El equipo de Gobierno de Fuentepelayo se esfuerza día a día por mejorar la calidad de vida de los fuentepelayenses por lo que se encuentra involucrado en numerosos proyectos. Consecuencia del tesón y esfuerzo con el que la corporación ha trabajado estos últimos años son las numerosas metas que han alcanzado.

“Gracias a las mejoras que con esfuerzo hemos conseguido disponemos de todos los servicios e infraestructuras necesarios, aunque siempre hay que seguir esforzándose para conseguir nuevas metas”, afirma Lorenzo Tejedor, alcalde de Fuentepelayo.

“He de destacar la rehabilitación de un edificio multiusos, la renovación de la red de abastecimiento de agua potable, que ha sido uno de los logros más importantes que ha conseguido esta corporación, junto a la rehabilitación del Ayuntamiento, la creación de un parking para camiones y la instalación de un punto limpio en el término, entre otros muchos proyectos, por lo que en estos cuatro últimos años hemos asentado los servicios básicos” añade.

Estos son algunos de los compromisos cumplidos. Entre las propuestas para esta nueva legislatura hay que destacar la creación de un nuevo polígono industrial en el municipio, consecuencia de la enorme demanda procedente de empresas tanto de Fuentepelayo como de los alrededores y la ampliación de la residencia de ancianos a setenta plazas asistidas que, según afirma Lorenzo Tejedor, son las dos obras más importantes por realizar.

Renovar la red de abastecimiento de agua, potenciar las ferias y fiestas, crear un centro de Internet gratuito, asfaltar las calles de la localidad, modificar las normas subsidiarias para habilitar zonas de construcción de viviendas, remodelar el Paseo de los Álamos, promover la construcción de viviendas de protección oficial, incrementar servicios contra incendios, crear una zona recreativa en San Gregorio, restaurar la portada de la iglesia de Santa María y los

LORENZO TEJEDOR

ALCALDE DE FUENTEPELAYO

Grandes logros

El equipo de Gobierno del pueblo está involucrado en numerosas metas

altares de El Salvador, ayudas sociales y servicios sociosanitarios son algunas de las propuestas para esta nueva legislatura.

“Uno de los logros más importantes que me gustaría conseguir es dar una gran oferta de servicios sanitarios, con ayudas para los

mayores y familias desfavorecidas. Para esta iniciativa habilitaremos una serie de salas que permitan servicios que Fuentepelayo no tiene y así evitar a los vecinos desplazamientos; fisioterapia, dentista, terapias alternativas y pediatría, entre otras”, señala Tejedor.

El problema más grave al que se enfrenta el municipio en la actualidad es “la recolocación de todos los trabajadores que se han quedado sin puesto de trabajo tras el cierre de Proinserga. Por esto es muy importante dar celeridad al polígono industrial. Este hecho ha

«Destaco la inquietud e incormformidad de los vecinos ante su futuro, y su iniciativa económica»

afectado a la economía de Fuentepelayo y las consecuencias las sufriremos durante varios años, aunque gracias a la actividad de la industria del pueblo y de los alrededores los vecinos conseguirán recolocarse”, explica el alcalde.

“He de destacar la inquietud e incormformidad de la gente ante su futuro y la iniciativa económica que tienen los naturales del pueblo, de lo cual espero se beneficien para solucionar este bache” añade.

“Por otro lado, me gustaría aprovechar esta oportunidad que se me brinda para transmitir a los vecinos el deseo de que disfruten de la fiesta con el mismo ansia y ganas con las que las esperan durante todo el año y, sobre todo, que trascurren con normalidad. Además, he de hacer referencia a la cordialidad y amabilidad que caracteriza a los vecinos de la localidad ya que hacen que los foráneos que se acercan a las fiestas patronales se sientan como en casa”, declara la principal autoridad del municipio.

HOJA INFORMATIVA Desde el año 2004 el Ayuntamiento publica periódicamente una hoja informativa con información sobre todas las actividades y proyectos del municipio. Según comenta Jesús Lorenzo Tejedor, “es sorprendente la acogida que ha tenido entre los vecinos ya que informa sobre las diferentes actuaciones que realiza el Ayuntamiento y sirve como tablón de anuncios donde se informa de las ofertas de trabajo, cursos, exposiciones, reuniones, jornadas deportivas, ferias, etc”.



Lorenzo Tejedor, alcalde de Fuentepelayo, en su despacho del Ayuntamiento / SARA SUÁREZ



Excmo. Ayuntamiento de Fuentepelayo

desea a todos
sus vecinos
y visitantes
unas Felices
Fiestas

¡¡disfrútalas!!



Diputación de Segovia

“Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo”





Dos de las carrozas participantes en el desfile de este año durante el proceso de elaboración / SARA SUÁREZ

“Original, único y distintivo”

SARA SUÁREZ VELASCO

El desfile de carrozas se ha convertido en el principal reclamo para los visitantes que se acercan durante los días de fiesta a este pueblo de la zona de Tierra de Pinare.

“Además de ser uno de los acontecimientos más esperados de todos los programados, es el más original, único y distintivo del municipio, ya que los peñistas disfrutan con dos horas de desfile mostrando a todos los vecinos y visitantes las maravillas que durante meses han elaborado ellos mismos, con sus propios medios y recursos”, afirma Lorenzo Tejedor, alcalde de Fuentepelayo.

“Las carrozas son el alma de las fiestas, en ningún otro pueblo de alrededor existe esta tradición que se lleva celebrado desde el año 1966”, comenta Concepción Torrego Tejedor, miembro de la peña ‘Kaluas’, que este año participará con una carroza que representa un caballero medieval.

Por otro lado, hay que destacar que todos los miembros de las peñas acompañan a las carrozas ataviados con trajes relacionados con el tema elegido, puesto que también hay un premio para la mejor comparsa.

La elaboración de las carrozas

requiere de mucho tiempo y dedicación, ya que los peñistas comienzan su construcción en el mes de junio sobre una estructura de hierros y alambreira. A continuación la dan forma con papel de periódico para después cubrir con una capa de cartón fallero. Se fija la figura y se envuelve con escayola blanca para proceder a pintarla.

Hay que destacar el empeño que los más pequeños dedican a

esta bonita tradición, ya que elaboran carrozas de gran calidad que son capaces de competir con las realizadas por los mayores por suculentos premios que ascienden a 1.500 euros, para la ganadora; 1.000 euros, segunda clasificada y 800, 600, 500 y 450 euros para tercer, cuarto, quinto y sexto puestos. Aunque también hay premios para el séptimo y octavo, así como de consolación y especiales.

PROGRAMA DE FIESTAS

Jueves, 23 de agosto

De 12.00 a 14.00 horas. ‘Espectáculo López Olmos’ (Quads), Sonsoles González Cuenca (Parque infantil) en Plaza Gracia para todos los niños
13.00 horas. Sorteo del desfile de carrozas.

De 18.00 a 20.00 horas. ‘Espectáculo López Olmos’ (Quads), Sonsoles González Cuenca (Parque infantil) en Plaza Gracia para todos los niños
23.30 horas. Ofrenda floral y posterior Canto de La Salve, en honor a Nuestra Señora de la Asunción. Iglesia del Salvador.

23.45 horas. Presentación y desfile de peñas desde la Plaza de El Salvador hasta la Plaza Mayor.

00.00 horas. Inauguración de las fiestas. Chupinazo.

00.30 horas. Bailes públicos amenizados por Disco-móvil en la plaza de La Fuente.

Viernes, 24 de agosto

13.00 horas. Encierro taurino-infantil ‘Los Segovianos’

19.00 horas. Encierro al modo tradicional, por las calles de la localidad.

23.30 horas. Encierro nocturno.

01.00 horas. Bailes públicos amenizados por la orquesta ‘Contraste’ en la Plaza de La fuente. A continuación disco-móvil en la calle del jardín.

Sábado, 25 de agosto

09.00 horas. Bollos y aguardiente en el lugar de suelta de reses

09.30 horas. Encierro campestre a caballo

18.30 horas. Gran desfile de carrozas (Salida ferial)

19.30 horas. Llegada a la Plaza Mayor

01.00 horas. Bailes públicos amenizados por la orquesta ‘Ipanema’, en la Plaza de La Fuente. A continuación disco-móvil en la Plaza de El Salvador.

Domingo, 26 de agosto

09.00 horas. Bollos y aguardiente en el lugar de suelta de reses

09.30 horas. Encierro campestre a caballo

13.00 horas. Misa solemne en honor de la Virgen de la Asunción

18.30 horas. Grandiosa novillada. Se lidiarán tres bravos novillos de la acreditada ganadería José L. Mayoral de Castronuño. Para los Novilleros: Antonio Boyano (Villalpando Zamora); Pablo Santana (Valladolid) y Adrián Gómez (Valladolid).

23.30 horas. Bailes públicos amenizados por la orquesta ‘Princesa’ en la Plaza de La Fuente.

Martes, 28 de agosto

21.30 horas. Entrega de premios. Casa de la cultura

22.30 horas. Caldereta en La Panera

Taberna
Plaza del Salvador, 4 Telf. 921 57 46 53
FUENTEPELAYO (Segovia)

¡Les desea Felices Fiestas!
Bar Zaera
Plaza Mayor
Telf.: 921 57 41 68 FUENTEPELAYO

POSADA Estrella Matutina
Cocina tradicional y Habitaciones con encanto
Plaza de Gracia, 1
40260 Fuentepelayo (Segovia)
Tel. 921 57 45 94
www.posadasestrellamatutina.com

De día Raciones y bocadillos
Plaza El Salvador • FUENTEPELAYO
De noche Copas y música
SMBak SALVADOR

ESPECIALISTAS EN NUTRICIÓN ANIMAL
Dibaq
Naturalmente mejor
www.dibaq.com



Cultura, tradición y fiesta

Fuentepelayo se prepara para disfrutar de unas fiestas patronales repletas de atractivos para todas las edades

SARA SUÁREZ VELASCO

Fuentepelayo es uno de los municipios de la provincia de Segovia que tiene más popularidad, no sólo porque durante estos días es el centro de diversión de una amplia comarca, ya que se dispone a celebrar sus fiestas patronales en honor a Nuestra Señora de la Asunción con una programación de lo más atractiva y repleta de actividades, concursos, desfiles y música, sino porque es la localidad que celebra más ferias al cabo del año.

“Es muy importante potenciar las ferias del municipio ya que dan vida a muchos ámbitos y en especial al turismo rural y la hostelería”, declara Lorenzo Tejedor, alcalde de Fuentepelayo, ya que durante estas fechas señaladas en el calendario los fuentepela-

Fuentepelayo, conocido por sus ferias y fiestas patronales

yenses hacen su agosto.

Es bien conocida por todos los segovianos la ‘Feria de El Ángel’, con temática agrícola y de maquinaria, que cada año aglutina a multitud de entendidos en el sector y aficionados. Además, este año como novedad están programadas la primera feria de mascotas y la primera de vehículos de ocasión y Km 0, que serán todo un éxito gracias a la organización y experiencia que tanto el

Ayuntamiento como los vecinos tienen en la organización de estos eventos.

FIESTAS PATRONALES El tradicional desfile de carrozas es uno de los actos más esperados por todos los vecinos junto a los multitudinarios encierros campestres que se celebran en la localidad segoviana desde el siglo XIX.

“Es un acto que atrae a muchas personas de otros núcleos cercanos y del que los vecinos disfrutamos mucho. Además, he de destacar la buena organización y concienciación de todo el mundo, ya que hemos conseguido que se respete la zona del encierro a la que ya no acceden los coches y apenas hay ningún problema”, afirma Tejedor.

“Lo más bonito del encierro es



Fotografía de una de las peñas de los más pequeños de Fuentepelayo

que en medio de los cuatro kilómetros de recorrido hay un monte desde el cual se divisa tanto el inicio como el final y desde el cual disfrutamos todos los vecinos junto a familiares y amigos”, añade.

Verbenas de calidad y eventos religiosos, taurinos y gastronómicos son otros de los actos programados para estas fiestas patronales tan esperadas y vividas por todos los fuentepelayenses.



Sistemas FERNANZ

- INSTALACIONES Y MATERIAL GANADERO
- FERRETERÍA • MAQUINARIA
- TÉCNICAS Y SERVICIOS INTEGRALES

Ctra. Aguilafuente, s/n. 40260 Fuentepelayo (Segovia) España
 Telf. +34 921 574 163 Fax +34 921 574 406
 info@sistemasfernanz.com www.sistemasfernanz.com

EXPERIENCIA Y CALIDAD CON LAS MEJORES INSTALACIONES EN FUENTEPELAYO



C/ BLASCO GARCÍA POLIGONO - 7 40260 FUENTEPELAYO (Segovia)
TELÉFONO 921 574 084



VEHÍCULOS DE OCASIÓN

Aire acondicionado Alineador de direcciones Diagnóstico motor Gasolina y Diesel



4 'Locos por el surf'

Película de animación
FIN DE SEMANA: 1.002.028 EUROS
178.327 ESPECTADORES
ESTRENO EN 450 SALAS



5 'Los Simpsons: la película'

Película de animación
FIN DE SEMANA: 556.546 EUROS
98.328 ESPECTADORES EN 421 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA 17.201.067 EUROS
3.183.092 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



6 'Hasta que el cura nos...'

Con Robin Williams y Mandy Moore
FIN DE SEMANA: 463.406 EUROS
80.576 ESPECTADORES EN 250 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA 1.584.429 EUROS
278.545 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



7 'White Noise 2: la luz'

Con Nathan Fillion y Katee Sackhoff.
FIN DE SEMANA: 273.272 EUROS
46.596 ESPECTADORES
ESTRENO EN 188 SALAS



Perfil / Estrena 'El club de los suicidas'

ESE CHICO DE AL LADO

Amalia Bulnes

Entre Fernando Tejero y el resto de españoles de entre 30 y 40 años existe una suerte de hilo invisible, de unión astral, por los que quedarán eternamente conectados. Y es que este actor nacido para la comedia pero reivindicado también por las nuevas formas que adopta el drama en el cine español —también con ese intangible que obliga a esbozar una sonrisa—, el bueno de Tejero bien podría ser cualquier conocido, ese chico de al lado, un antihéroe contemporáneo al que, finalmente, la vida le ha sonreído. Porque no sólo existe el éxito para los que están predestinados a él.

De pescadero en un mercado de Córdoba a actor de moda hay un trecho tan corto como laberíntico. Sólo apto para tipos talentosos como Tejero. Dice que fue una canción de Joaquín Sabina la que le puso sobre la pista. Es más, la que le armó de valor para coger el atilillo y volar a Madrid. Como se dice en su tierra, con una mano delante y otra detrás.

"No hay nostalgia peor que añorar lo que nunca jamás sucedió", dice Sabina en *Con la frente marchita*. Y así fue, huyendo del "que hubiera pasado si lo hubiera intentado", se matriculó en la Escuela de Arte Dramático de Cristina Rota (madre de Juan Diego y María Botto). Y pronto, los directores de cine más jóvenes, las productoras de televisión y el propio público descubrió que no

hay nada como ser un excepcional tipo cualquiera.

Tejero es un llorón confeso, asegura que lo dejaría todo por amor, y no se resiste a confesar que *El club de los suicidas*, que se estrena mañana en toda España, tiene un poso autobiográfico que marca toda la película. Él también fue, en un pasado bastante reciente, un perdedor con el corazón roto. Quien no se sienta identificado, que tire la primera piedra.

Su personaje, Antonio, le ha permitido estar con el moco tendido durante todo el rodaje. Eso sí, sin perder la sonrisa. Porque el drama y la comedia, como Tejero y el español medio, también están íntimamente unidos. Y también como Fernando y Emilio, su personaje en la serie *Aquí no hay quien viva*, que ya empieza a ser vitalicio. "Como Antonio Ferrandis, que a pesar de ser un actor maravilloso, se murió siendo Chanquete. Así apareció además en todos los titulares de prensa de aquél día", recuerda siempre el actor entre horrorizado y conmovido.

Sin embargo, a pesar del poder fagocitador de la televisión, Tejero se ha aventurado en una nueva serie para el canal Cuatro que dará comienzo en octubre. Repite en el papel de depresivo con tendencias suicidas. Y es que, a pesar de su trayectoria en la comedia, Tejero muere por hacer un gran clásico, "un Shakespeare, por ejemplo, dramático, muy dramático". Fernando, ¡un poquito de por favor, eh! ■

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

La última legión (7 años)

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.30 horas

Viernes y sábados: 0.40 horas

Sábados y festivos: 16.05 horas

Sigo como dios (TP)

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.20 horas

Viernes y sábados: 15.50 horas

Sábados y festivos: 0.30 horas

El club de los suicidas

Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.30 horas

Viernes y sábados: 15.45 horas

Sábados y festivos: 0.20 horas

Las tortugas ninja mutantes (7 años)

Todos los días: 18.00 y 20.15 horas

Viernes y sábados: 16.10 horas

Locos por el surf (TP)

Todos los días: 18.15 y 20.15 horas

Sábados y festivos: 16.15 horas

El ultimatum de Bourne

Todos los días: 18.00, 20.20 y 22.40 horas

Viernes y sábados: 15.50 horas

Sábados y festivos: 1.00 horas

Los cuatro fantásticos (7 años)

Todos los días: 18.05, 20.25 y 22.35 horas

Viernes y sábados: 16.00 horas

Sábados y festivos: 0.55 horas

Hasta que el cura nos separe (TP)

Todos los días: 22.30 horas

Sábados y festivos: 0.40 horas

Ratatouille (Apta)

Todos los días: 19.00 y 21.40 horas

Viernes y sábados: 0.20 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

Los Simpson (Apta)

Todos los días: 22.20 horas

Sábados y festivos: 0.20 horas

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 24 AL 30 DE AGOSTO. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR.

fernando tejero

CINE



Luis Callejo (Manuel), Fernando Tejero (Antonio) y Lucía Jiménez (Ana) en una de las escenas de la película que se estrena este viernes

Lucía Jiménez y Luis Callejo / Coprotagonizan 'El club de los suicidas', que se estrena mañana

DOS SEGOVIANOS DE CINE

Gonzalo Ayuso

Es la primera vez que Lucía Jiménez y Luis Callejo, dos actores segovianos, coprotagonizan, junto a otros cinco actores una película, 'El club de los suicidas', que además puede ser una de las comedias más vistas de la temporada. Dirigida por Roberto Santiago ('El Penalti más largo del mundo'), se estrena el próximo viernes en las salas comerciales de casi toda España, incluidas las de Segovia, por lo que, por fin, los paisanos de Luis Callejo podremos ver en la ciudad que le vio nacer el trabajo de este gran actor que ha formado parte, por ejemplo, del reparto de Princesas, de Fernando León de Aranoa.

A Lucía Jiménez sí la hemos visto en Segovia en películas como 'Los dos lados de la cama'; no así en algunos de sus últimos trabajos protagonistas como es 'La caja Kovak', en la que también participaba Callejo.

El director de 'El club de los suicidas', Roberto Santiago, explica que se trata de una comedia negra, "una película divertida y con momentos ácidos y corrosivos. Pero, por encima de cualquier otra cosa, estamos ante una película de

→ Luis Callejo está muy contento con el hecho de que la película, en la que además tiene un papel protagonista, se estrene en la capital segoviana, así como en casi toda España

→ Lucía Jiménez no para de trabajar. Además de su papel en 'El club de los suicidas' este año ha estrenado varias películas y pronto se pondrá a las órdenes de José Luis Garci

emociones y de personajes". Esos personajes están interpretados por Fernando Tejero, Lucía Jiménez, Luis Callejo, Juanma Cifuentes, Cristina Alcázar y Clara Lago (esta última pasa algunas temporadas en la localidad segoviana de Navas de Riofrio).

Un grupo de suicidas que se han conocido en una terapia de la Seguridad Social decide imitar a los héroes del relato original de Louis Stevenson 'El club de los suicidas'. Sólo que en lugar de estar en el Londres del siglo XIX, viven en Madrid en pleno año 2006. Y en lugar de una mansión entre la niebla, montan su club en un destartado almacén chino de un 'todo a cien'.

Callejo, con quien hablamos ayer mientras esperaba un avión en el aeropuerto de Barcelona para viajar a Madrid al estreno de la película, confiesa que está "encantado con la película y con mi trabajo en ella. Es la primera vez que protagonizo una película que se va a ver muchísimo, una buena ocasión para que se me conozca", admite.

Su personaje, Manuel, es un ludópata con tendencias suicidas, y asegura que le ha servido personalmente para asumir más ries-



Luis Callejo en su caracterización como el ludópata Manuel

gos profesionales. "El director me ha convencido de que soy más jugador de lo que yo creía", explica. En consecuencia "ahora me siento más mentalizado para poner toda la carne en el asador", añade.

Es la segunda vez en dos años que él y Lucía Jiménez trabajan en dos largometrajes, un hito casi histórico para actores procedentes de una ciudad tan pequeña como Segovia. Se conocen desde hace quince años, cuando ambos eran unos desconocidos que querían ser actores y Callejo señala que le hace "mucho ilusión" coprotagonizar con Lucía esta comedia negra.

Callejo se ha vuelto supersticioso y no le gusta hablar de pro-

yectos pero sí comenta sus últimos trabajos, papeles cortos pero interesantes en coproducciones como la película sobre el Che Guevara que está filmando Steven Soderbergh o 'El jardín del Edén', dirigida por John Irving y basada en una novela de Hemingway, así como otra en la que interpreta a un fascista durante la Guerra Civil española.

No fue posible hablar ayer con Lucía Jiménez, quien en 'El club de los suicidas' interpreta a Ana, atractiva compulsiva ciclotímica que trabaja de reponedora en la FNAC. La actriz segoviana no para de trabajar y pronto lo hará a las órdenes de Garci en un largo de tema histórico.



La bella cantante irlandesa es además la compositora de las once canciones que componen su disco debut.

Andrea Corr / Bono, líder de U2, apoya el primer disco en solitario de la cantante

EMANCIPACIÓN MUSICAL

LA PEQUEÑA DE LOS CORRS Y VOZ DE LA BANDA IRLANDESA DEBUTA SIN SUS HERMANOS CON UN DISCO ALEJADO DE LOS SONIDOS FOLK Y PRODUCIDO POR EL RESPONSABLE DE ALGUNOS DE LOS DISCOS DE MASSIVE ATTACK Y BJÖRK, NELLIE HOOPER

Héctor Llanos

El impulso creativo de Andrea Corr no frenó cuando The Corrs decidió tomarse un descanso como banda hace ahora dos años, tiempo durante el cual, la irlandesa ha preparado su debut en solitario, *Ten feet high* (Warner), con el que se emancipa de sus hermanos, sintiéndose "algo desprotegida" pero a su vez segura de sí misma.

"Ahora me toca hablar a mí", asegura a Efe la menor de los Corr, para quien este álbum "es un asunto de una sola persona" en el que ha gozado de una "enorme libertad compositiva" pero, al mismo tiempo, le ha obligado a prescindir "del confort que proporciona una vida profesional en grupo". El disco salió a la venta el pasado martes 21.

A pesar de sentirse "más vulnerable" sin su familia -sus hermanos Jim, Sharon y Carolina-, con los que además ha compartido doce años de carrera, la cantante considera que este trabajo discográfico se ha convertido en "algo de lo que sentirse orgulloso dentro de diez años".

El cambio de sonido que ex-



→ WARNER MUSIC

'Ten feet high'

El disco de debut de Andrea Corr está compuesto por once temas escritos por ella misma, al igual que en su etapa con The Corrs, y producidas por Nellie Hooper, responsable de algunos de los discos de Massive Attack o Björk. "Yo soy la escritora y Nellie el pintor", ha dicho. Este álbum es un cambio radical en la carrera de Andrea, que ahora suena diferente y renovada.

perimenta en *Ten feet high*, alejado de los sonidos folk de su Irlanda natal, no supone una traición a su banda, sino más bien un acto de lealtad. "En ningún momento me planteé introducir este tipo de sonidos, simplemente porque éste no es un disco de The Corrs. La banda está formada por cuatro personas y para lograr el sonido del grupo son necesarias esas cuatro personas y no otras", defiende.

Por ello, este trabajo es definido por la artista irlandesa como "las anotaciones personales de una mujer abriéndose camino en este mundo en concreto y en este momento preciso", en el que ha aprovechado para "ampliar objetivos musicales hacia una propuesta más global", y que ha sido planteado desde otra perspectiva, con canciones cuya interpretación exigía en ocasiones un trabajo casi actoral.

Hello boys, que abre el disco, es un tema que podría definirse como sexual, en el que encarna a "una madamme de burdel en tiempos victorianos, muy poderosa y determinada, aunque yo sólo soy una chica católica", advierte Andrea Corr, a medio ca-

mino entre el rubor y la ironía.

En *Shame on you*, el sencillo que presenta el disco a través de todas las radiofórmulas del planeta, el estruendo de helicópteros y submarinos acompaña la voz de "una mujer enfurecida y dolida" que interpreta la cantante en un tema que "habla de la vergüenza de la guerra y el enorme y vano esfuerzo que supone para tanta gente", afirma. "Esta canción es una protesta contra el servicio militar y la guerra hecha a través del prisma del amor, de cómo estos hombres que parten a combatir dejan atrás mujeres con las que nunca se podrán casar e hijos que nunca tendrán", explica Andrea.

El trabajo del productor Nellie Hooper ha sido indispensable a la hora de lograr la esencia de *Ten feet high*. "Él produjo el que es uno de mis discos favoritos, *Debut*, de Björk, y escuchándolo me di cuenta de que es lo que quería: una producción ecléctica y que trabajara en función de las letras, que las enfatizara".

Otro de los nombres que dan lustre a este estreno musical en solitario es el de Bono, líder de U2, quien participó como productor ejecutivo del álbum y que

es una figura muy importante para Andrea. "Estoy orgullosa de poder considerarle mi amigo y honrada porque su nombre aparezca en los créditos del álbum. Me ha enseñado a ser valiente en este momento de mi carrera y su apoyo ha sido indispensable para que el resultado sea éste".

Aunque asegura no haber sentido excesiva presión por haber vendido 30 millones de discos en tan poco tiempo, sí recuerda soportar cierta responsabilidad sobre sus hombros cuando empezó a girar "a unos algo inmaduros 19 años" con su banda, al darse cuenta de que era la imagen visible del grupo cuando en realidad era la menor de todos los hermanos.

A la espera de regresar con su banda, Andrea considera que su álbum en acústico, *MTV Unplugged*, fue "el momento más especial" de su carrera, porque reunió a los cuatro hermanos en una situación delicada de sus vidas, cuando su madre estaba enferma, poco tiempo antes de morir. "Por alguna razón, de esta grabación brotó un sentimiento muy especial", recuerda la cantante irlandesa. ■



Cara B / Nueva cita este viernes en las 'Veladas Musicales en el Torreón'

SON DE LA FRONTERA

LA MEZCLA ENTRE EL TRES CUBANO Y LA GUITARRA FLAMENCA DE ESTE CONJUNTO ES LA INVITADA A ESTA TERCERA VELADA DEL TORREÓN DE LOZOYA QUE ORGANIZA LA OBRA SOCIAL Y CULTURAL DE CAJA SEGOVIA



El concierto
comenzará el
viernes 24 de

agosto a las 22.00 horas en el
patio del Torreón de Lozoya.
Precio: 20 euros, entrada
general; 10 euros pagando
con tarjetas de Caja Segovia

El Adelantado

Los chicos que forman el conjunto musical 'Son de la Frontera' no podían haber elegido un lugar mejor para ofrecer su próximo concierto que el patio del Torreón de Lozoya que, tras el atardecer, ofrece un aspecto ideal para este tipo de eventos.

Tampoco la Obra Social y Cultural de Caja Segovia ha elegido mal porque la música de estos jóvenes ha sido exhibida y

alabada en escenarios de Estados Unidos, Sudamérica y Europa donde la geografía española ha sido ampliamente recorrida.

Fue en 2004 cuando 'Son de la Frontera' saltaba al mercado discográfico con el primero de sus trabajos, del mismo nombre. Su mezcla de guitarra flamenca y tres cubano resultaron desde el principio una música interesante para la crítica y para el público que en seguida les posicionó como una de las bandas más innovadoras del flamenco actual.

Entre sus distinciones figuran los Premios 'Flamenco Hoy 2004' y 'Flamenco Hoy 2006'. Su disco fue distinguido por la crítica como Mejor Disco de Flamenco Instrumental y son ganadores de la encuesta 'Los mejores del 2004' y del año siguiente. Tan reconocidos han sido, y son, que en 2006 formaron parte del cartel de 'Acordes con Leonard Cohen', homenaje al cantautor que se presenta en varias ciudades españolas.

Herederos y seguidores de la escuela de

Diego del Gastor, este grupo continúa en su nuevo trabajo discográfico, 'Caí', investigando en las raíces de la música de Morón de la Frontera (Sevilla) y ampliando su repertorio con composiciones propias.

Su sensibilidad y gran conocimiento de la técnica hacen de estos músicos unos perfectos intérpretes de los elementos básicos del Toque de Morón incluso en nuevas composiciones enriquecidas con influencias de las músicas más diversas que podrán escucharse en el Torreón. ■

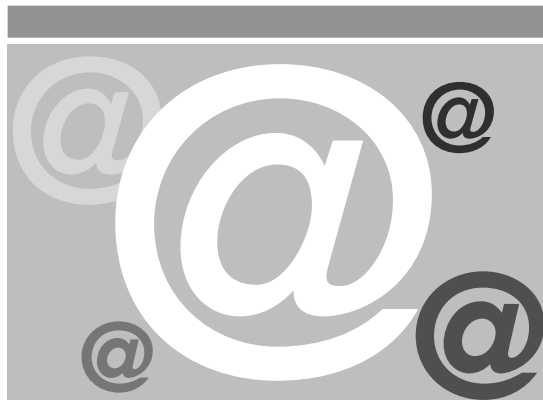


The Boss vuelve con más magia

<http://www.brucespringsteen.net/>

Bruce Springsteen regresa con un nuevo disco que verá la luz el próximo dos de octubre. *Magic* es el nombre del nuevo trabajo de este veterano y estará compuesto por 11 temas, con títulos como *Radio nowhere* o *Gypsy biker*.

más cosas



demarcha@eladelantado.com

Mádanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



Jennifer López no descansa

<http://www.jenniferlopez.com/>

Esta polifacética artista presenta en su web las novedades de su carrera cinematográfica y musical. *Do it well*, el primer sencillo de su nuevo álbum, ya se encuentra en la radio, para escuchar el disco entero, *Brave*, habrá que esperar hasta octubre.

Vuelve la curva de la felicidad

El Caja Segovia jugó, ante la presencia de numerosos aficionados, el primer entrenamiento amistoso de pretemporada

3	CAJA SEGOVIA
1	F. MANACOR

CAJA SEGOVIA: Cidao, Tobe, Luis Arrizabalaga, Guga y Diego. También jugaron Arrivi, Cassio, Pipe, Carlos, Miñambres, Abraham, Lín, Lucuix.
FISIOMEDIA MANACOR: Toñete, Jesús Illán, Je, Tirado, Juanjo. También jugaron Bichu, Grello, Betinho, Daniel, Miguelín, Paulinho y Óscar Redondo.

ÁRBITRO
Manuel Hernando.

GOLES
1-0 (minuto 9). Diego. 2-0 (minuto 9). Guga. 3-0 (minuto 15). Carlos. 3-1 (minuto 34). Juanjo

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

La afición del Caja Segovia no se concede vacaciones; le acaban de dar el título a la mejor hinchada de la pasada campaña junto a la del Benicarló, y no se toma ni un respiro para digerir el nombramiento. La curva está ocupada, incluso cuando el equipo disputa un entrenamiento amistoso frente a un conjunto de Plata, como en la tarde de ayer, en la que los hombres de Miguel Rodrigo midieron sus fuerzas ante el Fisiomedia Manacor, y en la que numerosos aficionados se acercaron al Pabellón Pedro Delgado a presenciarlo.

Como buen ejemplo de primer partido de pretemporada, el de ayer fue un encuentro del que pocas conclusiones se pueden sacar, excepto la de que hay 'mono' de fútbol sala y que el Caja Segovia aún necesita tiempo para estar en el estado de forma idóneo para comenzar la competición. No en vano, algunos de los pesos pesados del vestuario segoviano, como Diego y Guga, dieron síntomas ayer de estar faltos de ritmo, algo que no debe preocupar a los aficionados, ya que el equipo lleva poco más de diez días entrenando.

Lo que sí se pudo ver ayer es que Miguel Rodrigo y el resto del cuerpo técnico trabajan duro para que las nuevas incorporaciones se acostumbren a la forma de juego del equipo cuanto antes; circunstancia que queda constante al echar un vistazo a la estructura de los cuartetos (sin contar al portero) a los que dio minutos el entrenador, en los que alternó la veteranía en el equipo con los nuevos fichajes. Comenzó el Caja con Cidao, Tobe, Luis Arrizabalaga, Guga y Die-

go, y cada cuatro minutos todos menos el guardameta, se fueron turnando con el cuarteto formado por Cassio, Pipe, Carlos y Miñambres. De igual modo, el entrenador del Caja fue alternando la forma de presión del equipo a lo largo de todo el encuentro, comenzándola en tres cuartos de cancha y adelantándola o retrasándola según iban sucediéndose los minutos.

Le costó arrancar al Caja Segovia y el primer portero que tuvo que emplearse a fondo fue Cidao, con una parada en el segundo minuto de juego a disparo de Je. A los locales se les notaba faltos de velocidad al sacar el balón, y una vez que el Manacor superaba la mitad del campo, el equipo de Rodrigo tenía problemas para mantener la defensa organizada. Fue entonces cuando apareció el segundo cuarteto, y los locales comenzaron a llegar al área contraria con más facilidad y a crear ocasiones por medio de Carlos, Cassio y Miñambres.

Sin embargo, el primer gol llegó en el tercer cambio de cuarteto, por medio de Diego Giustozzi. Fue el minuto de oro del Caja Segovia, ya que segundos después Guga subió el 2-0 al marcador con un disparo fuerte desde fuera del área, que se coló con contundencia pegado al larguero. En el mismo minuto, Tobe dispuso de un ocasión clara para meter el tercero, que finalmente no llegó hasta el minuto 15 gracias a un disparo de Carlos. En el último tramo de la primera parte, tanto Lín como Abraham dispusieron de algunos minutos de juego.

La segunda mitad comenzó con la presencia de Arrivi en la portería y con el trueque de Diego por Carlos en los cuartetos. En esta segunda mitad, el Caja creó menos ocasiones y recibió más disparos a puerta, repelidos con gran acierto por parte del portero gallego, que nada pudo hacer para evitar el 3-1 de Juanjo. El Manacor se cerró atrás cuando le tocó defender, y Grello puso, con su juego individual, en algún que otro apuro a los hombres del Caja en determinadas jugadas. La mejor oportunidad de los locales llegó casi al final, con un contragolpe que no pudo rematar Guga en el segundo palo.



Lín intenta controlar un balón ante la presión ejercida por parte de uno de los jugadores del Manacor. / BEATRIZ VELASCO

Miguel Rodrigo: "Me quedo con cómo hemos jugado durante la primera mitad"

A. V. / SEGOVIA

El entrenador del conjunto segoviano declaró, al término del encuentro, sentirse satisfecho con el partido realizado por su equipo frente al Manacor.

Pese a que es pronto para sacar conclusiones, Miguel Rodrigo afirmó sentirse contento con cómo había transcurrido el encuentro, especialmente durante la primera mitad, en la que el Caja gozó

de varias ocasiones. "Hemos tenido varias oportunidades de marcar y el equipo se ha mostrado fuerte en defensa, ejerciendo una muy buena presión", comentó el técnico, quien también declaró que "mientras hemos aguantado físicamente, lo hemos hecho bastante bien; ahora hay que seguir trabajando ese aspecto para estar cada vez más fuertes".

En cuanto a la segunda parte,

Miguel Rodrigo comentó que al Caja le habían creado más ocasiones, entre otras cosas, debido a la falta de ritmo del equipo, que poco a poco se irá entonando. El técnico también se mostró algo sorprendido por la forma de encerrarse atrás de los visitantes; "pese a que ellos iban perdiendo 3-0 se han cerrado en defensa, nos han esperado, y no nos han dejado crear muchas ocasiones", declaró.

POLIDEPORTIVO

CARRERAS PEDESTRES

El sábado comienza en Torrecaballeros el tercer Circuito de Carreras Pedestres

La segunda Carrera del Esquileo constará de un recorrido de 12,3 kilómetros a lo largo de la cañada Real Soriana Occidental

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo sábado, 25 de agosto, se celebrará en Torrecaballeros la II Carrera del Esquileo, primera de las cuatro pruebas que forman el 'Circuito de carreras pedestres provincia de Segovia'.

La carrera, que abrirá la tercera edición de este circuito de carreras, dará comienzo a las 19:00 horas, y como ya lo hiciera el año pasado, transcurrirá por los ramales y la cañada real Soriana-Occidental a su paso por Torrecaballeros, Tres Casas y Cabanillas, con un recorrido de 12,3 kilómetros que además contará con un desnivel mínimo de 1095 metros y un máximo de 1205.

La jornada en Torrecaballeros comenzará, sin embargo, una hora antes, ya que los amantes del senderismo podrán completar el recorrido por la cañada sin tener ningún tipo de presión por llegar a la meta antes que nadie, y pudiendo disfrutar del paisaje, contagiándose además del ambiente deportivo-festivo que reinará en Torrecaballeros el sábado. La expedición de senderistas saldrá de Torrecaballeros a las 18:00 horas, dejando la salida libre para que los más pequeños puedan participar también en la prueba.

Los corredores menores de 8 años comenzarán a las 18:30 horas un recorrido urbano de 500 me-

tros; cuarto de hora después les tocará el turno a aquellos con edades comprendidas entre los 9 y los 13 años, que completarán un circuito de 1000 metros; y finalmente, y tras la salida de la II Carrera del Esquileo, a las 19:15, los chavales de 14 a 17 años saldrán dispuestos a conseguir la mejor marca sobre un recorrido de 2000 metros.

Está previsto que el primer corredor en llegar a la meta logre un tiempo cercano a los cuarenta y cinco minutos, siendo el tiempo máximo de duración de la prueba de una hora y cuarenta y cinco minutos, por lo que la entrega de premios podría dar comienzo entre las 20:30 y las 20:45 horas. Los ganadores de la carrera serán recompensados tanto con un trofeo como en metálico, repartiéndose entre los tres primeros un total de 240 euros por categoría (masculina y femenina). El primer clasificado recibirá 120 euros, el segundo 80 y el tercero 40.

Las inscripciones para esta primera carrera, organizada por el Ayuntamiento de Torrecaballeros y el CD San Medel, están abiertas hasta hoy en la tienda de deportes del Centro Comercial Luz de Castilla. Por otra parte, la inscripción para senderistas y menores se realizará a lo largo del sábado, hasta una hora antes de la salida.

FÚTBOL

PRETEMPORADA



Chus y Lobera, en primer plano, conversan durante la presentación del equipo el año pasado. / KAMARERO

La Segoviana se presenta mañana ante su afición

El acto, tras el cual se ofrecerá un vino a los asistentes, dará comienzo a las 20:00 horas en el campo de La Albuera

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Con el mismo objetivo de los últimos años, el ascenso a Segunda División B, volverá la Gimnástica Segoviana a presentarse ante sus aficionados mañana por la tarde en el Estadio Municipal de La Albuera.

El acto tendrá lugar a partir de las 20:00 horas, después de la sesión de entrenamiento diario del equipo azulgrana que, como de costumbre, comenzará a las siete y media de la tarde y que verá su tiempo reducido a media hora debido a la presentación oficial. Está previsto que, antes de proceder a la presentación de los jugadores y del cuerpo técnico, el equipo al completo se ponga a disposición de flashes y objetivos para hacerse la foto oficial, con la esperanza de que este año, todas las caras que constituyen la imagen a principio de temporada, puedan ser también, a final de campaña, las que completen la fotografía de un equipo recién ascendido a la categoría de bronce del fútbol español.

Tras la foto de rigor, los jugadores serán presentados uno a uno ante los aficionados, que ya han comenzado a acostumbrarse a la

multitud de caras nuevas que, un año más, presenta el conjunto azulgrana. Es posible también que los hinchas de la Segoviana puedan, a partir de mañana, ir memorizando los números de los dorsales de los futbolistas, ya que durante la pretemporada se han ido alternando entre todos las camisetas dependiendo de quién formase el once titular. Además, será la primera vez en todo el verano que los componentes del conjunto segoviano se enfunden la elástica azulgrana, ya que a lo largo de todo el periodo de preparación el equipo de Carlos Tornadijo ha vestido de blanco en sus enfrentamientos amistosos.

Hasta diez futbolistas nuevos se verán mañana, respecto al equipo que se presentó el año pasado, entre los cuales habrá viejos conocidos de la afición azulgrana, como Barto, César Bravo, Chema y Javi de la Cruz, que fue juvenil del conjunto segoviano antes de emigrar al Universidad de Valladolid.

Desde el club se descarta la posibilidad de que mañana haya sorpresas de última hora, y la presencia del búlgaro Víctor en la plantilla se antoja muy difícil, ya que

según declaró el director deportivo de la Segoviana, José Antonio Minguela, "las fichas que tenemos libres son de jugadores sub23, y Víctor ya ha superado esa edad".

En otro orden de asuntos referentes a la actualidad gimnástica, el doctor Ruano tranquilizó a los aficionados, ya que ni Barto ni Ramsés, bajas ante La Granja por lesión, presentan problemas graves. El delantero sufre una sobrecarga en la rodilla con un pinzamiento meniscal, una lesión que se supera en principio en 3 ó 4 días, mientras que el capitán azulgrana padece un esguince de tobillo fuerte que, a priori y en palabras del doctor, "conociendo a Ramsés no creo que le impida jugar el partido del domingo". Por esta razón, y en caso de que mañana en la presentación sigan cojeando, el público no debería alarmarse.

CARNÉ DE SOCIO Desde el lunes 20 los socios de la Gimnástica Segoviana pueden recoger en la sede del club el carné para nueva temporada. El horario para la recogida de las acreditaciones es de 17:00 a 20:00 horas.

CICLISMO

PROFESIONAL

La Clásica Internacional a los Puertos de Guadarrama cumple treinta años

La tradicional prueba ciclista 'Clásica Internacional a los Puertos de Guadarrama', en la que lograron la victoria en ediciones pasadas ciclistas de la talla de Pedro Delgado, Miguel Induráin o Fernando Escartín, cumple su trigésimo aniversario el próximo domingo 26 de agosto. La carrera se disputará entre las diez de la mañana y las 14:00 horas, con línea de salida y meta en el municipio madrileño de Guadarrama. No obstante, en el transcurso de la prueba, los corredores pasarán por varias localidades segovianas como San Rafael, Revenga, o La Granja de San Ildefonso, donde estará situado el final del avituallamiento. La prueba consta de un total de 146 kilómetros y está organizada por la Peña Ciclista Los Puertos.

UN BUEN VERANO EMPIEZA CON
LA REVISIÓN MIDAS

CAMBIO DE ACEITE +
CAMBIO DE FILTROS* +
REVISIÓN DE NIVELES +
DIAGNÓSTICO DE SEGURIDAD

CENTRO MIDAS SEGOVIA:
Obispo Quesada, 15
Tel. 921 43 43 40



Mantenemos tu confianza



David Albelda lucha por el control del esférico con el griego Basinas. / D. MESSINIS (AP)

Victoria sin brillo

Silva, por partida doble, y Marchena fueron los autores de los tantos del combinado nacional frente a Grecia

GRECIA	ESPAÑA
2	3

GRECIA: Seitaridis (Patsatzoglou, m. 46), Kapsis, Dellas (Antzas, m. 46), Torosidis (Vyntra, m. 46); Zagorakis (Goumas, m. 17), Basinas (Tziolis, m. 78), Katsouranis (Papadopoulos, m. 63), Karagounis; Salpingidis y Gekas.

ESPAÑA: Reina; Ángel, Marchena, Juanito, Pernía; Joaquín (Cesc, m. 82), Albelda (Xabi Alonso, m. 66), Xavi (Luis García, m. 70), Silva; Torres (Iniesta, m. 46) y Villa (Angulo, m. 76).

ÁRBITRO

Stephane Lannoy (FRA). Mostró tarjeta amarilla al griego Patsatzoglou y al español Cesc.

GOLES

1-0, m. 18: Gekas. 1-1, m. 38: Marchena. 2-1, m. 43: Katsouranis. 2-2, m. 67: Silva. 2-3, m. 94: Silva.

EFE / SALÓNICA (GRECIA)

La selección española firmó una victoria (2-3) en su visita a Grecia, vigente campeona de Europa, y resolvió con un buen resultado un compromiso marcado por el 'terror' al maltrecho césped del estadio Toumba.

A falta de dos semanas para que se juegue frente a Islandia gran parte de sus opciones de estar en la fase final de la próxima Eurocopa, al bloque nacional le sirvió este partido para prolongar su buena racha de resultados (seis triunfos seguidos) e inyectarse una buena dosis de moral.

Su actuación no pasó de discreta, pero la coartada del lamentable estado del terreno de juego, el calor y el altísimo porcentaje de humedad, sirvió esta vez al equipo español para no sentirse culpable.

El duelo comenzó bajo el síndrome del miedo, sobre todo por parte de la 'roja', a un campo im-

propio de un partido internacional, aunque sea amistoso.

El sembrado que se encontró España el martes, que obligó a suspender el entrenamiento previsto, estaba en el mismo sitio, como no podía ser de otra manera, pese a los intentos de mejorarlo de la federación griega.



Reina intenta detener el disparo de Gekas. / P. MAKRIDIS (EFE)

Lo adecentaron un poco, eso sí, pero convertir un patatal en un campo de fútbol en menos de 24 horas es misión imposible. El césped, o lo que fuera, parece que amilanó a los españoles.

Sin representación del Real Madrid en la alineación por primera vez después de mucho tiempo, el cuadro de Aragonés arrancó sin fuerza.

Por el contrario, el equipo heleno se adueñó del partido desde el primer minuto, en el que ya estuvo a punto de marcar por medio de Gekas, que volvió a rondar el gol cuatro minutos después con un disparo al poste.

PESADILLA. Al ritmo que impuso Basinas, Grecia borró del campo a España, con Gekas y Salpingidis convertidos en una pesadilla para la defensa nacional.

Fue Gekas quien marcó el 1-0, en el minuto 18, con un remate de cabeza tras un centro de Karagounis. El equipo de Reina y compañía tardó un rato, pero despertó en el tramo final de la primera mitad de la mano de Silva y Torres.

El valencianista, aunque fue de rebote, tiró a un poste de la por-

tería local en el minuto 27. El nuevo delantero del Liverpool sirvió en bandeja un pase de oro a Villa que el asturiano no aprovechó.

El encuentro sirvió de ensayo para el trascendental choque ante Islandia dentro de dos semanas

En plena reacción española, Marchena equilibró la balanza con un buen remate de cabeza tras una falta lanzada por Xavi, pero Grecia sacó partido de la endebles de la zaga y volvió a ponerse por delante con un disparo de mucha calidad firmado por Katsouranis poco antes del descanso.

En el segundo acto, la entrada de Iniesta mejoró el rendimiento del equipo de Aragonés. El barcelonista fue el enlace entre el centro del campo y la delantera que le había faltado a España.

El área griega comenzó a ser más visitada. Villa estuvo a punto de marcar en dos ocasiones y los locales, desdibujados por los cambios, acabaron replegados, a la espera de golpear a la contra.

La selección española empató con un gol de Silva tras un par de rechaces de Chalkias y el canario, con España lanzada en busca del triunfo, rubricó el duelo con una diana en el minuto 94, cuando el empate parecía cantado.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Las leyes del motor

El otro día leí un electrificante correo electrónico, publicado en una revista de motor, en el que un amable lector oculto bajo el nombre Usenbazo consideraba que la mejor opción de Fernando Alonso para la temporada 2008 era «abandonar y montar una siderería en Oviedo, a la que seguro que acudiría Raikkonen», que por lo visto acude allá donde huele a alcohol.

Faltón, el tal Usenbazo. Pero, como a muchos, me lo imagino redactando, con media lengua fuera, un texto en el que verter toda la mala baba que acumula el personal con los bandazos turbios, polémicos, que da la Fórmula Uno.

Supongo que antes, cuando no había un paisano rulando, los debates eran más sosegados. Estaban los de Prost y los de Senna, por citar un ejemplo, y compartían sobremesa a la espera de ver el banderazo de cuadros y restregar, con más guasa que tiña, 'su' victoria sobre la derrota del compinche.

Pero ahora, con eso de que hemos dividido al país en Alonsistas y Antialonsistas (¡No me jodas, Pascual! ¿Quién demonios va a ser de Lewis Hamilton?), nos sentimos mal. Rastreamos, como jabalíes a la trufa, a ver si acomodamos al chaval en una escudería guapa. BMW Sauber, Ferrari... Da igual: de todos lados va a salir mal, porque es tan campeón como irascible, tan genial como egoísta. ¿Hablamos de la persona o del piloto? Son la misma cosa.

Y es que algunas leyes de la Fórmula 1 son inquebrantables. Como que Raikkonen va a petar (que dice Usenbazo) en al menos uno de los tres circuitos que favorecen a Ferrari (Turquía, Italia y Bélgica). Me juego una pela a que sí.

No sé si se han fijado, pero este deporte ya nos lo sabemos. Lo único emocionante está en la pista, y a veces ni eso. Es demasiado previsible.

BALONCESTO

'Pepu' Hernández elogia la calidad de los integrantes de la selección

«Son un año mejores y creo que estaremos bien preparados para disputar el Eurobasket»

EFE / VALENCIA

El seleccionador nacional de baloncesto, José Vicente, 'Pepu', Hernández, se mostró ayer confiado sobre el buen papel que realizará España en el próximo Eurobasket 2007, que disputará como anfitriona y en el que defenderá su condición de campeona del Mundo, ya que, como apuntó, «los jugadores son un año mejores» respecto a la cita de Japón.

«Estamos en una buena situación, aunque todavía queda un recorrido largo y, sinceramente, vamos recuperando cosas, captando buenas sensaciones de todo lo anterior, tanto de experiencia como de situaciones tácticas, y la formación de los jugadores es mucho mejor que durante el Mundial, porque, como yo siempre digo, son un año mejores», explicó el técnico.

El madrileño recordó que la clave del bloque reside en el buen ambiente entre todos sus componentes, ya que así «la buena sensación se acrecienta y la gente viene ya con la perspectiva de pasárselo bien y poder disfrutar del baloncesto».

Asimismo, el seleccionador destacó el buen trabajo realizado en la concentración llevada a cabo en San Fernando, en la que, afirmó, «todo ha ido sobre ruedas, porque el conjunto capta a la perfección las cuestiones tácticas y los demás conceptos del juego, por lo que los encuentros amistosos que se están disputando ahora son la mejor forma de poner en práctica todo lo aprendido durante los entrenamientos».



Los jugadores del combinado nacional escuchan las explicaciones de 'Pepu' Hernández. / EFE

«Iremos viendo el trabajo que hemos hecho a nivel general, las cuestiones tácticas, que se basan, principalmente, en un estilo de defensa agresiva y coordinada, y hacer saber que nuestro patrón de juego es de defender y correr, usando las primeras opciones, y ya luego, en el cinco contra cinco,

saber utilizar nuestras virtudes individuales para sumarlas al conjunto», añadió.

Finalmente, el técnico consideró positiva la marcha de algunos jugadores nacionales a la NBA, porque «este hecho debe servir para que los que se quedan asuman más responsabilidades

de las que tenían y que los clubes se atreven a dárselas», y apostó por la «buena salud» del baloncesto en España, instando a mirar a los excelentes resultados que se han conseguido en las divisiones inferiores de la 'roja', «tanto en la categoría femenina como en masculina».

AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

Raikkonen: «Puedo asumir más riesgos que los McLaren»

EFE / HELSINKI (FINLANDIA)

El piloto finlandés de Fórmula Uno Kimi Raikkonen (Ferrari) prometió ayer arriesgar más en las próximas carreras para intentar reducir la ventaja que le llevan los pilotos de McLaren, Lewis Hamilton y Fernando Alonso.

A falta de seis pruebas para que acabe el campeonato, el escandinavo es tercero en la clasificación general con 60 puntos, 20 menos que el británico y 13 por debajo del asturiano.

«En mi actual situación no tengo muchas opciones, y creo que puedo asumir bastantes más riesgos que los hombres de McLaren. Ellos tienen mucho más que perder», explicó.

«Para mí, seis carreras son un tiempo muy corto, pero seguro que a los líderes del certamen se les hacen muy largas», añadió.

Raikkonen se mostró convencido de que Ferrari tiene muchas opciones de ganar los tres próximos grandes premios (Turquía, Italia y Bélgica), ya que estos circuitos son favorables a las características de los monoplazas de la escudería italiana.

«Estambul, Monza y Spa-Francorchamps son unos trazados que siempre me han gustado mucho. Son la clase de pistas donde nuestro bólido debe ser muy competitivo, porque no tienen ni un solo elemento que nos perjudique», puntualizó.



Kimi Raikkonen.

El nórdico goza de sus últimos días de vacaciones en su país antes de viajar a Estambul, donde el próximo domingo disputará el Gran Premio de Turquía.

El piloto de Ferrari ya ganó esta carrera a los mandos de un McLaren en 2005, el primer año

que se disputó, por lo que guarda un recuerdo especial. «Todas las victorias son igual de importantes para mí, pero aquella fue especial porque se trataba de un trazado completamente nuevo», finalizó.

FAVORITOS. Por otro lado, el triple campeón del Mundo Niki Lauda destacó que Alonso y Hamilton son los grandes favoritos al título.

«Claramente les veo como los aspirantes más lógicos, por el comportamiento del coche, y creo que son pilotos que van en la dirección correcta», sostuvo.

Además, apuntó que Raikkonen no puede relajarse. «Si Kimi se retrasa se quedará sin opciones y el Mundial será un duelo entre los pilotos de McLaren», agregó.

Por otra parte, aseguró que la rivalidad entre el asturiano y el inglés es normal. «Los pilotos tienden a ser egocéntricos y malcriados. Usan tretas para ganar a su compañero, aunque el único problema es que hay que hacerlo de forma inteligente o si no te podrán pillar como a Alonso, que fue relegado cinco posiciones en la parrilla», concluyó.

Rajoy promete acabar con las 'rigideces' del mercado del suelo

El líder del PP opina que la economía española «no está mal», pero alerta de que tiene «dos o tres problemas muy graves». Si gobierna bajará los impuestos que se aplican a la vivienda

• El PSOE le recuerda que la liberalización del terreno para abaratar el coste de los pisos ya fracasó con el Gobierno de Aznar, ya que lo único que consiguió fue aumentar el precio.

AGENCIAS / MADRID

Bajar los impuestos que se aplican a la vivienda y eliminar las «rigideces» del mercado del suelo. Esas son las dos fórmulas que el presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, promete aplicar si llega al Gobierno para intentar abaratar el desorbitado precio de la vivienda en España.

Con una visión más general, Rajoy reconoció que la economía española «no está mal», pero también alertó de que tiene «dos o tres problemas muy graves», entre los que destacó el alto nivel de endeudamiento de las familias y empresas y la falta de competitividad.

El líder del PP aseguró que la vivienda, una de las cuestiones que siempre aparecen entre las que más preocupan a los españoles en todas las encuestas del CIS, ocupará un lugar primordial ya que, en su programa, el acceso a la compra de un piso es «probablemente el problema que afecta más a los ciudadanos».

Así, las dos soluciones que promete aplicar si es elegido presidente son avanzar en la «desfiscalización» de la vivienda, es decir, bajar los impuestos que gravan el precio de las casas, y liberalizar el mercado del suelo.

Para lograr esto último, Rajoy anunció que se «reducirán las rigideces y los trámites burocráticos tan absurdos que hacen que, en ocasiones, la construcción de viviendas tarde mucho tiempo en poder realizarse, algo que lleva a que el suelo constituya un factor que encarece las edificaciones».

Por su parte, el secretario general del Grupo Socialista, Julio Villarubia, advirtió que esta misma medida ya la puso en marcha el Gobierno de José María Aznar y lo único que logró fue el efecto contrario, «disparar» el precio de los pisos.



Mariano Rajoy apuesta por una economía más global y competitiva. / J. L. (DB)

Villarubia quiso destacar que para influir en el mercado del suelo ya está la recién aprobada Ley del Suelo, que apoyaron todos los grupos parlamentarios, excepto el PP, cuyo máximo objetivo es «abaratar el precio de la vivienda y luchar contra la especulación».

«Los precedentes son muy claros, la política de liberalización del suelo del PP llevó al fracaso, aumentando el encarecimiento de los solares y disparando el precio de las casas, recordó el dirigente socialista, que le pidió a Rajoy que sea prudente a la hora de hacer propuestas relacionadas con la vivienda y la economía y «no proponer lo que no funciona».

A su juicio, los avances del programa electoral en materia económica del PP «no tienen rigor ni co-

herencia, al contrario que el que está elaborando el PSOE con cientos de expertos».

«Habrá que hacer un planteamiento serio y riguroso, y en eso el PSOE lleva tiempo trabajando y hará la oferta electoral concreta y con rigor, no para tapan los líos del PP y Rajoy», apuntó Villarubia tras afirmar que el programa socialista irá encaminado a la ampliación de derechos de los ciudadanos y a la «potenciación de esta revolución legislativa» iniciada por Zapatero.

VIVIENDO DE LA HERENCIA. Al margen de la vivienda, Rajoy admitió que la economía española «no está mal», pero explicó que tiene dos o tres problemas muy graves como la falta de competi-

tividad, el endeudamiento de familias y empresas y el nivel adquisitivo de los salarios que, con la subida de las hipotecas, puede generar problemas para llegar a fin de mes.

Teniendo en cuenta este panorama, el objetivo del líder del PP es «preparar a la economía española para un nuevo mundo cada vez más global y competitivo».

Y, en este sentido, denunció que Zapatero no está haciendo nada para afrontar un posible ciclo de recesión económica.

«El Gobierno está de brazos cruzados. La economía ha vivido de la herencia y de la inercia. Lo único que no se puede hacer es no hacer nada. Eso es el tancredismo», sentenció el Presidente del Partido Popular.

BREVES

MOTOR

El precio medio de los automóviles aumentó un 1,3%

■ Los conductores españoles pagaron en julio una media de 21.439 euros por la compra de su vehículo, lo que representa un incremento del 1,3% en comparación con el desembolso realizado durante el mismo mes del ejercicio precedente, según datos de la Federación de Asociaciones de Concesionarios de Automoción (Faconauto). Además, los automovilistas españoles que compraron un vehículo en julio se decantaron por la adquisición de automóviles más pequeños que en el mismo mes del año anterior.

TRÁFICO AÉREO

Las 'low cost' transportaron 12 millones de pasajeros hasta julio

■ Las compañías aéreas de bajo coste transportaron 12,3 millones de pasajeros procedentes del extranjero hasta los aeropuertos españoles entre enero y julio de 2007, lo que supone un crecimiento del 24,1% con respecto al mismo período del año anterior. Así, las llegadas a través de *low cost* representaron durante los siete primeros meses del año el 36,6% del total por vía aérea (33,8 millones). En julio, Ryanair, Easyjet y Air Berlín acapararon más de la mitad (el 55,7%) del tráfico aéreo de esta modalidad.

TURISMO

800.000 viajeros usaron los trenes entre Zaragoza, Madrid y Cataluña

■ Un total de 791.526 viajeros se desplazaron en los trenes de Renfe Ave-Larga Distancia que enlazan Zaragoza con Madrid y Cataluña durante el primer semestre de 2007, lo que supone un incremento del 25% respecto al mismo período del año anterior. Del total, 574.153 clientes se desplazaron con los servicios Ave desde Aragón, mientras que 217.373 viajaron con los servicios de Larga Distancia.

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA
VISITE CHALET PILOTO

Cita Previa al 625 518 794 * 921 438 067

* Chalets Pareados. 264 m², 6 habitaciones, 3 baños y aseo.
* Cocina amueblada. Jardín privado. Piscina climatizada comunitaria.
* Excelentes calidades. Inmejorables vistas.

Tlno: 921 438 067 / 625 518 794

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225								
▲	0,57%	13165,57	▲	0,32%	1451,82	▲	0,73%	1925,02	▲	1,23%	4226,52	▲	1,81%	6196,00	▲	1,89%	5518,17	▲	1,02%	7500,48	0,00%	15900,64

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	14359,2	14.287,40	14.412,20	0,84	IGM Madrid	1579,16	1.575,79	1.583,71	0,85
IG Barcelona	1131,86	1.122,89	1.135,79	0,8	IG Valencia	1302,67	1.302,67	1.302,67	0,76
IG Bilbao	2564,23	-	-	0,97	Nuevo Mercado	3495,1	3.468,00	3.511,50	1,36

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	34,85	0,9	10.905	35,09	34,07	52,40	33,29
Altadis	48,53	0,17	2.082.512	48,55	48,44	50,65	37,29
Barón de Ley	49,05	2,19	9.276	50,05	46,99	55,50	44,94
Bodegas Riojanas	9,65	-0,41	6.325	9,65	9,65	9,90	8,90
Campofrío	13,85	0,87	94.608	13,95	13,66	15,60	13,00
CVNE	17,5	-	1.943	-	0,00	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	1,77	4,73	241.407	1,78	1,70	3,89	1,67
Ebro Puleva S.A.	15,89	-	301.798	15,98	15,78	19,46	15,50
Faes Farma	13,64	0,74	211.058	13,74	13,45	19,29	12,93
Inditex	42,9	1,01	6.599.150	43,69	42,58	48,05	40,49
Natra	10,6	1,24	33.980	10,74	10,46	11,97	9,99
Natracéutica S.A.	1,29	4,88	1.072.721	1,30	1,23	2,15	1,22
Patemina	8,49	-	050	-	0,00	8,98	7,93
Pescanova	34,66	0,64	4.494	34,80	34,25	40,30	27,06
Serv. Point Solut.	3,43	2,39	1.069.963	3,47	3,35	4,26	2,55
Prim, S.A.	16,97	0,83	9.404	16,97	16,53	17,70	13,38
Puleva Biotech	2,28	5,56	74.656	2,30	2,15	2,68	2,13
SOS Cuétara	14,79	1,65	108.213	14,79	14,50	15,40	12,50
T. Algodonera	2,75	-1,43	90.333	2,80	2,73	3,65	2,72
Vidrala	27,39	-1,01	13.461	27,90	26,69	28,80	22,10
Viscofán	16,65	0,97	82.192	16,65	16,42	17,90	14,22
Zeltia	7,25	0,14	942.772	7,30	7,16	9,39	5,58

Comun. y Serv. Información							
Amper	11,85	0,68	203.744	11,92	11,60	12,47	10,19
Antena3	13,55	1,88	554.204	13,57	13,26	18,18	13,26
Avanzit	4,59	2,91	1.680.374	4,65	4,47	8,61	4,26
Indra	18,91	0,27	923.471	19,14	18,90	20,09	17,12
Jazztel	0,42	2,44	3.694.782	0,43	0,41	0,81	0,41
Prisa	15,6	2,09	158.233	15,77	15,29	17,60	13,49
Sogecable	28,24	1	686.255	28,75	27,71	32,24	26,95
Tele 5	19,46	2,42	1.393.762	19,59	18,84	23,01	18,86
Telefónica	17,56	0,17	31.449.552	17,71	17,55	17,99	15,20
TPI Pag Amar	8,48	-	000	-	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	15,45	-1,28	92.357	15,60	15,45	16,55	14,71

Construcción							
Acciona	183,95	2,02	226.864	186,00	181,10	210,25	136,80
ACS	41,7	0,48	2.408.708	42,14	41,46	50,60	40,69
FCC	62,6	2,88	880.365	62,75	60,45	83,90	58,70
Ferrovial	64,9	1,88	1.062.317	66,10	63,75	82,75	57,20
Inysa Inf. y Proy. S.A.	5,75	0,17	20.137	5,81	5,70	9,50	5,60
Levantina Obras	24,05	2,21	31.947	24,25	23,50	31,50	20,21
OHL	27,55	3,96	97.459	28,00	26,50	36,90	23,00
Parquesol	21,99	1,24	13.685	21,99	21,55	28,25	18,69

Energía							
Bayer	57	1,15	946	57,50	56,55	59,25	39,40
Cepsa	69,85	-0,14	16.851	70,50	69,75	71,95	53,90
Enagas S.A.	16,92	1,56	1.300.151	16,97	16,62	19,40	16,00
Endesa	39,74	0,1	8.202.501	39,75	39,68	40,64	35,21
Fersa Ener. Renovables	7,95	-1,48	654.755	8,15	7,71	8,13	7,90
Gas Natural	39,89	1,73	839.257	40,33	38,87	45,15	29,24
Hullas C. Cortés	10,6	-	000	-	0,00	10,70	10,30
Iberdrola	39,52	0,71	5.211.564	39,79	39,40	45,20	31,93
Red Eléctrica	31,76	3,62	590.627	31,81	30,74	36,36	28,09
Repsol	26,13	0,38	7.762.500	26,39	26,04	30,35	23,02
Solaria Ener. y Med. S.A.	16,15	1,44	475.471	16,41	15,93	0,00	10,89
Unión Fenosa	39,11	1,96	1.325.144	39,40	38,08	45,03	36,00

Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	17,85	2,58	2.310.180	18,00	17,44	23,08	17,26
Arcelor	54	5,16	1.719	54,00	51,40	60,40	42,80
CIE Automotive	8,24	1,73	245.821	8,30	8,11	9,32	7,25
Azkoyen	8,84	3,39	14.305	8,84	8,45	9,44	6,67
C. Portland	82	1,11	41.272	84,50	81,40	123,30	79,85
CAF	218	0,46	1.047	224,95	216,75	253,80	136,00
Duro Felguera	8,24	3,78	224.955	8,28	7,96	9,50	7,36
EADS	21	1,84	154.815	21,34	20,85	26,29	19,82
Ence	8,17	1,36	308.150	8,23	8,02	9,25	7,86
Erros	0,43	-	4.575.747	0,44	0,43	0,85	0,39
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	9,83	1,87	282.517	9,88	9,85	11,20	6,93
Gen. Alq. Maquinana	23,4	1,08	52.392	23,85	23,36	28,40	14,50
Gamesa	28,19	2,88	2.373.906	28,30	27,41	31,08	20,30
Iberpapel	20,7	-0,72	700	20,70	20,65	24,90	17,10

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Lingotes	5,7	6,34	11.678	5,70	5,30	8,85	5,36
Mecalux	27,79	3,73	15.941	27,87	26,79	40,60	25,20
Miquel y Costas	25,4	1,2	2.777	25,40	25,11	30,59	23,33
Mittal Steel Comp.	44,44	5,43	138.410	44,70	42,70	49,51	30,64
Nicolás Correa	6,7	1,98	6.599	6,70	6,65	7,30	4,67
Reno de Medici	0,62	-	64.004	0,62	0,61	0,72	0,51
Seda Bama	2,39	-	2.098.238	2,41	2,38	2,87	2,24
Sniace	3,92	0,77	172.683	3,93	3,82	6,26	3,42
Tafisa	1,53	-	000	-	0,00	1,88	1,53
Técnicas Reunidas	46	2,66	240.003	46,48	44,81	54,30	27,50
Tubacex	6,21	0,98	423.365	6,27	6,10	7,15	4,89
Tubos Reunidos	19,6	2,19	87.941	19,75	19,02	22,05	16,55
Tudor	10,18	-	049	10,20	10,18	11,30	8,51
Uralita	6,21	3,67	234.459	6,26	5,98	7,17	4,99
Zardoya Otis	23,03	3,18	195.815	23,03	22,28	36,01	21,97

Servicios de Mercado							
Abengoa	30,98	2,62	328.214	31,25	30,30	36,96	26,05
Abertis se a	21,53	2,87	1.679.006	21,56	20,97	23,99	19,87
Aguas Barna	26,45	0,84	569.854	26,52	26,22	28,46	23,78
Aisa	13,84	2,22	6.478	13,84	13,60	22,90	13,50
Laboratorios Almirall, S.A.	14,49	0,07	140.087	14,54	14,33	15,18	13,55
Astroc Mediterráneo	9,87	5,22	676.474	9,98	9,37	12,60	8,18
Befesa	25,75	-	216	26,30	25,75	41,49	25,73
Clínica Baviera	21,88	4,04	83.205	22,44	21,39	26,42	19,83
Cintra	11,51	2,4	2.677.678	11,54	11,32	14,29	10,71
Inm. Colonial	3,8	1,06	734.681	3,80	3,76	4,49	4,45
Corp. Dermotética	9,14	2,35	80.553	9,20	8,96	11,78	8,25
Elecnor	36,61	0,36	7.133	37,00	36,15	37,99	26,70
Europistas	7,01	-1,96	2.775	7,15	7,00	8,46	6,90
Fadesa	27,5	4,56	103.717	27,50	26,19	36,87	25,69
Funespaña	7,48	0,94	11.957	7,48	7,23	8,88	7,41
Gnifols	14,28	2,96	1.260.427	14,40	14,00	16,62	10,13
Iberia	3,22	0,31	5.531.706	3,26	3,20	4,11	2,76
Inbesós	20	-1,91	3.483	20,58	20,00	37,35	13,75
Indo Internac.	8,74	-1,91	7.876	9,00	8,70	10,67	8,25
Logista	50,05	0,14	36.497	50,65	49,98	61,70	47,82
Metrovacesa	78,1	0,39	43.856	78,35	77,60	133,50	77,65
Montebalito, S.A.	12,9	-0,39	12.881	12,99	12,77	27,90	12,38
NH Hoteles	14,9	2,41	531.564	15,10	14,50	18,20	14,06
Prosegur	25,64	2,56	195.100	25,85	24,85	29,60	24,68
Realia Business, S.A.	6,3	-	1.464.145	6,30	6,24	6,80	6,13
Reyal Urbis	9,83	-1,01	6.279	9,93	9,83	10,99	9,82
Sacyr-Valle	30,7	3,93	713.989	30,87	29,20	48,54	29,54
Sol Meliá	14,65	5,93	735.501	14,75	13,93	19,00	13,83
Sotogrande	13,85	-	800	-	0,00	19,90	13,85
Telepizza	3,2	-	000	-	0,00	3,21	3,14
Testa Inmuebles	26,3	-	400	26,30	25,20	32,30	25,73
Urbas	1,56	12,23	3.917.655				

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	27,51	-3,80	5,89	217.131.864
AC Dinerplus	D	8,62	-0,07	2,16	1.137.092.543
AC Divisa		8,34	-1,85	-1,38	14.506.963
AC Largo FT	RF	11,80	0,36	1,16	44.731.736
Ahorro fondo	MRV	54,54	-1,96	3,57	369.547.192
Ahorro fondo 20	MRF	8,22	-0,74	2,43	230.146.828
Caja Segovia Renta	RFC	10,98	0,15	2,23	3.060.518
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	10,34	0,35	1,48	55.010.091
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	336,26	-3,73	1,40	278.673.121
Eurovalor Dinero	D	1655,69	0,07	1,64	788.354.890
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,10	-1,90	-0,57	86.093.268
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,41	-0,43	1,28	95.870.355
Eurovalor mixto 70	MRV	3,58	-2,40	1,05	213.303.935
Eurovalor Renta Fija	RF	6,21	0,26	-0,09	127.605.872
Eurovalor RF Corto	RFC	81,40	0,16	1,35	97.662.115
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,95	1,14	0,40	35.396.298
Eurovalor Tesorería	D	851,06	0,13	1,72	443.884.889
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,36	0,63	2,11	120.618.635
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	36,72	-3,25	-0,25	59.264.033
BK Dinero	D	1282,89	0,16	1,80	100.680.958
BK Dinero 97	D	752,11	0,16	2,26	108.081.070
BK Fondo Bonos	RF	926,83	0,66	1,83	158.002.888
BK Mixto Europa 20	MRF	77,85	-0,31	1,67	104.915.406
Cuenta Fiscal III	RFC	1083,95	-1,62	-0,21	24.952.005
BBVA					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	87,45	-3,59	-0,01	382.881.242
BBVA Bolsa FI	RV	29,92	-3,64	2,63	389.402.334
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1492,48	0,70	1,47	116.428.746
BBVA Bono 2010 FI	GRF	874,85	0,67	1,23	137.483.393
BBVA Bonos Intern. Flexible FI	RF	12,96	0,81	0,58	53.157.653
BBVA Deuda FT FI	RF	161,68	0,87	1,40	78.174.660
BBVA Dinero FI	D	1999,00	0,12	1,68	5.473.599.188
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,80	0,03	1,23	673.030.350
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	208,44	-1,97	1,90	22.271.760
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	18,13	0,49	1,62	5.336.686
Global Assets Fund	MRV	7,72	-1,15	0,02	5.686.501
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,16	-0,37	1,53	79.151.659
BNP Global 50-50	MRV	13,29	-2,08	-0,40	91.727.154
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	107,06	0,13	1,43	21.494.305
Fondespaña Bolsa	RV	144,92	-2,04	2,16	49.733.922
Fondespaña FT	RFC	78,34	0,82	1,20	85.270.380
Fondespaña Futuro	RF	83,74	0,71	1,21	17.660.138
Fondespaña Global	MRF	83,02	0,14	1,40	69.011.184
Fondespaña Int VI	GRV	71,28	-3,33	-3,11	51.621.382
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	474,73	-1,55	0,82	14.138.168
Fondueiro Dinero	D	1069,78	0,26	1,85	234.255.252
Fondueiro Garantizado	GRV	414,94	0,22	0,71	55.288.558
Fondueiro Plus	MRV	572,85	-1,05	0,97	23.821.062
Inverbonos	MRF	12,75	-0,22	0,91	41.050.485
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1053,16	0,13	2,06	121.455.312
Citidiner	D	785,94	0,16	1,94	89.499.794
Citifondo Premium	RFC	1110,84	0,13	1,33	7.373.280
Citifondo RV	RV	44,24	-3,69	2,72	42.547.587
Citimoney	D	1349,50	0,13	1,66	40.984.173
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1238,60	0,20	1,72	402.165.921
DB Invest	RFC	12,38	0,68	0,56	26.936.191

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	24,38	-2,23	2,30	85.380.827
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,27	-0,21	-	15.281.035
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,88	-0,21	-0,03	6.754.627
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,34	0,27	1,23	178.219.657
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,13	0,29	1,63	46.171.680
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,31	0,30	1,62	557.328.772
Foncaixa Bolsa 5	RV	32,84	-1,82	2,59	587.737.048
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	0,41	33.945.529
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,08	0,08	0,76	181.734.362
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,09	0,08	0,83	225.024.076
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	41,53	-4,18	6,45	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,87	-3,04	-0,48	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1477,87	0,17	1,78	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,07	1,84	-0,80	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,97	-3,34	-1,29	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,27	0,64	0,20	17.344.842
MS Euro Selección	RV	12,59	-7,06	0,56	35.829.689
MS Euro fondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,68	-0,99	0,17	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,40	-0,52	0,28	131.985.651
MS Fondo 25	D	933,00	0,19	1,98	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,64	-0,89	-0,24	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,69	-0,64	0,12	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,00	-2,06	-1,90	-
MS Fondos Emergentes	RV	11,42	-10,56	16,88	52.501.963
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,82	-3,28	-0,71	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,33	-1,94	-0,30	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	19,54	-4,48	-1,65	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,57	-5,87	-1,43	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,06	2,48	-0,86	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,46	0,04	2,08	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	28,76	-10,10	10,70	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	27,21	-10,67	5,42	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,68	0,10	-0,59	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,05	0,58	-0,66	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	34,46	-3,88	1,03	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,32	2,16	-	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,90	-0,14	-0,14	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,81	-4,30	-2,46	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,82	-2,88	-0,62	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,12	-6,13	-4,47	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	629,75	0,65	1,52	58.073.891
Banesto Dinero	RFC	15,90	0,07	1,26	307.402.008
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,61	-1,54	4,59	64.690.350
BCH 2004	GRF	95,92	0,11	1,47	13.089.304
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	19,03	-3,63	2,72	235.461.691
BCH Bonos Fondtesoro	RF	779,54	0,46	0,56	60.802.667
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	111,98	-1,64	-1,30	33.692.529
BCH Interes Diario	RFC	7,93	0,09	1,14	143.049.547
BCH Internet	RV	31,32	-1,35	3,17	35.969.305
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1919,48	0,14	1,84	537.166.129
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	27,15	-12,00	8,21	47.619.458
BSN Banif Tesorería FT	D	1172,43	0,13	1,72	52.887.870
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	885,17	0,11	1,64	1.759.426.105
Fonbanesto II	RF	12,74	0,38	0,16	228.067.951
Fonventure	RV	20,68	-1,56	-1,06	26.974.269
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1351,51	0,10	1,49	49.094.923
Sant. Acciones	RV	3,20	-3,43	1,79	235.292.074
Sant. Ahorro	RFC	15,47	0,08	1,15	35.473.205
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1217,44	0,60	0,22	76.004.019
Sant. Dinero FT.	D	1319,65	0,10	1,68	2.695.184.136
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	994,88	-0,22	0,76	63.598.899
Sant. Futuro	RF	20,92	0,39	0,38	230.526.152
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indices	RV	22,34	-3,42	2,68	80.811.778
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,15	0,50	1,50	52.230.860
Sant. Tesorería	D	1659,42	0,13	1,76	2.903.892.978
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	27,09	-4,00	3,33	237.825.233
SCH Grandes Valores	RV	99,54	-3,43	2,63	42.757.623
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,26	0,15	1,22	201.706.512

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense	1,4394	</

BONOLOTO

Lunes, 20 de agosto

3 11 16 25 37 42

Complem. 26 Reintegro 9

BONOLOTO

Martes, 21 de agosto

21 22 31 32 33 39

Complem. 30 Reintegro 3

BONOLOTO

Miércoles, 22 de agosto

2 13 26 31 37 38

Complem. 20 Reintegro 3

BONOLOTO

Viernes 17 de agosto

5 10 16 20 21 34

Complem. 1 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 16 de agosto

1 6 25 32 38 40

Complem. 29 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 18 de agosto

4 25 26 37 46 48

Complem. 6 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 19 de agosto

15 36 38 47 51

Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Viernes 17 de agosto

2 3 13 38 42

Estrellas 7 8

EL COMBO

Miércoles 22 de agosto

Reintegro 8 COM-BOLA 15
Doble 7 - 5
Triple 9 - 9 - 5

Sábado 18 de agosto

Reintegro 4 COM-BOLA 13
Doble 7 - 7
Triple 1 - 4 - 6

ONCE

Miércoles 22 de agosto

43883

Martes 21 de agosto 41855
Lunes 20 de agosto 12741
Domingo 19 de agosto 10204
Viernes 17 de agosto 28623
Jueves 16 de agosto 56682

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:33 y se pone a las 21:05
La luna sale a las 17:08 y se pone a las 00:57

EN SEGOVIA

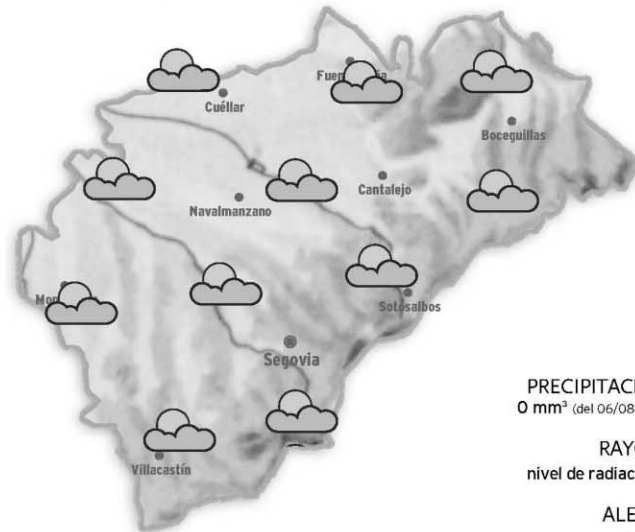
HOY

23° MÁXIMA
9° MÍNIMA

Suben las temperaturas

En esta jornada hablaremos de un ascenso del mercurio. Comienzan a subir los termómetros después de unos días de poco calor para encontrarnos en pleno mes de agosto. Además los cielos seguirán mostrándose algo variables pero sin riesgo de lluvias en este día.

SENSACIÓN TÉRMICA 23°
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 15%
VIENTO Moderado del norte
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 20%



PRECIPITACIONES 0 mm³ (del 06/08 al 12/08)
RAYOS UV nivel de radiación alto
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 07 al 14 de agosto de 2007

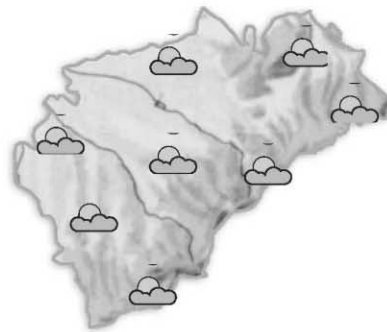


MAÑANA

25° MÁXIMA
10° MÍNIMA

Podrá llegar agua

En esta jornada seguiremos viendo cómo se recuperan los termómetros en esta provincia. Lo más significativo en este día será la llegada de intervalos nubosos que podrán dejar algunos chaparrones por diferentes puntos de esta provincia. Los vientos soplarán moderados.



SÁBADO

27° MÁXIMA
15° MÍNIMA

Ascenso del mercurio

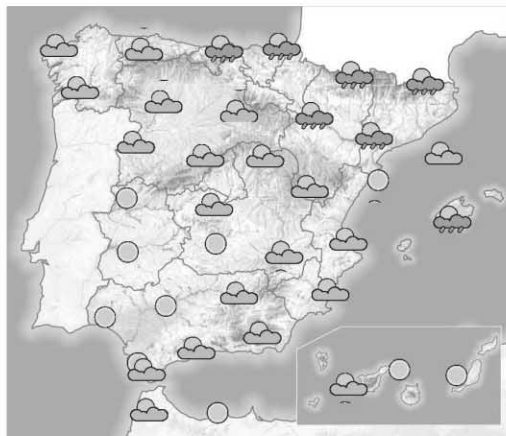
Seguiremos hablando de un ascenso de las temperaturas máximas y mínimas en los próximos días, será un ascenso moderado que irá proporcionando calor muy moderado para estas fechas. Además seguiremos encontrando los cielos con bastantes nubes que podrán dejarnos algunos chubascos por esta provincia.



EN ESPAÑA

HOY

No variará mucho la previsión meteorológica en la jornada del jueves y por tanto volverá a estar marcada por las lluvias en el tercio norte peninsular y las temperaturas otoñales en este sector. Un día más las precipitaciones más intensas afectarán a la zona del Cantábrico oriental y a los Pirineos más occidentales. Lloverá en Asturias y Cantabria y caerán chaparrones más aislados en el norte de Castilla y León, La Rioja, Navarra, Aragón y el norte de Cataluña. Habrá nubosidad en puntos de la mitad norte.



MAÑANA

Inestabilidad por el este

Las precipitaciones perderán fuerza en el norte de la Península Ibérica, y la máxima inestabilidad atmosférica se trasladará al este peninsular, donde esperamos chaparrones moderados y serán localmente fuertes.

SÁBADO

Nubosidad variable

El sábado será una jornada de nubosidad variable en la Península Ibérica, con algunas precipitaciones, pero sin lluvias importantes. Será destacable el viento de levante en la costa mediterránea: alcanzará rachas muy fuertes.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	29	15	Cádiz	27	20	Granada	28	15	Lleida	29	15	Palmas, Las	29	22	
Alicante	28	19	Castellón	29	18	Guadalajara	26	11	Madrid	25	13	Pamplona	21	12	
Almería	27	22	Ceuta	25	21	Huelva	31	18	Málaga	27	22	Pontevedra	27	14	
Ávila	23	7	Ciudad Real	29	15	Huesca	26	12	Méjilla	26	21	Salamanca	25	8	
Badajoz	32	17	Córdoba	34	16	Ibiza	24	17	Murcia	30	19	S. Sebastián	17	16	
Barcelona	24	20	Coruña, La	22	16	Jaén	31	17	Ourense	29	11	S.C. Tenerife	27	21	
Bilbao	23	16	Cuenca	27	12	León	23	8	Oviedo	20	14	Santander	20	16	
Burgos	21	11	Girona	27	15	Logroño	23	13	Palencia	21	11	Segovia	24	9	
Cáceres	29	14	Gijón	21	17	Lugo	21	11	Palma M.	26	20	Sevilla	34	19	
													Soria	23	9
													Tarragona	28	21
													Teruel	26	10
													Toledo	29	13
													Valencia	26	19
													Valladolid	23	12
													Vitoria	21	11
													Zamora	25	10
													Zaragoza	27	15

EN EUROPA

HOY

La borrasca que en las últimas horas deja precipitaciones por la zona de Centro-Europa se debilitará durante la tarde y poco a poco el anticiclón ganará terreno por todo el continente. Durante la primera mitad del día todavía esperamos precipitaciones en forma de chaparrones por el interior de Europa y en la costa norte atlántica. Las temperaturas no experimentarán cambios significativos.

PRÓXIMOS DÍAS

Las altas presiones se extenderán por todo el continente europeo y dejarán tiempo más estable, seco y soleado. Un centro de bajas presiones centrado en Los Países Escandinavos dejará cielos más nubosos, pero sin lluvias destacables. La noticia meteorológica la encontraremos en el Mediterráneo más occidental con la entrada de vientos moderados de componente este.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	22	15
Atenas	26	25
Berlín	25	17
Bruselas	20	14
Copenhague	23	17
Estocolmo	24	17
Ginebra	18	12
Lisboa	29	18
Londres	22	15
Moscú	32	18
Oslo	23	13
París	20	14
Praga	24	15
Roma	26	19
Viena	27	18
Zurich	17	12



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres

Calefacción

Cuartos de baño





HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID									
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.	
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52	
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50	
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50	
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50	
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50	
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50	
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49	

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA									
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13	
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05	
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04	
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	-	14,02	
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03	
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	-	16,52	
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	-	17,48	
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03	
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13	

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

EL SEÑOR

D. Avelino Morido Torres

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 22 de agosto de 2007
A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Josefa Alonso San Narciso; hijos, Mariano, Marisa, Julia, Inmaculada y José Morido Alonso; hijos políticos, Braulio y José; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario, en La Granja de San Ildefonso; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia T. San José (Valladolid), donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 24, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores, en La Granja de San Ildefonso.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

HORARIO DE AUTOBUSES	
SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUICO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVARRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUICO: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUICO: 19:30 horas.	
LABAJOS: 18:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUICO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDEDO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVARRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 8:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUICO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUICO: 17:55 horas.	

CARTELERA DE CINE



TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 00.30
Viernes y sábados: 16.10

No recomendada para menores de 7 años



Las Tortugas Ninja Mutantes

Todos los días: 18.05, 20.25, 22.35
Sábados y festivos: 00.55
Viernes y Sábados: 16.00

No recomendada para menores de 7 años



Los Cuatro Fantásticos

Todos los días: 19.00, 21.40
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y Sábados: 0.20

Recomendada para todos los públicos



Los Ratatouille

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y Sábado: 00.15

Recomendada para todos los públicos



Locos por el Surf

Todos los días: 18.00, 20.20, 22.40
Sábados y festivos: 1.00
Viernes y Sábados: 15.50



El Ultimatum de Bourne

Todos los días:
19.30
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 7 años

Harry Potter

Todos los días:
22.25
Viernes y sábado:
00.45

No recomendada para menores de 13 años

El guía del desfiladero

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Sábados y festivos: 00.40
Viernes y sábados: 16.30

Recomendada para todos los públicos



Hasta que el cura nos separe

Todos los días: 18.20, 20.20, 22.20
Sábados y festivos: 0.20
Viernes y Sábado: 16.20

Recomendada para todos los públicos



Los Simpson

**INVERSIONISTAS
GARAJES EN
SEGOVIA**

**VENTA DE
PLAZAS
DE GARAJE**

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotelloscaros.com

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
 - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
 - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
 - Y Muchas Sorpresas más...



Jóvenes del Tercer Mundo
C/ Lisboa 4, 2ª pl. 28008 Madrid
Tel.: 91 544 76 20

E-mail: jtm@jovenestercermundo.org
<http://www.jovenestercermundo.org>

Jóvenes del Tercer Mundo es una ONGD inscrita en la subdirección General de Fundaciones y Entidades. Tutelada de la Dirección Gral. de Acción Social del Menor y la Familia con el nº 28-1159. C.I.F.: G-82641408



Colabora con nosotros

BBVA: 0182-5906-85-0203255052

Trabajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en los países más desfavorecidos

Porque la educación es garantía de futuro

**DESPACHOS
EN
SEGOVIA**

▶ VENTA DE OFICINAS

ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56

El arte de encontrar tu Hogar

www.curtidoresinmobiliaria.com

PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR

Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07

Conectándote a www.msf.es/altasocio4





Línea de Amig@s

Y también en la web
<http://ladelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE
24h

EL SERVICIO NUMERO 1
DE RELACIONES PERSONALES

SERVICIO
VERIFICADO
ANTE NOTARIO

CHICA busca CHICO

Rosa. Me gusta leer, cine, nadar y hablar. Deseo conocer un amigo de la provincia de Madrid. Buzón: 973083 SMS

Separada, rumana, 48 años, desea conocer hombre atractivo, alto y buena persona, para amistad seria. Sólo sms con teléfono. Madrid. Buzón: 588542 SMS

Begoña, 38 años, hijo de 16 años. Me gusta pasear, tomar café, cine. Deseo conocer chico entre 38-40 años, sincero. Buzón: 589414 SMS

Mujer divorciada, 48 años, cariñosa, romántica desea conocer hombre serio, formal, con cabeza amueblada, sabiendo lo que quiere, entre 48-53 años, con y para fines serios. Madrid. Buzón: 973722 SMS

Mujer de 55 años, alegre, vital, cultura universitaria, busca compañero similar, no aburrido, situación económica resuelta, para amistad primero, compartir buenos momentos, salidas, disfrutar de la vida. Buzón: 973210 SMS

Maribel, 54 años, trabajadora, sincera, romántica y cariñosa. Busco al hombre de mi vida, de nacionalidad rumana. Sierra de Madrid. Buzón: 589353 SMS

Chica de 47 años, universitaria, con buen nivel sociocultural, desea conocer chicos hasta 55 años. Madrid. Buzón: 589332 SMS

Divorciada rubia, delgada, ojos verdes, busca hombre entre 45-50 años, para salir, divertirse, ir al cine, para relación seria. Madrid. Buzón: 589278 SMS

Lucía, 21 años, atractiva. Deseo conocer chicos para conversaciones telefónicas. Madrid. Buzón: 454481 SMS

Ilaria, italiana, 31 años, morena, ojos azules. Me gustaría conocer un chico muy sincero, amable, con ganas de formar una familia. Buzón: 973253 SMS

Lupe, casada, sintiéndose sola, alta, rubia, ojos azules, tirando a grandona. Busco hombre similar, bueno, alegre, para amistad, divertimos y conversar. Buzón: 972649 SMS

Deseo conocer una persona seria, responsable, sin cargas familiares y buena persona. Alcalá de Henares. Buzón: 555366 SMS

Maika, 35 años, soltera. Me gustaría conocer persona con ideas claras, para amistad y posible relación estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 589216 SMS

Isabel, separada, universitaria, trabajadora, 1,70, buena presencia. Busco caballero entre 56-62 años, afin, para relación estable. Madrid o norte Madrid. Buzón: 454955 SMS

Teresa, 50 años, empresaria, gustando arte, cine. Busco persona afin, entre 45-55 años, alegre, divertido, con sentido del humor, sensibilidad, honesto, sincero, gustando deporte, viajar, para amistad. Madrid. Buzón: 972769 SMS

Penélope apasionada, bella, dulce y cuarentañera, busca Ulises, maduro, mayor, ético, nivel socio-económico alto. Sólo así. Madrid. Buzón: 589086 SMS

Lorena, 19 años, morena, alta, ojos verdes, delgadita, abierta. Me gusta salir de fiesta. Busco gente para pasarlo bien y divertirme. Madrid. Buzón: 972152 SMS

Chica simpática, morena, ojos oscuros, pelo largo, rizado, gustando bailar y divertirse, busca chico para amistad o relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 454620 SMS

Mujer, 62 años, sin hijos, busca señor entre 65-80 años, imprescindible no haber tenido hijos, para relación estable. Toda España. Buzón: 454317 SMS

Lorena, 19 años, alta, morena, delgada, ojos verdes. Me gusta salir de fiesta, pasármelo bien. Busco chico moreno, no rubio, ojos oscuros o claros, majo. Madrid. Buzón: 972147 SMS

CHICO busca CHICA

Busco chica simpática y sincera. Segovia. Buzón: 589260 SMS

Chico de 21 años, de Segovia, alto, moreno, ojos verdes, normal gustando deporte, salir fines semana, busca chicas entre 18-22 años para conocerse, salir, lo que surja. Segovia. Buzón: 701251 SMS

Luis, 51 años, normal. Busco chica Segovia. Buzón: 989979 SMS

Luis Miguel. Deseo conocer una chica de la provincia. Segovia. Buzón: 239450 SMS

Chico ordenado, divertido, alegre, sincero, gustando el deporte, los toros, viajar y el cine, desea conocer persona similar, simpática y alegre. Segovia. Buzón: 979857 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987621 SMS

Fernando. Me gusta actividades al aire libre, música, leer, animales. Deseo conocer gente autentica y sincera. Ávila. Buzón: 972932 SMS

Adrián, 1,72, ojos verdes, legal. Deseo conocer una mujer compatible, sincera, sin malos rollos. Ávila. Buzón: 454341 SMS

Chico formal desea conocer una mujer compatible, para relaciones esporádicas, sin malos rollos. Ávila. Buzón: 236409 SMS

Daniel, sencillito, tierno, sensible, buena persona, sentido humor. Deseo conocer una chica bondadosa y sincera, para amarse. Ávila. Buzón: 982752 SMS

Hombre de 50 años, 1,83, 80 kg, divorciado, viviendo solo, busca mujer similar, entre 43-47 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 589488 SMS

Fran, de Madrid, 30 años, sencillito, muy molero, algo deportista. Busco chica sencilla, con quien salte una chispa común. Madrid. Buzón: 589435 SMS

Jesús, 37 años, soltero. Deseo conocer chica sincera, honesta y sensata. Madrid. Buzón: 589432 SMS

Busco mujer delgada, atractiva y de aspecto joven. Yo, 50 años, juvenil, 1,80, moreno, ojos verdes y muy atractivo. Madrid. Buzón: 589423 SMS

Chico de 35 años, 1,70, ojos verdes, busca chica para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 589378 SMS

Chico de 36 años, atractivo, cariñoso, separado, desea conocer una chica para relación seria y estable. Leganés, Madrid. Buzón: 589392 SMS

Chico de 1,70, ojos verdes desea conocer una chica para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 589380 SMS

Madridiño de 47 años busca madrileña liberal, para relaciones esporádicas, para relaciones y amistad. Madrid. Buzón: 589406 SMS

José Luis, castaño, 1,77, 40 años, soltero con una hija, sincero, detallista, gustando cine, deporte, viajar. Deseo pareja estable. Madrid. Buzón: 589336 SMS

Busco mujer delgada, atractiva, aspecto joven. Yo, 45 años, juvenil, 1,80, moreno, ojos verdes, atractivo. Madrid. Buzón: 589313 SMS

Busco amiga sin importa la edad, para relaciones. Yo, majo, 1,72, 70 kg. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 589291 SMS

Madrileño de 38 años, 1,77, educado, guapo, buena persona, busca chica similar, para relación estable. Madrid. Buzón: 589287 SMS

Chico de 30 años, 1,70, 70 kg, deportista, no fumador, trabajador, desea conocer una chica similar, para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 589211 SMS

Pon tu ANUNCIO GRATIS!
902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido
Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

*Envíale mensajes SMS al 7775

Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juaní rubia...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

AMISTAD

Deseo formar grupo mixto de gente, entre 35-45 años sin ánimo de lucro. Entre todos elegimos actividades a realizar. Madrid. Buzón: 589406 SMS

Maite, 38 años, divertida. Me gusta cine, bailar, bromear. Deseo conocer gente para charlar, tomar algo, pasarlo bien. Móstoles, Madrid. Buzón: 589319 SMS

Chico de 21 años desea conocer gente entre 21-26 años, para una buena amistad y salir. Madrid. Buzón: 236712 SMS

Chica de 47 años, separada con hijo, de Las Rozas, desea conocer chicos/as, similar edad y zona, para compartir aficiones. Buzón: 454510 SMS

CHICO busca CHICO

Alex, 22 años, de Segovia, guapo, buen físico. Busco chico, entre 18-35 años, bien dotado, de color, cualquier raza. Segovia. Buzón: 453967 SMS

Chico de 40 años, sincero, romántico, cariñoso y fiel, busca chica entre 40-45 años, para amistad y relación seria. Madrid. Buzón: 585588 SMS

Chico de 22 años, con sitio busca hombre entre 18-35 años, dotado, mulato o negro, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 647951 SMS

Pasivo de 40 años busca hombres mayores de 50 años, con sitio y dotados, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 451561 SMS

Activo de 45 años, moreno, 1,71, buen cuerpo, busca chico activo o pasivo, para relaciones y amistad. Ávila o cercanías. Buzón: 453194 SMS

Chico pasivo, 22 años, con vello, busca chico educado, fuerte, sincero, gustando cine, música, pasarlo bien, salir, para relaciones. Madrid. Buzón: 589489 SMS

Casado activo, 51 años y discreto, busca pasivo en Madrid, discreto, entre 45-60 años. Madrid. Buzón: 589274 SMS

José, 47 años, sin depilar, bien físicamente. Me gustaría conocer algún joven, entre 18-25 años, para pasar buenos momentos. Buzón: 589185 SMS

Chico de 42 años, ojos azules, atractivo, busca chico entre 25-30 años, atractivo, sin pluma, para pasar buenos momentos y amistad. Madrid. Buzón: 585459 SMS

Ayuntamiento de TRECASCAS (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por Decreto de la Alcaldía Nº 165 de 14 de agosto de 2007, se ha aprobado inicialmente expediente de estudio de detalle con reparcelación C/REAL 68 a 84 promovido por DANIEL GARCÍA SÁNCHEZ en representación AGEL-DAVI PROMOCIONES S.L., la documentación técnica realizada por el Sr. Arquitecto D. LUIS MIGUEL MARTÍN LÓPEZ.

Dicho expediente queda expuesto al público conforme dispone el artículo 142 de la Ley de Urbanismo de Castilla y León, durante el plazo de un mes mediante edictos que se publicarán en el Boletín Oficial de Castilla y León, Boletín Oficial de la Provincia, y en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia, pudiéndose ser examinado por cuantos lo deseen en la Secretaría General de este Ayuntamiento, en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, así como presentarse tanto: alegaciones como sugerencias, de cualquier tipo.

A los efectos del artículo 53 de la Ley de Urbanismo de Castilla y León, se hace saber que se ha acordado suspender el otorgamiento de licencias urbanísticas de los apartados a), b), c) y j) del artículo 97.1 de dicha Ley en el área afectada por el Estudio de Detalle.

Lo que se expone para general conocimiento.

Trecasas a 16 de agosto de 2007.
LA ALCALDESA. Fdo., María García García

EVISEGO
empresa municipal del suelo y la vivienda de segovia, s.a.

La Empresa Municipal de Suelo y Vivienda de Segovia S.A. (EVISEGO) de conformidad con el art. 150 de la Ley de Sociedades anónimas informa que va a efectuar un cambio de domicilio social, el nuevo emplazamiento a todos los efectos se sitúa en la C/ Andrés Reguera Antón nº 3, C.P. 40004 Segovia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

RESIDENCIAL la encina

BERNUY DE PORREROS Residencial LA ENCINA

Dentro del ÁREA BIOCLIMÁTICA

Chalets Individuales y Adosados

A 8 KM DE SEGOVIA

PARCELA PRIVADAS

AMPLIAS COCINAS

GARAJE PARA DOS COCHES

EXCELENTES CALIDADES

Individual

Adosado

ALGUNAS VENTAJAS DE LA ARQUITECTURA BIOCLIMÁTICA

Las viviendas de las ciudades bioclimáticas poseen una temperatura más constante y repartida por todo el hogar.

La ventilación natural de estas viviendas no seca el ambiente.

También disponen de sistemas de aislamiento térmico y acústico, así como de sistemas de sombreado natural.

Se consigue un aprovechamiento máximo de la energía solar mediante placas fotovoltaicas.

Calefacción por suelo radiante.

Se tratan las aguas grises de la vivienda para su reutilización en el riego, con el consiguiente ahorro de agua.

Calentamiento del agua a través de paneles solares para el agua sanitaria y calefacción.

Solo en Triangulo San Francisco, 19 - 921 41 20 90

mas información en www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo Inmobiliaria

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

CONTACTOS

AM@S, SUMIS@S, travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

CONTACTOS LOCALES 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

AGENCIA BUSCAMOS caballeros para acompañar a sras. se lectas. 902107743.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

CASADA CON anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar de copas totalmente acondicionado. Céntrico. Telf: 646962655.

BAR-RESTAURANTE en centro Segovia. 40000 €. Tfno: 686528864.

TAROT

TAROT VIDENCIA
 12 HORAS EN DIRECTO!
806 416 468
 Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

VARIOS

CONSTRUCCIONES Y reformas internas, externas, techos, destruir edificios, albañilería, cercos, piedras, piscina. iEconómico. Tfno: 687657736.

VEHÍCULOS

HYUNDAI TRAJET, CRDI, monovolumen, siete plazas, Km 0. Estrenar. 23.000 €. 921413129.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

TRABAJO

SE NECESITA carnicero. Herranz José Zorrilla, 79. Teléfono 921421627.

NECESITO PERSONAL de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

SOLICITAMOS INFORMADORES/informadoras turísticos conociendo la zona. Más información 905445032.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 620983197.

SE NECESITA personal para recepción y limpieza. Teléfono: 921435669.

INMOBILIARIA NECESITA gente joven ambos sexos. Ganas de trabajar 699707190.

NECESITAMOS PEONES y oficiales de construcción para obra nueva 659438628.

SE NECESITAN camareros/as con experiencia. Llamar al 921460894.

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 677556917.

SE OFRECE chico joven para trabajar en finca o como peón en construcción. 617820308.

SE NECESITAN enfermeras para residencia geriátrica. Interesados llamar al 921561945.

SE NECESITA tractorista para finca a 10 km. de Segovia. Preferible permiso conducir clase C. Se ofrece: vivienda y buenas condiciones económicas. Telf.: 639203977.

SE NECESITA camarero o camarera. Cafetería Estación de Autobuses. Teléfono 686481278.

SE NECESITA ayudante de peluquería, menor de 21 años, nacionalidad española. Tfno: 921461595.

SE BUSCA dependiente de media jornada. Enviar CV al apdo. de correos 196 de Segovia.

SE NECESITA oficial de peluquería. Buenas condiciones. Teléfono 921448047.

SE NECESITA camarero/a y cocinero/a. Cafetería de nueva apertura. 609025195.

TECNIVET EMPRESA de nutrición animal necesita veterinario/a. Funciones: seguimiento técnico y comercial de la clientela. Zona Centro. Requisitos: experiencia en porcino y avicultura. Ofrecemos: salario fijo más variable. Coche de empresa, ordenador, teléfono y formación en nutrición. Interesados/as enviar curriculum a tl.gil@higiениzo.com.

VENTAS

ARMUÑA. VENDO labranza de secano. Buena calidad. 22 Ha. Tfno: 618950262.

GANADOS

SE VENDEN 700 ovejas merinas pariendo. Teléfono 686396288. Armuña (Segovia).

ALQUILERES

SE ALQUILA piso. 660118728. Interesados llamar por la mañana.

SE ALQUILA apartamento 1 dormitorio en Hontanares. Amueblado. A estrenar. Plaza de garaje. Teléfono: 625556246.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

TRAVESTI MARTHA, 130 pecho, curvas exóticas, francés mutuo, completísima, cariñosa, sado, masaje anal, especialidad, principiantes. 687350081.

902010211. AMIGAS en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

SUPER NOVEDAD tailandesas. 21 añitos. Guapísima, francés natural. Griego. 627276247.


8 HORAS EN DIRECTO!
VICIOS OCULTOS
803 553 652

PRÉSTAMOS

SEURBAN: PRESTAMOS inmediatos hasta 18000 €. 902014215. Refinanciamos- ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

NEUMÁTICOS LA UNIÓN
NECESITA PERSONAL
 PARA LAVADO, ENGRASE
 Y MONTAJE DE
 NEUMÁTICOS. CAMIÓN
 Telf. 921 490 786

 Se necesita Recepcionista
 y Camarera de piso
HOTEL SEGOVIA CAPITAL
 llamar de 10,30 a 14,30h
 Tel. 921 46 04 75


COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)
 921 44 00 44

URGE VENTA PISO
 José Zorrilla. A estrenar.
 120m². 419.000 €. Gran salón, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero.
670 75 40 85
SE ALQUILA LOCAL
 400 m². Cualquier negocio
 Paseo Conde Sepúlveda
Teléfono 609 79 03 89

Unión Financiera Asturiana
 Establecimiento financiero de crédito
Préstamos desde 600 €
921 46 35 13
 PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

PROMOCIÓN

DE CHALETS PAREADOS

EN TRECASCAS

 4 dormitorios,
 estilo rústico

Parcela desde 300 m²

ORTIGOSA DEL MONTE
CHALET PAREADOS

PARCELA DE 300 A 600 M²



HT
 Grupo Inmobiliario

 Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA
 E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89

www.ht-inmobiliaria.com

LOCALES
LOCALES
locales
LOCALES
LOCALES
LOCALES
locales
LOCALES
LOCALES
LOCALES
locales
LOCALES
LOCALES
LOCALES
locales
LOCALES
LOCALES
LOCALES
locales

EL CARMEN.

90 m². Agua y luz.
8 metros de fachada.
Ideal para cualquier negocio.
También en alquiler.
180.303 € + imp. Ref. 4007.

Zona **JOSÉ ZORRILLA**

90 m². 1 aseo.
Salida de humos.
Local soleado.
Fachada de 7 metros.
290.949 € + imp. Ref. 4014.

CÉNTRICO bar de copas.

Conocido y en funcionamiento.
Ideal para inversores.
340 m². con excelente fachada.
Muy buena altura.
Salida de humos.
Ref. 4012.

SAN LORENZO.

50 m². con 1 aseo.
Ideal para oficina.
Salida de humos.
Agua y luz.
132.222 € + imp. Ref. 4017.

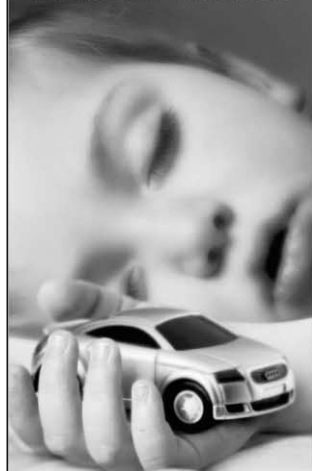
Atico

INMOBILIARIA
921 44 55 56

AUTOCASIÓN

Vehículos de
Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza



A4 de ocasión
procedentes de
compañía
y
uso interno
(pocos kilómetros)



Nuñez
Automoción

Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Te abrimos la puerta
de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

**PISOS EN
SEGOVIA**

676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,
1 O 2 DORMITORIOS
CON GARAJE Y TRASTERO
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

OTERO DE HERREROS

JUNTO A LOS ANGELES
DE SAN RAFAEL



~~¡¡¡VENDIDOS!!!~~
Desde
400 €/mes
(durante las obras)
**6 CHALETS PARLADOS
EXCLUSIVOS**

¡¡ ALTAS CALIDADES !!
Suelo radiante y fuertes aislamientos.
Domotica, aspirador central y energía solar.
128 m² de vda. + 29 m² de garaje
EXCELENTE DISTRIBUCIÓN
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardín...

INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04

Parcelas de 180 a 220 m²
Para disfrutar, con un mantenimiento reducido

**¡ÚLTIMO CHALET!
VENDIDOS EN 1 MES,
CALIDAD A UN JUSTO
PRECIO**

Con experiencia desde el 1990

Reserva 2.000 €

Entrega 2008
GARANTIZADO

Financiación
personalizada



ARQUINOR
ESTUDIO DE ARQUITECTURA
Pol. Ind. Las Eras, 13
La Granja, SEGOVIA
Movil: 639 702 427
669 244 923

Vende CHALET
unifamiliar en La Lastrilla
270 m², 4 dormitorios, 4 baños.
Chimenea en salón. Bodega.
Garaje 2 coches
¡¡2 porches cubiertos!!
¡¡Parcela 373 m², con piscina!!
Ref. 9358

Vende CHALET en
TRESCASAS
208 m² const.
Parcela en esquina, con piscina
Chimenea en salón y ático.
Buen precio
Ref. 9456

Vende CHALET
en SAN CRISTÓBAL
3-5 dormitorios, 3 baños
Jardín individual
¡¡Piscina y tenis comunitarios!!
¡¡308.000 €!! ¡¡51.250.000 ptas!!
Ref. 9531

Vende CHALET en
TORRECABALLEROS
156 m². 3 dormitorios con vesti-
dores. 3 baños, porche
¡¡Parcela de 175 m²
¡¡solo 342.576,90 euros
¡¡57.000.000 de ptas!!
Ref. 9593

INMOBILIARIA
MANSINO

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

**VENTA de
CHALETs**

www.mansinoinmobiliaria.com

Vende en El Sotillo
CHALET adosado
4 dormitorios, 3 baños.
Garaje y parcela
Cocina amueblada.
Reciente construcción
Información personal
Ref. 9636

Vende ADOSADO en
construcción
3 dormitorios, baño y aseos,
parcela, en zona de expansión
Precio: 162.000 €
(26.954.532 ptas)
Ref. 9709

Vende CHALET en
Bernuy
3 dormitorios. 3 baños. Garaje y
trastero. ¡¡Parcela 370 m²!!
¡¡solo 280.000 euros!!
¡¡46.600.000 ptas!!
Ref. 9883

Vende CHALET de
nueva construcción
en Hontanares
140 m² con 3 dormitorios.
3 baños. Garaje
Parcela de 326 m²
¡¡Infórmese!!
Ref. 8360

Vende CHALET en
HONTANARES
3 dormitorios, 3 baños
Garaje y amplio trastero
Bodega de 18 m²
¡¡Precioso jardín de 285 m²!!
Ref. 9772

Vende PAREADO en
HONTANARES
3 dormitorios. 2 baños y aseo.
Garaje y trastero. Bodega 18 m².
Precioso jardín de 285 m²
¡¡278.000 €!! ¡¡45.800.000 ptas!!
Ref. 9772

Vende CHALET en
TORREDONDO
4 dormitorios. 3 baños
¡¡Amueblado!!
¡¡Muchas mejoras!!
Ref. 9893

Vende ADOSADO
seminuevo en Urb.
Parque Robledo
170 m². 3 dormitorios.
Parcela 355 m². Bodega
¡¡405.000 €!! (67.380.000 ptas)
Ref. 9916

Vende CHALET en
Ortigosa del Monte
4 dormitorios. 3 baños.
Parcela 281 m²,
en construcción
Ref. 8289

Vende CHALET
en Marugán
185 m². 3 dormitorios. 2 baños
¡¡Acabados en madera!!
¡¡parcela de 2.750 m²!!
Ref. 9922

921 44 30 31

compre su nueva vivienda
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio
posventa para cualquier
problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

**Residencial
Nuevo Cerrillo**

Chalets pareados con parcela desde 350 m²
totalmente acondicionada, **siembra y riego
automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de
Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega
inmediata.



T. 921 43 24 99

Grupo
volconsa

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es

ARHCE

ASESORES INMOBILIARIOS

TORRECABALLEROS
PISOS 1,2 Y 3 HABITACIONES
POSIBILIDAD JARDIN
VISTAS A LA SIERRA
EXCELENTES CALIDADES

ESPIRDO
APARTAMENTO
TERRAZA 30M
PROXIMA ENTREGA

LOCALES VENTA
LA LASTRILLA
Orta . VALLADOLID
DISTINTAS SUPERFICIES

LOCAL ALQUILER
LA LASTRILLA
INMEJORABLE SITUACIÓN
Orta SORIA

DÚPLEX JOSE ZORRILLA
ENTREGA INMEDIATA
EXCELENTES CALIDADES
1 Ó 2 HABITACIONES

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETs PAREADOS
EN LA LOSA (SEGOVIA)**

EXCELENTES
CALIDADES



GASA RÚSTICA:

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)
(Pilares forjados, vigas, porches,...)
Exterior de piedra natural.

**A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²**

SE TRASPASA
Cervecería/Restaurante
LA ABAJÍA
250 m² de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Tel.:695 092 298

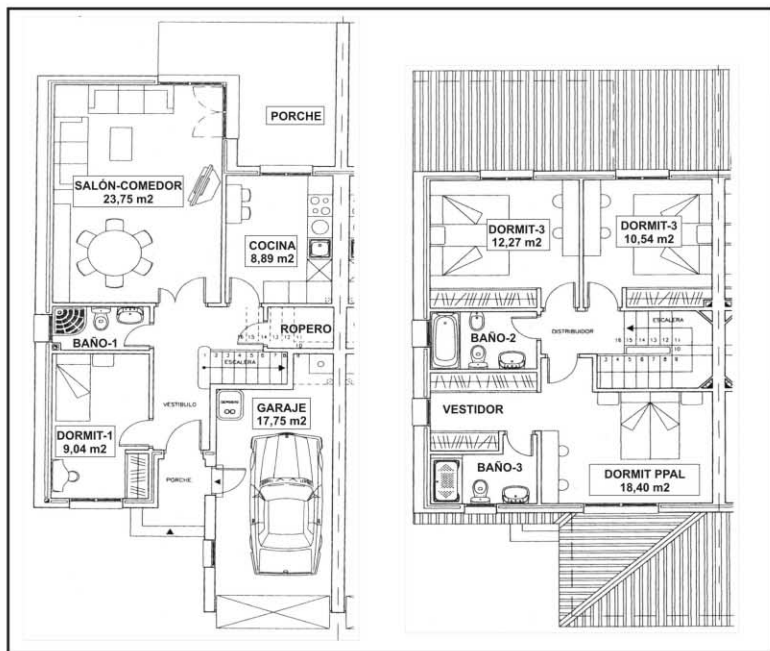


-Papá papá ¿Por qué ese policía lleva un salvavidas?
-Por si ... se desata una ola de violencia

Se puede aprender mucho sobre el amor en el cine... si no nos distrae la película

**ADOSADOS
y PAREADOS**

ORTIGOSA



*** PARCELAS DE 500 A 600 M2**

- * AZULEJOS AGATHA RUIZ DE LA PRADA
- * TARIMA FLOTANTE ROBLE
- * CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- * BAÑERA DE HIDROMASAJE
- * PORTERO AUTOMÁTICO
- * DORMITORIO CON VESTIDOR
- * CARPINTERÍA CEDRO CON GRECA DE ETIMOE
- * ALARMA

**SOLO EN
SOL**



Fernández Ladreda 19 - www.solexclusivas.com - 921.44.00.44



**INCREÍBLE
OPORTUNIDAD**

PARCELA
de 585 m² para
edificar en
**CABAÑAS DE
POLENDOS.**
Varias
posibilidades.

2. GRAN CASA
Para REHABILITAR
en CALABAZAS (sg)
800 m² aprox.
PRECIO: 102.000€

**3. PARCELA
EN EL SOTILLO**
568 M²/ URBANA

**4. RENFE/ PISO
COMO NUEVO**
95m², Exterior,
3 dormitorios,
gran salón, garaje,
trastero y ascensor...
PRECIO: 247.700€

Venga a informarse o llame al
Tlf: 921 429330/ 637 480002
C/ Curtidores nº 4 Segovia



PISO VENTA, LA GRANJA,
PRECIOSO DÚPLEX, 133m²,
CALEFACCION GAS,
GARAJE. A ESTRENAR.



**PRECIOSA VIVIENDA, EN
LA GRANJA, 150m²,**
GRAN SALON, CHIMENEA
FRANCESA,
3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS.



PISO VENTA, PALAZUELOS,
MUY AMPLIO Y
REFORMADO, 3
DORMITORIOS, 2 BAÑOS.
EXCELENTE PRECIO



PISO VENTA, LA LASTRILLA,
2 DORMITORIOS, COCINA
AMUEBLADA, GRAN
TERRAZA. A ESTRENAR.
165.278 €.-



PISO VENTA, LA GRANJA,
DÚPLEX, 105m², 3
DORMITORIOS, BAÑO Y
ASEO, CALEFACCION
INDIVIDUAL, PARKING.



**PISO VENTA, ROBLEDO, 3
DORMITORIOS, PERFECTO
ESTADO, MUY LUMINOSO,
VISTAS.**



**PISO VENTA, 88m², LA
GRANJA, 2 DORMITORIOS,
BUEN ESTADO, GARAJE.**



PISO VENTA, LA GRANJA,
83m², 2 DORMITORIOS,
SALON, COCINA, COMEDOR
Y BAÑO, CON GARAJE Y
TRASTERO. PERFECTO
ESTADO. ESTUPENDAS
VISTAS.



C/ Carral, 6 - La Granja
Tlf. 921 470258
www.mundohouse.com

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



(Ref.: 552)

ZONA RENFE

Impresionante piso de
3 dormitorios

LO MEJOR, EL PRECIO

¿Lo va a dejar escapar?

(Ref.: 460)

**PISO 3
DORMITORIOS**

Reformado a capricho

¿CUÁNDO LO
VEMOS?



(Ref.: 570)

**ZONA NUEVA
SEGOVIA**

¡Cómo nuevo!
MUCHÍSIMA LUZ
3 dormitorios
y trastero
¡ANÍMESE!



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**FINCAS
RÚSTICAS
URBANIZABLES
Y URBANAS
TODO TIPO DE
SUPERFICIES
Y PRECIOS**



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



www.ragus.es

RODA

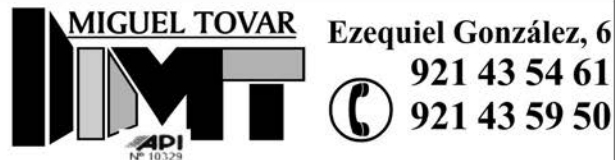
CHALET ADOSADO
210 m, 4 dormitorios
Jardín 70 m + terraza
Bodega de 50 m
Armarios forrados
A ESTRENAR
Ref - 01009

OPORTUNIDAD**VALSECA**

CHALET ADOSADO
3 dormitorios, 2 baños
Con jardín de 50 m
Cocina amueblada
Armarios forrados
EXCELENTE ESTADO
Ref - 01010

921 49 79 32

660 04 01 71



Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

**PROMOCION DE**

**PISOS
2 Y 3
DORMITORIOS**

**COCINAS
INDEPENDIENTES**

**AMPLIAS
TERRAZAS**

**GARAJE
Y TRASTERO**

**EXCELENTES
CALIDADES**

TORRECABALLEROS

**BUSCAMOS
COMERCIALES**

**PURIFICACION HURTADO**

Inmobiliaria

ORTIGOSA DEL MONTE**ÚLTIMOS CHALÉS INDIVIDUALES**

Desde **176 m²**
3 - 4 dormts., uno en planta baja
Amplios salones
Mirador, porche, terraza
Parcelas de 500 m²
Diferentes modelos
Desde **285.480,75 €**

CHALÉS ADOSADOS

Desde **197,77 m²**
4 dormitorios, uno en planta baja
3 baños
Salones con mirador
Cocina amueblada
Excelentes calidades

Purificacionhurtado.com

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

LABORCON S.L.

LABORCON

**Venta
CHALET
CABAÑAS
DE
POLENDOS**
a 12 kms. de
Segovia
Para entrar
a vivir ya
150.000 €.

**Venta
APARTAMENTOS
DÚPLEX
en El Espinar**
Para entrar
a vivir ya
174.000 €.

617 38 70 70
600 48 76 89



G. HILLOCK & SMITH
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

Garcillán
a 12 km. de
Segovia

120.000 €

**RESIDENCIAL
SOTO de
ADRIANO**
ya a la venta!
FASE II

174.000 €

Consulte información de
nuestras promociones
contactando por teléfono o
visitando nuestra página
web...

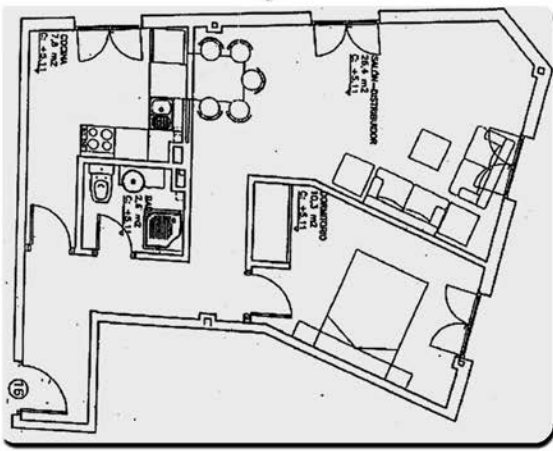
departamento comercial
Tel: 921 46 25 00
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila N°4
Segovia.



Buena Oportunidad
**ESPIRDO. BONITO
APARTAMENTO**

Exterior a dos calles
¡¡A estrenar!!
Muy buena distribución,
salón de 26 m². Con ascensor
y plaza de garaje.
Sólo 126.213 €
(21.000.000.-pts)



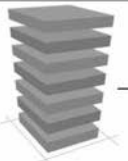
Inmobiliaria Siete Picos
C/ Alférez Provisional, nº6 40005
Tfno: 921 41 30 68

COTO DE SAN ISIDRO (VILLACASTIN)**PROXIMA CONSTRUCCIÓN**

2 CHALET INDIVIDUALES
PARCELAS DE 600 M2
156 M2 CONSTRUIDOS
MATERIALES DE 1ª CALIDAD
COCINA AMUEBLADA
210.000 + IVA
FACILIDADES DE PAGO

**ESPIVAL**

inmobiliaria

**NAVAFRÍA**

CHALET INDIVIDUAL, 3700 M2 DE PARCELA
170 M2 EN UNA PLANTA, SALÓN DE 40 M2
COCINA AMUEBLADA, 3 DORMITORIOS.
INMEJORABLE SITUACIÓN



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381



ULTIMAS VIVIENDAS EN PALAZUELOS DE ERESMA Y TABANERA DEL MONTE

Por solo 3.000 € de entrada

Hogares que gustan

DESDE 101.500 € con garaje y trastero



Triangulo
Inmobiliaria

Contacta con nosotros

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

- EL CARMEN -

Piso de 75 m2 con pequeña reforma. 3 dormitorios y un baño. Muy luminoso.

Ref.- P2711

CONDE SEPÚLVEDA

Piso céntrico de 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, totalmente reformado, y con plaza de garaje.

Ref.- P2706

- EL SALVADOR -

Piso de 100 m2. exterior para entrar a vivir de 3 dormitorios y 2 baños. Ascensor.

Ref.- P2700

- NUEVA SEGOVIA -

Piso de 110 m2 con 4 dormitorios, salón, cocina y 2 baños. Ascensor y garaje.

Ref.- P2708

CONDE SEPÚLVEDA

Piso de 126 m2 en 1 plantas: Salón, 4 dormitorios, cocina, 2 baños, ascensor y garaje. Calefacción individual de gasoil. Buen estado.

Ref.- P2704

CONDE SEPÚLVEDA

Piso en venta de tres dormitorios, un baño completo y la cocina amueblada. Ascensor y muy buenas calidades. Estupendas vistas.

Ref.- P2707

Trabajamos para garantizarle rentabilidad, tranquilidad y seguridad

Triangulo Inmobiliaria

VISITE NUESTRA WEB
www.trianguloinmobiliaria.com



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



Ref. 9219 Chalet Individual El Sotillo. Magnificas calidades Porche. Piscina. ¡¡¡Ven a Conocerlo!!!



Ref. 9469. Vivir en plena naturaleza. Pelayos del Arroyo Excelente chalet de 104m. Parcela de 10.000m



Ref.8947 San Cristobal. Chalet . 180m. Bodega. Chimenea En salón. Serminuevo.



Ref. 9417 Piso Centrico. Reformado. Carpinteria de roble.



Chalet Espirido Coqueto. Jardín de 60m Seminuevo. Ref. 9408

Chalet Hontanares 3 Dormitorios Cocina y Baños Amueblados Ref. 9410

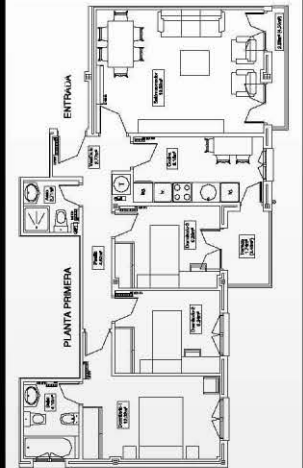


921471474

FINANCIA

caja segovia

100%



No tire el dinero pagando un alquiler, por el mismo precio compre su piso ya terminado de la 3ª Fase en



informaté y gana un fantástico viaje



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
www.arco-ramirez.com

Luz Aldama, directora de magacines de TVE

Luz Aldama ha sido nombrada directora de Magacines y Actualidad de Televisión Española, en sustitución de Juan Jesús Ortiz, que deja el cargo a petición propia. Aldama era hasta la fecha la subdirectora del programa *España Directo*, el magacín que se emite en La Primera todas las tardes.



El equipo de NCIS.

Muere una chica en un torneo de bikinis

La Sexta emite hoy a partir de las 21,55 horas dos nuevos episodios de la serie *Navy: investigación criminal*. En el primer capítulo, titulado *Cera para bikinis*, el equipo de NCIS investiga la muerte de una chica que ha aparecido muerta entre los bastidores de una competición local de bikinis.

Telecinco fue la cadena líder el lunes

Telecinco se convirtió el lunes en la cadena preferida de los telespectadores, con un 22'3% de *share*, por delante de Antena 3, con un 16'4% y de La Primera de TVE, con un 17'2%. Las series de Telecinco *C.S.I.* y *Yo soy Bea* no dieron opción a los estrenos de Antena 3 *C.L.A.: No somos ángeles* y *Madre Luna*.

LOS PAYASOS DE LA TELE | ARMANDO RODRÍGUEZ

Los 'castings'

La cosa ha evolucionado. Es innegable. No sabemos si a mal o a bien, los mayores números de descargas, los grandes éxitos, los nuevos triunfadores ya no salen de los concursos, sino de pequeños cortes, meticulosamente seleccionados, que se extraen de los *castings*.

Ya no hay *reality* que se precie que no otorgue una supina importancia al proceso de selección de sus concursantes. Pero poco a poco el programa se ha convertido en un accesorio, un mero complemento que va después del *casting*.

Que hay mucho *friki* desvergonzado por el mundo es un hecho, y se plantan delante de un jurado, con un par, aspirando a cantante, a modelo, a vaya usted a saber qué cosa. Y si tiene gracia, si impacta, o si sublima los límites de la vergüenza ajena, como la petardísima de «Ponte el cinturón, tu seguridad es muy importante», habrá conseguido el objetivo del programa.

¿Asistimos, pues, a la extensión temporal de los concursos? No, sencillamente estamos en un proceso de anulación. Lo digo porque, ateniéndonos a la última, *Supermodelo 2007* no contará con la presencia de una deslenguada concursante que se sintió humillada por el jurado, y que hizo de su chulería y saber estar un ataque frontal contra los espermáticos jueces del concurso de Cuatro. Y eso tiene mucho más tirón entre la potencial audiencia que ver a guapísimas chicas desfilando con huevos atados a los talones.

Desde la primera edición de *Gran Hermano* todo ha ido muy deprisa. Y justo cuando las bajadas de audiencia hacían prever que estábamos en la antesala de la descomposición del *reality-show*, éste se ha reinventado dando entrada a los *castings*. O sea, que quienes lo consideren telebasura, van a tener estiércol para rato.

TELEVISIÓN 41

Cuatro apuesta por renovar sus éxitos más consagrados

La cadena del grupo Prisa echa a rodar la nueva temporada con el concurso 'Supermodelo', que hizo furor en la edición anterior y que comenzará con mejoras a finales de agosto

• Uno de los bombazos de la temporada será 'Cuestión de sexo', una serie hecha en España y que está protagonizada por Fernando Tejero y Arturo Valls.

FAX PRESS / MADRID

El director de contenidos de Cuatro, Fernando Jerez, adelantó ayer las novedades para la próxima temporada y anunció cambios en varios de sus espacios, para intentar alcanzar los objetivos de audiencia de la cadena. No obstante, el directivo, que considera que la pasada temporada fue «muy buena» para su canal, indicó que conseguir llegar al 10 por ciento de cuota de pantalla media a final de año es «muy difícil».

«Todo programa que no llegue a la media de la cadena resta, y lo nuestro es seguir creciendo, porque somos un modelo coherente de televisión» afirmó. Para lograr aumentar su cuota de pantalla, Cuatro apostará por repetir los productos que obtuvieron mejores resultados el pasado año. Una de las grandes apuestas para la próxima temporada es *Supermodelo*, que comenzará a finales de agosto y será «una edición muy mejorada respecto a la temporada pasada».

La cadena emitirá, a principios de 2008, las nuevas temporadas de



'Supermodelo' será el primer plato fuerte de la nueva temporada y está a punto de salir. / CUATRO

sus series estrella: *House*, *Anatomía de Grey* y *Entre fantasmas*.

Asimismo, magazines como *Las mañanas de Cuatro* y *Channel nº4*, que compite con la serie de Telecinco *Yo soy Bea*, verán cambios en su formato para «ahondar más en las diferencias frente al resto de cadenas» indicó Jerez. La cadena de Sogecable prepara su con-

traataque con el estreno de la versión norteamericana de la popular serie *Betty la fea*, que llega avalada por un gran éxito de audiencia en EE.UU.

En cuanto a la producción nacional, el director de contenidos de Cuatro dijo que ésta ha tenido «un punto de inflexión con *Cuenta atrás*, un éxito de audiencia en

una temporada en que la ficción nacional tuvo pocos aciertos». Por ello, la cadena estrenará series *made in Spain* como *Cuestión de sexo*, protagonizada por Willy Toledo y Pilar Castro, y *Gominolas*, producida por Nacho García Velilla, responsable de *7 Vidas* y *Aída* e interpretada por Fernando Tejero y Arturo Valls.

Con sistemas ahorradores de agua y sus ventajas ambientales, sociales y económicas

Urbanización San Cristobal de Segovia

Montecorredores

(a 200 m de la circunvalación)

320 m² Construidos
Parcelas de 1.000 m²
4 Dormitorios amplios
3 baños, Aseo, Bodega...
Salón, Cocina 24 m²
Piscina

36
Parcelas de auténtico lujo

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:
921 42 75 19
609 70 77 06

LO MEJOR DEL DÍA



Unos campistas encuentran un cadáver en 'Crossing Jordan'

Unos excursionistas hallan bajo unas piedras un cuerpo yacente. Pronto recuerdan que la mujer muerta el día anterior estuvo en el comisaría para denunciar un asesinato. En la primera identificación creen que es una femina a la que se le atribuyen dotes milagrosos. CUATRO. 17,00 HORAS.



'Date el bote' hace ejercitar la memoria y la agilidad mental

Cada semana, dos equipos formados por cinco chicos y cinco chicas miden sus conocimientos frente a frente ante las pruebas que explica Carlos Sobera. Un divertido y entretenido concurso que Canal 4 Castilla y León emite de lunes a viernes. CANAL 4. 19,00 HORAS.

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	4 cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	7 CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 10:00 Saber vivir. Ponerse a dieta en verano. 11:30 Por la mañana. Magacín presentado por Silvia Jato e Iñaki del Moral. 13:15 El negociador. Concurso presentado por Javier Capitán. 14:00 Informativo Madrid 14:30 Corazón de verano. Con Anne Igartiburu.</p> <p>15:00 Telediario 1. Informativo presentado por Susana Roza y María Escario, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. La incertidumbre de Marcos y Elisa ante el futuro. Don Senen reprocha directamente a Ángel su actitud. Manzanares deja a Rosario a visitar a Pablo. 16:50 Destilando amor. Telenovela que cuenta con Angélica Rivera y Eduardo Yáñez. 18:25 España Directo. Presentado por Pilar García Muñiz. 20:00 Gente. Magacín presentado por Sonia Ferrer.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero y María Escario, en los deportes. 22:00 El ojo público del ciudadano. Juan Ramón Lucas abordará los problemas que surgen en las viviendas con Hogar, dulce hogar. 00:35 La Transición. Enero 1976-Marzo 1976. Las huelgas de enero, el recital de Raimon... 02:00 Telediario 3 02:25 Historias sobre ruedas. Espacio sobre el automovilismo y el ciclomotor dirigido por Josep Morell. 03:05 Para que veas 03:30 Noticias 24H</p>	<p>06:00 Teledaporte 08:00 Los Lunnis. Serie. 08:30 Comecaminos. Infantil. Incluye: Pocoyo, 10+2, Fimble, Las tortugas Ninja, Trollz, Berni y Piggy y sus amigos. 12:10 El show de Basil Brush. Dibujos. Ella. 13:10 Las gemelas de Sweet Valley. Como agua para perros calientes. 14:10 Sheena. Serie. 15:15 Saber y ganar. Concurso diario presentado por Jordi Hurtado. 15:45 Grandes documentales. Be a predator (II). 16:40 Los grandes felinos: 10 años de la Gran Historia 18:00 Veronica Mars. Abel y Kane. 18:30 Gomaespuminglish 19:00 Turf. En directo desde San Sebastián. 20:00 Dos hombres y medio. Disculpas por la frivolidad. Cuando la familia conoce a la nueva novia de Charlie, Lydia para todos es evidente el parecido asombroso con su propia madre. 20:30 La 2 Noticias 20:55 El tiempo 21:00 Dos hombres y medio. Incluye el Sorteo Lotería Nacional y Lotería Primitiva. 22:00 Caso abierto. Serie. 00:35 La 2 Noticias Express 00:40 Ley y orden: Acción criminal. En llamas. 01:35 A dos metros bajo tierra 02:35 Conciertos de verano. Festival Jazz de San Sebastián 2007. Chic Corea and Gary Burton. 03:45 Blood, el último vampiro. Serie. 04:10 Cine de madrugada. Ana Karenina. (Ver Las películas).</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:30 Megatrix. Infantil. Incluye un capítulo de: Shin Chan, Heidi, Cosas de casa y el Príncipe de Bel Air. 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso diario presentado por Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Homer Simpson en problemas de riñón y El alcalde y la mafia. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Pilar Galán y Maqu Sánchez. 15:50 El tiempo 16:00 Los Simpson. Serie. 16:30 Madre luna. Serie. 17:15 Zorro. Telenovela. Interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela. Las intrigas en torno a la identidad del caballero enmascarado siguen en la ciudad de Los Ángeles. 18:00 C.L.A. No somos ángeles. El doctor Serna le pregunta a Tronco sobre Mariela. 19:15 El diario de verano. Talkshow diario con Y. Vázquez. 20:15 1 contra 100. Concurso con Carlos Sobera. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye el T3mpo con Roberto Braseró. 22:00 ¿Sabes más que un niño de primaria? Concurso familiar presentado por el polifacético Ramón García donde examina a los participantes. 23:15 Ataka-2. Una de chistes. Especial de humor. 01:30 Boston Legal. Serie de intriga. Hoy emite Las chicas nuevas y Hasta la vista. 02:15 Antena 3 Noticias 3 02:30 Supernova. Concurso. 05:00 Únicos</p>	<p>07:50 CuatroSfera. Magacín juvenil que incluye: Melrose Place, Parker Lewis nunca pierde y Cosas de marcianos. 10:00 Los Algos. Infantil que incluye: Bola de dragón. 11:35 Sabrina, cosas de brujas. Emite los episodios 1 y 2: La Buena, La Mala y el Luau. 13:05 Pressing Catch: Smackdown. Entretenimiento 14:00 Noticias Cuatro 15:00 Supermodelo 2007. Los castings. Entretenimiento. 15:25 Friends. Joey cuenta a Chandler que vio a Janice besándose con su ex Janice y que no puede decidirse entre los dos y Chandle lo está pasando mal. 17:00 Crossing Jordan. Terreno peligroso y Sendas misteriosas. Una chica acusa a un famoso deportista de violación. Mientras los medios no dejan de presionar. 18:55 Alta tensión. Concurso. 19:55 Money, money. Concurso diario presentado por Josep Lobato. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 22:00 Medium. Serie de misterio e intriga. Criando a Caín y Un hombre diferente. Un niño ha sido secuestrado y la policía le pide ayuda a Allison para encontrarle. 01:05 Millennium. Buhos. Ambientado en Damasco, un grupo de hombres utiliza un radar sofisticado. 02:00 CuatroSfera. Incluye: South Park, Queer as Folk y Lain, Serial Experiments. 03:35 Llámame. Concurso. 05:35 Shopping. Comercial. 06:50 Foster, la casa de los amigos imaginarios</p>	<p>07:00 Informativos Telecinco Matinal. Con Yolanda Benítez. 08:45 Día de suerte. Concurso diario. 09:45 Summerland. Serie. 10:45 El programa de verano. Presentado por Máxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye, a las 13:45 horas, la sección Karlos Arguñano en tu cocina. 14:30 Informativos Telecinco. Con Agustín Hernández. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Francine Gálvez y Víctor Sandoval. 17:00 Yo soy Bea. Álvaro no soporta la empatía entre Nacho y Bea. De hecho, comienza a verle como el enemigo, por lo que decide urdir un plan junto a Gonzalo para dejar fuera de juego al abogado y poder ir solo con Bea a una conferencia. 17:45 Está pasando. Magacín diario presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda. 20:15 Pasapalabra. Concurso con Christian Gálvez. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo y deportes. 21:20 Escenas de matrimonio. Humor protagonizado por tres parejas muy diferentes en edad, costumbres y gustos. 22:00 Hormigas blancas. Espacio de corazón presentado por Jorge Javier Vázquez que hoy se adentrará en la vida de Antonio Banderas. Al término de la proyección del reportaje mesa redonda con periodistas del corazón. 02:15 Noche de suerte 03:15 Infocomerciales 06:15 Fusión sonora</p>	<p>07:00 Las tentaciones de Eva. Programa de cocina. 07:0 Sé lo que hicisteis... 08:05 Teletienda 08:35 Despierta y gana 09:35 Hoy cocinas tú 10:05 Crímenes imperfectos 11:30 SMS. Saldar deudas, Cavando, cavando y Los gustos de DJ. 13:25 Futurama. Serie. 13:55 Padre de familia. Serie. 14:25 La Sexta Noticias 14 h 14:57 Futurama. Serie de dibujos animados. Capítulo: El día en que la tierra resistió estúpida. 15:25 Sé lo que hicisteis... Patricia Conde y Ángel Martín repasan todos los programas del corazón que se emiten en abierto. 16:25 Bones. Serie. El cura del cementerio. Una inundación en uno de los cementerios más antiguos de la región provocado por una fisura. 17:20 Surface. Serie. 18:25 Fútbol: Mundial de Clubes Sub-17. F.C. BARCELONA-AMÉRICA. 20:25 La Sexta Noticias 20:55 Padre de familia. Serie. Brian vuelve a la universidad. 21:25 Me llamo Earl. Serie. Hurto de un mínimo. 21:55 Navy: Investigación Criminal. Serie. Hombre de hielo y 89. 23:55 The Unit. Emite los capítulos: Historia de portada y Hermanos de sangre. 01:30 Documental. Cuando se rompen los diques: Requiem en cuatro actos. Reportaje de las causas y consecuencias del Katrina. 02:30 Juega con La Sexta 06:00 Traffic TV Tira Diaria 06:30 No sabe no contesta</p>	<p>07:00 La increíble zona menguante. Series infantiles. 08:30 Información bursátil 09:55 Programación local 11:55 El color del pecado. Telenovela brasileña que cuenta el distinto camino de Paco y Apolo, gemelos que desconocen de su existencia. 13:30 Programa de cocina. Con Mikel Bermejo. 14:00 Actualidad local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Antonio Renedo. Incluye información deportiva. 15:05 La increíble zona menguante. Espacio infantil que incluye la serie Reporter Blues. 15:30 Actualidad local 16:00 Los inmortales. Serie. El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna. 17:00 Documental. Reportajes de viajes y gastronomía. 18:00 El Santo. Serie protagonizada por Roger Moore. 19:00 Date el bote. Concurso con Carlos Sobera. 19:55 Actualidad local. Informativo sobre las noticias más relevantes de la capital y provincia. Incluye noticias deportivas y la previsión meteorológica. 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Antonio Renedo. Incluye la información deportiva y meteorológica. 21:00 Documental. Interesantes documentales sobre viajes, gastronomía, historia y naturaleza. 22:10 Programación local 00:10 Redifusión actualidad y programación local y regional</p>
<p>00:35</p> <p>La Transición La serie, escrita por Victoria Prego, narrará hoy las aventuras de Carrillo al instalarse clandestinamente en España.</p>	<p>20:00 y 21:00</p> <p>Dos hombres y medio Doble entrega de esta serie de humor que cuenta las peripecias de una peculiar familia.</p>	<p>23:15</p> <p>Ataka-2. Una de chistes Especial de humor que ofrece vídeos de gente contando chistes y personajes populares riéndose.</p>	<p>22:00</p> <p>Medium Allison busca a un niño secuestrado y cuando va a su casa y conoce a su madre tiene una visión.</p>	<p>22:00</p> <p>Hormigas blancas El espacio saca a la luz la vida del actor malagueño más internacional de España, Antonio Banderas.</p>	<p>23:55</p> <p>The Unit Varios miembros de la Unidad participan en el robo de unos diamantes y además buscan a un líder religioso.</p>	<p>18:00</p> <p>El Santo Roger Moore en el papel de un coqueto Robin Hood. Basada en las novelas de Leslie Charteris.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008
Ballet y Flamenco
iii APÚNTATE !!!
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★★ Nevada Smith	16:00	Telemadrid
★★ Aquel excitante curso	19:45	ONO/CINESTAR
★★ Cecil B. Demented	20:35	ONO/CINEMAT
★★ Underworld	22:00	Telemadrid
★★★ Ana Karenina	04:10	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Fútbol. Campeonato del Mundo sub'17	10:00	Eurosport
Voleibol. Gran Premio del Mundo	13:30	Eurosport
Hockey hierba. Campeonato de Europa	17:00	Teledporte
Fútbol. Mundial de clubes sub'17	18:25	La Sexta
Atletismo. Mundial de Osaka	21:50	Teledporte

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
 921 46 14 39
 921 41 92 91

GMS inmobiliaria
 www.grupogms.net
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA Telf. 921 41 32 32
GMS inmobiliaria
 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Robobo/Kochikame 07:40 Sabrina 08:00 Telenoticias. Con Álvaro Santos y Marta Landín. 09:30 Buenos días Madrid. Con Alipio Gutiérrez. 10:35 Hércules. Serie. <i>Hubo una vez un futuro rey.</i> 11:15 Cazatesoros. Serie que emite el capítulo: <i>Corre, Sydney, Corre.</i> 12:25 Walker Texas Ranger 14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten. 15:00 El tiempo 15:10 Deportes 15:40 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro. 16:00 Cine western. <i>Nevada Smith.</i> EEUU, 1966. Con Brian Keith y Raf Vallones. En el año 1890, se desata la fiebre del oro en California. Tres pistoleros asesinan a los padres del joven Max Sand, un inocente muchacho. 18:15 Madrid Directo. Con Inmaculada Galván. 19:30 La caja fuerte. Concurso con Daniel Domenjó. 20:30 Telenoticias 21:15 El tiempo/Deportes 21:30 Bromas aparte 22:00 Cine: El Megahit. <i>Underworld.</i> EEUU, 2003. Con Kate Beckinsale, Scout Speedman y Michael Sheen. Durante siglos, dos razas han ido evolucionando en lo más profundo del mundo de los humanos 00:20 Diario de la noche 00:50 Nip/Tuck. Serie. 01:45 Rescue me, equipo de rescate. Serie. 02:30 Cine: Sala de madrugada. <i>Unidad Especial-US Especial.</i> EEUU, 2002. 04:05 Walker Texas Ranger	12:00 Teleserie "Soledad" 13:00 Cocina para dos 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 Fiesta Brava 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine: "Donovan Quick" 18:30 Teleserie: "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El tiempo 21:10 Que no falte nadie 22:15 Plaza Mayor 0:00 Telenoticias Segovia 0:30 Telenoticias Castilla y León
	POPULAR TV 08:00 Cloverdale's Corner 08:27 Dibujos animados 11:28 El Diccionario Popular 12:00 El Ángelus 12:05 Santa Misa 13:00 Nissan Sports adventure 14:30 Noticias 1 15:00 Va de Fresi 16:06 Salón de cine 18:00 Dibujos animados 18:33 El Chavo del ocho 20:10 Noticias Popular Tv Segovia 20:30 Noticias 2 21:30 Programa Campeonato Tenis El Espinar 23:00 Qué Caló 23:58 Noticias 3 00:32 Noticias Popular Tv Segovia 01:15 Documentales 01:45 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

SERIE Y PROGRAMA

ANTENA 3 01:30
BOSTON LEGAL



El bufete de abogados defiende a un hombre que quiere ser congelado

La serie norteamericana que narra con perspicacia, inteligencia y humor negro, el día a día de un grupo de abogados civiles de un prestigioso equipo de letrados de la ciudad de Boston, *Crane, Poole y Schmidt* hoy emite el capítulo *Grandes ventas*, en el que tendrá que hacerse cargo de dos asuntos. Milton Bombay le pide al juzgado que le permita ser congelado hasta el siglo que viene para poder continuar con su labor de gran abogado y necesita que Denny y Shirley lo defiendan. Alan y Chelina representan a un alumno de instituto que acusa a su profesor de censura cuando éste bloquea un canal de noticias en las televisiones del instituto.

LA PRIMERA 22:00

EL OJO PÚBLICO DEL CIUDADANO

Analiza los problemas que originan las viviendas



Bajo el título *Hogar, dulce hogar* se diseccionan las trabas que impiden disfrutar con tranquilidad de la casa de uno. En él se podrán escuchar las quejas de algunas personas que tienen unos vecinos demasiado ruidosos. El equipo de investigación del programa mostrará cómo funcionan los denominados *créditos rápidos* y un vídeo de investigación mostrará cómo trabajan los fontaneros, electricistas y albañiles, y se comprobará que, en ocasiones, hacen alguna que otra chapuza en casa. Los teléfonos e internet estarán abiertos a la participación ciudadana.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

ONO/CINESTAR 19:45
AQUEL EXCITANTE CURSO

★★

La vida en el instituto es 'jauja'

T.O.: 'Fast Times at Ridgemont High'. Comedia. EEUU, 1982. Dirección: Amy Heckerling. Intérpretes: Sean Penn, Jennifer Jason Leigh y Judge Reinhold. 92 m.

Basada en las experiencias reales de Cameron Crowe -hoy un famoso director-, relata la historia de un escritor que, para preparar mejor su próxima novela, protagonizada por jóvenes estudiantes, decide matricularse en un instituto. Allí comprobará que los adolescentes están mucho más interesados en ligar que en los estudios.

ONO/CINEMAT 20:35
CECIL B. DEMENTED

★★

Melanie Griffith, a las órdenes del duro Waters

Ficha técnica: Comedia negra. EEUU, 2000. Dirección: John Waters. Intérpretes: Melanie Griffith, Stephen Dorff, Alicia Witt y Adrian Grenier. 88 m.

En Baltimore, el exigente director Cecil B. Demented dirige a una banda de revolucionarios del cine que secuestra a Honey Whitlock, una estrella cinematográfica madura y de mal carácter. Cecil la quiere en su nueva película independiente, un alegato antihollywoodiense. Además insiste en el celibato para que el equipo canalice toda sus energías hacia el rodaje.

LA 2 04:10
ANA KARENINA

★★★

La obra más popular de Leon Tolstoi en cine

Ficha técnica: Drama amoroso. Gran Bretaña, 1948. Dirección: Julien Duvivier. Intérpretes: Vivien Leigh, Ralph Richardson y Kieron Moore. 112 m.

Ni su matrimonio con un acaudalado hombre de Estado ni su pequeño hijo Sergei pudieron impedir que Anna Karenina se enamorara perdidamente del atractivo conde Vronsky. Por él y para vivir a su lado el verdadero amor que nunca antes había conocido, Anna abandona todo sin importarle que vivirá marginada por la sociedad a la que había pertenecido.

Rebajas



Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez



LA ÚLTIMA

RAFAEL TORRES



Sarkozy

LOS FRANCÉSES, como todo el mundo, no saben qué hacer con los delincuentes sexuales, pero es muy probable que, en breve, tampoco sepan qué hacer con Nicolás Sarkozy. Su propuesta de que los violadores y los pedófilos sean internados en manicomios una vez que cumplan la condena de cárcel impuesta por los tribunales podría hacerse extensiva, en según qué circunstancias no del todo ajenas a recientes experiencias de la humanidad (Hitler, Stalin...) a otros delitos, particularmente al de pensar. Eso de meter a la gente en hospitales psiquiátricos como sustitución, anexo o prolongación de la pena (¿qué van a hacer los psiquiatras con tipos que sobre ser capaces de perpetrar delitos tan repulsivos han pasado diez, o quince, o veinte años privados de libertad?), es una vieja tentación de los totalitarismos, tan amigos de las soluciones milagrosas como de la fuerza bruta.

Como demagogo y reaccionario, Sarkozy apela a las vísceras de la gente (la náusea que produce el abuso de niños es, ciertamente, física), y no a la razón. Así, propone una venganza social del violador apenas tamizada por el derecho y la cordura (castración, sepultación en vida...) que se acompaña con el airado reproche que suscitan esos delitos.

Pero, ¿qué hacer, si no, con los pederastas, conociendo su tendencia irrefrenable a reincidir? Cuidar de los niños, velar por ellos, hacer cumplir las leyes que ya existen e intentar, en los casos que sea posible, la rehabilitación o cura del indeseable.

Fuera de eso sólo queda el manicomio. Para todos.



Imagen de nueve de los diez montañeros que participaron en la marcha nocturna por la Sierra de Ayllón. / EL ADELANTADO

La Sierra de Ayllón, de noche

Un grupo de montañeros de la comarca nordeste realizó una marcha nocturna desde la ermita de Hontanares hasta La Pinilla, pasando por el pico del Lobo

GUILLERMO HERRERO / AYLLÓN
Rafael Izquierdo, de Montejo de la Vega de la Serrezuela, descubrió el año pasado que le encantaba andar por la montaña de noche. A la hora de programar su viaje de novios, Amalia y él decidieron subir el Kilimanjaro, y para ello tenían que caminar un largo rato antes de que amaneciera. Como preparación, ensayaron cerca de casa, entre Martín Muñoz de Ayllón y el Pico del Lobo. Las dos experiencias gustaron a la pareja, que comenzó a idear nuevos proyectos a realizar por las cumbres, siempre de noche.

Comentaron la iniciativa a un grupo de aficionados a la

montaña de la comarca de Ayllón y, finalmente, decidieron recorrer la Sierra de Ayllón, desde la ermita de Hontanares al Pico del Lobo, en una noche.

La fecha elegida fue el 11 de agosto, y la expedición se compuso de diez aventureros: Rosi, Carlos, Elena y Pablo (de Ayllón), Germán (Estebanvela), Gonzalo y Carlos (Boceguillas), Javier (Valvieja), Mirian (Alconada) y Rafael (Montejo). Quedaron a cenar en el bar de Hontanares y, para sorpresa del resto de los comensales que había en el establecimiento, salieron a medianoche para empezar a caminar. Todos los componentes del grupo llevaban frontales

de luz y linternas de mano, para iluminarse en una senda que a veces se perdía. "Era una noche con muy poca luz; la oscuridad fue casi absoluta", explica el promotor de la marcha, recordando que por delante tenían casi 30 kilómetros.

Una vez que pasaron la zona de pinos, la expedición empezó a contemplar una magnífica vista de la comarca nordeste de Segovia. "Estuvimos un largo rato viendo nuestros pueblos; resultaba espectacular, y más con la nitidez con la que se veían las estrellas", añade Rafael, que incluso explica que el grupo hizo señales a un amigo que estaba en Sequera, viendo un festival

de rock. "Respondió a nuestra señales, lo que nos demostró que nos veían desde allí". Los expedicionarios superaron el pico de La Buitrera y posteriormente pasaron por La Quesera, hasta enfilar hacia la última dificultad de la aventura, el Pico del Lobo.

A lo largo de toda la noche, el peor momento fue sobre las 5,30 de la madrugada, cuando el cansancio empezó a hacer mella en los montañeros. El último esfuerzo permitió que, finalmente, pasadas las diez de la mañana, llegaran a La Pinilla, dando por finalizada una aventura que estos montañeros están dispuestos a repetir, y muy pronto.



Triangulo Inmobiliaria

APORTAMOS SOLUCIONES DIFERENTES

C/ San Francisco, 19
Tfn. - 921 41 20 90

www.trianguloinmobiliaria.com



Nuñez Automoción
Audi A3

Varias unidades. Vehículos de flota garantizados 1 año por la Red Audi

Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

Cuéllar Segovia

Fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario



Los encierros más antiguos de España.
Declarados de interés turístico.

26, 27, 28, 29 y 30 de agosto de 2007



ILMO. AYUNTAMIENTO
DE CUÉLLAR



Junta de
Castilla y León

JESÚS GARCÍA PASTOR

A punto de cumplirse sus tres primeros meses al frente del Ayuntamiento de Cuéllar, Jesús García Pastor se dispone a afrontar sus primeras fiestas en el cargo, en esta entrevista analiza con nosotros cómo las vivirá y cuál es la situación actual del municipio así como los principales proyectos que su equipo tiene ahora en cartera

«Las fiestas son un principio y un final»

El alcalde asume como un reto y con cierta incertidumbre sus primeras fiestas en el cargo

NURIA PASCUAL MAYO

Jesús García está punto de cumplir tres meses al frente del Ayuntamiento de Cuéllar. En estos días se dispone a afrontar sus primeras fiestas como alcalde, uno de los momentos más importantes para los vecinos del municipio y por tanto de los que más responsabilidades suponen para él.

¿Cómo afronta sus primeras fiestas al frente del Ayuntamiento?

Para mí es un reto y por supuesto también cierta incertidumbre de saber cómo van a resultar. La verdad que yo no he intervenido de forma directa en ellas, el principal artífice en lo que se refiere al tema taurino es el conejal de Festejos, Juan Pablo de Benito, y en el tema de contratación de conciertos y demás ha sido la concejala de Cultura, M^a Carmen Gómez. Yo he estado un poco más al frente de las cifras, de las contrataciones y de verificar un poco los contratos.

¿En que medida afectará su cargo de alcalde a su forma de vivir las fiestas?

Alguna obligación va a añadir el puesto de alcalde. Yo últimamente las vivía de forma muy tranquila, me gustaba madrugar para ver los encierros en distintos puntos en el puente del polígono Contodo y luego subía al Embudo, y era la parte que más me gustaba. El resto del día tranquilo e iba un par de días a los toros. Muy diferente a lo que se hacía antes. Este año supongo que va a haber unos condicionantes y tendré que estar sujeto a ciertos compromisos y qué duda cabe que va a ser una experiencia nueva. Intentaré apartarme en todo lo posible, pero habrá muchos momentos en los que tendré que estar ahí presente.

¿Qué suponen las fiestas para Cuéllar?

Es un principio y un final. La verdad es que Cuéllar como tal vive un poco en torno a las fiestas, igual no tanto en los últimos años, pero antes era algo tan ansiado desde que empezaba el año porque también tenías menos posibilidades de salir por ahí y ver otras

cosas, había menos libertades. En Cuéllar la fiesta es primordial y hay que cuidarla con mucho celo y creo que lo estamos haciendo, al menos intentándolo y por eso espero que la gente sepa valorar el esfuerzo que se ha hecho desde el Ayuntamiento y si en algo no estamos a la altura de lo que nos están demandando, que nos disculpen e intentaremos mejorarlo. La fiesta es fácil de llevar si tenemos una disponibilidad económica importante, pero ese condicionante lo tenemos ahí y lo que hemos intentado, en la medida que se ha podido, es reducir los costos con relación a años anteriores.

¿Como alcalde qué les pide a los vecinos y visitantes en estos días?

A los vecinos, que acojan a la gente como lo han venido haciendo hasta ahora y que los que no visiten esos días se sientan a gusto como en su propia casa y que disfruten como lo hacemos nosotros que creo que tienen posibilidades de hacerlo. Todo desde el respeto y la cordialidad con la gente.

¿Cuál es su deseo para estas fiestas?

Mi deseo sería no tener que lamentar ningún incidente grave y el resto creo que va a transcurrir de una manera positiva, que nos acompañe un poco el tiempo aunque en eso no podemos hacer nada, pero sobre todo que no tengamos que lamentar ningún tipo de incidente.

Tras estos meses en la alcaldía, ¿cómo considera que se encuentra el municipio?

Antes de tomar decisiones me gusta hacer un estudio de la situación antes de pronunciarme en ningún sentido, y sí la precariedad existe como yo venía diciéndolo antes de tomar posesión. Se está trabajando principalmente en los temas económicos que son los que más me preocupan porque la economía es el motor de cualquier persona particular, empresa y de un Ayuntamiento. El pasado 21 de agosto estudiamos en pleno los presupuestos y tenemos pensado solicitar unos pe-



JAVIER GARCÍA EN EL PATIO DEL AYUNTAMIENTO DE CUÉLLAR. / GABRIEL GÓMEZ

«Alguna obligación va a añadir a la forma de vivir las fiestas el puesto de alcalde»

«Que los que nos visiten estos días se sientan a gusto, como en su casa»

«Mi deseo sería no tener que lamentar ningún incidente grave»

queños préstamos para en la medida en que podamos reducir el plazo de espera de los acreedores.

Aparte de la reducción de la deuda, ¿cuáles son los proyectos más urgentes?

La guardería infantil, para lo que ya se ha mantenido un contacto, solucionar el tema de las 24 viviendas de Niñas Huérfanas para cambiar de régimen de alquiler a venta. También la construcción de un gimnasio en el

colegio La Villa para cubrir las necesidades del propio colegio y las del pueblo porque la situación es muy buena, en el centro, y podría ser utilizado por los vecinos. Allí también se ubicará la Escuela de Idiomas.

Muebles ALBA

- Todos los estilos: (Moderno, Clásico, Provenzal, Rústico, etc....)
- Tapicería
- Colchonería

Ctra. Olmedo, km 3 (junto circunvalación).
CUÉLLAR Telf. y Fax: 921 142 713

Clínica Dental
Esteban - Salamanca

C/ Bartolomé de la Cueva, 12
CUÉLLAR 921 14 34 99

Nuevos conceptos en salud dental

ACTIVIDADES

LAS PEÑAS Y PANDAS ANIMAN LAS FIESTAS

NURIA PASCUAL MAYO

El domingo 19 de agosto comenzó la cuenta atrás para el inicio de las fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario en la villa cuellarana. Una cita protagonizada por la Banda Municipal de Música que cada año logra concentrar en los Paseos de San Francisco a centenares de vecinos que esperan con ansia el pistoletazo de salida de los actos festivos. Es el concierto del "A por ellos", puntual cada año el domingo previo a las fiestas, y cita en la que los cuellaranos escuchan y bailan por primera vez de manera oficial el "A por ellos", su himno por excelencia.

Desde el martes 21 de agosto al jueves 23 se vienen desarrollando las tradicionales verbenas en los barrios de San Gil, El Salvador y Santa Clara prelude de lo que serán las fiestas y recuerdo de las antiguas verbenas que se vivían en los barrios.

La programación oficial se inicia el viernes previo a las fiestas,

El 19 de agosto comenzó la cuenta atrás para los **cuellaranos** con el tradicional concierto del **"A por ellos"**

24 de agosto a las 20.30 horas de la tarde, con el concurso de cortes de novillos de estilo libre que este año retrasa en una hora y media su celebración para facilitar a los aficionados la asistencia. Tras el concurso de cortes se inaugurará el alumbrado ferial y se realizará la visita a las peñas por parte de la Corporación, la corregidora y sus damas al son de la dulzaina y el tamboril del grupo Castilviejo.

Las peñas oficiales se encargarán de la animación en las calles durante los días festivos con sus charangas y organizando diferentes actividades abiertas a la participación de los vecinos y visitantes.

PEÑAS Y PANDAS Los actos y actividades organizados por las peñas y pandas comienzan el sábado a las 00.30 horas cuando tendrá lugar el baile de rueda nocturno organizado por la Peña La Plaga, al que seguirá la animación musical de las peñas por las calles de la villa. La Plaga continuará un año más con la organización del concurso de bebedores en bota, que cumple su décimo quinta edición, el domingo a las 12 de la mañana en la Plaza Mayor.

Entre todos



El Embudo organizará el domingo la Noche Amarilla con pasacalles y sopas de ajo. / GABRIEL GÓMEZ

El Embudo organiza en la noche del domingo "La Noche Amarilla" en la Plaza de los Coches a partir de las 22.30 horas con pasacalles y sopas de ajo.

El lunes a las 13.00 horas El Pañuelo preparará en el templo de los Paseos de San Francisco una piñata infantil y la IV Regata de Bebedores de Cerveza. Más tarde El Pañuelo continuará con los Juegos Rústicos Populares durante el chateo. A las 13.30 horas, la Panda El Soto organiza el primer "Encierrillo del chupete" desde la Plaza de la Huerta Herrera.

El martes la calle Parras acogerá a partir de las 13.00 horas la vigésimo sexta edición del tradicional mercadillo de la Panda El Peque. Ya por la noche la Panda el Soto pondrá en marcha la tradicional Verbenilla del Huevo Frito en la Plaza de la Huerta Herrera a partir de las 10 de la noche.

Las actividades de las peñas y pandas continuarán el miércoles con el segundo encierrillo del chupete de El Soto a las 13.30 horas.

Además de todas estas actividades cada peña se encargará de la animación musical previa al encierro y del chateo popular de una de las jornadas festivas.

Las mayor parte de las **actividades infantiles** se trasladan este año al **patio del colegio La Villa**

Sus actividades concluirán con la participación en el desfile de pandas y peñas que se celebrará en la Plaza de Toros el jueves 30 de agosto tras la novillada y en el que se realizará la entrega de placas conmemorativas y el tradicional baile final del "A por ellos" a cargo de la Corporación municipal, la Corregidora y sus damas y las peñas y pandas con sus madrinas.

ACTIVIDADES INFANTILES Los más pequeños tendrán también su protagonismo en las actividades programadas en las fiestas por el Ayuntamiento que se suman a las propias de las peñas.

Este año la mayor parte de las actividades se trasladan al patio del colegio La Villa. Así el domingo a las 19.00 horas los más pe-



El concurso de bebedores en bota, un clásico. / GABRIEL GÓMEZ

queños podrán disfrutar de los "Cuentos bucaneros", el lunes a esta misma hora contarán con "La Superpatrulla" y el martes será el turno de "Decid Mío Cid".

El miércoles las actividades infantiles se trasladan a la Huerta Herrera con un parque infantil a partir de las 17.00 horas con el que se pondrán fin al ciclo.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIARedacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.compublicidad@eladelantado.com

MUEBLES
JOYMA
MUEBLES DE COCINA Y BAÑO | ELECTRODOMÉSTICOS
DORMITORIO JUVENIL | MUEBLES DE PINO

Polígono Contodo
Ctra. Cantalejo, km 1,5 CUÉLLAR
Tel. 921 14 06 98 Fax 921 14 02 70

¡A por ellos!

ESTOS TOROS
AUTÉNTICOS
DESAYUNOS
ALMUERZOS
RACIONES Y
BOCADILLOS

ALMUERZO DEL SEGADOR
CHORIZO | ESCABECHE
JAMÓN
MORUNO CON TOMATE
SALCHICHAS...

y por la noche
buena música y mejores copas

en la
C/ Santa
Cruz.
CUÉLLAR

CAFÉ
DOM+

«Contaré mi impresión de Cuéllar»

Óscar Campillo, director de El Mundo de Castilla y León, asume con responsabilidad su papel de pregonero

NURIA PASCUAL MAYO

El periodista Óscar Campillo, director de El Mundo de Castilla y León y El Mundo de Valladolid, ha sido el elegido este año para pronunciar el pregón inaugural de las fiestas.

Campillo, a pesar de tener ya tablas como pregonero, afirma haber acogido el nombramiento de la villa "con algún escalofrío por la responsabilidad que supone porque las fiestas de Cuéllar no son unas fiestas más ni son unas fiestas cualquiera". El periodista se manifestó conocedor de las fiestas de la villa "tenéis una fiesta muy rica, de participar mucho y de pasarlo muy bien", señaló. Confesó asistir cada año desde hace siete a los festejos del municipio junto al abogado y crítico taurino de su diario César Mata. Especialmente ha seguido los encierros y en alguna ocasión ha asistido a una corrida.

Campillo expresó su sorpresa por la forma tan intensa en que los cuellaranos viven sus fiestas "soy de un pueblo de la montaña de León y allí somos mucho más austeros para esas cosas".

Sobre su pregón poco desvela. "Tengo por norma no contarles a



OSCAR CAMPILLO PRONUNCIANDO EL PREGÓN DE SEPÚLVEDA EN 2005. / GUILLERMO HERRERO

los vecinos de la localidad en la que me dejan pregonar sus fiestas ni su historia, porque la conocen mejor que yo, ni descubrirles nada porque me parecería una pedertería y un acto de cierto cinis-

mo por mi parte". "Lo que creo que debo hacer, para lo que creo que me llaman es para contar mi impresión de Cuéllar y mi impresión de las fiestas de Cuéllar y mi impresión de los vecinos de Cué-

llar y eso es lo que voy a decir, lo que siento yo al estar allí, lo que he sentido por haber ido todos los años anteriores y lo que a mí me parece de las fiestas de Cuéllar", manifestó.

Desconoce cómo es el pregón de la villa pero sabe que los cuellaranos viven el momento como uno de los más importantes "los cuellaranos tomáis muy en serio la fiesta por eso es uno de los pregones que más me impone".

Manifestó su gusto por los encierros y por los cortes de novillos, aunque su entusiasmo es menor por las corridas.

Tras el pregón, volverá a presenciar los encierros, eso sí, con sus vaqueros y zapatillas como cada año para esperar su llegada en El Embudo.

PERFIL

Óscar Campillo Madroño.

Nacido en La Mata de la Riva (León) está casado y es padre de dos hijas. Licenciado en CC. de la Información por la Universidad Complutense. Trabajó en el Diario de León y Crónica de León del que fue director general 11 años. Desde 1998 es director de El Mundo de Castilla y León, es colaborador habitual del programa radiofónico La Rebotica y participa en Los Desayunos de TVE1. Es autor de la biografía de José Luis Rodríguez Zapatero "Zapatero, presidente a la primera"

AMSTEL **Heineken** **Cruzcampo** **SHANDY** **Coca-Cola** **Fanta** **Sprite** **NØRDIC MIST** **BONAQUA**

Juver Selección

VALDUBÓN

Alizán **Príos** **Máximus**

GRUPO DE BODEGAS VINARTIS
www.grupovinartis.com

GRUPO Freixenet

Lauki

Nestlé Aquarel

FONTECELTA
agua mineral natural

eva **GARDEN'S** **granini** **OKEY** **SOLAN DE CABRAS**

Jose Luis Arranz e Hijos S.L.
TEL.: 921 14 24 41 - CUELLAR (Sg)

SERVICIOS INTEGRALES PARA EL SECTOR INMOBILIARIO



REDACCIÓN DE PROYECTOS



ESTUDIOS DE SEGURIDAD Y SALUD



COORDINACIONES DE SEGURIDAD Y SALUD
DURANTE LA EJECUCIÓN DE LA OBRA



DIRECCIONES DE OBRA



JEFATURAS DE OBRA



ASESORAMIENTO TÉCNICO, VIABILIDAD
Y DESARROLLO DE PROMOCIONES



GESTIÓN DE SUELO, URBANISMO, PLANES
PARCIALES, PROYECTOS DE ACTUACIÓN
Y REPARCELACIÓN



APAREJO Oficina Técnica S.L.U.
C/ Amadeo Arias nº 28 · 1º Izda
47014 · Valladolid
☎ 983 36 29 50 · Fax 983 37 80 79
aparejo@aparejo.net

Próxima apertura de nuevas Oficinas en C/ Almendrera, 16. 47195 Arroyo de la Encomienda (Valladolid)



VERÓNICA GÓMEZ MARTÍN

La joven **cuellarana** de 24 años que este año ostenta el título de corregidora afronta con gran **ilusión** estas fiestas en las que será protagonista. Ilusionada ante la idea de participar en todas las actividades, la corregidora **anima** a todos los ciudadanos a participar activamente en el mayor número de actividades de las fiestas

«Llevar la montera el sábado de toros es un honor»

PABLO PASTOR

Esta morena de ojos marrones con mirada de noble linaje, es decir, guapa, amable y de porte hasta señorial, representa fielmente a la mujer cuellarana. Por algo ha sido elegida corregidora de las fiestas de Cuéllar, cargo de simboliza en alto grado una representación genuína y que cabe suponer sensibiliza a quién es portadora del mismo.

— **¿Quién es Verónica Gómez, en dónde está y a dónde quiere llegar?**

— Tengo 24 años, estudié Nutrición y Dietética en Valladolid. Cuando terminé mis estudios comencé a trabajar en un centro dietético en Segovia, lo cual me pareció bastante atractivo y me llevó a tomar la decisión de montar mi propio negocio, un Naturhouse en Cuéllar, en el cual estoy trabajando desde el pasado mes de enero.

Me considero una persona bastante extrovertida y con mucha personalidad. En cuanto a gustos soy normal, la música y el baile me apasionan, muestra de ello es que pertenezco a un grupo de sevillanas y flamenco.

Una de mis metas era montar mi propio negocio, lo cual he conseguido. Ahora me propongo seguir ampliando mis conocimientos dentro de este campo y de otros relacionados con el mundo del masaje del cual ya tengo el título de Drenaje Linfático.

— **Además de tu personal atractivo, ¿qué otras cuestiones puedes aportar para haber sido elegida corregidora de las fiestas de Cuéllar 2007?**

— No sé porque me han elegido

do para ser corregidora, pero estoy muy orgullosa e intentaré llevar el cargo lo mejor que pueda.

— **¿De qué manera quieres a Cuéllar, a sus gentes, a su entorno, a sus fiestas?**

— Como cuellarana que soy lo quiero como se merece. Las fiestas son para disfrutar y la gente deja a un lado sus problemas para intentar pasar unos días como requiere la ocasión.

— **Aplicando el paradigma de que como las fiestas de Cuéllar ninguna otras, ¿de qué manera vives tú esos días festivos?**

— Siempre los vivo con bastante ilusión y este año con más motivo, disfrutando de todo al máximo. Otros años había cosas a las que no podía asistir, ya que en esas fechas trabajaba en un negocio familiar de hostelería.

— **¿Eres una joven sensible y emotiva?**

— La verdad es que sí, soy una persona muy emotiva.

— **En tu personal criterio, ¿cuáles son las virtudes esenciales que adornan al ser humano?**

— La humildad y generosidad son para mí los valores principales que debería tener cualquier ser humano.

— **¿Y sus pecados capitales?**

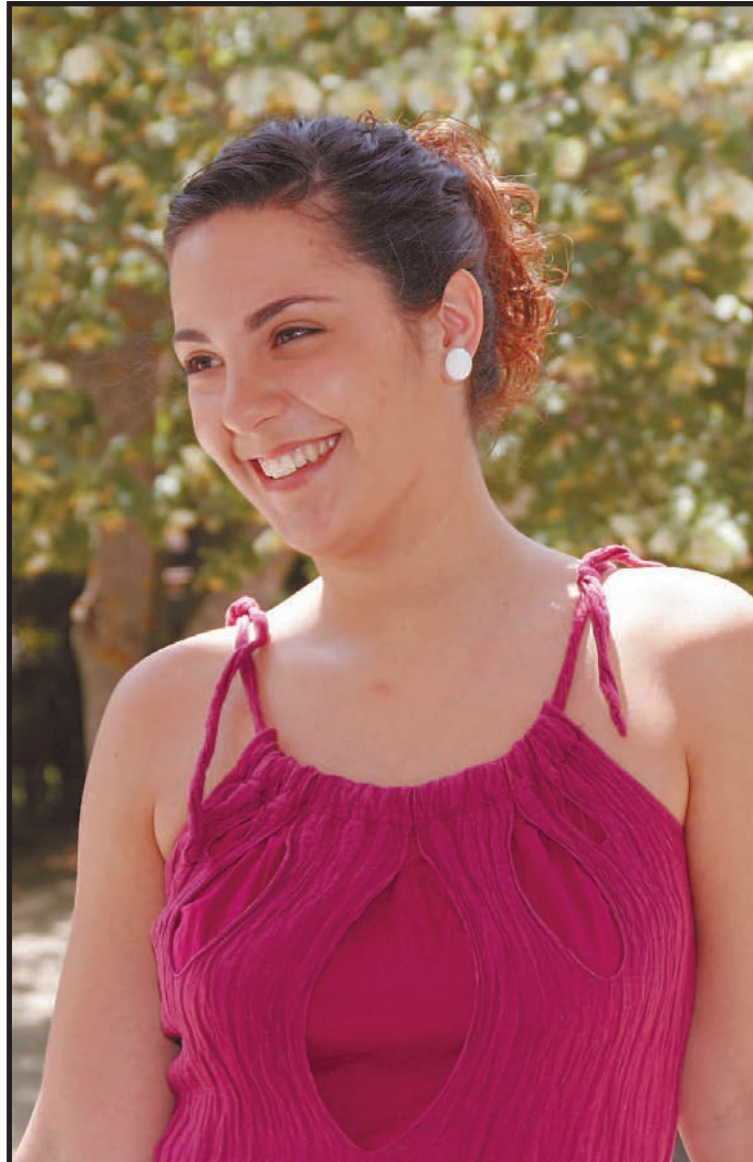
— La avaricia y la envidia son actitudes de las que debería prescindir.

— **¿A ti te va más o menos eso de 'a por ellos'?**

— Es una frase muy significativa y a cualquier cuellarano se le ponen los pelos de punta al oírla.

— **El pregón, la proclamación de la corregidora, desfile de peñas, verbenas, encierros, festejos taurinos... Selecciona o declara tus preferencias.**

— Todos los momentos tienen



Verónica Gómez Martín.

algo especial, por lo que no sabría cual elegir, pero quizá, este año, me quedaría con el pregón porque es donde me nombran corregidora de las fiestas y es algo que

no volveré a vivir, al igual que verlo desde el balcón del Ayuntamiento. Tampoco me puedo olvidar de los encierros, ni este ni ningún año, ya que es lo más im-

portante de nuestras fiestas.

— **¿Cómo te ves más guapa y atractiva, con vestido de fiesta y banda, o con el traje regional, o de ambas maneras?**

— Me gustan los dos trajes, pero cada ocasión requiere lo suyo. El traje regional es algo muy simbólico y el llevar la montera el sábado de toros es un honor para cualquier cuellarana.

— **¿Con qué otras actividades compaginas el trabajo?**

— El poco tiempo que tengo lo empleo en bailar flamenco.

— **¿Qué aficiones o gustos te atraen mayormente en la vida?**

— Como he dicho anteriormente me gusta la moda, el baile y la música.

— **¿Qué lugar ocupa el amor?**

— Para mí el amor ocupa un lugar primordial, no sólo en pareja sino el amor hacia otras personas.

— **Fiestas del 2007, ¿inolvidables?**

— Claro que sí; voy a vivir todo al máximo, disfrutando cada momento y aprovechando esta oportunidad que me dan y agradeciendo también a mis damas que me acompañen en estas fiestas. Es algo que no voy a poder olvidar.

— **Invita a las gentes de otros lugares a visitar Cuéllar y compartir estas próximas fiestas con sus vecinos.**

— Invito a la gente a venir a disfrutar de nuestras fiestas, conocer nuestros encierros tanto por el campo como por las calles y, seguro, que no se arrepentirán de la experiencia.

Deseo unas felices fiestas a todos y que tanto mis damas Diana y Vanessa como yo podamos representar a Cuéllar como se merece.



Industria de la piedra natural
Elaboración y venta de piedras,
mármoles y granitos

Canteras propias en
Campaspero y Sepúlveda



Oficinas:

Vicente Muñoz Calero, 2 Apdo de Correos 35
47300 PEÑAFIEL (Valladolid)
Tel. 983 88 11 33 - Fax: 983 88 04 46

Fábrica:

Ctra. SG-223, Km. 2.7
40200 CUÉLLAR (Segovia)

VANESSA FRAILE PASCUAL

Vanessa es **dama de las fiestas de Cuéllar 2007** y, ante la inminente llegada de esta experiencia, asegura que las sensaciones predominantes son el respeto y la emoción porque es algo que siempre ha deseado

Respeto y emoción

PABLO PASTOR

Tengo 26 años, estudié hasta segundo de Bachillerato, estuve trabajando en sector comercio, trabajé en una guardería en Cuéllar cubriendo vacaciones durante dos meses, lo cual fue una experiencia muy positiva. Ahora me encuentro trabajando como administrativa donde me encuentro bastante a gusto. Me considero una chica simpática, sincera y con bastante personalidad, aunque me guste que me den opiniones sobre lo que hago pero decido yo. En cuanto a gustos soy como la mayoría de los jóvenes que les gusta salir de fiesta con los amigos, ir de compras, momentos de estar con la familia, etc. Pertenezco a un grupo de sevillanas con la profesora y bailaora Rita Clara, la cual nos está metiendo

en el mundillo de las sevillanas y flamenco.

— **¿Qué sentimientos embargan a tu persona en estos momentos previos al inicio de las fiestas?**

— Pues con bastante respeto y emoción desde el día que me lo dijo Vero. Es algo que siempre como cuellarana que soy, he estado deseando, pero nunca piensas que puedas ser tu la que esté subida al balcón del Ayuntamiento. Deseando que llegue el sábado y oír al pregonero la frase 'Cuellaranos a por ellos', y ya todo seguido, aprovechando todo lo que nos ofrecen este año y deseando que todo salga bien.

— **Comenta los aspectos de las fiestas que mayormente te seducen.**

— Me gusta el pregón, los en-

cierros, las verbenas... vamos que yo aprovecho tanto el día como la noche, porque en cualquier momento hay ambiente. No quitaría nada, pero elijo los encierros, la emoción que se vive en los corrales desde que llega la hora de la suelta hasta que entran los toros en la plaza. Yo llevo bajando muchos años con mi padre, familia y amigos y no lo cambio por nada.

— **¿Y este año como te vas a involucrar en ese ambiente de fiesta?**

— Me voy a involucrar y a disfrutar de la misma manera que todos los años, aunque algo diferente por tener más responsabilidad. Colaborando y participando en todos los actos y aprovechando al máximo la oportunidad que nos dan este año, ya que no va a pasar más que una vez en la vida.



Vanessa Fraile Pascual

DIANA MATEO LAGUNA

Esta **dama de las fiestas 2007** no niega sentirse no sólo emocionada sino también nerviosa aunque "impaciente porque llegue el sábado de toros, empezar a prepararnos con el traje regional"

Cada vez más nerviosa

PABLO PASTOR

Tengo 24 años y estudié Radioterapia en Madrid. Desde que terminé mis estudios hace cuatro años, estoy trabajando en el Hospital Clínico Universitario de Valladolid. Estudio Psicología, una carrera que me atrae mucho y que me gustaría compaginar el día de mañana con mi trabajo de Radioterapia.

Me considero una chica normal, simpática, responsable y muy perfeccionista y me gusta que todo lo que hago esté lo mejor posible.

Mis gustos son como los de cualquier persona de mi edad, estar con los amigos, la música y el baile, aunque por mi horario de trabajo no pueda realizar las actividades que me gustarían.

— **¿Qué sentimientos embargan a tu persona en estos momentos previos al inicio de las fiestas?**

— Estoy muy emocionada y cada vez más nerviosa, impaciente porque llegue el sábado de toros, empezar a prepararnos con el traje regional y vivir esos momentos que todos estamos esperando. Desde que Vero me propuso ser su dama y poderla acompañar, estoy viviendo estos días muy intensamente junto a ellas, realizando cosas que otros años no había hecho, como entrevistas, visitar la ganadería y algo muy especial como fueron la ronda y la presentación.

— **Comenta los aspectos de las fiestas que mayormente te seducen.**

«Quiero vivir todos los momentos al máximo y disfrutar de esta oportunidad»

— Este año por ser diferente, sé que todo va a resultar especial. Seguro que al final de las fiestas no será fácil decantarme por algún momento concreto, porque todos tendrán algo inolvidable.

— **¿Y este año cómo te vas a involucrar en ese ambiente de fiesta?**

— Quiero vivir todos los momentos al máximo e intentar hacerlo lo mejor que pueda y disfrutar de esta oportunidad en compañía de Verónica y Vanessa.



Diana Mateo Laguna

SOL EXCLUSIVAS



EN CUÉLLAR SU INMOBILIARIA

LA EXPERIENCIA DE UN GRAN GRUPO A SU ALCANCE

40º ANIVERSARIO DE LA CORREGIDORA

40 años de Corregidoras

ASOCIACIONES, COLECTIVOS CULTURALES Y PEÑAS DE LA VILLA SE UNIERON EN LA ORGANIZACIÓN DE UN PROGRAMA DE ACTOS DE HOMENAJE A 40 AÑOS DE CORREGIDORAS EN CUÉLLAR QUE TUVO LUGAR EL 11 DE AGOSTO CON LA PRESENCIA DE 32 DE ELLAS

NURIA PASCUAL MAYO

La corregidora es en las fiestas del municipio uno de esos datos que se desvela un mes antes de las fiestas junto a los detalles de la programación y al nombre del pregoneiro. En 2006 con el nombramiento de Laura Martín para el cargo se cumplieron 40 años desde que la primera, Dorita Martínez-Quesada y Gala, fuera la representante de la juventud en 1967.

Alguno colectivos esperaron que fuera el Ayuntamiento quien organizara algún acto de homenaje, pero el año 2006 se cerró y no se produjo. Por ello se unieron y acordaron preparar este año una serie de actos para recordar a todas las que han pasado por ese cargo en estos cuarenta años.

Participaron en la organización el grupo de Danzas Villa de Cuéllar, la Coral Cuellarana, La Asociación Encierros de Cuéllar, la Peña Taurina El Encierro, la Peña Taurina El Quemadal, la Asociación Amigos del Caballo, La Panda El Soto, la Peña La Plaga, la Peña El Pañuelo, la Panda El Peque, la Peña El Embudo, José Luis Carabias "Bias", la Banda Municipal de Música, los alumnos de dulzaina de la Escuela de Música y el Ayuntamiento de Cuéllar que finalmente se sumó.

Fue Modesto Fraile Poujade quien al frente de la corporación municipal instauró la figura de la Corregidora de las Fiestas. Entre sus atributos la belleza, la juventud y la inteligencia.

ACTOS El homenaje se perfiló como una sucesión de actos que permitió a las 32 corregidoras que asistieron compartir vivencias y recuerdos del momento en que cada una ostentó el cargo.



Al final del acto las 32 asistentes subieron al escenario donde recibieron un caluroso aplauso del público. / GABRIEL GÓMEZ

Entre las asistentes, la más antigua fue la de 1968, M^a Rosa Navarro. Cerraba la lista la que hace el número 41, corregidora de 2007, Verónica Gómez.

Con una recepción en el Restaurante El Hénar se inició la jornada. Saludos, recuerdos y fotografías para inmortalizar el momento. También cada una de

ellas recibió como obsequio y recuerdo de la jornada un pañuelo rojo bordado con la frase "Homenaje 40 años de Corregidoras en Cuéllar 11/8/2007" y una montera y el escudo de la villa. Un CD del 'A por ellos' que editó EL ADELANTADO y una colección de las postales con los carteles de fiestas de los últimos años fue-

ron otros de los regalos que recibieron.

Seguidamente una comida en la que participaron miembros de las asociaciones, peñas y colectivos, del Ayuntamiento, los vecinos que lo desearon y la corregidoras y sus acompañantes. Por la tarde estos últimos pudieron disfrutar de una pase teatralizado del

Castillo y una visita al Centro de Interpretación del Mudéjar.

El acto principal tuvo lugar por la noche. Las 32 corregidoras asistentes partieron de la iglesia de San Martín acompañadas por miembros de las peñas y pandas y de la Coral Cuellarana hasta el Patio de Armas del Castillo.

La periodista Carolina Uñón

JOYERIA Bague RELOJERIA

Bague

JOYERIA - RELOJERIA

Plaza de Los Coches, 3
CUÉLLAR
921 140 139

Felices Fiestas

Fiscal | Laboral | Legal | Contable | C. de Seguros |
Auditoría | Recursos Humanos | Gestión de Calidad / ISO |
Protección de Datos | Ayudas y Subvenciones | Trámites



Con 60 oficinas en España
Oficina en Cuéllar

Os deseamos unas
felices fiestas

TAX Cuéllar | C/ Huertas nº2 | 40200 Cuéllar (Segovia) |
Tf. 921 142 730 | cuellar@tax.es | www.tax.es

40º ANIVERSARIO DE LA CORREGIDORA



Tras la recepción en el 'Restaurante El Henar' las corregidoras posaron en los jardines. / GABRIEL GÓMEZ



Las participantes pasaron el día compartiendo recuerdos. / GABRIEL GÓMEZ

fue la encargada de conducir el acto que se abrió con el grupo de Danzas Villa de Cuéllar. Tras su actuación subieron al escenario las 16 representantes que asistieron de entre los años 1967 y 1989. La siguiente actuación fue la de la Coral Cuellarana y tras ella se presentaron las 16 restantes incluida la de 2007. Algunas de ellas tuvieron ocasión de dirigirse al público que llenaba el recinto y expresar su gratitud por el homenaje y recordar la emoción con la que vivieron aquel momento y que revivían en ese acto. Tras la actuación de la Banda de Música todas subieron al escenario y presenciaron las danzas del grupo local con la interpretación final del 'A por ellos' que en un bis las 32 cuellaranas bailaron sobre el escenario.

M^a Rosa Navarro tuvo palabras de agradecimiento hacia la organización del acto porque les había permitido recordar y revivir aquellos momentos. Afirmó haber vivido una jornada de intensas emociones y aseguró que aunque los

años pasan y las costumbres cambian los jóvenes de entonces y los de ahora continúan compartiendo la emoción "del momento en que rompe el A por ellos".

M^a Rosa Maroto recordaba el momento del pregón como el más bonito y emocionante.

La corregidora de 2007, Verónica Gómez, escuchó atenta las vivencias y consejos de sus compañeras y se mostró deseosa de vivir su propia experiencia.

[“]

El homenaje en el Patio de Armas se cerró con las 32 corregidoras participantes bailando el 'A por ellos'

SUS NOMBRES

- ▲ Dorita Martínez, 1967
- ▲ M. Rosario Navarro, 1968
- ▲ Consuelo Álvarez, 1969
- ▲ Belinda Gómez, 1970
- ▲ Montserrat de Caz, 1971
- ▲ Raquel de la Fuente, 1972
- ▲ Marisa Madrigal, 1973
- ▲ M. Carmen González, 1974
- ▲ M. Luisa Pilar, 1975
- ▲ Julita Galindo, 1976
- ▲ M. del Pilar Gutiérrez, 1977
- ▲ Alicia Quevedo, 1978
- ▲ Delia Cano, 1979
- ▲ Nanda Sánchez, 1980
- ▲ Ana Aguado, 1981
- ▲ Pilar Marcos, 1982
- ▲ Eva Arranz, 1983
- ▲ Miriam Cobos, 1984
- ▲ M. Carmen Velasco, 1985
- ▲ Esther Delgado, 1986
- ▲ Rocio Montero, 1987
- ▲ M. Henar Blanco, 1988
- ▲ Nuria Rico, 1989
- ▲ M. Rosa Maroto, 1990
- ▲ Miriam Bardera, 1991
- ▲ Marta Madroño, 1992
- ▲ Olga de Lucas, 1993
- ▲ Julia Cabestrero, 1994
- ▲ Eva M. Velasco, 1995
- ▲ Cristina Quintanilla, 1996
- ▲ Marian Sancho, 1997
- ▲ Beatriz Cabrero, 1998
- ▲ María Izquierdo, 1999
- ▲ Ana Isabel Pedrero, 2000
- ▲ Alicia Justo, 2001
- ▲ Rebeca Laguna, 2002
- ▲ Cristina Acebes, 2003
- ▲ Lucía Arranz, 2004
- ▲ Laura Herrero, 2005
- ▲ Laura Martín, 2006
- ▲ Verónica Gómez, 2007 (n.41)



El homenaje concluyó con las corregidoras bailando el "A por ellos". / G.G.G



6000 m² de Exposición



MUEBLES CARLOS PASTOR

☎ 921 14 31 72 - 921 14 03 28

Ctra. Olmedo s/n CUELLAR (Segovia)

www.mueblescarlospastor.com

H E M E R O T E C A

1967, cuando se creó la figura de la Corregidora

AQUEL AÑO A MEDIADOS DE AGOSTO EL ALCALDE, MODESTO FRAILE POUJADE, CONVOCÓ A LOS MEDIOS INFORMATIVOS SEGOVIANOS PARA DAR A CONOCER EL PROGRAMA DE FIESTAS Y PRESENTAR A LA PRIMERA CUELLARANA QUE OCUPÓ EL PUESTO

NURIA PASCUAL MAYO

Buscamos en la hemeroteca de El Adelantado y nos remontamos a las fiestas de 1967 cuando se instauró la figura de la corregidora, aprovechando el 40 aniversario de esta figura que se ha festejado recientemente. Aquel año, según refleja El Adelantado del 14 de agosto de 1967, el alcalde, Modesto Fraile, y la corporación municipal organizaron una recepción a los informadores segovianos "para darles a conocer el programa de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario". El acto tuvo lugar por la tarde y los informadores fueron recibidos a las puertas del Ayuntamiento por el alcalde y miembros de la corporación. Refleja el ejemplar de nuestra hemeroteca que asistieron a esta visita representantes de ABC, Ya y la Agencia Logos, Arriba, TVE, Radio Nacional, Europa Press, Radio Segovia, Vanguardia Segoviana, la Agencia Cifra y el propio Adelantado de Segovia.

Tras la recepción los visitantes realizaron un itinerario por las calles de la villa, visitando el Antiguo Hospital de la Magdalena y su capilla, la Iglesia de San Esteban y contemplaron el castillo en su exterior "lamentándose el alcalde no poder invitarles a recorrerle interiormente por no tener acceso al mismo, ya que las puertas se hallan cerradas y a pesar de las gestiones realizadas por las autoridades y el mismo propietario, no se ha conseguido ningún resultado positivo". Subrayaba también el corresponsal "el estado de abandono" en que se encontraba la fortaleta en aquel momento.

En su recorrido tuvieron también ocasión de visitar "el arco de Santiago, los barrios extramuros



Dorita Martínez Quesada y Gala junto al alcalde Modesto Fraile en 1967. / FOTO DE RAFAEL CEDIDA POR LA ASOCIACIÓN CULTURAL PEÑA LA PLAGA

de El Salvador y Santa María de la Cuesta y el Palacio de las bodas del rey Don Pedro".

Tras el itinerario se entregó a los periodistas diverso material informativo sobre el municipio, los encierros y el Castillo, material fotográfico sobre el municipio y sus encierros y una reproducción del cartel y de programa

de fiestas de aquel año. Cuenta el corresponsal que a la rueda de prensa se incorporaron Dorita-Martínez-Quemada y Gala y el presidente de las 'pandas' Miguel Buiza. "El alcalde les presentó a los medios informativos, la primera como corregidora -mayordoma de 'pandas' y al segundo como presidente de todas las

'pandas' y representante en el Ayuntamiento de las mismas", recoge el texto.

Sobre la corregidora nos dice "Dorita Martínez-Quesada y Gala cuellarana de la Plaza Mayor, que es decir de abolengo; tiene 17 años y una belleza serena, sonriente. Estudia en Valladolid y le gusta la música. Por línea mater-

na es sobrina del dramaturgo Antonio Gala".

Fraile informó a los periodistas de que ese año se encargaría de presentar los festejos un delegado del Ministerio de Información y Turismo "para informar después en el expediente de declaración de 'fiesta turística'".

Miguel Buiza como presiden-

XSARA PICASSO • C4 PICASSO (5 Plazas)

GRAND C4 PICASSO (7 Plazas) • C8

DESCÚBRELOS EN

CUÉLLAR

MOTOR S.A.

Avda. Camilo José Cela, 63

Telf. 921 14 22 42. Fax 921 14 48 44. CUÉLLAR

Agente Oficial Citroën



H E M E R O T E C A



Dorita Martínez rodeada por los 10 representantes de las peñas. / FOTO DE RAFAEL CARTEL PANDA EL SOTO 2003

te de las 'pandas' dio a conocer que en ese año saldrían diez pandas oficiales de las cuales siete contarían con bandas de música propias.

Tras aquella rueda de prensa se ofreció a los asistentes un refrigerio al que se sumaron "los presidentes de las demás 'pandas', ataviados con los clásicos atuendos y portando el barreño de la típica limonada".

Esta información se ilustra en el periódico impreso con una fotografía de Rafael en la que aparece Dorita Martínez de Quesada y Gala rodeada por los presidentes de las diez 'pandas' que participarían ese año en las fiestas.

APERTURA Continuamos buscando en la hemeroteca y el lunes 28 de agosto encontramos la información publicada sobre la apertura de fiestas y el desarrollo del primero de los encierros. Con el repique de campanas daba comienzo aquel sábado de agosto la procesión desde la Capilla de Santo Tomé con la imagen de Nuestra Señora del Rosario hasta la Iglesia de San Miguel acompañada por las autoridades y miembros de las 'pandas'. Tras la ceremonia religiosa el alcalde y la Corregidora Mayor "subieron al balcón principal del Ayuntamiento y ante la muchedumbre que llenaba la Pla-

za Mayor se procedió a la presentación al pueblo de la Corregidora y Mayordoma de Pandas, entregándole el alcalde los atributos". Pronunció aquel año el pregón el catedrático y director del Instituto de Enseñanza Media don José Montero Padilla. Su texto señala "fue escuchado en medio de un gran silencio". A continuación se presentaron las 'pandas' que desfilaron "este año han desfilado trece pandas agrupadas bajo los nombres más sugestivos y caprichosos, portando cada una pancartas exclusivas y humorísticas".

Sobre el primer encierro el corresponsal nos dice que se calcula

["

Dorita Martínez-Quesada y Gala fue presentada a los informadores como Corregidora Mayordoma de "pandas".

lo presenciaron treinta y cinco mil personas. "La carretera de Segovia trae caravanas de automóviles con una densidad de tráfico muy intensa", apunta añadiendo al texto que "ha sido preciso habilitar aparcamientos hasta en los alrededores de la población para los dos mil y pico vehículos que ha llegado".

"Hay peñas pamplónicas y bilbaínas que se suman al regocijo de los mozos y mozas de Cuéllar. También hay numerosos extranjeros deseosos de conocer el encierro más antiguo de España", señala el artículo.

En aquel primer encierro no hubo incidentes "únicamente una norteamericana que ha resultado volteada en la carrera de los astados", señala el periodista.

El artículo recoge al final detalles de los asistentes a la primera corrida de la feria. En el cartel reses de Laurentino Carrascosa para los diestros Miguel Mateo 'Miguelín', Andrés Hernando y Agapito Sánchez Bejarano. La presidencia la ocupaba el alcalde acompañado por el presidente de la Diputación y varias autoridades. "En los tendidos la gracia y la belleza serena y sonriente de Dorita Martínez-Quemada y Gala, tocada con la mantilla española, como Corregidora y Mayordoma de pandas", señala la información.

► PROGRAMA DE FESTEJOS 1967

Sábado, día 26

A las 15,45 apertura oficial de las fiestas al repique de la campana del Ayuntamiento

16,00, traslado procesional de la imagen de Nuestra Señora del Rosario desde su capilla en la Iglesia de Santo Tomé a la Iglesia arci-prestal de San Miguel Arcángel, con asistencia de autoridades, "pandas" y vecindario en general, terminando este acto con la Salve popular. A continuación desde el balcón del Ayuntamiento, presentación oficial de la Pandillera Mayor y corte de honor; pregón de las fiestas y desfile de las "pandas".

17,30, en la plaza de toros festejo taurino a cargo de la Empresa "luengo"

Domingo, día 27

A las 7,30 dianas y pasacalles por la Agrupación Musical Cuellarana. 9,30, el más antiguo, típico y tradicional encierro de España, con el recorrido habitual.

11,00, en la iglesia arci-prestal de San Miguel Arcángel, solemne misa mayor, con asistencia de autoridades, Pandillera Mayor y representantes de las "pandas".

13,00, en los paseos de San Francisco, genuino baile cuellarano de la rueda y otros bailes regionales.

17,30, corrida de toros en la que intervendrán los espadas Miguel Mateo "Miguelín", Andrés Hernando y Agapito Sánchez Bejarano, con sus correspondientes cuadrillas, y los toros de la ganadería de don Laurentino Carrascosa, de Dehesa de los Manantiales.

23,45, en los Paseos de San Francisco, verbena popular animada con organillos.

Lunes, día 28

A las 7,30, dianas y pasacalles.

9,30, segundo tradicional y típico encierro

11,00, suerte de "la probadilla", a cargo de diestros profesionales.

13,30, visita oficial de la Pandillera Mayor, corte de honor y comisión de Festejos a los locales y limonadas de las "pandas".

17,30, novillada popular en la que intervendrán los diestros José Ramón Casero y César Morales, con sus correspondientes cuadrillas y reses de don Julio Jiménez, de Fuentesauco (Zamora). A continuación se lidiarán becerros por aficionados, bajo la dirección de diestros profesionales.

Martes, día 29

A las 7,30, dianas y pasacalles.

9,30, tercero y último encierro.

11,00, suerte de "la probadilla" como el día anterior.

13,30, continuará la visita oficial a las limonadas de las "pandas".

17,30, segunda novillada popular en la que actuará en primer término la gentil rejoneadora Lolita Muñoz, que lidiará y matará a caballo un novillo de la ganadería de don Julio Jiménez. En lidia ordinaria actuarán los novilleros Pablo Alonso "Arruza" y Tito Herrero, con sus correspondientes cuadrillas y reses de la misma ganadería. Seguirá la lidia de becerros como el día anterior, finalizando el espectáculo con la entrega de premios y trofeos a las "pandas", desfile de las mismas por el ruedo, cerrándose las fiestas con el baile de la vieja jota "A por ellos".

Segoviana de Sondeos, S.L.
Perforaciones y Aforos

- A rotación por circulación inversa y percusión.
- Aforos
- Estudios hidrogeológicos



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA SEGOVIA Y PROVINCIA DE:
Riegos por Aspersión RAESA - "PIVOT VALMONT"
Bombas Verticales y Sumergibles

IDEAL-CAPRARI-GRUNDFOS HMT, etc. Motores Diesel
MWM-DEUTZ-DITER. Tractores, Cosechadoras de Cereales
"DEUTZ-FAHR", Grupos electrógenos y Riegos por Goteo

COMPOSICIONES LOCALES

Don Cecilio de Benito, las seguidillas cuellaranas, el 'A por ellos' y Agapito Marazuela

ESTUDIANDO LOS LIBROS DE ACTAS DEL CÍRCULO DE RECREO LA COLENDINA SE ENCUENTRAN SUBVENCIONES AL FOLKLORISTA SEGOVIANO POR RECOPIAR MÚSICA REGIONAL EN SU CANCIONERO APARECE EL "A POR ELLOS" SIN MENCIÓN A DE BENITO

JUAN CARLOS LLORENTE MINGUEZ

Estudiando los Libros de Actas del ya desaparecido 'Círculo de Recreo La Colendina', en el que se da cuenta de las comprendidas entre los años 1.920 a 1.933, encuentro una de fecha de 22 de Agosto de 1.932 en la que se acuerda, entre otros asuntos, el "subvencionar con 25 pts a Don Agapito Marazuela encargado de recopilar el fol-klore (sic) o recogida de música regional".

Era Presidente D. Juan Herrero Garrido, Vicepresidente Don Gerardo Navarro, Vocales Bonifacio Quevedo, Eduardo Gil y Vicente y Secretario Félix Redondo.

En el Acta de 22 de Diciembre del mismo año, y con los mismos asistentes, se reseña como gasto: "Subvención a Don Agapito Marazuela para la recopilación de canciones regionales con gastos de jiro (sic) y franqueo 26 pts".

A sabiendas de que don Agapito Marazuela en su 'Cancionero Segoviano' de 1964 hace referencia y transcribe la música del 'A por ellos' de los Encierros de Cuéllar, me pareció oportuno indagar cómo llegó la partitura a manos del ilustre recopilador de la música tradicional segoviana y castellana, siendo sabido de todos que fue D. Cecilio de Benito, director durante muchos años de la Banda Municipal de Música, quien en base a la cancioncilla popular, hizo un arreglo para antes y después del motivo principal y tradicional que es la letrilla(1). También se exponen en el Cancionero seis piezas que atribuye a 'Casadero' de Cuéllar del que hablaré más adelante.

Indagué en el libro titulado 'Agapito Marazuela o el despertar del alma castellana' del desaparecido y siempre recordado Don Manuel González Herrero, segoviano de pro y castellano de alma que tanto habló y luchó por nuestra Tierra a la que amó hasta el extremo.

El libro, en líneas generales, res-



En 2002 se inauguró la escultura dedicada a Agapito Marazuela en Segovia. / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

[""]

Don Cecilio de Benito hizo un arreglo en base a la cancioncilla popular

ponde a una larga entrevista que D. Manuel hace a D. Agapito Marazuela, que se muestra, ya en avanzada edad, con una memoria extraordinaria. Relata cantidad de avatares de su vida: infancia, juventud, viajes, actuaciones, variadas circunstancias, lugares que visita... He buscado las posibles referencias a su estancia en Cuéllar y no he encontrado demasiado.

En principio pensé en alguna vi-

sita en su trasiego de Segovia a Valladolid, donde se formó con el ya mítico dulzainero, Ángel Velasco, compositor y artesano de dulzainas y tambores (fue el primero que puso llaves a las antiguas dulzainas y hacer así para el instrumento una adaptación que pudiera interpretar músicas más modernas que las del repertorio tradicional), pudiera haber hecho escala en la Villa, pero me doy cuenta de que el recorrido entre Se-

govia y Valladolid se hacía más por medio del ferrocarril que por las diligencias tiradas por mulas o caballos.

En 1932, Don Agapito ya frecuentaba tertulias madrileñas donde amenizaba las mismas con conciertos de guitarra, su gran pasión como ha manifestado en numerosas ocasiones. En una de ellas, eminentes segovianos le proponen que presentara un trabajo al Primer premio del Concurso Nacional de Música folkló-



Día a día miles de viajeros confían en nosotros. Las distancias permanecen y Linecar se renueva constantemente para acortar los tiempos de sus desplazamientos.

LINECAR...una Ruta y un Destino

INFORMACIÓN

SEGOVIA
921 42 77 05

VALLADOLID
983 23 00 33

infosegovia@linecar.es - infovalladolid@linecar.es

prepara tu
viaje en...

WWW.LINECAR.ES

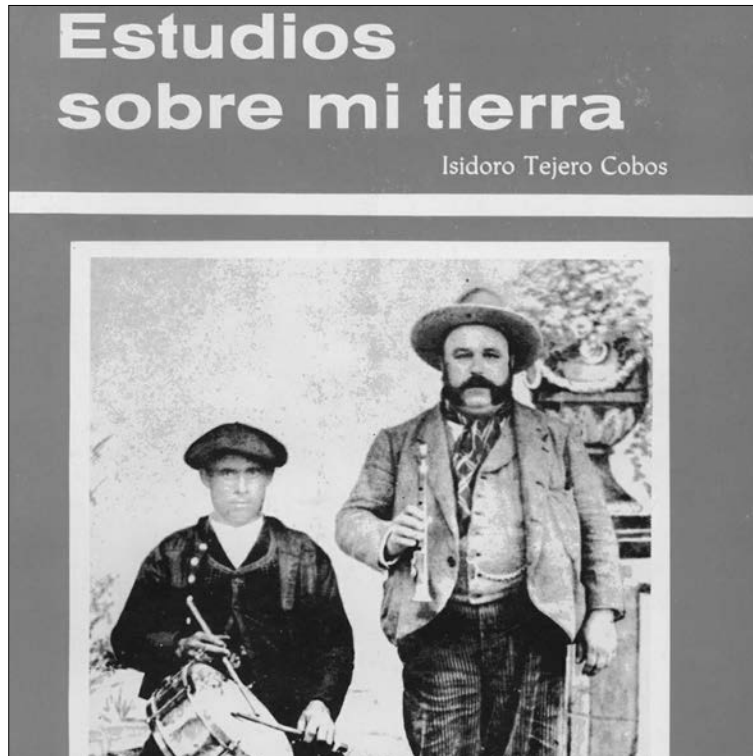
rica de 1.932, convocado por el Gobierno de la República. Acepta y presenta su obra 'Cancionero de Castilla la Vieja' que no se publicó y que se publicó más tarde en 1964 con el título de 'Cancionero Segoviano'. Pues bien, según comenta D. Agapito en la obra citada, en ese año de 1932 dedicó muchas jornadas a recopilar piezas para incorporarlas a su obra, y así, por ejemplo, está presente en Hontalbilla, en "vísperas del Concurso". ¿Sería en esta época cuando pasó por Cuéllar? ¿Sería en esta ocasión cuando recopiló lo que el denomina ¡A por ellos! (y matiza: canción que canta el pueblo de Cuéllar cuando van al encierro de los toros por las fiestas)?

En estas fechas indicadas de 1932 es cuando se le concede por parte del Círculo de Recreo la Colendina esa no despreciable cantidad de 25 pts (el resultado de cuentas de ese ejercicio para el Casino fue de 188 pts a favor).

Pero parece extraño que Don Agapito no haga expresa mención del que recibió la música, como hace de otros lugares de la provincia.

He rogado que me interpretara la partitura del 'A por ellos' publicada en el famoso 'Cancionero' al joven y prometedor compositor cuellarano Rubén D. Valentín y, una vez hecho el trabajo, me comenta que tan sólo hay una diferencia con la partitura actual del 'A por ellos! Esa diferencia es que Don Agapito no incluye la parte de la melodía consiguiente al término de la letrilla popular y que empalma otra vez con la letrilla para con la misma melodía finalizar. Lo demás, desde el comienzo hasta la letrilla popular es exactamente igual. Y llegados hasta aquí me surge una pregunta: ¿por qué Don Agapito no reseña nada del autor que "arregló" la letrilla popular para convertirla en la pieza que conocemos hasta hoy?

Don Cecilio de Benito (sigo los datos que el prestigioso pensador e historiador cuellarano, Isidoro Tejero, nos ofrece en su inestimable obra 'Cuéllar, estudios sobre mi tierra' que publicó en 1978, en la imprenta de El Adelantado), nació en 1869; fue sacristán como lo habían sido su padre y su abuelo. En 1895 ya pertenecía a la recién creada Banda Municipal. En 1899 es, por primera vez, Director de la Banda Municipal. En 1912 es destituido. En 1916 es vuelto a nombrar de forma definitiva hasta



Portada del libro donde aparecen Casadero e Isidoro Tejero y foto de estudio familiar de Cecilio de Benito. / ESTUDIOS SOBRE MI TIERRA (ISIDORO TEJERO)

su muerte el 14 de junio de 1940. Por las fechas antepuestas, sabemos que cuando Don Agapito Marazuela recogiera la música tradicional para su Cancionero (desde 1925-6 aproximadamente hasta 1932, siempre era director de la Banda Municipal Don Cecilio de Benito y, por lógica, la persona más indicada para facilitar datos y partituras para tal fin.

En 1932, Don Cecilio de Benito es socio del Círculo de Recreo La Colendina, mayor razón para que Don Cecilio fuera consultado para otorgar la citada subvención a Don Agapito.

¿Influiría el alcalde republicano de la época?, ¿fue D. Eduardo Gil y Vicente, conocido amante del mundo cultural, siendo como era vocal del Círculo de recreo 'La Colendina'?

No hay respuestas y todo son conjeturas.

Don Cecilio de Benito hizo el arreglo del 'A por ellos', según testimonios fidedignos de familiares y amigos, en torno a 1920-22 y lo estrenó con gran éxito en un agosto de esos citados años en los Paseos de San Francisco, como una o dos semanas antes de las Fiestas que ya se celebraban en torno al último domingo de agosto, dejando para la historia su celebración en días cercanos al primer domingo de julio.

Está claro que, por lo expuesto,

en 1932 las llamadas por Don Cecilio 'Seguidillas cuellaranas' eran de sobra conocidas y populares. ¿No llegó todo esto al conocimiento de Don Agapito Marazuela? ¿Recibió la partitura de personas que no le comentaron nada del autor?

Seis son las piezas del dulzainero cuellarano 'Casadero' (se llamaba Miguel Sánchez González) que Don Agapito Marazuela expone en su Cancionero.

Como bien comenta en la obra citada, Casadero ya había muerto a principios del siglo XX y a preguntas de Don Manuel responde que no le conoció y que solo sabía que su madre había tenido una taberna y que había tenido un fin un poco trágico. Pero sí nos advierte Don Agapito que había tenido referencias del mismo por parte de su maestro Don Ángel Velasco que le tenía como uno de los mejores dulzaineros de aquella época. Es posible que las partituras se las proporcionara su propio maestro vallisoletano. No hace referencia a quien se las hubiera proporcionado; también pudiera ser que se las proporcionara el propio Don Cecilio, pero no parece probable pues ningún familiar o compañero hace referencia al hecho y sí a otras piezas que el propio Don Cecilio creó y de las que da suficiente cuenta Isidoro Tejero en su libro más arriba citado.

En fin, una incertidumbre difícil

de eliminar se cierne sobre la posible visita de Don Agapito Marazuela a nuestra Villa a pesar de esa subvención que le dio el Círculo de Recreo 'La Colendina' en vísperas de obtener el primer premio del Concurso de música folklórica nacional de 1932 donde ya figuraba la partitura de las "Seguidillas cuellaranas" de Don Cecilio de Benito pero con el nombre de 'A por ellos' y este 'A por ellos' de autoría popular cuando sólo lo era la 'cancioncilla'.

Parecido podríamos decir sobre las obras del dulzainero Casadero, al que conocemos por fotografías y del que poco más sabemos (hasta hace poco había un dicho en Cuéllar que se aplicaba a la gente obesa: "se te van a juntar las mantecas como a Casadero", y, en efecto, por las fotografías vemos que era hombre de gran corpulencia).

¿Qué pena, por otra parte, que el gran Agapito Marazuela, no reseñara el nombre de Don Cecilio de Benito en esa partitura de su Cancionero como de justicia hubiera sido!

Leo en la prensa provincial cuando escribo estas líneas, que la Banda Municipal de Música va a dedicar un Homenaje a este nuestro músico que fue Director de la Banda durante cuarenta

años y creador desde su inspiración popular de las Seguidillas cuellaranas del "A por ellos". Feliz y justo reconocimiento para este hombre al que todavía no se le ha valorado en su justa medida. Quizá alguien se acuerde algún día de dedicarle, si no un concurso-premio de carácter musical con su nombre, al menos una calle por cuyo nombre se pregunten y tengan respuesta las generaciones venideras sobre el que fue un cuellarano que dejó en sus composiciones el amor que tenía por su Villa de Cuéllar.

(1) Las letrillas a las que Don Cecilio de Benito incorporó su música y de las que él se hace eco son las ya celebres del 'A por ellos':

*A por ellos,
A por ellos,
A por ellos que se van,
unos están en la Vega y
otros en el Quemadal (Camadal)*

*Ya retumba la dulzaina
Ya retumba el tamboril
Ya están en los arenales
Ya los tenemos aquí.*

Otras letrillas, de las que se hace eco hasta el propio Padre Balbino Velasco en su Historia de Cuéllar, son tan modernas como inapropiadas, hablando de niñas dormidas y de peñas que aporrean bombos.

MONTAJES ELÉCTRICOS
VIVIENDAS
CALEFACCIÓN
NAVES GANADERAS E INDUSTRIALES
LÍNEAS DE BAJA Y ALTA TENSIÓN

ELECTRICIDAD
SHUNT

CTRA. SEGOVIA, KM. 55
TEL./FAX 921 14 08 64 40200 CUÉLLAR

"Haz de tu boda un sueño irrepitable"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

TU KSA Beach

Empieza el chateo en los
Paseos de San Francisco

Terraza

Bocadillos Raciones

«LA INMORTALIDAD DEL TORO»

La Sacristía de la Iglesia de San Francisco es de nuevo el escenario de una exposición que sorprende al visitante desde el mismo momento en que atraviesa la puerta. Promovida por la Peña Taurina El Encierro la exposición recoge piezas de taxidermia de Justo Martín y Francisco Javier Romero y se completa con esculturas taurinas del cuellarano Dyango Velasco.

Un toro entero una decena de cabezas y dos medios toros dan espectacularidad a esta muestra cuyo éxito de público ha llevado a los organizadores a prolongar su desarrollo, inicialmente previsto hasta el 21 de

agosto. Así la exposición podrá visitarse el viernes 24 de agosto de 12.00 a 14.00 horas, y desde el domingo 26 al jueves 30 de agosto de 11 de la mañana a 13.30 horas.

Justo Martín lleva 40 años dedicado a la taxidermia. Es el taxidermista de la Plaza de Toros de Las Ventas. A lo largo de su carrera ha disecado más de 1.500 cabezas, numerosos toros enteros, que están distribuidos por museos y casas particulares de más de 100 países.

Dyango Velasco lleva una década de manera autodidacta plasmando su afición taurina en forma de escultura. En sus obras se ve su evolución.



1890
Mahou
CERVEZAS

LECHE PASCUAL, S.A.
PASCUAL

Schweppes

vida

TriNa

DOMECQ
Bodegas

La Casera

distribuciones lloriente, s.a.l.

Aceite de Oliva Virgen Extra

Hojiblanca[®]

RIBERA DEL DUERO

PradoRey

RIBERA DEL DUERO

Viña Pedrosa

vino blanco rueda
verdejo

MARTIVILLÍ

Pol. Ind. Comunidad de Villa y Tierra
Ctra. CI-601 Pk 55,2

40200 CUÉLLAR (Segovia)

Teléfonos 921 14 06 55

Fax 921 14 16 53

E-mail: dlllorentesal@gmail.com

NURIA PASCUAL MAYO

Impactado por la fuerza que el novillero cuellarano Javier Herrero tiene ante el toro y sus ganas de ser torero Rubén D. Valentín se lanzó a componer para él un pasodoble torero.

“Soy de las personas que piensan que nos tenemos que apoyar los unos a los otros”, afirma Valentín expresando su admiración por la gente con ganas de luchar. “Mi aportación a Javier es con lo que sé hacer: música, y regalarle un pasodoble que espero que le guste y que le acompañe en toda su carrera como torero”, afirmó.

Valentín asegura que cuando tuvo ocasión de conocer al novillero personalmente, siendo ambos integrantes de la banda de la misma cofradía de Semana Santa, los Nazarenos, fue cuando se decidió totalmente a componer el pasodoble. Afirma que “su sencillez te gana” y se muestra satisfecho del trabajo que ha realizado aunque ha sido complejo, lo inició en febrero pero hasta mayo no comenzó a ensayarlo con la banda. Se mostraba nervioso ante el estreno y especialmente porque le pudiera gustar a Herrero y a los cuellaranos.

Como ya sucedió con la marcha a la Virgen del Rosario que compuso en 2005 en esta ocasión ha contado para la letra con el historiador Juan Carlos Llorente, aunque la complejidad de la composición hará que se demore un poco más.

Emocionado y agradecido se mostró el propio Herrero durante el estreno del pasodoble el domingo 19 de agosto en el concierto el “A por ellos” ante varios centenares de vecinos de la villa. Además como recuerdo la Banda le entregó una placa que seguro guardará con cariño.

ILUSIÓN Para Herrero que le hayan dedicado un pasodoble supone “una ilusión muy grande, los que tienen pasodoble son los toreros grandes”, afirma. “No se es buen torero si no tienes un pasodoble” manifestó expresando su gratitud hacia Valentín.

“Ahora lo que tengo que hacer yo además de darle las gracias es dar la cara en las plazas y que el pasodoble se haga famoso como los de



Javier Herrero junto a Rubén D. Valentín delante de la Iglesia de San Francisco donde se estrenó el 19 de agosto el pasodoble. / GABRIEL GÓMEZ

Pasodoble torero

Rubén D. Valentín ha dedicado un pasodoble al novillero local Javier Herrero

Manolete, el Cordobés...”, afirmó.

Tras su estreno en el concierto del A por ellos la banda lo interpretará durante las dos faenas de Herrero el jueves 30. Además Valentín tiene previsto realizar varias copias para que Herrero pue-

da llevarlo donde vaya a torear.

Lodosa, el barrio segoviano de San Lorenzo, Valverde del Majano, El Espinar, Macotera (Salamanca), Cantalejo y el sábado 25 Collado Mediano serán los puntos por los que Herrero habrá pasado antes de torear

en la villa el 30 de agosto donde espera estar mejor que en 2006. Después, el 2 de septiembre, viajará a Cenicero (La Rioja), el 12 a Arcos de Jalón (Soria) y el 14 a Sangüesa (Navarra). Su triunfo en 2006 en Collado Mediano y el trofeo al mejor no-

villero que le otorgó la Peña El Quemadal de Cuéllar por su actuación del pasado año le han servido este año para entrar en varios carteles.

No tiene prisa por tomar la alternativa “quiero torear con caballos y cuajarme bien primero”, afirma.

SEGOHON CARD



CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL

Desguace autorizado Recambios reciclados

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022

segohoncard@vodafone.es



NURIA PASCUAL MAYO

Tres conciertos y cuatro orquestas serán los encargados de poner la nota musical en las veladas festivas que seguirán a las verbenas que la semana previa se desarrollan en tres barrios de la villa y que sirven de prólogo a los festejos.

La música tradicional será la encargada de abrir este año las actuaciones con el concierto que ofrecerá el grupo Candeal en la Plaza Mayor el viernes 24 de agosto. Félix Pérez y Toño Ortega forman este grupo que visita de nuevo la villa tras haber ofrecido varios conciertos e incluso haber sido pregoneros en 1996. De aquella ocasión le queda al municipio el recuerdo de aquel "Vamos a Cuéllar" que suena durante las fiestas. Rabeles, zanfonas, tejoletas y guitarras son algunos de los instrumentos que utilizan en sus actuaciones para interpretar la música más tradicional que se mezcla en sus actuaciones con las rabeladas "copillas picantes, jocosas y divertidas donde predomina el doble sentido y la ironía".

El sábado 25 de agosto a las 24.00 horas llegará hasta el escenario de La Soledad la Orquesta JAMAICA que ofrecerá una verbena para todos los públicos y canciones actuales para los más jóvenes en su actuación. Once personas en el escenario, 16.000 W de sonido, 70000 W de iluminación. Robótica y efectos, máquinas de humo, plataformas de escena cortinas y telones detalles de esta orquesta que además llegará con su trailer escenario.

El domingo las verbenas continuarán en la Plaza Mayor con la Orquesta SFERA. Un grupo joven con música para todos los gustos, que se siente capaz de no hacer parar a nadie durante toda la noche. Fiesta y diversión asegurada con un estilo innovador y sin complejos. Los asistentes disfrutarán de los temas más actuales interpretados en riguroso directo, sin olvidar la música más tradicional y el rock de siempre. El lunes hasta el escenario de



La orquesta Esfera amenizará la verbena del domingo 26 de agosto en la Plaza Mayor. / EL ADELANTADO

Ritmo nocturno

Tres conciertos y cuatro orquestas completan la oferta de los días festivos en la villa

la Huerta Herrera llegará el concierto de Miguel Nández el segundo de los programados este año por la concejalía de Cultura.

El martes 28 de agosto será el turno de la Orquesta LA MUNDIAL en la Huerta Herrera. Sus dieciséis componentes hacen

que esta orquesta murciana garantice el espectáculo en la noche del martes festivo, 24.000 W de sonido, 150.000 de luz y una espectacular robótica son otros de sus atractivos.

El miércoles 29 de agosto el escenario de la Huerta Herrera

acogerá el último de los conciertos organizados dentro del ciclo festivo de este año con la actuación del grupo Sr. Trepador.

Las orquestas concluirán sus actuaciones el jueves tras los fuegos artificiales con la de Embrujo Musical Show. En la Plaza de

la Soledad instalarán su trailer escenario con un equipo de sonido de 24.000 vatios y una iluminación de 48.000 vatios con 26 cabezas móviles. Embrujo acompañará a cuellaranos y visitantes en su despedida de las fiestas.

Centro Residencial



Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Ctra. Ortigosa-La Losa s/n
Ortigosa del Monte 40421 Segovia
www.centrodoctorbarrios.es



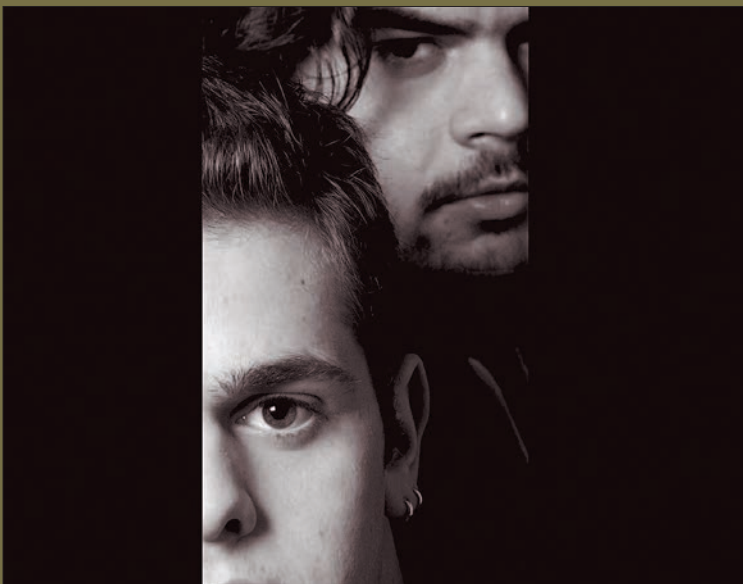
DESDE
1.395 €/mes
I.V.A. Incluido

921 48 92 01



MIGUEL NÁNDEZ PRESENTA "PALABRAS"

Este gaditano se subirá el lunes 27 de agosto al escenario de la Plaza de la Huerta Herrera para presentarnos su tercer álbum, "Palabras". Participante en la segunda edición de operación Triunfo, su cuarta posición en la final le hizo perder la posibilidad de grabar su primer disco. La organización del programa, al igual que hizo con el resto de eliminados del concurso, le concedió una segunda oportunidad: si lograba vender más de 200.000 copias de su single "Amiga soledad" tendría la oportunidad de grabar su primer disco. Y así fue. En poco menos de dos meses, se vendieron más de 200.000 copias del single, con lo que Miguel Nández consiguió su soñada carrera discográfica. Su primer álbum Homónimo, el segundo "Esquivando al miedo". Después de haber sido número uno en ventas en nuestro país y de haber estado en cerca de 200 escenarios ofreciendo su arrasador directo, haber conquistado públicos de México, Venezuela, Argentina, etc. Nández edita su tercer trabajo en el que compone todos los temas excepto los que le regala su amigo Antonio Orozco. Tato Latorre, productor de este disco y de todos los discos de Antonio Orozco esta convencido de que este disco ha superado con creces las expectativas de interpretación de Miguel Nández y será un disco difícil de superar. Miguel en esta ocasión se ha rodeado de los músicos que siempre acompañan a Antonio Orozco, además de su productor, para darle un toque más de profesionalidad a este ultimo disco.



DESDE SEVILLA A LA HUERTA HERRERA: SR. TREPADOR

Desde Sevilla llegarán el miércoles hasta la Huerta Herrera el grupo Sr. Trepador para presentar su primer disco "Aforismos Invertebrados". Con su primer trabajo llegan dispuestos a romper toda clase de prejuicios que puedan surgir entre crítica o entre el público. Óscar Linares y Pablo Pereira ofrecen en sus temas letras sencillas pero impactantes, mensajes que surgen de su propia experiencia y de la vida diaria. A pesar de su juventud (Óscar tiene 16 años y Pablo apenas 20), tienen tras de sí una dilatada experiencia en el mundo de la música, como parte de otros grupos con los que se fueron abriendo el camino hacia lo que más tarde sería su carrera más personal, la misma que ahora podemos disfrutar a través de las once canciones que dan forma a su primer disco, el que han editado de la mano de Tool Records. Una parte del atractivo de la música de Sr. Trepador surge del hecho de que el propio grupo compone casi todas sus canciones. Pablo es el encargado de componer buena parte de los temas, aunque también Óscar aporta su talento como compositor en algunos casos. Una parte del atractivo de la música de Sr. Trepador surge del hecho de que el propio grupo compone casi todas sus canciones. Pablo es el encargado de componer buena parte de los temas, aunque también Óscar aporta su talento como compositor en algunos casos. Sr. Trepador no es uno de esos grupos que se proponen llevar un mensaje concreto a su público. Sencillamente, escriben acerca de las cosas que les preocupan y de los sentimientos que ellos mismos viven en cada momento.

CONCIERTOS Y ORQUESTAS



VIERNES 24 DE AGOSTO
24.00 horas. CANDEAL, en la Plaza Mayor.

SÁBADO 25 DE AGOSTO
24.00 horas. Orquesta JAMAICA en La Soledad.

DOMINGO 26 DE AGOSTO
24.00 horas. Orquesta SFERA en la Plaza Mayor.

LUNES 27 DE AGOSTO
24.00 horas. MIGUEL NÁNDEZ en concierto en La Huerta Herrera.
Tras el concierto Unión Musical El Pendón.

MARTES 28 DE AGOSTO
24.00 horas. Orquesta LA MUNDIAL en la Huerta Herrera.

MIÉRCOLES 29 DE AGOSTO
24.00 horas. SR. TREPADOR en concierto en La Huerta Herrera.
Tras el concierto Unión Musical El Pendón.

JUEVES 30 DE AGOSTO
Tras los fuegos artificiales,
Orquesta EMBRUJO en La Soledad.

AMPLIOS SALONES
TERRAZA JARDÍN
APARCAMIENTO



*Especialistas en
días inolvidables*

Ctra. El Henar, km. 5
CUÉLLAR

Tel. 921 14 17 22 / 921 14 24 53
Fax: 921 14 25 68 / 921 14 10 73

www.elhenar.com

info@elhenar.com

RECUERDOS

Isaías Rodrigo nos invita en este artículo a echar una mirada atrás y a recordar cómo se divertían nuestros padres y abuelos durante las fiestas, cuáles eran sus lugares de reunión y qué canciones sonaban en la época y de ellas nos muestra una recopilación

Aquellas canciones de hace sesenta años

ISAIÁS RODRIGO

Cuando hace ya sesenta años, Caparecieron en Cuéllar aquellas pistas de baile del Estival y La Alegría de la Huerta, con ellas nos llegaron muchas canciones por medio de aquellas músicas llamadas orquestas o grupos musicales. La juventud las cantaba en todas las partes donde se reunían para celebrar algún acontecimiento familiar, o como las funciones de los barrios la Romería de El Henar, en las fiestas de los pueblos donde se acudía esos días, y en particular en nuestras fiestas del Rosario entonces los novillos hoy son las fiestas de los Encierros o los toros. La juventud en esos momentos de alegría que desborda todo lo imaginable cantaban estas canciones que aquellas orquestas habían puesto de moda en sus sesiones de los domingos.

Cuando por primera vez vemos en la villa una pista de baile al aire

«Era costumbre local ir cantando por la calle de una a otra taberna»



La dos pistas de baile se encontraban junto a los Paseos de San Francisco, en la imagen en 1956. / FOTO DE RAFAEL CEDIDA POR LA ASOCIACIÓN CULTURAL PEÑA LA PLAGA

libre y además con grandes orquestas Cuéllar parece que despierta de un letargo de muchos años de rutina de hacer siempre lo mismo, es cuando vemos desfilar por el pueblo músicas que se desconocía, como era que cuatro o cinco señores con sus correspondientes instrumentos divertían a un pueblo entero y en sus fiesta a toda una comarca. Además tengo que reseñar que como las dos pistas tenían una competencia tan brutal que iban a ver quien resistía más, no repa-

raban en medios con tal de llevarse la clientela a su pista. Aquella situación la juventud lo agradecía puesto que no se pagaba en ninguna de las dos, así se veía que los jóvenes iban tras de las chicas y era un ir y venir de una a otra pista hasta que se normalizaba el baile en el que mejor parecía la orquesta.

Estas canciones también se cantaban cuando los grupos de amigos recorrían las tabernas (chateando) era costumbre de ir cantando por la calle de una a otra

taberna, pero en particular donde más se cantaban era en las fiestas, cuando se iba al encierro o mejor dicho cuando cogidos del brazo en cuadrillas la juventud iba 'A POR ELLOS' hasta el puente del Cerquilla, y los mayores que también hacían lo mismo estos se quedaban en Santa Clara con la banda de música.

Pero no por este motivo crean que se dejaban de cantar aquellas canciones típicas de las fiestas que todos conocemos, como La Polvorrera, El Tío Pelele, La del Pulisía, la

del Tío Carpera, La de los toritos vienen y todas las demás.

Cuando se abrió el Estival en la Trinidad parecía que la villa tenía un sabor a modernidad y así fue, por que no tardo en abrir Alegría de la Huerta ponerse frente a frente competir quien se llevaría el gato al agua, y al final cerraron las dos y hoy tenemos el Estival como discoteca y la otra convertida en ensanche del Paseo de San Francisco.

Mientras estuvieron funcionando la juventud lo pasaba bien

con esas canciones que a continuación pondremos algunas estrofas como recuerdo de aquellos años maravillosos para la juventud que descubrió que algo había fuera de nuestro pueblo y ellos nos lo mostraban a través de esas orquestas que sabían complacer a la juventud con su buen humor y así decían cuando cantaban sus canciones. Tenemos un ejemplo cuando cantaban la "Vaca Lechera" estos tenían 4 cencerros de los que usaban los bueyes y cuando tenía que decir "Tolón, tolón" hacían so-

MAESTRO FOTÓGRAFO

PREMIO COMUNIDAD FORAL DE NAVARRA EN FOTOGRAFÍA DE BODA 2003

PREMIO CALIDAD FOTOGRAFICA 2006

Premio Comunidad Foral de Navarra en Boda 2003

Nominación Premios Goya 2001 en Boda

ENRIQUE MADROÑO
FOTÓGRAFO

enriquemadrono@rachafoto.com

PLAZA HUERTA HERRERA, 6 CUÉLLAR • TEL. 921 14 22 58

forsan S.A.

CÁLCULO DE ESTRUCTURAS
FORJADOS ARMADOS Y PRETENSADOS
FERRALLAS
AISLAMIENTOS PROYECTADOS
PLANTA DE HORMIGÓN

Telf. 921 140 288 - Fax 921 143 010
Telf. Planta 610 52 13 14
E-mail: forsan@retemail.es

Ctra. Riaza, km 1
40200 CUÉLLAR (Segovia)

nar el cencerro

Aquello agradaba al público y ellos seguían su broma.

Cuando la juventud se reunía en los cuartos de limonada para descansar, allí a parte de pasarlo bien con sus chiste o sus diálogos sobre el encierro si estuvo bien o no y de cómo se lo estaban pasando, también salían cantando estas canciones que estaban tan de moda y que algunas han llegado a nuestros días y se siguen oyendo por esos mundos cuando la gente se mete en juergas. Sin olvidar nuestro "A por Ellos" que ese se canta hasta el extremo de agotarse las fierezas por seguir.

LAS CANCIONES Vamos con las canciones:

NO TE MIRES EN EL RIO "En Sevilla hay una casa / Y en la casa una ventana / En la ventana una niña / Que a las rosas envidiaba / Por la noche con la luna / En el río se miraba / Hay corazón la decía su novio / Hay corazón al mirarla tan guapa / Hay, hayayay, no te mires en el río / hay, hayayay que me haces padecer / Por que tengo niña celos de el"

LA CARABANA "Cantando van alegre / Su vida esta lejana / Cantando va la caravana / Pueblos, pueblos la ven pasar / Tan sólo él no ríe / su vida es un sollozo / Perdió su amor, perdió su gozo / Perdió la diosa que tanto amo / La caravana con su canto y su risa, la ruta sigue / Sin sentir su dolor tan sólo él quedó sin compañera / si ella volviera que felices los dos".

LA VACA LECHERA "Tengo una vaca lechera no es una vaca cualquiera / me da leche merengada hay que vaca tan salada, Tolón, tolón / Un cencerro la he comprado

Que a mi vaca la ha gustado / Se pasea por el prado mata moscas con el rabo tolón, tolón, tolón".

MI CASITA DE PAPEL "Encima las montañas tengo un nido / que nunca nadie ha visto como es / esta tan cerca el cielo que parece que ha sido construido dentro de el / Qué felices seremos los dos y que dulces los besos serán / Pasaremos la noche en la luna, viviendo en mi casita de papel"

LOS PICONEROS "Ya se ocultó la luna luna lunera / Y ha abierto su ventana la piconera, la picone-

ra madre y el piconero / Van cantando a la sierra con el lucero / Ya viene el día ya viene madre alumbrando sus claros los olivares / Hay que me diga que sí, hay que me digas que no como no te ha querido ninguno te quiero yo / mi piconera como el pichón por tu culpa culpita yo tengo negro negro gritó mi corazón".

A LO LOCO "Hay que ver como vive fulano / a lo loco, a lo loco / Como tira el dinero mengano / A lo loco, a lo loco / Hay que ver como Baila el Bayón / A lo loco a lo loco A lo loco se vive mejor / A lo loco es un cantar que esta de moda / que se escucha en todas partes y a todas horas y a todas horas / y si vas a la verbena o a ver los toros (bis) / a lo loco es el sistema mejor de todos mejor de todos / pues si vas con elegancia y con mucha educación al final siempre te pasa como al gallo de morón / A lo loco, a lo loco, a lo loco se vive mejor".

INTELIGENCIA " Hay que ver la inteligencia (bis) la que tienen las mujeres para engañar a los hombres (bis) y llevarlos al altar / Unas se ponen peinados (bis) De cincuenta mil maneras y la hay que llevan redes (bis) cual si fueran a pescar / Ellas se casan y a descansar (bis) pero los hombres, pero los hombres a trabajar / La preocupación más grande (bis) que atormenta a las mujeres es el precio de las medias (bis) Que a las nubes va a llegar cuando un punto se las salta (bis), van pidiendo una cerilla para parar la carretila (bis) sin saber donde llegar / Ellas se casan y a descansar. Pero los hombres, pero los hombres a trabajar".

MAÑANA "Mañana por la mañana te espero Juana en el taller / no olvides Juana que tengo ganas de verte la punta del pie / La punta del pie, la rodilla, la pantorrilla y el peroné / No olvides Juana que tengo ganas de verte la punta del pie / El día que yo te vi recuerda que te besé y lo que entonces sentí mi linda Juana yo te diré / Amores te requerí y a ti te pareció mal después me dijiste sí si hay compromiso matrimonial".

A LA LIMAYAL LIMÓN "La vecinita de enfrente sí sí, no tiene los ojos grandes ni tiene talle lucido, no, no, ni tiene labios de sangre / Nadie llama a su ventana, nadie llama a sus cristales solo el



Tradicional desfile de pandas en los años 60 por la calle Parras./ FOTO 'BIAS'

viento de la noche es el que ronda su calle / Y los chicos cantan a la rueda rueda esa vieja copla que el viento se lleva / A la lima y al limón que no tienes quien te quiera a la lima y al limón que te vas a quedar soltera / Que penita y que dolor, que penita y que dolor la vecinita de enfrente solterita se quedó / La vecinita de enfrente si, si nunca pierde la esperanza y espera de noche y día si, si. aquel amor que no pasa / se han casado sus amigas, se han casado sus hermanas y ella compuesta y sin novio se ha quedado en la ventana / Y los chicos cantan a la rueda, rueda.,

esa vieja copla que el viento se lleva / A la lima y al limón / Que ya tienes quien te quiera / a la lima y al limón que no te quedas soltera / Ya mi pena se acabo, ya mi pena se acabó y a mi puerta llamó un hombre y le di mi corazón / y los chicos cantan a la rueda, rueda, esa vieja copla que el viento se lleva / La vecinita de enfrente si, si, a los treinta se ha casado, si, si, con un señor de cincuenta, sí, si que dicen que es magistrado

EL QUE TENGA UN AMOR "El que tenga un amor que lo cuide que lo cuide / La salud y la platita que no lo tire, que no lo tire / Un

gran amor que yo tengo y siempre en el fié nunca pensé que el destino iba hacérmelo perder / Con la salud y el dinero lo mismo me ha sucedido por eso quiero que aprendas el refrán de esta canción / Tres cosas hay en la vida salud dinero y amor el que tenga estas tres cosas que le de gracias a Dios".

Pienso que estas canciones y más que dejo sin poner por no cansar a las personas que lo vivieron les hará recordar sus tiempos jóvenes, y sus hijos y nietos tendrán un recuerdo de haberlas oído cantar cuando ellos eran unos niños.



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - 40200 Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

www.valdihuertos.com

PROGRAMA DE FIESTAS

*Viernes, 24 de agosto*

- 20.30 horas. Concurso de Cortes de Novillos
 22.00 horas. Inauguración del alumbrado ferial y visita de la Corregidora, Damas de Honor y Corporación Municipal a las Peñas oficiales. Grupo de Dulzaineros 'Castilviejo'
 24.00 horas. Plaza Mayor - 'CANDEAL' en concierto

Sábado, 25 de agosto

- 19.30 horas. Apertura oficial de las Fiestas, repique de campana convocando a Concejo a los vecinos de la Villa. Procesión en Honor a la Virgen del Rosario, desde la Capilla de Santo Tomé a la Iglesia de San Miguel. Marcha musical "Nuestra Señora del Rosario" interpretada por la Banda Municipal de Música de Cuéllar. Nombreamiento oficial, desde el balcón de la Casa Consistorial, de la Corregidora de las Fiestas de Los Encierros de Cuéllar de 2007, VERÓNICA GÓMEZ MARTÍN y de las damas de Honor, DIANA MATEO LAGUNA y VANESA FRAILE PASCUAL.
 Nombreamiento del pregonero oficial 2007 en la persona del Sr. D. OSCAR CAMPILLO, Director 'El Mundo' de Valladolid y PREGÓN de las Fiestas 2007.
 'A POR ELLOS' a cargo de la BANDA MUNICIPAL de Cuéllar
 DESFILE DE PANDAS con sus madrinas: Peña La Plaga: Inés Gómez Calvo, Peña El Pañuelo: Jessica Muñoz Pascual, Panda El Soto: Cristina de la Fuente Sánchez, Panda El Peque: Celia Gilbaja Arranz y Peña El Embudo: Selene Callejo Llorente.
 21.00 horas. Estatuas humanas / caricaturistas - Paseos de San Francisco - Grupo Creativo de la Fantasía de Víctor Samarkanda
 24.00 horas. Plaza de la Soledad - ORQUESTA JAMAICA
 00.30 horas. Baile de Rueda nocturno con animación de las peñas y pandas cuellaranas. El Embudo, La Plaga, El Peque, El Pañuelo y El Soto.

*Domingo, 26 de agosto*

- 8.30 horas. Dianas y Pasacalles hasta la hora de llegada del Encierro amenizadas por la charanga de La Plaga y el grupo de dulzaineros "Hermanos Ramos".
 9.30 horas. PRIMER ENCIERRO 2007
 Toros de la ganadería de ASTOLFI
 Seguidamente, SUERTE DE PROBADILLA, amenizada por la Peña La Plaga
 11.00 horas. GIGANTES Y CABEZUDOS, con Carrapinar
 11.45 horas. UNIÓN MUSICAL 'EL PENDÓN' desde la Plaza Mayor
 12.00 horas. Misa solemne en honor de la Virgen de Ntra. Sra. del Rosario. Iglesia de San Miguel
 12.00 horas. XVI Concurso de Bebedores de bota
 Plaza Mayor - Peña La Plaga
 14.00 horas. Chateo al estilo popular, amenizado por la Peña La Plaga
 18.30 horas. CORRIDA DE TOROS
 Toros de la ganadería ASTOLFI para
 ALFONSO ROMERO
 PÉREZ MOTA
 DAVID MADROÑO que tomará la alternativa
 Seguidamente suerte de probadilla.
 19.00 horas. 'CUENTOS BUCANEROS' - Patio del Colegio de "LA VILLA"
 20.30 horas. 'Noche Amarilla' - Peña el Embudo - Plaza de los Coches
 24.00 horas. Plaza Mayor - ORQUESTA SFERA

Lunes, 27 de agosto

- 8.30 horas. Dianas y Pasacalles hasta la hora de llegada del Encierro amenizadas por la Peña El Pañuelo y el grupo de dulzaineros 'A por ellos'
 9.30 horas. SEGUNDO ENCIERRO 2007
 Toros de la ganadería de HNOS. PERALTA
 Seguidamente, SUERTE DE PROBADILLA, amenizada por la Peña El Pañuelo
 11.00 horas. GIGANTES Y CABEZUDOS, con Carrapinar
 12.00 horas. I ENCIERRO DE PROMOCIÓN desde la Plaza de los Coches hasta la Plaza de Toros
 13.00 horas. Piñata infantil en los Paseos de San Francisco de la Peña El Pañuelo.
 13.30 horas. IV Regata de la Cerveza de la Peña El Pañuelo
 13.30 horas. I Encierro del Chupete 2007 de la Panda El Soto
 14.00 horas. Chateo Popular de la Peña El Pañuelo en la Huerta Herrera con juegos populares.
 18.30 horas. CORRIDA DE REJONES
 Toros de la ganadería de HNOS. PERALTA para
 ÁLVARO MONTES
 DIEGO VENTURA
 SERGIO VEGAS
 Seguidamente suerte de probadilla
 19.00 horas. 'LA SUPERPATRULLA' - Patio del Colegio de "LA VILLA"



sabor
a vida



PROGRAMA DE FIESTAS

21.30 horas. VIII CICLO DE ARTE CALLEJERO "Aquí y allá TAN BIEN" (Circo Mejunje) - Plaza de los Coches
 24.00 horas. Concierto MIGUEL NÁNDEZ en la Huerta Herrera
 Tras el concierto - UNIÓN MUSICAL 'EL PENDÓN'

Martes, 28 de agosto

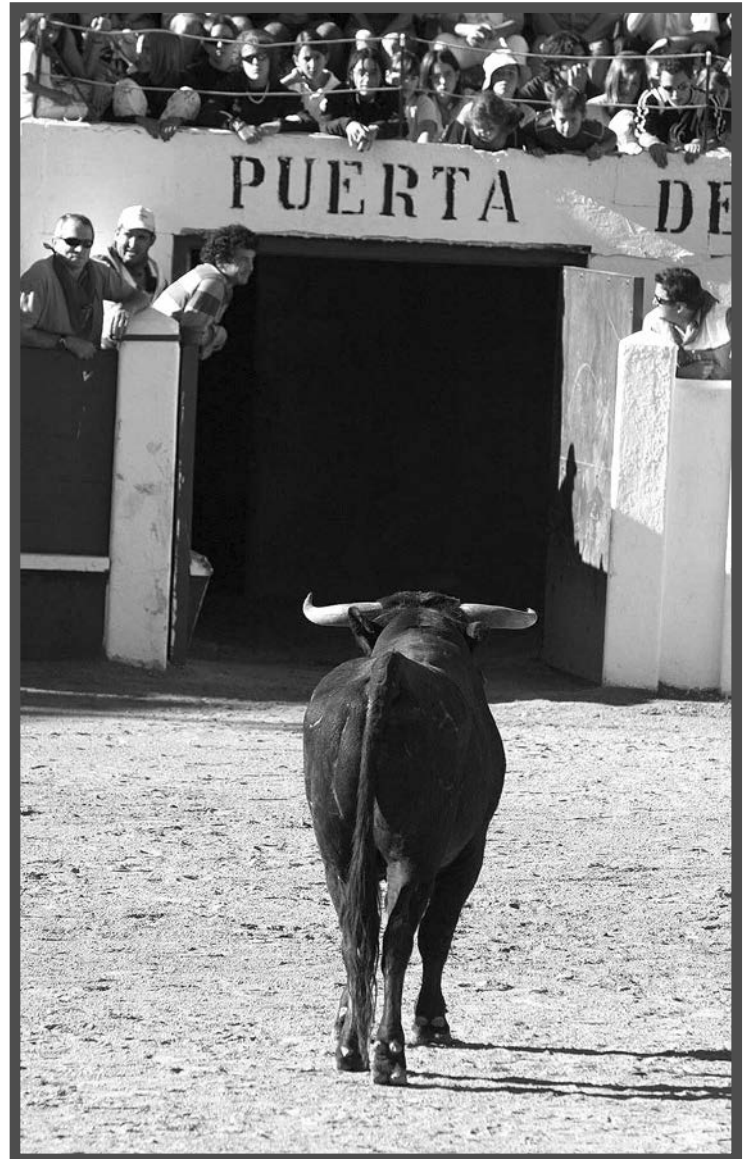
8.30 horas. Dianas y Pasacalles hasta la hora de llegada del Encierro amenizadas por la Panda El Soto y el grupo de dulzaineros 'Marchamo'
 9.30 horas. TERCER ENCIERRO 2007
 Novillos de la ganadería de CANTOBLANCO
 Seguidamente, SUERTE DE PROBADILLA, amenizada por la Panda El Soto
 11.00 horas. GIGANTES Y CABEZUDOS, con Carrapinar
 12.00 horas. II ENCIERRO DE PROMOCIÓN desde la Plaza de Toros a los Paseos de San Francisco.
 13.00 horas. XXVI Tradicional mercadillo 'Panda El Peque' en el lugar de costumbre.
 14.00 horas. Chateo popular amenizado por la peña El Embudo y la Panda El Soto
 18.30 horas. NOVILLADA con PICADORES
 Novillada de la ganadería de CANTOBLANCO para
 RAÚL ALONSO
 JOSÉ RAMÓN GARCÍA 'Chechu'
 JULIO PAREJO
 Seguidamente suerte de probadilla
 19.00 horas. 'DECID MÍO CID' - Patio del Colegio de 'LA VILLA'
 21.30 horas. VIII CICLO DE ARTE CALLEJERO 'L'explorateur' - Itinerante desde el cruce de San Francisco hasta la Plaza de los Coches
 22.00 horas. 'Verbenilla del Huevo Frito' de la Panda El Soto en la Plaza de la Huerta Herrera
 24.00 horas. ORQUESTA 'LA MUNDIAL' - Huerta Herrera

Miércoles, 29 de agosto

8.30 horas. Dianas y Pasacalles hasta la hora de llegada del Encierro amenizadas por la Panda El Peque y el grupo de dulzaineros 'La Encina'
 Chocolatada con bizcochos, anís y aguardiente en la Plaza de los Coches con la Panda El Peque.
 9.30 horas. CUARTO ENCIERRO 2007
 Toros de la ganadería de GERARDO ORTEGA
 Seguidamente, SUERTE DE PROBADILLA, amenizada por la Panda El Peque
 12.00 horas. III ENCIERRO DE PROMOCIÓN desde la Plaza de Toros a los Paseos de San Francisco.
 13.30 horas. II Encierro del Chupete 2007 - Panda El Soto
 14.00 horas. Chateo popular amenizado por la Panda El Peque.
 A partir de las 17.00 h. Parque Infantil - Plaza de la Huerta Herrera
 18.30 horas. CORRIDA DE TOROS
 Toros de la ganadería de GERARDO ORTEGA para
 MANUEL DÍEZ 'El Cordobés'
 RIVERA ORDOÑEZ
 DAVID FANDILA 'El Fandi'
 Seguidamente suerte de probadilla
 21.30 horas. VIII CICLO DE ARTE CALLEJERO - Miguelillo 'Instantes Imaginarios'
 Plaza de los Coches
 24.00 horas. Concierto Sr. TREPADOR en la Huerta Herrera
 Tras el concierto - UNIÓN MUSICAL 'EL PENDÓN'

Jueves, 30 de agosto

8.30 horas. Dianas y Pasacalles hasta la hora de llegada del Encierro amenizadas por la Peña El Embudo y el grupo de dulzaineros 'Castilviejo'
 9.30 horas. QUINTO ENCIERRO 2007
 Novillos de la ganadería de 'EL CAHOSO'
 Seguidamente, SUERTE DE PROBADILLA, amenizada por la Peña El Embudo
 12.00 horas. IV ENCIERRO DE PROMOCIÓN desde la Plaza de Toros hasta los Paseos de San Francisco
 13.00 horas. Tronadera y baile de 'La Rueda' - Plaza Mayor
 18.00 horas. NOVILLADA CON PICADORES
 Novillos de la ganadería "EL CAHOSO" para
 PEPE MORAL
 JAVIER HERRERO
 MIGUEL ANGEL DELGADO
 Seguidamente, desfile de Peñas y Pandas cuellaranas en la Plaza de Toros, entrega de placas conmemorativas e interpretación del 'A por ellos'
 23.00 horas. Fuegos Artificiales Fin de Fiesta Pirotécnica Caballer
 Tras los fuegos ORQUESTA EMBRUJO - Plaza de la Soledad



25, 26, 27, 28, 29 y 30 de agosto

Cuéllar

+ de 500 años de toros

los Encierros más antiguos de España

centro de
interpretación de los

en Encierros

Iglesia de San Francisco
Cuéllar (Segovia)Teléfono Centro 921 142 540
Oficina Municipal de Turismo 921 142 203

artocuellar.es

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227



Drin
S E G U R I D A D

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com
www.drinseguridad.com

ROBO

CCTV

EXTINTORES

SU ALARMA
DESDE 34 € AL MES
TODO INCLUIDO*

CENTRAL DE ALARMAS

DETECCION
ROBO INCENDIO
SEGURIDAD

* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.

DAVID FANDILLA 'EL FANDI'

El diestro toreará en Cuéllar el miércoles 29 de agosto

«Saben que cuando menos van a ver un tercio de banderillas y algo más»

Recién recuperado de un percance en León, ha reemprendido la temporada con muchas ganas

PABLO PASTOR

Desde el pasado 24 de junio al 8 de agosto en el dique seco. Fue en León con una fractura de muñeca. Ahora, una vez reemprendida la campaña, El Fandi vuelve por sus fueros con una recuperación apta para todos los toros.

No cuidé debidamente la lesión y hubo que intervenir nuevamente. Me pusieron once tornillos y una placa. Afortunadamente ya estoy bien y toreando con normalidad.

Lo de El Fandi es cuestión de férrea voluntad, de torear a tu manera, lo cual cuenta con mu-

chos partidarios y, por supuesto, acreditado especialista en el segundo tercio.

Mira, al toro bueno lo torea todo el mundo, al malo nadie y al regular muy pocos, así que la capacidad de cada uno para que sirvan el mayor número de toros es la virtud que decide. Tanta gente traes, tanto vales. Lo importante en mi caso es que la gente que va a ver a El Fandi sabe que cuando menos va a ver un tercio de banderillas y que luego dependiendo de los toros verán más.

¿No condicionas un tanto a tus toros tras exigirles mucho en banderillas y que puedan llegar más medidos al último tercio?



'El Fandi' pone un par de banderillas a uno de sus toros en la Feria de los Barrios el año pasado / EFE



San Francisco

a partir de 2008 un nuevo espacio para tu boda

Avda. Camilo José Cela, 2 Cuéllar - Segovia
tfs. 921140009 / 921142067
info@hmsanfrancisco.com
www.hmsanfrancisco.com

«Para banderillar sirven muchos toros, la gran parte de ellos, y se crean unas expectativas que no se corresponden en el último tercio»

No creo. Lo que pasa es que para banderillar sirven muchos toros, la gran parte de ellos, y se crean unas expectativas que no se corresponden en el último tercio. Toda esa gran parte de toros que te dejan lucir al máximo con los palos queda muy reducida en la muleta y genera un vacío o una desilusión, pero lo importante es que la gente que va a ver a El Fandi sabe que va a verle destacar sobre todo en el segundo tercio.

Hay quien comenta que de tanto hacer humillar a tus toros, éstos a veces dejan de embestir.

El toro que tiene raza se viene arriba. Y muchos otros que a lo mejor blandean o están por pararse, el tercio de banderillas les viene bien y cogen aire para seguir. De hecho son muchos los que parecía que se iban a parar y se van arriba.

Con tanto tiempo parado, parecía imposible que alcanzas el número de corridas que hasta finales de temporada vas a sumar.

Perdí una veintena de corridas, pero si todo continúa bien, lograré sumar setenta más o menos.

Una de las cuales en Cuéllar tiene como fundamento a El Fandi. Se te espera con interés y un alto grado de ilusión por ver al verdadero Fandi especialmente en banderillas.

No les defraudaré, te lo aseguro. La feria de Cuéllar es conocida por todo el mundo y el cartel del que formo parte me gusta mucho. Los toros de Gerardo Ortega están ofreciendo buen juego esta temporada, así que hay que confiar en su capacidad de embestir. Y en cuanto a mis compañeros de terna, El Cordobés aprieta mucho y cae muy bien en los públicos, y Rivera Ordoñez, un excelente torero que cuando tiene su tarde entusiasmo y también obliga a mucho. Yo espero salir airoso del compromiso y abrir la puerta grande de esta plaza segoviana.

«La feria de Cuéllar es conocida por todo el mundo y el cartel del que formo parte me gusta mucho»

«Los toros de Gerardo Ortega están ofreciendo buen juego esta temporada»



David Fandilla 'El Fandi' realiza un desplante durante una corrida de toros celebrada en Barcelona en 2006 / EFE



ALGO MÁS QUE GRANDES VINOS
GRUPO PESQUERA

Distribuidor oficial para Segovia, Provincia
y zona de influencia:

LUIS ÁNGEL LÓPEZ

Teléfonos 921 14 08 73 y 686 49 08 73



PLACAS ALVEOLARES
FORJADOS ARMADOS FILIGRAN
FORJADOS PRETENSADOS
FERRALLA ELABORADA

Fábrica y oficinas:
CTRA. AREVALO, CL-605 km. 2 - 40.196 ZAMARRAMALA (SEGOVIA)

Teléfonos de contacto: 921 43 74 11
921 41 24 20

FAX: 921 44 42 67

E-mail: forsecusa@terra.es
dtforsecusa@terra.es
www.forsecusa.es



FORSECUSA
FORJADOS SECUSA, S.A.

**ALFONSO ROMERO**

El toreo en estado puro

«Este año estoy cuajando toros expresando mi modo de entender el toreo»

Después de un periodo de crisis, el torero vuelve con mejores expectativas que nunca

PABLO PASTOR

Es sin duda este murciano uno de los toreros en mayor sazón de todo el escalafón. Su depurado toreo de técnica, estética y clase suprema, está manifestándose tarde a tarde con éxitos relumbrantes. Baste decir que lleva veinte corridas, diez y siete de las cuales ha salido en hombros por la puerta grande.

Logré superar aquel descenso en mi trayectoria a base de aplicar a mi toreo la técnica necesaria al servicio de mi inspiración natural y mi personal manera de interpretar ese toreo. He cambiado en la madurez personal y profesional que he adquirido.

Uno observa la estadística y se entiende perfectamente lo que representas en el momento actual. Ahora es cuando se comprende que un torero que estaba a las puertas de la fama como figura del toreo, que desapareció prácticamente del panorama taurino y que ahora, por fin, retornas a tus orígenes.

Entendí a tiempo que por el camino que andaba no iba a culminar mis ansias de gloria. Bajé muchos peldaños y tuve que centrarme en mis propios conceptos iniciales para llevar a cabo lo que ahora se refleja en mi toreo y en mis triunfos casi todas las tardes.

Y entrando en buenas ferias y en buenos carteles. El porcentaje de corridas- trofeos es espectacular. Sales a tres orejas por corrida y no se cuantos rabos y salidas en

«He cambiado en la madurez personal y profesional que he adquirido»

hombros.

Todo es consecuencia de mi entrega, de mi saber estar, de aplicar los conceptos de mi tauromaquia y por supuesto, de estar acertado con la espada.

Uno recuerda a dos toreros que andaban al unísono en materia de triunfos y dando que hablar mucho y bien y luego también al unísono fueron disipándose. Me refiero a ti y al cordobés José Luis Moreno. Ahora la luz se hizo en tu mente y retornas al éxito precedente con más fuerza incluso.

Qué buen torero es José Luis Moreno, y es cierto lo que dices. Espero que al igual que me está ocurriendo a mí le suceda a José Luis y vuelva pronto por sus fueros.

Lo de esta temporada tendrá que tener una repercusión mayor aún la próxima.

La temporada está siendo buena debido a la regularidad. Mantener esa regularidad no es fácil, y aunque no se está dando en plazas del máximo nivel, el bagaje artístico y las sensaciones que vivo día a día en el ruedo son muy positivas.

Toreas en Cuéllar una corrida de Astosfi, que cuentan que muy cuajada, con un nuevo matador



Alfonso Romero, durante una de sus faenas./EL ADELANTADO

de toros, Pérez Mota y un toricantano segoviano llamado David Madroño. Tu vas en plan maestro y director de lidia. ¿Algún comentario?

Los toros de Astolfi me mere-

cen respeto y consideración. Me importa poco si están muy cuajados, lo que me interesa es que embistan y permitan torear con mi propio concepto y personalidad. Pérez Mota está demostrando que

es muy buen torero y en cuanto al nuevo matador de toros, espero que la suerte le acompañe y logre alcanzar la meta que se ha propuesto. Me motiva mucho esta corrida de Cuéllar.



VKsystem

Especialistas en Climatización Agrícola y Ganadera




- Gama Completa de Equipamientos Ganaderos
- Asesoramiento y Diseño de Alojamientos Ganaderos
- Soluciones Integrales para Industria Agropecuaria





Tel. 0034 921 14 33 84
Fax 0034 921 14 34 55
www.vksystem.com
vksystem@vksystem.com

VK SYSTEM, S.A.
Polígono Industrial
Antigua Comunidad de Villa y Tierra
Ctra. Segovia, s/n - 40200 Cuéllar (Segovia)



DIEGO VENTURA

En la élite del rejoneo

«El año pasado llegué arriba y este me consolidé como figura»

«Este año alcanzaré unas sesenta corridas aunque tenía previstos quince más»

«Me encanta volver a esta plaza donde se respira buen ambiente hacia el rejoneo»

El rejoneador afronta la mejor etapa de su carrera superados ya los duros momentos iniciales y consolidándose poco a poco y participando en las mejores ferias con los mejores carteles

PABLO PASTOR

El rejoneador lusitano-sevillano Diego Ventura, es sin duda quien más triunfos y méritos está consiguiendo, naturalmente respetando la jerarquía el maestro Hermoso de Mendoza, desde que rompiera el pasado año y en el presente se haya consolidado de manera notable. Tiene la materia prima, los caballos, y el joven centauro está que se sale, desta-

cando de forma espectacular con éxitos en las primeras plazas del orbe taurino.

Ahora mismo estoy en el sitio que pocos rejoneadores tienen, demostrando que lo conseguido ha sido a base de empeño, condiciones y estar tarde a tarde ofreciendo lo mejor de mí mismo y de mis caballos.

En tus comienzos lo pasaste mal y muchos escépticos no veían en ti al rejoneador que ahora eres.

Comencé mi carrera toreando en plazas de menor entidad por las zonas de Madrid y Ávila con quince años de edad. Claro que se me hacía duro y difícil. Desde entonces fui subiendo peldaños hasta conseguir el pasado año situarme en los primeros puestos del escalafón. Y ya en el año presente, tras los grandes éxitos de Madrid y Sevilla especialmente, todo me rueda a la perfección y ahí estoy actuando en las me-

jores ferias con los mejores carteles.

Compartes con Hermoso de Mendoza el liderato del actual escalafón. Al final, estarás comandando con la máxima figura del rejoneo. ¿Esperas superarlo?

No lo sé; Pablo es una figura totalmente consagrada, la más relevante de los últimos años. De cualquier manera me conformo por ahora con estar mandando con él y ya llegará

el momento de ocupar el número uno. Este año alcanzaré unas sesenta corridas, pues tenía firmados o apalabrados quince festejos más que hemos considerados exagerados y nos hemos limitado a un compromiso de esas sesenta corridas.

Los éxitos llegan por su calidad de torero a caballo, por tu entrega y, naturalmente por tus caballos.

Este año he mejorado mucho en la suerte suprema que cuenta bastante a la hora de cortar trofeos. También es cierto que he salido a torear con menos presión, sabiendo lo que tenía que hacer en cada momento. En cuanto a mi cuadra de caballos, es extraordinaria y tengo a los equinos en plena forma. En ese sentido destaco a 'Trincherazo', 'Guaraná', 'Té' y 'México' en especial.

Vuelves a Cuéllar donde ya triunfaste el pasado año. Lo haces en esta ocasión formando terna con Alvaro Montes y Sergio Vegas. ¿Qué tienes que comentar?

Nada especial; simplemente decir que me encanta volver a esta plaza donde se respira un buen ambiente y afición hacia el rejoneo. Detecté que muchos espectadores saben muy bien que representa esta especialidad del toreo, que entienden de caballos y que animan mucho a quines actuamos en el ruedo. Por lo tanto, vengo muy animado y dispuesto a refrendar el triunfo del pasado año. Me motiva compartir el cartel con Álvaro y con Sergio. Recuerdo muy gratamente la tertulia que compartí con vosotros en Segovia y el bonito cuadro que me regalasteis de Tablada.



DIEGO VENTURA DURANTE UNA DE SUS FAENAS - EFE

**RENAULT**
CREAMOS AUTOMÓVILES**Germán Sancho Arribas, S.L.**

gsancho@red.renault.es

Ctra. Aranda, Km. 51
Telf 921 521 182 — Fax 921 520 771
CANTALEJO (Segovia)**24 horas grúa: 657 803 266 — 661 228 446**Avda. Camilo José Cela, 57
Telf. 921 140 496 — Fax 921 143 485
CUÉLLAR (Segovia)

**DAVID MADROÑO**

El segoviano vive con ilusión su alternativa

«Para mí el toreo es crear arte, no trabajo»

PABLO PASTOR

Sin duda el día más grande para un torero es el de su alternativa. Ilusiones centradas en esa efemérides y esperanzas de futuro como figura del toreo. Es el símbolo que preconiza y engrandece al personaje que se doctora matador de toros. La quintaesencia elevada al cubo. David Madroño, un novillero segoviano de origen cuellarano, asume el compromiso de hacerse matador de toros en Cuéllar en el primer festejo de su feria taurina.

Será el día más bonito de mi vida. Se me pasan por la mente recuerdos de mi trayectoria torera, como el debú sin picadores el 8 de julio de 2000 en Cantalejo y vestido de luces en junio de 2001 en Navas de Oro. Toreé cincuenta novilladas. Debuté con caballos el 15 de agosto de 2004 en Tudela de Duero, sumando ese año ocho novilladas, 14 en el 2005 y 11 el pasado.

Éxitos más importantes: Pinto, Soria, Ariza como mejor novillero, Lerma y otras más que me impulsaron a sentirme importante.

Alternativa en Cuéllar a finales de temporada, ¿por qué?

Pues porque consideramos mi apoderado Pedro Chico y yo que es momento propicio. Es difícil torear novilladas si no es como ponedor, así que decidimos aceptar la oferta de la empresa y tomar la alternativa en



El diestro segoviano David Madroño dando la vuelta al ruedo el año pasado en la plaza de toros del barrio de San Lorenzo / JUAN MARTÍN



eufón

electricidad



Empresa líder





Madroño cuajó una buena tarde el 12 de agosto de 2006 en el barrio de San Lorenzo de la capital segoviana / JUAN MARTÍN

una plaza y en una feria tan importantes. Aunque he toreado poco, pienso que está por encima la dignidad que las estadísticas.

¿Qué esperas de cara al futuro?

Pues que de momento salga todo bien el día de la alternativa y resulte muy bonito para mí. Luego, claro está, torear todas las corridas que pueda.

¿Cómo piensas luchar y sobrevivir contra los elementos adversos para situarte en lugar importante como matador de toros?

Pienso luchar contra los mismos problemas que estoy luchando ahora como novillero, que es intentando hacer el toreo como yo lo siento, con la mayor pureza del mundo y disfrutando de cada instante. Para mí el toreo es crear arte y hacer sentir sensaciones especiales, no un trabajo.

¿Cómo estás evolucionando en estos últimos tiempos?

Pues yo creo que con el tiempo aunque no haya toreado mucho, he ganado y ahondado en mi toreo y cada día intento acercarme más a lo que yo siento.

¿Tienes más o menos programada la temporada 2008, ya como matador de toros?

La idea es torear lo máximo que pueda y poder coger oficio, pero todavía no ha acabado esta temporada y es imposible vaticinar lo que pueda ocurrir en la siguiente.

Define el cartel del día 26 en Cuéllar con tu alternativa por medio.

«El toro de la alternativa se lo voy a brindar a mi padre que es el que ha estado en todo momento a mi lado; también mi madre, pero ésta no va a estar en la plaza»

Lo que está claro es que no es el cartel soñado para la alternativa, pero realmente no me disgusta. Alfonso Romero es un torero muy de mi agrado, con una forma de interpretar el toreo que me encanta y Pérez Mota es un matador joven que ha toreado mucho de novillero y con éxitos muy importantes, como Santander, por citar una plaza. Respecto a la ganadería de Astolfi, procedencia Nuñez, yo creo que va a salir buena. Está muy bien presentada en las hechuras de lo que representa esta ganadería.

¿A quién vas a brindar el toro de tu alternativa y qué terno vas a llevar ese día?

El toro de mi alternativa se lo voy a brindar a mi padre que es el que ha estado en todo momento a mi lado; también mi madre, pero ésta no va a estar en la plaza. Todo se lo debo a ellos y creo que es una forma de agradecer lo mucho que se merecen. El traje de ese día lo voy a estrenar y voy a mantener el color en secreto para todo el mundo, pero es un vestido con el que llevo soñando desde niño y que me gusta mucho.



El estilo de Madroño es bien recibido por los aficionados de la provincia / JUAN MARTÍN

MAQUINARIA Y COMPLEMENTOS



TÉCNICAS CÁRNICAS
Servicio Técnico - Maquinaria usada



- ☞ Secaderos de Embutidos y jamones
- ☞ Cámaras Frigoríficas
- ☞ Aire Acondicionado

- ☞ Embutidos
- ☞ Amasadoras
- ☞ Picadoras
- ☞ Elevadores
- ☞ Máquinas vacío
- ☞ Grapadoras

Polígono Industrial "El Cerro". Guadarrama, 10 - SEGOVIA
Teléfono 921 41 21 41 - Fax: 921 41 25 88

ENCIERRO DEL DOMINGO

Herederos de Astolfi

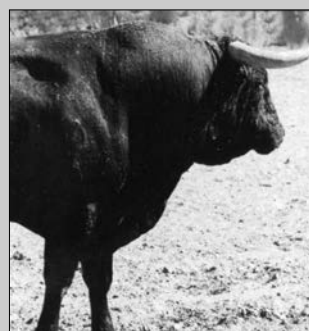
N° 3 URCOLATO



N° 12 AGITADITO



N° 15 CORRECAMPO



N° 16 BOLLETERO



N° 18 EMPACADOR



N° 21 SALADITO

FOTOGRAFÍAS CEDIDAS POR JOSÉ LUIS ESCUDERO

ENCIERRO DEL LUNES

Hnos. Peralta

N° 636 GITANILLO



N° 639 GITANILLO



N° 643 MADRILEÑO



N° 647 MODISTO



N° 685 GITANILLO



N° 756 SICARIO

ENCIERRO DEL MARTES

Cantoblanco

N° 2 BORRACHO



N° 5 TENORIO



N° 7 ROMERO



N° 9 TENORIO



N° 25 CELERO



N° 26 SOÑADO

Llévate un SEAT
SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año.
y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

HIGARSA AUTOMOCIÓN



SEAT
auto emoción

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





ENCIERRO DEL MIÉRCOLES

Gerardo Ortega



Nº 3 CONGOLEÑO



Nº 29 DESERTOR



Nº 32 SERMENTERO



Nº 33 BARQUERO



Nº 44 VERDO-LARGO



Nº 62 DESCUIDADO

ENCIERRO DEL JUEVES

El Cahoso



Nº 13 SORPRESA



Nº 20 GANCHO



Nº 46 REMERO



Nº 85 POCA-ROPA



Nº 96 GARAVITO



Nº 99 CONTERO

TRIGO PANIFICABLE
CEREALES Y GRANO
GIRASOL
FERTILIZANTES
SEMILLAS

O. PALOMO, S.A.
www.opalomo.com

Ganaderías

Domingo 26	Lunes 27	Martes 28	Miércoles 29	Jueves 30
ASTOLFI	HERMANOS PERALTA	HORNIJA	GERARDO ORTEGA	CAHOSO
DIVISA Verde botella y oro viejo	DIVISA Verde y blanca	DIVISA Verde y blanca.	DIVISA Verde, amarilla y blanca.	DIVISA Rojo, verde y amarillo
SEÑAL DE OREJA Horqueta en ambas	SEÑAL DE OREJA Hendido y puerta en ambas	ANTIGÜEDAD 2003	SEÑAL DE OREJA Hoja de higuera en ambas.	SEÑAL DE OREJA Punta de lanza en ambas
ANTIGÜEDAD: 19/10/1997	ANTIGÜEDAD 17 de mayo de 1964	FINCA Peñaflor de Hornija (Valladolid).	ANTIGÜEDAD 15 de julio de 1979	ANTIGÜEDAD Sin antigüedad
FINCAS: 'Majadallana'. Villaverde del Río (Sevilla); 'Las Galianas', Castilblanco de los Arroyos (Sevilla).	FINCAS 'El Carrascal' y 'Valdeuclos'. Olivenza (Badajoz). 'San José', 'Rancho El Rocío' y 'Pino Dorado', Puebla del Río (Sevilla). 'Cartacho', Alconchel (Badajoz). 'Matochal', Aznalcázar (Sevilla). 'La Croix Jamarda', Meaulne (Francia) y 'Les Clodis', Mailliet (Francia).	ANTECEDENTES HISTÓRICOS Fundada en 2002 con cien reses de los Hnos. Castro Luguillano y dos sementales de procedencia Contreras y Domecq. En 2003 adquiere los derechos Don Eloy Herrero Fernández y Don Manuel Herrero Valle, predominando en la actualidad la procedencia Domecq Y Torrestrella.	FINCAS 'Los Llanos', 'Vallebarco', 'Los Cabezas' y 'Pozoblanco'. Santa Olalla (Huelva).	FINCA 'El Cahoso', BADAJOZ
ANTECEDENTES HISTÓRICOS Al dividirse la ganadería de Nicanor Villa, la parte correspondiente a su hija fue adquirida en 1950 por Domingo González Domínguez, que la inscribió a nombre de su esposa, Carmen Aparicio Alfayate. En 1954 fue adquirida por José Bohorquez que la inscribió a nombre de su esposa Francisca Mora Figueroa que, variando el hierro, eliminó todo lo anterior y la formó con reses adquiridas a su hermano, Fermín Bohorquez, procedentes de Urquijo. En 1969 fue vendida a doña Belén Ordóñez y en 1981 la adquiere a su vez Antonio Gallego Romero, que varía el hierro. En 1990 la adquieren sus actuales propietarios, que varían el hierro por el que actualmente utilizan y la forman con reses de Manolo González, anunciando Hermanos Astolfi. A partir de 1999 se anuncia Astolfi.	ANTECEDENTES HISTÓRICOS Fue fundada en 1924 por don Gabriel González. En 1953 la adquieren don Angel y don Rafael Peralta, cambian el hierro y eliminan todo lo anterior, formándola con un lote muy importante de vacas y sementales de don Juan Antonio Álvarez, procedentes de Contreras. A partir de 1997 se anuncia 'Peralta'.	PROCEDENCIA ACTUAL Santiago Domecq y Torrestrella.	ANTECEDENTES HISTÓRICOS Por división en 1937 de la ganadería de don Juan Pedro Domecq Nuñez de Villavicencio, antes Veragua, el lote correspondiente a don Salvador Domecq lo adquirió en 1938 don José Enrique Calderón Serrano, y a su muerte, el lote correspondiente a doña Carmen Calderón Alcalde fue adquirido por don Gerardo Ortega Sánchez, en 1949. En 1963 adquirió del señor Marqués de Domecq un lote de hembras importante y dos sementales. En 1973 cedió la ganadería a sus hijos don José y don Francisco, quedando éste último como único propietario en 1984 y cedido en 1985 a su hermano José. La ganadería se compone con vacas y sementales de la del Marqués de Domecq y un lote de vacas de la de don Juan Pedro Domecq y de don Luis Algarra. En 1994 adquieren tres sementales de la ganadería de 'Los Guateles'. En 1999 elimina la sangre 'Ganadería Marqués de Domecq', manteniendo pura la procedencia de don Juan Pedro Domecq.	ANTECEDENTES HISTÓRICOS Ganadería creada en 1998 al amparo del artículo 5 bis b) de los Estatutos con 115 vacas y tres sementales de Riogrande, de don Juan Pedro Domecq, de don Luis Luis Algarra y de los Herederos de don Andrés Ramos.
PROCEDENCIA ACTUAL Carlos Núñez.	PROCEDENCIA ACTUAL Juan Contreras.		PROCEDENCIA ACTUAL Juan Pedro Domecq.	PROCEDENCIA ACTUAL 'Riogrande' (rama procedencia de D. Juan Pedro Domecq, don Luis Algarra y Herederos de Andrés Ramos.



www.grupo-driver.com

De conductor a conductor

Tenemos más de 170 talleres de neumáticos y mecánica rápida en toda España, con la mejor tecnología. En Driver nos gusta estar junto a ti. Para poder cuidarte.

RIGARVE,S.A.

Driver
De conductor a conductor

HOMENAJE

FIESTAS CON PAÑUELO AL CUELLO

Días de fiesta se acercan
A la puerta llaman ya
Días alegres de toros,
Que vienen por el Quemadal

Fiestas de toros y vino
Muchos vamos a pasar
Fiestas alegres que tú
Ya no podrás disfrutar

Fiestas con pañuelo al cuello
Que tú solías llevar
Como tantos Cuellaranos BIS
Que en su corazón de amigos
Esos días tú estarás

Quizás en alguna esquina
De tu Cuéllar bajarás
Para ver pasar las peñas BIS
Que a la procesión irán

Que te cantase yo un día
Juan Pablo te prometí
Como fuiste un buen amigo
BIS
Mi cante hoy va para tí

Fiestas de toros y vino
Muchos vamos a pasar
Fiestas alegres que tú
Ya no podrás disfrutar

Fiestas con pañuelo al cuello
Que tú solías llevar
Como tantos Cuellaranos BIS
Que en su corazón de amigos
Esos días tú estarás

Quizás en alguna esquina
De tu Cuéllar bajaras
Para ver pasar los toros BIS
Que por el paseo irán

Que te cantase yo un día
Juan Pablo te prometí
Como fuiste un buen amigo BIS
Mi cante para ti va

Pa que allá arriba en el cielo BIS
Tú la puedas escuchar
Juan Pablo querido amigo BIS
Mi cante para ti va

M. Carmen Pascual



Homenaje a las puertas de las fiestas

M. Carmen Pascual Magdaleno ha dedicado este pasodoble al ex concejal Juan Pablo Herrero, fallecido el pasado mes de marzo. Pascual señaló que estas serán las primeras fiestas que Herrero no podrá disfrutar con los vecinos de la villa como siempre lo hacía. "En nuestro pueblo ha sido una persona muy querida por muchos y en mi familia hemos tenido mucha amistad con él", afirmó. "Siempre que hemos ido de ronda con la rondalla, si podía Juan Pablo se quedaba a escucharnos y las cosas pequeñas que yo he hecho le han encantado", apuntó añadiendo "por ser las primeras fiestas que no está con nosotros sobre mi persona tenía el deber de hacerle algo". Con la esperanza de que a su familia le guste que una amistad le haga esta dedicatoria y le recuerde en esta fechas que él vivía con tanto entusiasmo, Pascual nos deja este pasodoble. / REPORTAJE FOTOGRAFICO DE GABRIEL GÓMEZ



MARIANO RICO, S.L.



- CONSTRUCCIONES
- DESMONTES Y VACIADOS
- TRANSPORTES
- HORMIGONES
- MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
- CERAMICA Y GRES

OFICINAS:

Avda. Camilo José Cela, 61 · Tfnos. 921 14 06 31 - 921 14 04 48
Fax 921 14 31 34 40200 Cuéllar (Segovia)

PLANTAS DE HORMIGON EN:

SEGOVIA: C/Navacerrada, 10 Pol. Ind. El Cerro · Tfno. y Fax 921 43 25 50 - 921 43 26 62

CUÉLLAR (Segovia): Ctra. Cantalejo s/n · Tfno. 921 14 01 70

CARBONERO EL MAYOR (Segovia): Ctra. Estación de Yanguas s/n Tfno. 921 56 09 35

PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN (Valladolid): Camino Remondo s/n · Tfno 983 60 53 71

NURIA PASCUAL MAYO

Desde el lunes 27 al miércoles 29 de agosto se desarrollará una nueva edición, la octava, del Ciclo de Arte Callejero.

En esta edición, el Ayuntamiento acerca hasta la villa a tres nuevos espectáculos de calle que unen música, humor y asombro.

El lunes 27 actuará en la Plaza de los Coches Circo Mejunje con su espectáculo "Aquí y allá Tan Bien". Los tres componentes de este grupo argentino (Mariano Pujal, Cecilia Martinese e Gabriel Bonini) cuentan con una gran experiencia en el mundo del circo, tal y como se pone de manifiesto a lo largo de toda la trama, impulsada por tres personajes que emprenden un ficticio viaje durante el cual exhibirán sus habilidades para los malabares, los equilibrios y las destrezas acrobáticas, regado todo ello de una alta cuota de humor.

L'Explorateur, vuelve por segundo año a este ciclo con un espectáculo en clave de clown basado en cuatro máquinas autopropulsadas y seis científicos locos encargados de conducir las, pero que acaban siendo conducidos y centrifugados por ellas; todo ello acompañado de música y sonido. Actuará el martes 28 a las nueve y media de la noche desde el cruce de San Francisco hasta la Plaza de Los Coches.

El miércoles 29 a las 21.30 horas en la plaza de los Coches será el turno de Miguelillo con sus "instantes imaginarios" un espectáculo de magia de calle familiar que ya ha sido presentado más de trescientas veces en más

Calles para el arte

Los espectáculos recorrerán el centro de la villa con el VIII Ciclo de Arte Callejero



L'Explorateur vuelve a actuar tras el éxito de 2006 con su espectáculo. / GABRIEL GÓMEZ

de cinco países diferentes.

Su éxito radica en la frescura con la que son presentados los diferentes juegos de magia. Pañue-

los que aparecen y desaparecen, cartas que se comen, anillos que vuelan, incluso un arriesgado, pero divertido número de malaba-

res, son sólo algunos de los ingredientes de este novedoso montaje de calle. Sin duda, un mago poco convencional y algo despistado

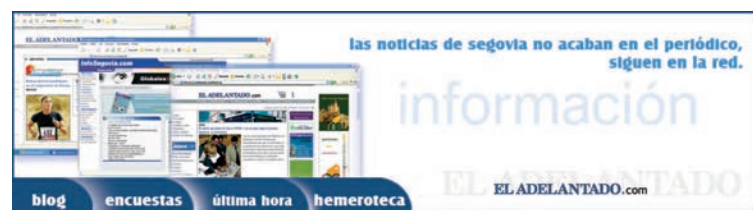
que te hará participar, sonreír y sobre todo disfrutar con las diferentes situaciones creadas en torno a la magia...



MUEBLES
AVELLÓN-ARIES

ABRIMOS SÁBADO TODO EL DÍA

Carretera Peñafiel, 26
Teléfono 921 142 075 · Fax 921 142 623
40200 CUÉLLAR (Segovia)



Especialidad Plancha
Parnes
Rescados
Gran variedad de raciones
Menu del día
Parrilla muy variada

Mesón Restaurante
El Parque
Cuéllar

En esta casa no hay clientes todo son amigos
Finca Valladolid Nº6 Cuéllar 40200
Para reservas Tlf: 921 142 297

Estas Fiestas los mejores almuerzos en Mesón Restaurante El Parque



DISTRIBUCIÓN DE GASOLEOS

SUMINISTROS
LOS OLMOS S.L.

OLOMBRADA
(Segovia)

Tel.: 921 16 49 65
Móvil: 618 64 52 52

Monumento a los encierros

La escultura se situó en los Paseos de San Francisco tras su remodelación, siendo alcalde Felipe Suárez

NURIA PASCUAL MAYO

Accedemos a los Paseos de San Francisco desde la Plaza del mismo nombre y a la derecha, junto a la zona de juegos en el espacio que antes ocupaba el templete circular, nos encontramos con el "Monumento a los Encierros". Una escultura a la que no se ha dado hasta ahora suficiente relevancia, hasta el punto que no ha sido fácil hallar documentación sobre quién fue su autor.

La escultura se realizó entre los años 1990 y 1991 por Manuel López. La iniciativa partió de la corporación municipal al frente de la que se hallaba Felipe Suárez.

Suárez recuerda que el motivo del encargo fue que en la villa los encierros tienen gran importancia pero hasta esa fecha no existía en el municipio ningún motivo que los recordase. Fue por ello que la corporación "decidió hacer un monumento a los encierros aprovechando que se había remodelado el parque de San Francisco".

"Encontramos a la persona que nos pareció ideal para hacer esta escultura y la hizo", afirma añadiendo que se trataba de un hombre "que venía habitualmente a Cuéllar a los encierros y que además era un enamorado del te-

ma taurino y precisamente de los encierros".

Suárez recuerda que se realizó una inauguración simbólica del monumento tras las elecciones en las que él dejaba la alcaldía. Así apunta que junto a él, días antes de tomar posesión en 1991, fue a inaugurarlo Mariano Molinero.

LA OBRA Y EL AUTOR Para encontrar detalles sobre la obra y el autor debemos referirnos al trabajo, hasta el momento inédito, desarrollado por José Luis Martín Herrero, catedrático de Historia del I.E.S. Mariano Quintanilla de Segovia.

En él Martín señala que la obra de López, "muestra todo el movimiento y la vida que hay en las populares fiestas". "Sobre un pedestal que hace referencia a la fiesta, se alza este grupo de hierro, lleno de dinamismo", añade.

Recuerda también en este estudio que la obra original, de la que se guarda una maqueta en el Ayuntamiento, se componía de varios corredores así como de varios astados pero el alto precio que suponía su realización lo dejó reducido a sólo dos figuras, "que sin embargo nos reflejan con todo realismo lo que son los



El Monumento a los Encierros se encuentra en los Paseos de San Francisco

encierros, donde lo lúdico se mezcla con el peligro y a veces con la tragedia", señala.

Sobre el autor de la obra, Martín

señala que es natural de Castrejón de Trabancos, Valladolid, aunque reside en Madrid. Por tradición familiar escogió el hierro para sus

trabajos y su temática es variada, siendo intérprete de la tauromaquia o estados cotidianos. Lleva más de 35 años como profesional.

CUELLAR

Con motivo de las Fiestas de Ntra. Sra. del Rosario 2007
5 Acontecimientos Taurinos de abono y 1 Fuera de abono.

Los encierros más antiguos de España desde el 26 al 30 de Agosto a las 9'30 de la mañana.

Viernes, 24 Agosto fuera de abono
XI CONCURSO DE CORTES "VILLA DE CUELLAR"

Lunes, 27 Agosto de abono
Fabulosa Corrida de Rejones
6 Toros, 6 de HNOS. PERALTA PARA
Alvaro Montes
Diego Ventura
Sergio Vegas

Miércoles, 29 Agosto de abono
Monumental Corrida de Toros
6 Toros, 6 de GERARDO ORTEGA PARA
Manuel Díaz
«El Cordobés»
Rivera Ordóñez
David Fandila
«El Fandi»

Domingo, 26 Agosto de abono
Extraordinaria Corrida de Toros
6 Toros, 6 de «ASTOLFI» PARA
Alfonso Romero
Pérez Mota
David Madroño
QUE TOMARÁ LA ALTERNATIVA

Martes, 28 Agosto de abono
Grandiosa Novillada con Picadores
6 Novillos-Toros, 6 de CANTOBLANCO PARA
Raúl Alonso
José Ramón «Chechu» García
Julio Parejo

Jueves, 30 Agosto de abono
Gran Novillada con Picadores
6 Novillos-Toros, 6 de «EL CAHOSO» PARA
Pepe Moral
Javier Herrero
Miguel Angel Delgado

Horario: 6'30 de la tarde todos los espectáculos de abono y el viernes 24 (Concurso de cortes) a las 8'30 de la tarde.
Taquillas de la Plaza de Toros: Venta de Abonos: desde el día 20 al 22. Venta de localidades sueltas: a partir del día 23.
Telfs.: 955 905 282 / 656 190 739 - Fax: 955 905 451
Horario de Taquillas: de 10 a 14 y de 17 a 21 h.
www.torossuertenatural.com

Los encierros más antiguos de España desde el 26 al 30 de Agosto a las 9'30 de la mañana.

Viernes, 24 Agosto fuera de abono
XI CONCURSO DE CORTES "VILLA DE CUELLAR"

Lunes, 27 Agosto de abono
Fabulosa Corrida de Rejones
6 Toros, 6 de HNOS. PERALTA PARA
Alvaro Montes
Diego Ventura
Sergio Vegas

Miércoles, 29 Agosto de abono
Monumental Corrida de Toros
6 Toros, 6 de GERARDO ORTEGA PARA
Manuel Díaz
«El Cordobés»
Rivera Ordóñez
David Fandila
«El Fandi»

Domingo, 26 Agosto de abono
Extraordinaria Corrida de Toros
6 Toros, 6 de «ASTOLFI» PARA
Alfonso Romero
Pérez Mota
David Madroño
QUE TOMARÁ LA ALTERNATIVA

Martes, 28 Agosto de abono
Grandiosa Novillada con Picadores
6 Novillos-Toros, 6 de CANTOBLANCO PARA
Raúl Alonso
José Ramón «Chechu» García
Julio Parejo

Jueves, 30 Agosto de abono
Gran Novillada con Picadores
6 Novillos-Toros, 6 de «EL CAHOSO» PARA
Pepe Moral
Javier Herrero
Miguel Angel Delgado

Encierros de toros

Influencia en la fisiología y lidia posterior del toro

PACO SALAMANCA LLORENTE

Los encierros de reses bravas como festejos tradicionales populares constituyen en muchas poblaciones de nuestro país la parte previa, necesaria al festejo taurino denominado parte seria de la fiesta. En la mayoría de los casos la importancia del festejo popular apoyado en años, e incluso siglos de experiencia hace que la participación del hombre sea meramente crematística en la carrera, interviniendo en beneficio del propio animal, e incluso favoreciendo su carrera y llegada a la plaza.

Es importante definir el contexto donde se han recogido los datos sobre los que se fundamenta este trabajo, en base a establecer que las patologías encontradas derivan con exclusividad del

propio encierro y en ningún caso se producen con intencionalidad.

El artículo pretende principalmente facilitar datos sobre la posible incidencia del encierro en la posterior lidia de las reses, en cuanto a su exclusión del festejo por generarse patologías que impidan su utilidad.

El estudio recoge datos de dos tipos diferentes de encierros, uno exclusivamente urbano y cerrado (Pamplona, San Sebastián de los Reyes, Riaza y Nava de la Asunción), y otro, que discurre por un recorrido campestre previo al urbano, y donde sí existe la posibilidad de escape de alguna de las reses, casos de Cuéllar y Pedraza. Indudablemente en estos últimos se da un porcentaje de reses que no llegan al recorrido urbano y que consideraré como excluyentes en

un supuesto reconocimiento.

Las patologías definidas responden principalmente a la observación de las reses durante el encierro y a su llegada a la plaza, una vez visionados los videos correspondientes, y en otros casos provienen de informaciones directas de los veterinarios de servicio, e incluso de las propias actas del reconocimiento previo del festejo donde se lidiaron las reses.

Para el desarrollo del presente estudio se han recogido datos de diferentes localidades, que celebran encierros urbanos y mixtos (campestres más urbanos), con reses que se lidian posteriormente en diferentes tipos de festejos taurinos. Las características particulares de cada una de ellas, así como la base documental se completa en los siguientes cuadros:



Un novillo se dispone a entrar en los toriles de la plaza de Cuéllar / F. PEÑALOSA

Cuadro 1. Información sobre las características particulares de cada encierro.

Localidad	Recorrido	Distancia	Firme	Perfil	Curvas
PAMPLONA	Urbano	850 m.	Pavimento	Irregular	3
S. SEBAST. REYES (M)	Urbano	620 m.	Pavimento	Irregular	3
RIAZA (SG)	Urbano	300 m.	Pavimento	Irregular	2
NAVA D LA ASUNC (SG)	Urbano	750 m.	Pavimento	Regular	2
CUÉLLAR (SG)	Mixto	4 km./900 m.	Pavimento	Irregular	3
PEDRAZA (SG)	Mixto	2 km./450 m.	Empedrado	Irregular	2

Legado este punto es necesario señalar como transcurren los encierros denominados mixtos en los casos de Cuéllar y Pedraza, ya que la distancia recorrida puede inducir a caer en el error de que influye sobremanera en la aparición de patologías en las reses que participan en dichos festejos.

En Pedraza se trasladan los

ocho / diez erales que se van a lidiar en las dos novilladas desde unos corrales situados a dos kilómetros del recorrido urbano. Este traslado lo realizan vaqueros con bueyes al paso, hasta doscientos metros antes de las calles, donde se les incita el galope al tener que salvar una subida muy empinada en el comienzo del recorrido urbano. El recorrido campestre transcurre por una zona de vega.

En Cuéllar el encierro se suelta

desde unos corrales situados a unos cuatro kilómetros de la localidad. En dicha suelta participa mucha gente, con lo que la manada sale al galope hasta que los vaqueros logran parar el encierro dentro del pinar. El traslado lo realizan personas a caballo en gran número discurrendo por pinares y rastrojeras, en donde se realiza un descanso de 40 minutos, para finalizar en una zona llamada embudo donde se inicia el galope de

la manada desde unos cien metros antes del recorrido urbano (ver cuadro 02).

ESTUDIO El objetivo del estudio permite englobar en un mismo cajón, reses de diferentes edades que corren encierros relativamente distintos; ya que transcurren en diversas épocas del año y por recorridos diferentes, algunos se han desarrollado bajo la lluvia o con el pavimento mojado, otros

han dispuesto de un recorrido campestre previo a la carrera desenfrenada por la ciudad e incluso, la importancia de los festejos a desarrollarse posteriormente también influye en la posible manipulación previa del ganado en cuanto a astas se refiere, con lo que un derrote que suponga un escobillado puede tener mayor importancia en una plaza que en otra en cuanto a la inutilización de las reses para la lidia.



En definitiva, existen muchas otras variables, como el encaste, la alimentación, el transporte, etc, de las que se puede estudiar su grado de influencia en la generación de patologías durante el encierro. En el caso que nos atañe se ha buscado la inutilización final de la res, como consecuencia maximalista del encierro.

Las patologías encontradas son diversas pero íntimamente relacionadas con el desarrollo del encierro las siguientes:

1. ESTRES; patología general de indudable aparición, de la que existe muy escasa información y con una base de investigación muy corta y poco probada.

Existen diferentes teorías a favor y en contra de la carrera previa a la lidia con relación al estrés.

No se ha encontrado ningún caso en que una res haya sido rechazada para su lidia posterior por este patología.

2. CLAUDICACIONES diversas producidas por traumatismos en extremidades y región dorsolumbar. También por abrasión de las pezuñas. Se producen con relativa frecuencia, observándose al finalizar el encierro, pero tienen escasa importancia al desaparecer en la mayoría de los casos antes del reconocimiento veterinario.

Si la manada corre agrupada las caídas suelen producir traumatismos y lesiones del tercio posterior y región dorsolumbar, y en el caso de reses rezagadas las lesiones se producen en el tercio anterior.

La mayoría de las cojeras se hacen más evidentes en terrenos blandos, con lo que se estima que derivan de traumatismos superiores al codo y rodilla de la res.

3. HERIDAS diversas producidas por caídas o por las propias reses. Se han recogido heridas que afectan principalmente a carpos en su parte anterior, interesando epidermis y subcutáneo. De escasa incidencia para la lidia posterior.

4. FRACTURAS. Solo se ha encontrado un caso en San Sebastián de los Reyes en el año 2001. Fractura a nivel del carpo de la extremidad anterior derecha.

5. PATOLOGÍAS EN CUERNOS. Astillados, escobillados y roturas parcial o total de alguna de las astas. Solamente en dos casos se ha producido una rotura total de una de las astas, una de ellas por derrote en una talanquera en Cuéllar y otra como consecuencia de un caída en Pamplona.

EL ESTRÉS Es la patología general más frecuente en las reses que participan en el encierro, por eso

creo conveniente realizar una serie de consideraciones:

Para comprender los factores desencadenantes debemos tener en cuenta los siguientes hechos:

1. El toro antes del encierro ha sufrido el transporte.

2. El toro durante el encierro se enfrenta a una carrera vertiginosa en huida y el estrés al que se ve sometido debe hacer saltar todos los umbrales imaginables.

3. El toro no conoce el recorrido del encierro.

Cuadro 2. Tabla comparativa del tipo de festejos, reses estudiadas, rango de edad

Localidad	Tipos de festejo	Nº Reses total	Edad
			años
PAMPLONA	Corridas de Toros	696	4-6
S. SEBAST. REYES (M)	Corridas de Toros	84	4-6
RIAZA (SG)	Corridas, Novilladas y Becerradas	150	1-6
NAVA D LA ASUNC. (SG)	Corrida de rejones	36	4-6
CUÉLLAR (SG)	Corridas / Nov. Picadas/Probadillas	186	3-6
PEDRAZA (SG)	Novilladas	120	2



2006. Cuarto encierro de la feria de Cuéllar. La manada, a punto de entrar en la plaza / FERNANDO PEÑALOSA

Talleres Ricardo Suárez Arranz
IVECO SERVICE
R. SUÁREZ
Teléfono 921 160 161. Fax: 921 160 563
Ctra. Cuéllar, s/n. SANCHONUÑO. (Segovia)
talleres.ricardo-suarez@rediveco.com
El mundo del transporte

AUTOESCUELA
El PINAR & El Henar
CANTALEJO
Tel. 921 521 445 C/ FRONTÓN, 4
CUÉLLAR
Avda. CAMILO JOSÉ CELA, 22
Tel. 921 142 583



PROFESIONALIDAD Y SERVICIO

Trabajamos con las compañías líderes en seguros Agrarios y Ganaderos, Automóviles, Hogar, Enfermedad, Accidentes, Vida, Empresas

Visítanos, entrégnanos tu póliza y te sorprenderás



Telf.: 902 430 424 Fax: 921 14 15 27

C/ Ávila nº1 BIS Cuéllar (Segovia)

El porcentaje de reses que se inutilizan para la lidia debido al encierro es mínimo

La edad y el tipo de encierro no influye de forma aparente en la aparición de patologías

(Viene de la página 35)

Es necesario hacer hincapié en que estos hechos constituyen los principales desencadenantes de estrés, patología que se produce cuando los mecanismos del animal relacionados con la adaptación del organismo al medio sufren una tensión que rebasa su capacidad normal. En todos los aspectos anteriores se produce un cambio notable del medio al que está acostumbrado el toro de lidia, pudiéndolos clasificar como factores desencadenantes de estrés.

Los aparatos y sistemas que participan en el proceso de adaptación al medio son el sistema endocrino, en lo que se refiere a la respuesta a largo plazo, y el sistema nervioso, en lo que se refiere al ingreso sensitivo y las respuestas a corto plazo. Las respuestas endocrinas se deben principalmente al incremento de la velocidad de liberación de la ACTH debido a la excitación de las neuronas del hipotálamo. Esta relación entre corteza cerebral, hipotálamo y corteza suprarrenal es una de las teorías más aceptadas pero como todas las relacionadas con el estrés, muy complicada de probar en los animales, en los que resulta casi imposible obtener una respuesta estándar a la aplicación de un estímulo estándar, así como a la gran variación de respuesta de cada animal.

Por otra parte al producirse la lidia del animal en las horas siguientes a la celebración del espectáculo popular, el estrés no va a influir en la aparición de enfermedades psicósomáticas relacionadas con el estrés, o en el incremento de la susceptibilidad a la infección o en la reducción de la eficiencia de la producción, ya que el tiempo que se mantienen los factores desencadenantes es muy limitado.

En base o no a estas consideraciones, nos encontramos con dos posturas opuestas sobre la influencia de el encierro en la lidia;

- por una parte se defiende el perjuicio que se produce sobre las reses en cuanto a caídas, trauma-

tismos, cojeras, y estrés, así como un posible peligroso aprendizaje de la res. El estrés producirá que los toros componentes de la manada se peguen y corneen al entrar en los corrales de la plaza (incrementándose el riesgo de lesión) y que el animal consuma gran energía (glucógeno) que después necesita durante la lidia.

Por otro lado se defiende que la carrera tiene efectos beneficiosos para la res en base a que el ejercicio favorece la desaparición del posible entumecimiento producido por el transporte, y se favorece la lidia porque los umbrales de estrés alcanzados durante el encierro nunca pueden ser superados por los que se producen durante la lidia, con lo que la res está relativamente preparada para superar el estrés de la lidia.

* A la derecha se ofrecen las tablas de resultados con los datos estadísticos obtenidos.

En base a los datos obtenidos, así como las variables utilizadas en este estudio podemos plantear las siguientes conclusiones:

— El porcentaje de reses que se inutilizan para la lidia debido al encierro es mínimo. Además debemos tener en cuenta que de las 11 reses inutilizadas, 3 se debieron a accidentes no habituales durante la carrera y otra fue recuperada posteriormente por el ganadero.

— La edad y el tipo de encierro no influye de forma aparente en la aparición de patologías.

— En el caso de los encierros denominados mixtos los toros huidos suponen un 4,9%, manteniendo los mismos porcentajes de toros inutilizados que el resto de localidades, pudiéndose plantear que el recorrido campestre tiene poca influencia en la aparición de patologías excluyentes para la lidia.

Francisco Salamanca Llorente es Veterinario



Uno de los encierros más concurridos de las fiestas 2006 en la villa de Cuéllar / JUAN MARTÍN

Cuadro 3-1. Tabla de resultados con respecto al tipo de lesión y su carácter excluyente

LOCALIDAD	RESES ESTUDIADAS	CLAUDICACIONES	FRACTURAS	RECHAZADAS REC. VETERIN.
PAMPLONA	696	27	---	4
S. SEBAST. DE LOS REYES	126	4	1	2
RIAZA	150	14	---	1
NAVA DE LA ASUNCIÓN	36	1	---	---
CUÉLLAR	186	19	---	2
PEDRAZA	120	3	---	---

Cuadro 3-2. Tabla de resultados con respecto al tipo de lesión, toros escapados y excluidos del reconocimiento.

LOCALIDAD	RESES ESTUDIADAS	ASTILLADAS / ESCOBILLADAS	ROTURA DE ASTA	HUIDAS	EXCLUIDOS REC. VETER.
PAMPLONA	696	6	1	-----	1
S. SEBAST. DE LOS REYES	126	14	--	-----	---
RIAZA	150	9	--	-----	---
NAVA DE LA ASUNCIÓN	36	REJONES	--	-----	---
CUÉLLAR	186	20	1	13	14
PEDRAZA	120	2	--	2	2

Cuadro 3-3. Tabla de resultados porcentuales de patologías encontradas, y su influencia en la inutilidad de reses para la lidia, sin tener en cuenta las reses huidas

TOTAL DE RESES ESTUDIADAS	RESES CON ALGUNA PATOLOGÍA	%	RESES NO ÚTILES PARA LA LIDIA	%
1314	110	8,3	11	0,8

Hermanos Marcos
Ambientes cálidos

VENGA A DESCUBRIR CÓMO EL ROBLE Y EL CASTAÑO PUEDEN CAMBIAR SU CASA

VISITE NUESTRA EXPOSICIÓN
C/ Ronda de S. Bartolomé, 10 CUÉLLAR 921 14 32 22

En lo sencillo reside la elegancia

|| publicidad prensa • radio • tv
|| marketing || rr.pp.
|| diseño gráfico || web
|| imagen corporativa

www.aleacomunicacion.com
info@aleacomunicacion.es

alea Comunicación

alea@comunicación
Pza. Santo Tomás, 8º - 1 40200 CUÉLLAR
tlf./fax. 921 14 02 10

Auto-Escuela CASTILLA

C/Parras, 23
Teléfono 921 140 545
40200 CUÉLLAR (Segovia)

C/ Luis Finat. 7 - Local B
Telf. móvil 659 841 892
40480 COCA (Segovia)

Aquellos maravillosos años

La feria Taurina presenta como único atractivo la alternativa de David Madroño y la presencia de Javier Herrero

ÁLVARO HERGUEDAS_Aficionado

Que nostalgia me produce recordar aquellos años en los que las mejores figuras del toreo, y digo las mejores, no las que más toreaban, aunque por esos años iban las dos cosas de la mano, no como ahora, venían a nuestra plaza de toros, a nuestra feria taurina; aquellos años en los que veías todas las tardes como casi se llenaba la plaza.

Llevo desde 1980 sacando mi abono para la feria, excepto algún año o tarde esporádico que algún motivo me lo ha impedido, pero este año he tomado la misma decisión, para mí muy dura, que tomé el año pasado, no sacar el abono. Me niego en rotundo a pagar por una feria mala, muy mala, sin ninguna duda, para mí, la peor que yo recuerdo de esta plaza de toros, pero claro, esto es normal cuando en la actualidad tenemos al peor empresario que ha tenido la plaza. Una feria sin atractivo, con ausencia total de las verdaderas figuras del toreo, y será que no hay (El Cid, El Juli, Ponce, Castella, Talavante, Manzanares, Cayetano, Tejela, Uceda, Etc.), pues no, nos traen a los reyes del corazón, los que llenan los Salsas Rosas, los Dolce Vitas, los Tomates (donde, por cierto, nos enseñan los toritos y en que condiciones salen, que lidian estos caballeros, vamos, lo que más falta le hace a esta fiesta para rematarla), y encima pretenden que llenemos la plaza para que los beneficios por tan grande esfuerzo y riesgo económico sean mayores (pregunten lo que cobran estos toreros y asómbrense), con mi dinero no cuentan para llenar más el bolso.

En cuanto a la corrida de rejonos, la más económica de organizar, la más cara en taquilla y la que

más ha subido estos tres años, ¿Dónde está el número uno, tantas veces prometido y nunca visto?, ¿y la corrida torista? El Sr. empresario sabe perfectamente que es esto, para el primer año nos prometió a los Pablo Romero, que por pitos, flautas o excusas flauteras, no aparecieron, pero ni el primer año ni este que es el tercero, y no confundamos, que los toros tengan pitones no significa torista. Como único atractivo, dos gotas de agua en un cubo de arena, la alternativa de David Madroño, sin duda un paso adelante en su carrera que tendrá que haber meditado mucho y analizado el momento, los pros y contras de esta decisión, suerte torero; y la inclusión en la última novillada de la feria del nº 1 del escalafón y de un cuellarano de pro como es Javier Herrero, sin duda alguna el novillero segoviano con mayor proyección y mejores maneras y técnica del momento, mucha suerte y que nada ni nadie trunque el triunfo que te mereces.

DECEPCIÓN Tengo que reconocer una cosa, y me duele mucho hacerlo pero lo hago por dos razones, la primera para cerrar el pico a más de un pájaro que pía más de la cuenta, y segundo porque necesito hacerlo, porque tengo ese defecto y es que cuando creo que algo es perjudicial para Cuéllar no me puedo callar, y es que me siento decepcionado con el nuevo concejal de festejos, al que considero mi amigo y un excelente aficionado, si bien entiendo que no ha tenido mucho tiempo para poder trabajar, pero también es cierto que la feria se ha cerrado hace cuatro días, me gustaría conocer las negociaciones que ha mantenido con el empresario, el porqué ha permitido esta



El novillero cuellarano Javier Herrero durante su faena en la novillada de 2006. / GABRIEL GÓMEZ

feria, que diga públicamente lo que opina de ella, porque no se ha reunido y ha pedido opinión a las peñas y asociaciones, espero que cuando lean este artículo sepamos alguna respuesta. También tengo que levantar una lanza a su favor, como he dicho antes, tenemos el peor empresario que ha tenido esta plaza de toros, que fíjense lo que le importa esta plaza que el día que se presentaban los carteles, él por la tarde estaba en el callejón de la plaza de toros de Iscar dejándose ver (como se dice en el mundo taurino) y por la noche no acude a presentar los carteles de la feria que organiza en Cuéllar con excusas poco o nada creíbles, saque ustedes conclusiones. Un empresario heredado de

la anterior legislatura, donde el anterior equipo de gobierno y el concejal de festejos, le dejaron hacer lo que le dio la gana, sin sanciones ni nada parecido, sino todo lo contrario, y encima le presentaban como que estaba haciendo milagros, con grandes esfuerzos económicos, etc, etc, etc, le concedieron subvenciones por espectáculos cutres con paso por taquilla y de dudoso coste económico, por lo que a mí personalmente me hace creer cada día con más fuerza lo que insinuaba un artículo del Diario de Valladolid firmado por no me acuerdo quien, que me enseñó el ex alcalde Octavio Cantalejo a los pocos días de dar la plaza a este señor, donde dejaba caer que la adjudicación

no había sido todo lo limpia y transparente que todos esperábamos.

En fin, no me quiero extender más, por favor que alguien analice donde ha llevado la feria y hasta donde ha bajado el número de abonados y de público en los tendidos desde que este señor tiene la plaza y tome una decisión que corte y arregle esto, y mientras tanto esperaré a la feria del próximo año y pediré en mi carta a los Reyes Magos que cambie para no tener que volver a acordarme de aquellas ferias taurinas que fueron de las más importantes de Castilla y León y la más importante de la provincia, hoy por hoy, miren ustedes alrededor y saquen conclusiones.



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA, S.L.



SERVICIOS EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIO SEGOVIANO "SAN JUAN DE LA CRUZ" en

SEGOVIA, NAVA DE LA ASUNCIÓN, RIAZA, PRADENA, SANCHONUÑO,
CANTIMPALOS, CARBONERO EL MAYOR Y LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
PROXIMA APERTURA: NAVALMANZANO Y BOCEGUILLAS

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS **902 02 23 24**

TELÉFONOS **921 42 58 10 // 921 42 50 61**

E-mail: agencia@funerariasantateresa.net

Página Web www.funerariasantateresa.net

EN MADRID **902 02 23 24**

Instantáneas con premio

El Ayuntamiento premia cada año las mejores fotografías que los aficionados realizan durante las fiestas

GABRIEL GÓMEZ GALICIA

El Ayuntamiento ha convocado la vigésimo primera edición del concurso fotográfico "Fiestas de Cuéllar" en el que premia las mejores instantáneas realizadas durante las fiestas.

Hay tres premios en la categoría absoluta a los que se suman en esta edición dos más para los jóvenes hasta 16 años. Para la categoría absoluta habrá un primer premio de 400 euros, un segundo de 150 euros y un tercero de 100 euros y para todos ellos un diploma. Para la categoría de hasta 16 años habrá dos premios un primero de una cámara fotográfica digital y un segundo de un abono de 20 baños en la piscina climatizada de la villa y para ambos también un diploma.

Los fotógrafos interesados pueden presentar hasta el día 20 de septiembre a las tres de la tarde un máximo de cinco obras, que pueden ser tanto en blanco y negro como en color, de tamaño 20 por 30 centímetros. Las fotografías deben ser originales y no haber sido presentadas en ningún otro concurso fotográfico.

Deberán estar reforzadas con cartulina y, en caso de llevar márgenes, solo se admitirán

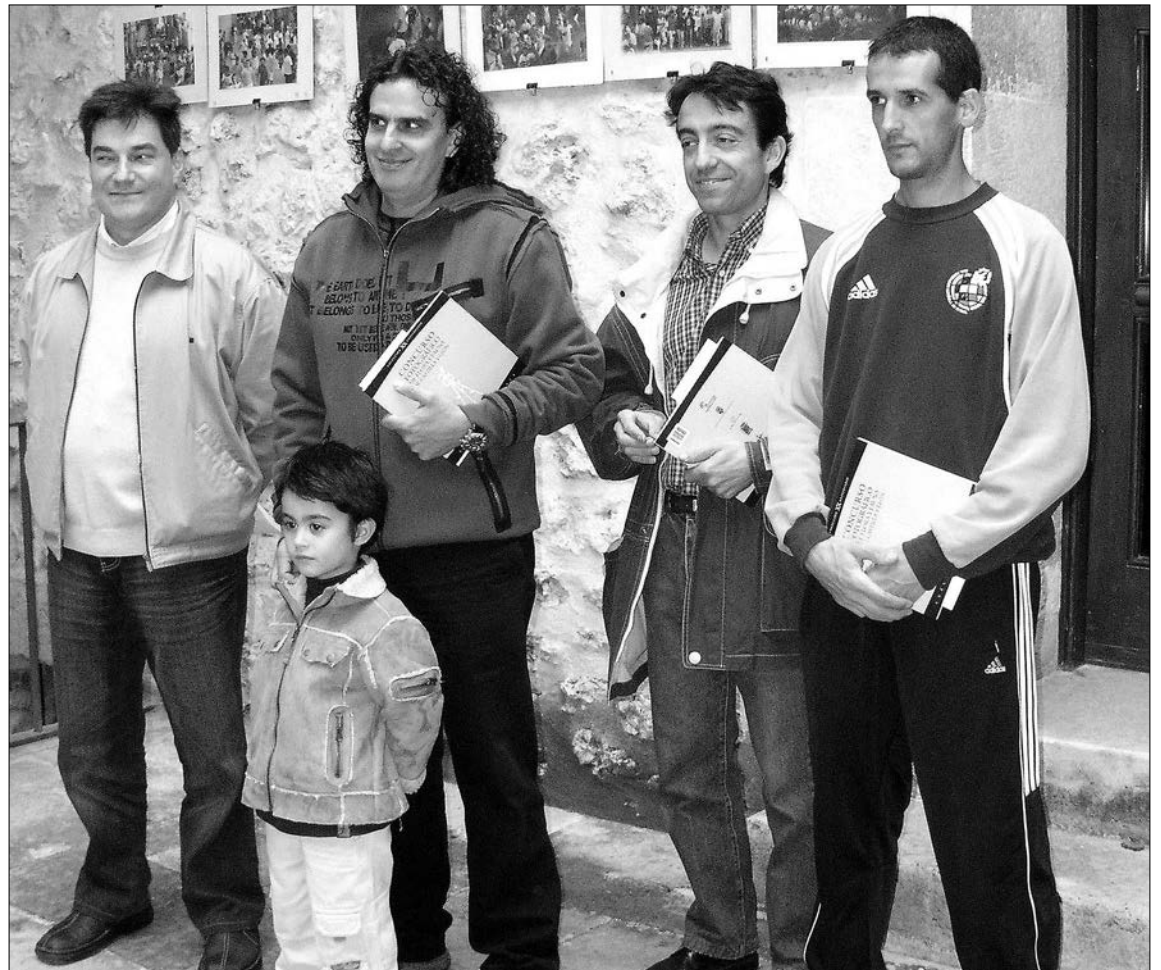
**PLAZO DE PRESENTACIÓN:
HASTA EL 20 DE SEPTIEMBRE**

**EXPOSICIÓN:
EN EL MES DE OCTUBRE**

en el mismo papel fotográfico.

Los autores deben entregar sus obras en sobre cerrado, en el que se incluirá otro sobre más que contenga el nombre y apellidos del fotógrafo, su número de D.N.I. ó N.I.F., dirección y teléfono. La inscripción en el concurso es libre y gratuita. El tema del concurso son las fiestas de Cuéllar y sus tradiciones.

Las fotografías deberán enviarse al Ayuntamiento de Cuéllar, finalizando el plazo de admisión el 20 de septiembre a las 15.00 horas. Las obras premiadas quedarán en poder del Ayuntamiento y la ganadora podrá ser utilizada para ilustrar el cartel de las fiestas de 2008, según señalan las bases. El jurado estará formado por fotógrafos profesionales, prensa y responsables municipales. Tras la selección de originales el patio del Ayuntamiento acogerá una exposición durante el mes de octubre.



Los ganadores de la pasada edición tras recoger sus premios junto al ex-edil de Cultura. / GABRIEL GÓMEZ

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE CON NOSOTROS SU BANQUETE DE BODA,
FAMILIAR, DE COMUNIÓN O DE NEGOCIOS**



EL HOTEL DEL RANCHO
VENGA A DISFRUTAR DEL BUEN COMER Y DEL BUEN DORMIR

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Tel. 921 401 060 / Fax. 921 401 228 / www.el-rancho.com / info@el-rancho.com

LA GALERÍA

IMÁGENES DE LA FIESTA EN 2006



Madera natural

Barandillas

Mueble en todos los estilos

TANGANA

manos artesanas

Ctra. Valladolid, 38
Telf.: 921 142 406 - Cuéllar

DECORACIÓN INTEGRAL

BODEGAS • MERENDEROS • CASAS RURALES • MESONES...
HOSTELERÍA Y LOCALES COMERCIALES
STANDS DE FERIA

trazo decoración

CUÉLLAR ☎ 921 14 30 61
www.trazodecoracion.com



Hipoteca Fácil

100%

EURIBOR + 0,45*

Te financiamos hasta el 100%, así de fácil

El tipo de interés mínimo de la **Hipoteca Fácil Caja Segovia**, se compone de EURIBOR Oficial a 1 año, más un diferencial que se puede reducir FÁCILMENTE hasta 0,45 puntos si se cumplen las suficientes condiciones de la promoción.

Ejemplo para un capital de 300.000 € a 40 años. Si el cliente cumple las suficientes condiciones de la promoción, se obtendrá el diferencial más favorable. TIN 4,70% (Euríbor a 30-04-07.- 4,25%). TAE 4,88%.

Comisión de apertura: 1% para todos los casos.



www.cajasegovia.es

LÍNEA CAJA SEGOVIA
Soluciones, dígame
921 46 33 33

caja segovia

*Diferencial más favorable según las condiciones de la promoción.